Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. I.] PRYS 5c. PRETORIA, 16 JUNIE / 16 JUNE 1961. PRICE 5c. [No. 13.

INHOUD AGTERIN. CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE LUCAS CORNELIUS STEYN, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG.

No. 3, 1961.]

UITSLUITING VAN SEKERE PERSONE VAN DIE BEPALINGS VAN DIE BEVOLKINGSREGISTRASIEWET, 1950, SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), soos gewysig, sluit ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die volgende persone uit van die bepalings van daardie Wet:—

(*a*) Persone wat in die Unie in diens is van 'n vreemde regering, behalwe persone wat plaaslik in diens geneem is;

(*b*) lede van 'n land-, see- of lugmag van enige ander regering as die Unieregering; en

(*c*) offisiere en bemannings van skepe of lugvaartuie wat tydelik by Uniehawens aandoen.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

L. C. STEYN,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. DE KLERK.

No. 4, 1961.]

AANWYSING VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN AS 'N STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VIR SY REGSGEBIED.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), wys ek hierby die Afdelingsraad van Oudtshoorn met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan as 'n stedelike plaaslike bestuur vir die toepassing binne sy regsgebied van al die bepalings van genoemde Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE LUCAS CORNELIU STEYN, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMEN OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 3, 1961.]

EXCLUSION OF CERTAIN PERSONS FROM TH PROVISIONS OF THE POPULATION REGIS TRATION ACT, 1950, AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in me b sub-section (1) of section *twenty-one* of the Populatio Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), as amende I exclude with effect from the date of publication herec the following persons from the provisions of that Act:—

(*a*) Persons employed in the Union in the service of foreign government (other than persons engage locally);

(*b*) members of any military, naval or air force of an government other than the Union Government; an

(*c*) officers and crews of ships or aircraft calling tem porarily at Union ports.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General' Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day o May, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

L. C. STEYN,
Officer Administering the Governmen

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 4, 1961.]

DESIGNATION OF THE DIVISIONAL COUNCI OF OUDTSHOORN AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY FOR ITS AREA OF JURISDIC TION.

Under the powers vested in me by sub-section (1) o section *thirty-nine* of the Natives (Urban Areas) Consoli dation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby designat the Divisional Council of Oudtshoorn with effect fron the first day of the month following that in which publica tion hereof takes place, as an urban local authority fo the purpose of the application within its area of jurisdic tion of all the provisions of the said Natives (Urba Areas) Consolidation Act, 1945.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se rootseël te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste ıg van Mei Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

L. C. STEYN,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

A1/1820.

---

o. 5, 1961.]

ANWYSING VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN RIVERSDAL AS 'N STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VIR SY REGSGEBIED.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) ın artikel *nege-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) onsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), wys ek ierby die Afdelingsraad van Riversdal met ingang van ie eerste dag van die maand wat volg op dié waarin 'kondiging hiervan geskied, aan as 'n stedelike plaaslike estuur vir die toepassing binne sy regsgebied van al die epalings van genoemde Naturelle (Stadsgebiede) Konsoli-asiewet, 1945.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se rootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag an Mei Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

L. C. STEYN,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

A. 1/1809.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Twenty-second day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

L. C. STEYN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

A1/1820.

No. 5, 1961.]

DESIGNATION OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY FOR ITS AREA OF JURISDICTION.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby designate the Divisional Council of Riversdale with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as an urban local authority for the purpose of the application within its area of jurisdiction of all the provisions of the said Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

L. C. STEYN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

A. 1/1809.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Io. 73.] [16 Junie 1961.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN JUSTISIE.

Sy Edele die Minister van Justisie het die aanstelling 'an Willem Jacobus Grobbelaar, Adjunk-sekretaris van ustisie, as Waarnemende Sekretaris van Justisie vanaf 10 unie 1961 tot 30 November 1961, terwyl die Sekretaris 'an Justisie met verlof afwesig is, goedgekeur.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 67.] [16 Junie 1961.

BEHEERKOMITEE, BUCKLANDSNEDERSETTING, AFDELING HERBERT.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat lie Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van ırtikel 3 van die regulasies wat by Goewermentskennis-gewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die persone genoem in die tweede kolom van bygaande Bylae, met ingang van 31 Mei 1961, aangestel het as lede van die Beheerkomitee van Bucklandsnedersetting, Afdeling Herbert.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 73.] [16 June 1961.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR JUSTICE.

The Honourable the Minister of Justice has approved of the appointment of Willem Jacobus Grobbelaar, Deputy-Secretary for Justice, as Acting Secretary for Justice, with effect from 10th June, 1961, until 30th November, 1961, while the Secretary for Justice is absent on leave.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 67.] [16 June 1961.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, BUCKLANDS SETTLEMENT, DIVISION OF HERBERT.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of section 3 of the regulations published by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed the persons named in the second column of the Schedule hereto as members of the Committee of Management for Bucklands Settlement, Division of Herbert, with effect from the 31st May, 1961.

Die persone wie se name in kolom (1) van genoemde Bylae voorkom, is, ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies, met ingang van 31 Mei 1961 deur die huurders tot lede van genoemde Beheerkomitee gekies.

Die Minister van Lande het ooreenkomstig artikel 11 (1) van genoemde regulasies, die persoon wie se naam in die derde kolom voorkom, as voorsitter van die Beheerkomitee aangestel.

As from the 31st May, 1961, the persons named column (1) of the said Schedule have in accordance wi section 3 of the aforementioned regulations, been elect to the said Committee of Management by the lessees.

The Minister of Lands has in accordance with secti 11 (1) of the said regulations, appointed the person nam in the third column of the said Schedule as chairman the Committee of Management.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

(1)	(2)	(3)
Cornelius Jacobus Swart. Johannes Alidaris Coetzee. Louis Petrus van der Linde	Jacobus Johannes Oosthuizen. Abraham Phillipus Maree. Barend Johannes le Grange. Jan Hendrik Beetge.	Jacobus Johannes Oosthuizen.

(Lande/Lands folio 9448/88.)

No. 68.] [16 Junie 1961.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 9 van 1927, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van die ondervermelde beamptes in die poste en vanaf die datums wat teenoor hulle name aangedui is:—

Naam.	*Pos.*	*Datum.*
Cyril James Wright...	Landmeter-generaal vir die Provinsie Kaap die Goeie Hoop	1/4/61
Gilbert Clarence Ball	Landmeter-generaal vir die Provinsie Natal	1/4/61

No. 68.] [16 June 19(

It is hereby notified for general information that E Excellency the Officer Administering the Government h been pleased to approve, in terms of section *two* (1) Act No. 9 of 1927, of the appointment of the followi officers to the respective posts and with effect from t dates indicated against their names hereunder:—

Name.	*Posts.*	*Date.*
Cyril James Wright...	Surveyor-General for the Province of the Cape of Good Hope	1/4/61
Gilbert Clarence Ball	Surveyor-General for the Province of Natal	1/4/61

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 59.] [16 Junie 1961.

STAATSTENDERRAAD.

Kragtens regulasie 2 (1) van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 96 van 16 Januarie 1959 het die Minister van Finansies ondergenoemde aanstellings in die Staatstenderraad gemaak:—

As verteenwoordigers van die Sentrale Regering.

Mnr. Pieter Stephanus Toerien, in die plek van mnr. Louis Andries Pepler, vanaf 1 Junie 1961.

Kommandant Casparus Johannes Bosman Brink, in die plek van Kolonel Christiaan le Roux, vanaf 1 Junie 1961.

Mnr. Chiappini Lombard, in die plek van mnr. Francis Gerald Barrie, vanaf 1 Junie 1961.

As verteenwoordigers van die Suid-Afrikaanse Gefedereerde Kamer van Nywerhede.

Mnr. Phillippus Jacobus Reynolds, met mnr. Joachim Marthinus Burger as plaasvervanger, vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 6 November 1960.

As verteenwoordigers van die Vereniging van Kamers van Koophandel van Suid-Afrika.

Mnr. Francis Reginald St. John Acton, met mnr. Alfred George Arundell as plaasvervanger, vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 Januarie 1961.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 59.] [16 June 19(

STATE TENDER BOARD.

In terms of regulation 2 (1) of the regulations publish under Government Notice No. 96 of the 16th Janua 1959, the Minister of Finance has made the underme tioned appointments to the State Tender Board:—

Representing the Central Government.

Pieter Stephanus Toerien, Esq., in the place Louis Andries Pepler, Esq., with effect from t 1st June, 1961.

Commandant Casparus Johannes Bosman Brink the place of Colonel Christiaan le Roux, wi effect from the 1st June, 1961.

Chiappini Lombard, Esq., in the place of Franc Gerald Barrie, Esq., with effect from the 1st Jur 1961.

Representing the South African Federated Chamber Industries.

Phillippus Jacobus Reynolds, Esq., with Joachi Marthinus Burger, Esq., as alternate, for a peri of three years with effect from the 6th Novemb 1960.

Representing the Association of Chambers of Commer of South Africa.

Francis Reginald St. John Acton, Esq., with Alfr George Arundell, Esq., as alternate, for a peri of three years with effect from the 1st Janua 1961.

No. 74.] [16 Junie 1961.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Julie 1961 tot en met 1 Augustus 1961 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Augustus 1961 aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3½ Persent-effekte, 1962/65.

No. 74.] [16 June 19(

Notice is hereby given that the Transfer Books of t undermentioned Local Registered Stocks will be clos from the 1st July, 1961, to the 1st August, 1961, bo days inclusive, and that the dividends due on the 1 August, 1961, will be paid to the Stockholders register at the date of closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1962/65.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

o. 69.] [16 Junie 1961.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die itoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragns die bepalings van paragraaf (*j*) gelees met paragraaf ') van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die erdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos ewysig, die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig y Goewermentskennisgewing No. 171 van 26 Januarie 923, soos gewysig, as volg te wysig:—

HOOFSTUK III.

Skrap paragraaf 52.

HOOFSTUK III a.

Voeg die volgende nuwe paragraaf 14 in:—

„14. Enige kandidaatoffisier wat in die huwelik tree, kan ontslaan word ingevolge die bepalings van paragraaf 37 (*a*) (xii) van Hoofstuk IV van hierdie regulasies.".

HOOFSTUK IV.

Subparagraaf 37 (*a*) (iv).—Skrap die woorde „Van toeassing op lede wat medies ongeskik verklaar word deur r mediese raad en die beslissing bekragtig word deur die ;.G.".

HOOFSTUK XIII.

Skrap paragraaf 22 en vervang dit deur die volgende uwe paragraaf:

„22. (1) Indien, volgens die mening van die G.G., 'n lid aan 'n ongeskiktheid of siekte ly wat hom moontlik geneeskundig ongeskik kan maak vir die verrigting van die pligte van die klassifikasie of indeling waarin hy geëmplojeer word, stel die G.G. 'n raad bestaande uit minstens drie geneeshere aan, om die aard, omvang en moontlike toekomstige ontwikkeling van sodanige ongeskiktheid of siekte te ondersoek, bepaal en daaromtrent verslag te doen en lê hy die verrigtings van die raad aan die A.G. voor tesame met sy aanbevelings ten opsigte van die lid se geneeskundige geskiktheid vir diens in die Mag.

(2) By ontvangs van die verrigtings genoem in subparagraaf (1) kan die A.G., behoudens die aanbeveling van die G.G.—

(*a*) die dienste van die betrokke lid op grond van geneeskundige ongeskiktheid beëindig; of

(*b*) na oorlegpleging met die betrokke Staf- of Afdelingshoof, die herklassifisering of herindeling van die lid magtig vir diens in sy eie of enige ander deel van die Mag: Met dien verstande dat geen lid herklassifiseer of heringedeel word nie tensy—

(i) die G.G. daarvan oortuig is dat hy geneeskundig geskik is vir die uitvoering van die hoofdienste van sodanige herklassifikasie of herindeling;

(ii) hy paslik geëmplojeer kan word;

(iii) sy behoud in belang van die Mag is; en

(iv) hy instem om aldus herklassifiseer of heringedeel te word.

(3) Vir die toepassing van subparagraaf (1) word 'n offisier van die Algemene Dienstak (Vlieërs) van die S.A.L.M. met die rang van kommandant of hoër, geag te voldoen aan die peil van geneeskundige geskiktheid bepaal vir ander offisiere van daardie tak indien hy voldoen aan die peil van geneeskundige geskiktheid bepaal vir ander soorte diens in die S.A.L.M.".

Wysigingsblaadjie No. 296.]

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 69.] [16 June 1961.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of paragraph (*j*) read with paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated 26th January, 1923, as amended, as follows:—

CHAPTER III.

Delete paragraph 52.

CHAPTER III a.

Insert the following new paragraph 14:—

"14. Any candidate officer who marries may be discharged in terms of the provisions of paragraph 37 (*a*) (xii) of Chapter IV of these regulations.".

CHAPTER IV.

In sub-paragraph 37 (*a*) (iv) delete the words "Applicable to members declared medically unfit by a medical board and the decision confirmed by S.G.".

CHAPTER XIII.

Delete paragraph 22 and substitute the following new paragraph therefor:—

"22. (1) If, in the opinion of the S.G., a member suffers from a disablement or sickness which may render him medically unfit for the performance of the duties of the classification or mustering in which he is employed, the S.G. shall appoint a board consisting of at least three medical practitioners to investigate, determine and report upon the nature, extent and probable future development of such disablement or sickness and shall submit the proceedings of the board to the A.G. together with his recommendation in regard to the member's medical fitness for employment in the Force.

(2) On receipt of the proceedings referred to in subparagraph (1) the A.G. may, subject to the recommendation of the S.G.—

(*a*) terminate the services of the member concerned on the grounds of medical unfitness; or

(*b*) after consultation with the Chief of Staff or Head of Section concerned, authorise the reclassification or remustering of the member for service in his own or any other portion of the Force: Provided that no member shall be reclassified or remustered unless—

(i) the S.G. is satisfied that he is medically fit for the performance of the principal duties of such reclassification or remustering;

(ii) he can be suitably employed;

(iii) his retention is in the interest of the Force; and

(iv) he agrees to being so reclassified or remustered.

(3) For the purposes of sub-paragraph (1) an officer of the General Duties (Flying) Branch of the S.A.A.F. of the rank of commandant or higher shall be deemed to comply with the standard of medical fitness determined for other officers of that branch if he complies with the standard of medical fitness determined for other forms of service in the S.A.A.F.".

Amendment Slip No. 296.]

No. 76.] [16 Junie 1961.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*a*) gelees met paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK VII.

Voeg die volgende opskrif en nuwe paragraaf in na paragraaf 13:—

„*Opleiding van die Staandemagreserwe.*

13 *bis* (1) Die Kommandant-generaal, SAW kan, behoudens die bepalings van artikel *een-en-vyftig* van die Wet, deur middel van 'n skriftelike kennisgewing, 'n lid van die Staandemagreserwe verplig om die opleiding te ondergaan soos in hierdie paragraaf voorgeskryf.

(2) 'n Geskrewe kennisgewing kragtens subparagraaf (1), word nie later nie as 30 dae voor die datum waarop sodanige opleiding 'n aanvang sal neem per aangetekende pos aan die aangetekende adres van die betrokke lid van die Staandemagreserwe gerig.

(3) 'n Lid van die Staandemagreserwe kan opgelei word in die organisasie, pligte en prosedure wat op oorlog en vrede van toepassing is ten opsigte van enige weermagsdeel en enige tak of korps van sodanige weermagsdeel waarin so 'n lid kragtens Hoofstuk X van die Wet tot diens verplig kan word en in—

(*a*) stafdienste;
(*b*) opleiding en die lei van operasies;
(*c*) taktiese aanwending van militêre personeel;
(*d*) samewerking tussen gewapende magte;
(*e*) inligting;
(*f*) binnelandse beveiliging;
(*g*) militêre administrasie met inbegrip van personeeladministrasie, militêre reg, proviandering en verrekeningsprosedures;
(*h*) tegniese- of onderhoudsprosedures;
(*i*) instruksiepligte in enige klassifikasie of indeling; en
(*j*) sodanige ander vakke wat nodig mag wees om hom vir enige militêre plig waartoe hy verplig kan word te bekwaam.

(4) Die Kommandant-generaal, SAW of 'n offisier wat op sy gesag handel, bepaal op watter wyse sodanige opleiding moet geskied.

(5) Die tyd wat deur die reis na of van 'n bymekaarkomplek of plek van opleiding in beslag geneem word, word nie as deel van die tydperk van sodanige opleiding gereken nie."

Wysigingsblaadjie No. 297.]

No. 76.] [16 June 1961

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*a*) read with paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated 26th January, 1923, as amended, as follows:—

CHAPTER VII.

Insert the following heading and new paragraph after paragraph 13:—

"*Training of the Permanent Force Reserve.*

13 *bis* (1) The Commandant-General, SADF may subject to the provisions of section *fifty-one* of the Act, by written notification require any member of the Permanent Force Reserve to undergo the training prescribed in this paragraph.

(2) Any written notification under sub-paragraph (1) shall be despatched by registered post to the registered address of the member of the Permanent Force Reserve concerned not later than 30 days prior to the date on which such training is due to commence.

(3) A member of the Permanent Force Reserve may be trained in the organisation, duties and procedures applicable in war and peace to any arm of the Force and to any branch or corps of such arm in which such member may be required to serve in terms of Chapter X of the Act and in—

(*a*) staff duties;
(*b*) the conduct of operations and of training;
(*c*) tactical employment of military personnel;
(*d*) co-operation between armed forces;
(*e*) intelligence;
(*f*) internal security;
(*g*) military administration including personnel administration, military law, provisioning and accounting procedures;
(*h*) technical or maintenance procedures;
(*i*) instructional duties in any classification or mustering; and
(*j*) such other subjects as may be necessary to enable him to qualify for any military duty which he may be required to perform.

(4) The Commandant-General, SADF or an officer acting under his authority shall determine how such training shall be conducted.

(5) The time occupied in travelling to or from rendezvous or place of training shall not be reckoned as part of any period of such training."

Amendment Slip No. 297.]

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 53.] [16 Junie 1961.

WET OP VERVOERDIENSTE VIR NATURELLE, 1957 (WET No. 53 VAN 1957).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *twee* van die Wet op Vervoerdienste vir Naturelle, 1957 (Wet No. 53 van 1957), verleen ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie en met ingang van die eerste dag van Julie 1961, hierby vrystelling van die toepassing van gemelde Wet aan die stedelike plaaslike bestuur van Kroonstad.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Vervoer.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 53.] [16 June 1961

NATIVE TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT No. 53 OF 1957).

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *two* of the Native Transport Services Act, 1957 (Act No. 53 of 1957), I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport after consultation with the National Transport Commission and with effect from the first day of July, 1961, hereby exempt the urban local authority of Kroonstad from the operation of the said Act.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Transport

5

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

o. 70.] [2 Junie 1961.

UUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om agtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* *agt* van die Nuusblad en Drukkersnaamwet, No. 14 van 934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings enoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens in plaas van hulle volledige name en adresse te gebruik.

Naam van Persoon of Firma. *Name of Person or Firm.*	Adres. *Address.*	Goedgekeurde afkortings. *Abbreviations Authorised.*
efinitiv S.A. (Pty.), Ltd.....	M.M.-gebou/*House*, 69 Jutastraat/*Street*, Braamfontein, Johannesburg...	Definitiv
rlletonville Press (Pty.), Ltd.	Amethyststraat/*Street*, Carletonville, Tvl.....	C.P.Carletonville.
emical Services (Pty.), Ltd...	301/307 Salstaffgebou/*Building*, 230 Smitstraat/*Street*, Johannesburg.....	CHEMSERVE.
ited Clock Sales (Pty.), Ltd.	Vierde Verdieping/*Fourth Floor*, Max Frank-gebou/*Buildings*, 189 Presidentstraat/*Street*, Johannesburg	N.T.S.
gert.....	72a Marestraat/*Street*, Pietersburg.....	Vigert.
A. Pretorius & Co.....	61 Potgieterstraat/*Street*, Nylstroom.....	Nyl.T. & A.K.
. H. Goldschmidt (Pty.), Ltd.	Corner House, 84 Langmarkstraat/*Longmarket Street*, Kaapstad/*Cape Town*	M.H.G.
C. Boshoff.....	4 Cedarstraat/*Street*, Kempton Park.....	DANFRA.
terprise Publishing Co. (Pty.), Ltd.	Shellyweg/*Road*, Soutrivier/*Salt River*, Kaap/*Cape*.....	ENTERPRISE.
ctor Kent (Transvaal) (Pty.), Ltd.	Invictagebou/*House*, 9 Simmondsstraat/*Street* uitbreiding/*Extention.*, Selby, Dorpsgebied/*Township*, Johannesburg	TNEK.
A. Wolter.....	34 Victoriaweg/*Road*, Bakoven, Kampsbaai/*Camps Bay*, Kaap/*Cape*.....	B.W.
art (Pty.), Limited.....	1134–1168 Umbiloweg/*Road*, Durban.....	Hart.
. J. Coetzee.....	11/12 Sasbankgebou/*Building*, 66 Markstraat/*Market Street*, Johannesburg	MULTI-DUPLICATING PH.
E. A. Barnard.....	3 Moonstraat/*Street*, Pk./*P.O.* Fisher's Hill, Germiston.....	SEABIRD.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 70.] [2 June 1961.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*—IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by section *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of or in addition to their full names and addresses.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

o. 65.] [16 Junie 1961.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—WOLWASSERYBEDRYF—SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde edryf ontvang en geë ooreenkomstig artikel *nege* van die oonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat ie Raad te gelegener tyd verslag sal doen oor en 'n aaneveling aan die Minister van Arbeid sal voorlê etreffende die Wolwasserybedryf—sekere gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid ebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Dié ertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekrearis, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 8 Julie 1961 bereik.

Die opdrag lui:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad ooreenkomstig artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die wolwasserybedryf in die volgende gebiede:—

Die landdrosdistrikte Cathcart, Durban, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Elizabeth, Stutterheim, Tulbagh, Uitenhage en Wellington.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknemers in dié bedryf.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

, wolwasserybedryf' die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 65.] [16 June 1961.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—WOOLWASHING TRADE—CERTAIN AREAS.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and gives notice in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report on and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the Woolwashing Trade—certain areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 18th July, 1961.

The reference reads:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Woolwashing Trade in the following areas:—

The Magisterial Districts of Cathcart, Durban, East London, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Elizabeth, Stutterheim, Tulbagh, Uitenhage and Wellington.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall in respect of all classes of employees in this trade.

In terms of sub-section (1) of section *six* of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

'woolwashing trade' means the trade in which employers and employees are associated in establisments which are registered or liable for registration in terms of the Factories,

op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig:—

(i) Die was, skoonmaak, chemiese was of vermenging van ru-wol (met inbegrip van karakoelwol) of bokhaar;

(ii) die kam van wol (met inbegrip van karakoelwol) of bokhaar;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit."

No. 75.] [16 Junie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

NATURELLEHANDEL, WITWATERSRAND EN HEIDELBERG.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Naturellehandel, Witwatersrand en Heidelberg, betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat nege maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasies of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 3, 4, 6 (i), 6 (ii), 7 en 8 van genoemde Ooreenkoms, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk van nege maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde handel in die landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), daardie gedeelte van die landdrosdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947 binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het en daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kempton Park wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 962 van 1 Junie 1956, binne die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg en Benoni geval het; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 3, 6 (i), 6 (ii) en 8 van genoemde Ooreenkoms, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat nege maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, in die landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), daardie gedeelte van die landdrosdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947 binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het en daardie gedeelte van die

Machinery and Building Work Act, 1941, fo the purpose of carrying on any one or mo of the following activities:—

(i) The washing, cleaning, scouring or blen ing of raw wool (including karakul woo or mohair;

(ii) the combing of wool (including karak wool) or mohair;

and includes all operations incidental to consequent on any of the aforesaid activities."

No. 75.] [16 June 196

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

NATIVE TRADE, WITWATERSRAND AND HEIDELBERG.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAI VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of sec tion *forty-eight* of the Industrial Conciliation Ac 1956, declare that all the provisions of the Agree ment which appears in the Schedule hereto an which relates to the Native Trade, Witwatersran and Heidelberg, shall be binding from the Secon Monday after the date of publication of this notic and for the period ending nine months from th said second Monday upon the employers' organisa tions and the trade union which entered into th said Agreement and upon the employers an employees who are members of those organisation or that union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of sec tion *forty-eight* of the said Act, declare that th provisions contained in clauses 3, 4, 6 (i), 6 (ii), and 8 of the said Agreement shall be binding fron the second Monday after the date of publicatio of this notice, and for the period ending nin months from the said second Monday upon al employers and employees other than those referre to in paragraph (*a*) of this notice engaged o employed in the said Trade in the Magisteria Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannes burg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), that portio of the Magisterial District of Randfontein whic prior to the publication of Government Notice No 2546 of 5th December, 1947, fell within the Magis terial District of Krugersdorp and that portion o the Magisterial District of Kempton Park whic prior to publication of Government Notice No. 55 of the 29th March, 1956, as amended by Govern ment Notice No. 962 of the 1st June, 1956, fel within the Magisterial District of Johannesburg Germiston, Boksburg and Benoni; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of sec tion *forty-eight* of the said Act, declare, that i the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roode poort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal) that portion of the Magisterial District of Rand fontein which, prior to the publication of Govern ment Notice No. 2546 of 5th December, 1947, fel within the Magisterial District of Krugersdorp an

landdrosdistrik Kempton Park wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 962 van 1 Junie 1956, binne die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg en Benoni geval het, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde handel by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE NATURELLEHANDEL (WITWATERSRAND EN HEIDELBERG).

OOREENKOMS

ıgevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 956, soos gewysig, gesluit en aangegaan deur en tussen

(*a*) The Witwatersrand Chamber of Reef Trade [waarby The Retail Traders' Association for Native Trade (Witwatersrand and Heidelberg) ingelyf is],

en

(*b*) The Reef (Native Trade) Employers' Association (hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant,

en

(*c*) The Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union (hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Naturellehandel (Witwatersrand en Heidelberg).

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die landdrosistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transaal), daardie gedeelte van die landdrosdistrik Randfontein wat oor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 2546 van Desember 1947 binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het n daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kempton Park wat oor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 9 Maart 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 62 van 1 Junie 1956, binne die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg en Benoni geval het, nagekom word deur lle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasies en etrokke is by die Naturellehandel en deur alle werknemers wat ede van die vakvereniging is, by daardie Handel betrokke is en ir wie lone in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word.

2. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms word van krag op 'n datum wat die Minister van Arbeid kragtens die bepalings van artikel *agt-en-eertig* van die Wet moet vasstel en bly van krag vir 'n tydperk an nege maande of vir dié tydperk wat hy mag bepaal.

3. ALGEMENE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousules 3, 4 (2), 4 (4), 4 (5), 5 tot en iet 13, 15, 16, 18, 19, 23, 24 en 25 van die Ooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing No. 1917 van 6 Desember 1957 epubliseer is, is op alle werkgewers en werknemers van toeassing.

4. SPESIALE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousule 17 van die Ooreenkoms epubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1917 van 6 Desemer 1957, is op alle werkgewers en werknemers van toepassing.

5. VERDERE SPESIALE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousule 20 tot en met 22 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1917 an 6 Desember 1957, is op alle werkgewers en werknemers van oepassing.

that portion of the Magisterial District of Kempton Park which, prior to publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, as amended by Government Notice No. 962 of the 1st June, 1956, fell within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg and Benoni and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending nine months from the said second Monday the provisions contained in clauses 3, 6 (i), 6 (ii) and 8, of the said Agreement, shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Trade by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE NATIVE TRADE (WITWATERSRAND AND HEIDELBERG).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into by and between

(*a*) The Witwatersrand Chamber of Reef Trade [incorporating The Retail Traders' Association for Native Trade (Witwatersrand and Heidelberg)],

and

(*b*) The Reef (Native Trade) employers' Association (hereinafter referred to as "the employers" or "employers' organisations"), of the one part,

and

(*c*) The Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union (hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Native Trade (Witwatersrand and Heidelberg).

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg (Transvaal), that portion of the Magisterial District of Randfontein which prior to the publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, fell within the Magisterial District of Krugersdorp and that portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to the publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, as amended by Government Notice No. 962 of the 1st June, 1956, fell within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg and Benoni, by all employers who are members of the employers' organisations and are engaged in the Native Trade and by all employees who are members of the trade union and are employed in that Trade and for whom wages are prescribed in this Agreement.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on a date to be fixed by the Minister of Labour in terms of section *forty-eight* of the Act, and shall remain in force for a period of nine months or for such period as may be determined by him.

3. GENERAL PROVISIONS.

The provisions contained in clauses 3, 4 (2), 4 (4), 4 (5), 5 to 13 (inclusive) 15, 16, 18, 19, 23, 24 and 25 of the Agreement published under Government Notice No. 1917 of the 6th December, 1957, shall apply to all employers and employees.

4. SPECIAL PROVISIONS.

The provisions contained in clause 17 of the Agreement published under Government Notice No. 1917 of the 6th December, 1957, shall apply to all employers and employees.

5. FURTHER SPECIAL PROVISIONS.

The provisions contained in clauses 20 to 22 (inclusive) of the Agreement published under Government Notice No. 1917 of the 6th December, 1957, shall apply to all employers and employees.

6. (i) LONE.

Onderstaande maand- of weeklone, na gelang van die geval, moet deur 'n werkgewer betaal word, en 'n werknemer mag nie 'n loon aanneem wat laer as die volgende is nie:—

	Per maand. R c	*Per week.* R c
Ongekwalifiseerde werknemer—		
(*a*) Basiese loon gedurende die eerste jaar ondervinding	28 00	6 46
Lewenskostetoelae	15 32	3 53
(*b*) Basiese loon gedurende die tweede jaar ondervinding	35 00	8 08
Lewenskostetoelae	19 07	4 40
(*c*) Basiese loon gedurende die derde jaar ondervinding	42 00	9 70
Lewenskostetoelae	20 80	4 80
(*d*) Basiese loon gedurende die vierde jaar ondervinding	49 00	11 31
Lewenskostetoelae	24 49	5 65
(*e*) Basiese loon gedurende die vyfde jaar ondervinding	56 00	12 93
Lewenskostetoelae	26 44	6 10
Basiese loon van gekwalifiseerde werknemer	65 00	15 00
Lewenskostetoelae	29 47	6 80
Bestuurder van 'n motorvoertuig wat 'n voertuig, uitgesonderd 'n stoomwa, bestuur waarvan die onbelaste gewig tesame met die onbelaste gewig van 'n sleepwa of sleepwaens wat daaraan geheg is of daardeur getrek word—		
Nie meer as 10,000 lb. is nie	52 00	12 00
Lewenskostetoelae	24 49	5 65
Meer as 10,000 lb. is	64 00	15 00
Lewenskostetoelae	29 47	6 80
Basiese loon van bestuurder van 'n stoomwa	52 00	12 00
Lewenskostetoelae	24 49	5 65
Basiese loon van 'n fietswielspoorder en/of -monteur	20 59	4 75
Lewenskostetoelae	9 65	2 23
Basiese loon van werknemers nie elders vermeld nie	20 59	4 75
Lewenskostetoelae	9 65	2 23
Algemene werknemer—		
(*a*) Basiese loon in die munisipale gebied van Johannesburg	19 50	4 50
Lewenskostetoelae	9 00	2 08
(*b*) Basiese loon elders	17 34	4 00
Lewenskostetoelae	9 00	2 08
Drywer van voertuig wat deur diere getrek word—		
(*a*) Basiese loon in die munisipale gebied van Johannesburg	20 59	4 75
Lewenskostetoelae	9 65	2 23
(*b*) Basiese loon elders	19 50	4 50
Lewenskostetoelae	9 00	2 08
Nagwag—		
(*a*) Basiese loon in die munisipale gebied van Johannesburg	18 42	4 25
Lewenskostetoelae	9 02	2 08
(*b*) Basiese loon elders	16 69	3 85
Lewenskostetoelae	9 02	2 08
Ongeskoolde arbeider—		
(*a*) Basiese loon in die munisipale gebied van Johannesburg	16 60	3 83
Lewenskostetoelae	9 02	2 08
(*b*) Basiese loon elders	16 60	3 83
Lewenskostetoelae	7 93	1 83

(ii) Benewens die lone voorgeskryf in subklousule (i), moet 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers vir wie 'n loon voorgeskryf word, 'n lewenskostetoelae betaal van minstens dié bedrag wat in genoemde subklousule genoem word of die toelae wat ooreenkomstig die bepalings van Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos van tyd tot tyd gewysig, betaalbaar is, naamlik die bedrag wat die grootste is.

7. FONDSE VAN DIE RAAD.

Die fondse van die Raad moet op die volgende manier verskaf word:—

(*a*) (i) Elke werkgewer in die Naturellehandel moet vanaf die datum waarop hierdie Ooreenkoms van krag word, ten opsigte van elke saak wat hy besit of bestuur, aan die Raad die bedrag van R6 betaal, wat op 26 November elke jaar verskuldig word, en 'n verdere bedrag van R6 elke twaalf maande daarna.

(ii) Elke werkgewer wat na die datum waarop hierdie Ooreenkoms van krag word, tot die Naturellehandel toetree, moet ten opsigte van elke saak wat hy besit of bestuur, aan die Raad 'n *pro rata* gedeelte van die bydrae genoem in paragraaf (i), gebaseer op die onverstreke gedeelte van die jaar, en daarna R6 elke twaalf maande betaal.

(iii) Die bydraes genoem in hierdie artikel, is betaalbaar binne twee weke vanaf die datum waarop hulle verskuldig word.

6. (i) WAGES.

An employer shall pay wages at not less than the followi rates per month or per week as the case may be, and an employ shall not accept wages lower than the following:—

	Per Month. R c	*Per Week.* R c
Unqualified employee—		
(*a*) During the first year of experience, basic	28 00	6 46
Cost of living allowance	15 32	3 53
(*b*) During the second year of experience, basic	35 00	8 08
Cost of living allowance	19 07	4 40
(*c*) During the third year of experience, basic	42 00	9 70
Cost of living allowance	20 80	4 80
(*d*) During the fourth year of experience, basic	49 00	11 31
Cost of living allowance	24 49	5 65
(*e*) During the fifth year of experience, basic	56 00	12 93
Cost of living allowance	26 44	6 10
Qualified employee, basic	65 00	15 00
Cost of living allowance	29 47	6 80
Driver of a motor vehicle who drives a vehicle other than a steam wagon, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers attached to or drawn by such vehicle—		
Does not exceed 10,000 lb	52 00	12 00
Cost of living allowance	24 49	5 65
Exceeding 10,000 lb	64 00	15 00
Cost of living allowance	29 47	6 80
Driver of steam wagon, basic	52 00	12 00
Cost of living allowance	24 49	5 65
Bicycle wheel truer and/or assembler, basic	20 59	4 75
Cost of living allowance	9 65	2 23
Employees not elsewhere specified, basic	20 59	4 75
Cost of living allowance	9 65	2 23
General employee—		
(*a*) in the municipal area of Johannesburg, basic	19 50	4 50
Cost of living allowance	9 00	2 08
(*b*) Elsewhere, basic	17 34	4 00
Cost of living allowance	9 00	2 08
Driver of animal drawn vehicle—		
(*a*) in the municipal area of Johannesburg, basic	20 59	4 75
Cost of living allowance	9 65	2 23
(*b*) Elsewhere, basic	19 50	4 50
Cost of living allowance	9 00	2 08
Nightwatchman—		
(*a*) in the municipal area of Johannesburg, basic	18 42	4 25
Cost of living allowance	9 02	2 08
(*b*) Elsewhere, basic	16 69	3 85
Cost of living allowance	9 02	2 08
Unskilled labourer—		
(*a*) in the municipal area of Johannesburg, basic	16 60	3 83
Cost of living allowance	9 02	2 08
(*b*) Elsewhere, basic	16 60	3 83
Cost of living allowance	7 93	1 83

(ii) In addition to the wages prescribed in sub-clause (i), a employer shall pay to each of his employees for whom a wa is prescribed a cost of living allowance amounting to not le than the amounts shown in the said sub-clause or the allowan payable in terms of War Measure No. 43 of 1942, as amende from time to time, whichever is the greater.

7. COUNCIL FUNDS.

The Funds of the Council shall be provided in the followi manner:—

(*a*) (i) Every employer in the Native Trade from the date which this Agreement comes into operation shall respect of each business he owns or conducts pay the Council the sum of R6 which shall fall due on t 26th of November of each year, and a further su of R6 every 12 months thereafter.

(ii) Every employer who enters the Native Trade after t date of coming into operation of this Agreement sh in respect of each business he owns or conducts p to the Council a pro rata portion of the contributi referred to in paragraph (i) based on the unexpir portion of the year and thereafter R6 every 12 mont

(iii) The contributions referred to in this section shall payable within two weeks of the date they become d

Vir die toepassing van hierdie subklousule, word 'n saak wat deur dieselfde werkgewer gedryf word in 'n Naturellewinkel, 'n Naturelle-eethuis en/of Naturelle-slagterswinkel wat op dieselfde of op 'n aangrensende standplaas geleë is, geag slegs een sakeonderneming te wees.

(*b*) 1½ sent moet van elke R1, of gedeelte daarvan, van die maandelikse loon, met inbegrip van die lewenskostetoelae, wat verskuldig is aan 'n ander werknemer as 'n ongeskoolde arbeider (voordat enige aftrekking wat kragtens hierdie Ooreenkoms toelaatbaar is, gemaak is) deur die werkgewer afgetrek word, en by die totale bedrag aldus afgetrek, moet die werkgewer 'n bedrag voeg wat daaraan gelyk is en die hele bedrag maandeliks en wel nie later nie as die tiende dag van elke maand, aan die Sekretaris, Posbus 5347, Johannesburg, stuur of dit betaal aan 'n ander persoon wat behoorlik deur die Raad daartoe gemagtig is om dit te ontvang. In die geval van 'n werknemer wat weekliks besoldig word, is die bedrag waarop die bydrae gegrond moet word, vier en een derde maal die weekloon, met inbegrip van lewenskostetoelae.

8. OMREKENING VAN GELD.

Waar daar in hierdie Ooreenkoms melding gemaak word van edrae wat in ponde, sjielings en pennies of breuke daarvan itgedruk is, beteken dit ook 'n ekwivalente bedrag wat in rand n sent uitgedruk is op grondslag van die Omvattende Omrekeingstabel uiteengesit in paragraaf D.I. van Kennisgewing No. 95 in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6471 van 17 Junie 1960, elees met paragraaf A2 van Goewermentskennisgewing No. 1642 an 27 Oktober 1960.

Namens die partye te Johannesburg onderteken op die 18de pril 1961.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Raad.

B. WEINBREN,
Voorsitter van die Raad.

J. MYBURGH,
Ondervoorsitter van die Raad.

E. H. EWING,
Sekretaris van die Raad.

For the purposes of this sub-section, business carried on by the same employer in a Native shop, a Native eating house and/or Native Butcher's shop, situated on the same or adjoining stands shall be deemed to be one business only.

(*b*) 1½ cents for every R1 or part thereof of the monthly wage including cost of living allowance due to an employee other than an unskilled labourer (before any deductions permissible under this Agreement are made) shall be deducted by the employer, to the aggregate amount so deducted the employer shall add an equal amount and forward the total sum monthly but not later than the 10th day of each month to the Secretary at P.O. Box 5347, Johannesburg, or pay to any other person duly authorised by the Council to receive such payment. In the case of a weekly paid employee, the amount upon which the contribution shall be based shall be four and one-third times the weekly wage, including cost of living allowance.

8. CONVERSION OF CURRENCY.

Any reference in this Agreement to amounts expressed in pounds, shillings and pence or fractions thereof, shall be construed as including a reference to an equivalent amount expressed in rand and cents on the basis of the Comprehensive Conversion Table set out in paragraph D.I. of Notice No. 395 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 6471 of 17th June, 1960, read with paragraph A2 of Government Notice No. 1642 of 27th October, 1960.

Signed at Johannesburg, on behalf of the parties, on the 18th April, 1961.

Duly authorised thereto by the Council.

B. WEINBREN,
Chairman of the Council.

J. MYBURGH,
Vice-Chairman of the Council.

E. H. EWING,
Secretary of the Council.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 54.] [16 Junie 1961.

AFPENNING VAN KLEIMS.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefeing van die Uitvoerende Gesag het, kragtens die evoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* an die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond at voorheen gehou is as kleims waarvan besonderhede n bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 8ste dag van Junie 1961 oop is vir die afpenning van leims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van enoemde Wet.

M.M. 22/1/1 (61).

DEPARTMENT OF MINES

No. 54.] [16 June 1961.

PEGGING OF CLAIMS.

His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 28th day of June, 1961.

M.M. 22/1/1 (61).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. no. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart-no. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
6992	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	F. S. Mocke, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7006	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	H. J. S. Olivier, Roodepoort No. 744 L.S.....	Berliner Mission Gesellschaft.
7024	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	F. S. Mocke, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7065	Ongenommer/*Unnumbered*	4	—	P. C. Coetzee, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

ONEDELEMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

2352	Ongenommer/*Unnumbered*	69	—	J. Uys, Begin No. 765 L.T.....	Goewerment/*Government.*
2742	Ongenommer/*Unnumbered*	6	—	R. J. Minnaar, Willie No. 787 L.T.....	Goewerment/*Government.*
4066	Ongenommer/*Unnumbered*	3	—	C. C. Fourie, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Goewerment/*Government.*
4119	Ongenommer/*Unnumbered*	40	—	H. J. Webber, Try No. 153 K.T.....	Goewerment/*Government.*
4137	Ongenommer/*Unnumbered*	9	—	J. H. de la R. Joubert, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
4171	Ongenommer/*Unnumbered*	60	—	H. J. Webber, Try No. 153 K.T.....	Goewerment/*Government.*
4307	Ongenommer/*Unnumbered*	40	—	I. M. Lombard, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*

Lis. no. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart-no. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
24340	Ongenommer/*Unnumbered*	32	—	E. P. Lombard, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24364	Ongenommer/*Unnumbered*	40	—	J. S. Bronkhorst, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24432	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	E. Blanche, Islington No. 163 K.T.	Goewerment/*Government.*
24673	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	M. E. Winterbach, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24674	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	M. E. Winterbach, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24677	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. C. Coertze, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24678	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. C. Coertze, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24679	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	P. C. Alberts, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24680	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	P. C. Alberts, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24682	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	K. M. Eardley, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24683	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	G. R. Fugard, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24684	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	G. R. Fugard, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24685	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	B. C. Bent, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24686	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	B. C. Bent, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24688	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. C. Gell, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24689	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. C. de Klerk, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24690	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. C. de Klerk, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24707	Ongenommer/*Unnumbered*	45	—	J. P. Snyman, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24708	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	P. J. L. Grobler, Stayt No. 183 M.T.	Goewerment/*Government.*
24720	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	D. J. J. Oosthuizen, Hughes No. 151 N.T.	Goewerment/*Government.*
24721	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	W. C. Oosthuizen, Hughes No. 151 M.T.	Goewerment/*Government.*
24722	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	M. M. Grobler, Hughes No. 151 M.T.	Goewerment/*Government.*
24934	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. M. Bell, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24939	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	R. M. Jones, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24940	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. P. Donaldson, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
24974	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. P. Scott, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25040	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	L. D. S. Devenish, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25041	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. M. Devenish, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25042	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. F. Devenish, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25062	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. C. Harmse, Hughes No. 151 M.T.	Goewerment/*Government.*
25148	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. Meyer, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25161	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. M. S. Bell, Inyoku No. 159 M.T.	Goewerment/*Government.*
25181	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	B. M. van Wyk, Stockford No. 46 M.T.	Goewerment/*Government.*
25182	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. J. van Wyk, Stockford No. 46 M.T.	Goewerment/*Government.*
25302	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. R. Nicholas, Morelag No. 5 K.U.	Goewerment/*Government.*
25329	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. H. Nel, Grietjie No. 6 K.U.	Goewerment/*Government.*
22070	193454/542	59	—	C. G. Walkinshaw (Junior), Storm No. 370 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
22069	193543/601	89	—	C. G. Walkinshaw (Senior), Storm No. 370 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
22486	193752/801	50	—	R. A. M. Walkinshaw, Storm No. 370 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
22622	193702/751	50	—	G. K. S. Walkinshaw, Storm No. 370 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
22623	193602/701	50	—	C. A. Walkinshaw, Storm No. 370 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
23032	193216/315	100	—	B. J. Walkinshaw, Storm No. 370 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
23056	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	S. J. M. Cronwright, Storm No. 370 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
23325	193316/410	95	—	H. F. Yzella, Storm No. 370 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25047	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	H. A. van Huyssteen, Wonderkop No. 397 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25048	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	E. A. L. Bekker, Wonderkop No. 397 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25049	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. D. du Toit, Wonderkop No. 397 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25063	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	D. G. Botha, Wonderkop No. 397 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25064	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	Z. A. S. Smith, Wonderkop No. 397 K.S.	Suid-Afrikaanse Naturelletrus *South African Native Trust.*
25067	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. J. Smith, Wonderkop No. 397 K.S.	Goewerment/*Government.*

). 63.] [16 Junie 1961.

AFPENNING VAN KLEIMS.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefe-ng van die Uitvoerende Gesag het, kragtens die voegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* n die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet). 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond it voorheen gehou is as kleims waarvan besonderhede bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die ste dag van Junie 1961 vir die afpenning van kleims reenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde et oop sal wees.

M.M. 22/5/3 (61).
M.M. 22/6/3 (61).

No. 63.] [16 June 1961.

PEGGING OF CLAIMS.

His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 28th day of June, 1961.

M.M. 22/5/3 (61).
M.M. 22/6/3 (61).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.—*MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

..is. ..o. ..ic. ..o.	Onderskeidingsnommers. van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart-no. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
386	Ongenommer/*Unnumbered*	6	—	G. P. L. van der Linde, Ceylon No. 197 J.T...	Goewerment/*Government.*
389	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	G. P. L. van der Linde, Ceylon No. 197 J.T...	Goewerment/*Government.*
512	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	H. H. Harvey, Nooitgedacht No. 153 J.T....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
538	Ongenommer/*Unnumbered*	4	—	O. Robertson, Berlyn No. 506 K.T.....	Goewerment/*Government.*
540	Ongenommer/*Unnumbered*	4	—	J. S. Kotzé, Berlyn No. 506 K.T.....	Goewerment/*Government.*
	ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*				
759	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	E. Robertson, Op-de-Berg No. 429 K.T.....	Goewerment/*Government.*

MYNDISTRIK BARBERTON.—*MINING DISTRICT OF BARBERTON.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

016	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	H. B. Colenbrander, Barberton.....	Goewerment/*Government.*
	ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*				
855	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. M. C. Smit, Kaapschehoop.....	Goewerment/*Government.*
856	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. M. C. Kukkuk, Kaapschehoop.....	Goewerment/*Government.*
864	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	H. B. Colenbrander, Barberton.....	Goewerment/*Government.*
865	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	H. B. Colenbrander, Barberton.....	Goewerment/*Government.*

)EPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

Jo. 55.] [16 Junie 1961.

NATURELLE-APPÈLHOWE.—WYSIGING VAN REËLS.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Jitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag om kragtens subartikel (5) van artikel *lertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet Jo. 38 van 1927), soos gewysig, sy goedkeuring te heg an die verdere wysiging, ooreenkomstig bygaande Bylae, an die reëls vir Naturelle-appèlhowe gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2887 van 1951, soos ;ewysig by Goewermentskennisgewing No. 627 van 1953.

N. 105/15.

BYLAE.

1. In die inhoudsopgawe—

(*a*) vervang die syfers en woorde „14 Objeksies of eksepsies" deur die syfers en woorde „14 Objeksies, eksepsies en applikasies";

(*b*) voeg na die syfers en woorde „23 Gelde van prokureurs en advokate" die syfers en woorde „23 *bis* Taksasie van koste" in.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 55.] [16 June 1961.

NATIVE APPEAL COURTS.—AMENDMENT OF RULES.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, in terms of sub-section (5) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to approve of the further amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of the rules for Native Appeal Courts, published under Government Notice No. 2887 of 1951, as amended by Government Notice No. 627 of 1953.

N. 102/15.

SCHEDULE.

1. In the Table of Contents—

(*a*) for the figures and words "14 Objections or exceptions" substitute the figures and words "14 Objections, exceptions and applications";

(*b*) insert after the figures and words "23 Attorneys' and advocates' fees" the figures and words "23 *bis* Taxation of costs".

2. In die indeks—

(*a*) voeg na die woorde en syfers „ Appèlhof, uitvoering van uitspraak van ... ... 20 (2)" die woorde en syfers „ Applikasies ... ... 14 " in;

(*b*) voeg na die woorde en syfers „ Klerk van die hof, gelde van ... ... 25 " die woorde en syfers „ Koste, taksasie van ... ... 23 *bis* " in;

(*c*) voeg na die woorde en syfers „ Taksasie, hersiening van ... ... 24 " die woorde en syfers „ Taksasie van koste ... ... 23 *bis* " in.

3. Reël 14.—Vervang—

(*a*) die opskrif „ Objeksies of eksepsies " deur die opskrif „ Objeksies, eksepsies en applikasies ";

(*b*) die woord „ drievoud " deur die woord „ viervoud ".

4. Reël 15.—Vervang die voorbehoudsbepaling deur die volgende:—

„ met dien verstande dat die appèlhof, op aansoek wat gedoen is voor of na die appèl verval het, en as goeie redes aangevoer word, kan toelaat dat die appèl of teenappèl by 'n daaropvolgende sitting van die hof voortgesit kan word.".

5. Reël 18.

(*a*) Voeg na die woord „ appèl " die woorde „ of applikasie " in, en na die woord „ appellant " die woorde „ of applikant ";

(*b*) vervang die woord „ kan " waar dit vir die tweede keer voorkom deur die woord „ moet "; en

(*c*) voeg die volgende subreël (2) by en nommer die bestaande reël subreël (1):—

„ (2) 'n Appèl of aansoek wat teruggetrek is soos by subreël (1) bepaal, word geag te verval het.".

6. Reël 23 *bis*.—Voeg die volgende in na reël 23:—

„ *Taksasie van koste.*

23 *bis*. (1) As koste en uitgawe deur die naturelle-appèlhof aan 'n party toegeken word, moet die party aan wie die koste en uitgawe toegeken is, 'n rekening van die koste of uitgawe lewer en redelike kennis van taksasie gee vir 'n uur wat (in die algemeen of spesifiek) deur die griffier vasgestel moet word en kan hy alle betalings wat hy noodsaaklikerwys en behoorlik gedoen het by die rekening insluit.

(2) Die griffier moet op die vasgestelde tyd die rekening takseer en die koste en uitgawe aldus toegeken, toelaat.".

7. Reël 24.—Vervang reël 24 deur die volgende reël:—

„ 24. (1) 'n Belanghebbende party kan binne drie dae nadat hy kennis verkry het van die taksasie van 'n kosterekening, aan die griffier en die teenparty kennis gee van sy voorneme om die kosterekening deur die voorsitter van die Naturelle-appèlhof te laat hersien en moet die redes vir die hersiening spesifiseer.

(2) By ontvangs van kennisgewing soos by subreël (1) bepaal, moet die griffier minstens een-en-twintig dae kennis aan die partye gee van die tyd wanneer en die plek waar die kosterekening hersien sal word en die kosterekening sal daarna dienooreenkomstig kosteloos hersien word.

(3) As 'n kosterekening in die sentrum waar die hof sitting gehou het, getakseer is, kan die een of die ander van die twee partye, ondanks enigiets in subreëls (1) en (2) vervat, ten tye van die taksasie summier mondelinge kennis aan die griffier gee van sy voorneme om dit te laat hersien. Daarna moet die griffier op die kosterekening 'n aantekening maak van die versoek en die tyd wanneer taksasie hersien sal word. Dié aantekening moet deur die griffier en elkeen van die partye geteken word en daarna moet die kosterekening dienooreenkomstig hersien word.".

8. Reël 31.—In die omskrywing van „ lewer " vervang die uitdrukking „ en 18 " deur die uitdrukking „ 18 en 23 *bis* (1) ".

2. In the Index—

(*a*) insert after the words and figures " Appellant, deposit by to cover cost of service of formal notices ... ... 11 (*d*) " the words and figures " Applications ... ... 14 ";

(*b*) insert after the words and figures " Contempt of court ... ... 28 " the words and figures " Costs, taxation of ... ... 23 *bis* ";

(*c*) insert before the words and figures " Taxation, review of ... ... 24 " the words and figures " Taxation of costs ... ... 23 *bis* ".

3. Rule 14.—Substitute—

(*a*) for the heading " Objections or Exceptions " the heading " Objections, Exceptions and Applications ";

(*b*) for the word " triplicate " the word " quadruplicate ".

4. Rule 15.—Substitute the following for the proviso:—

" provided that the court of appeal may on application made before or after the appeal has lapsed and upon good cause being shown permit such appeal or cross-appeal to be prosecuted at any subsequent session of the court.".

5. Rule 18.

(*a*) Insert after the word " appeal " the words " or application ", and after the word " appellant " the words " or applicant ";

(*b*) substitute for the word " may " where it appears for the second time the word " shall "; and

(*c*) add the following sub-rule (2), the existing rule being numbered sub-rule (1):—

" (2) An appeal or application which has been withdrawn as in sub-rule (1) provided shall be deemed to have lapsed.".

6. Rule 23 *bis*.—Insert the following after rule 23:—

" *Taxation of Costs.*

23 *bis*. (1) Where costs and expenses are awarded to any party by the native appeal court, the party to whom such costs and expenses have been awarded, shall deliver a bill of such costs or expenses and give reasonable notice of taxation for an hour to be fixed (generally or specifically) by the registrar and he may include in such bill all such payments as have been necessarily and properly made by him.

(2) The registrar shall at the time fixed tax the bill and allow the costs and expenses so awarded.".

7. Rule 24.—Substitute the following rule for rule 24:—

" 24. (1) Any party having an interest may, within three days after he has obtained knowledge of the taxing of a bill of costs, give notice to the registrar and to the opposing party of his intention to bring the bill of costs under review by the president of the native appeal court and shall specify the grounds for such review.

(2) Upon receipt of notification as in sub-rule (1) provided, the registrar shall give not less than twenty-one days' notice to the parties of the time when and the place at which the bill of costs will be reviewed and the bill of costs shall thereafter be reviewed accordingly free of charge.

(3) Notwithstanding anything contained in sub-rules (1) and (2), should a bill of costs have been taxed at the centre at which the court was held, either party may at the time of taxation give summary verbal notice to the registrar of his intention to bring it under review. Thereupon the registrar shall endorse on the bill of costs a note of the request and of the time when taxation will be reviewed. Such note shall be signed by the registrar and each of the parties and the bill of costs shall thereafter be reviewed accordingly.".

8. Rule 31.—In the definition of " deliver " substitute for the expression " and 18 " the expression " 18 and 23 *bis* (1) ".

No. 56.] [16 Junie 1961.

NATURELLE-EGSKEIDINGSHOWE.—WYSIGING VAN REËLS.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die verdere wysiging, ooreenkomstig bygaande Bylae, van die reëls vir Naturelle-egskeidingshowe gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2888 van 1951, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 628 van 1953.

N. 105/15.

BYLAE.

1. Reël 9.—In die Engelse teks in subreël (2) skrap die woord „and" na die woord „subpoena" waar dit vir die tweede keer voorkom.
2. Reël 18.—In subreël (1) vervang die woorde „dertig dae" deur die woorde „een maand".

No. 58.] [16 Junie 1961.

NATURELLEKOMMISSARISHOWE.—WYSIGING VAN REËLS.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Republiek van Suid-Afrika behaag om kragtens subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-Administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die verdere wysiging ooreenkomstig bygaande Bylae van die reëls vir Naturellekommissarishowe gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2886 van 1951, soos by Goewermentskennisgewings No. 626 van 1953 en 1572 van 1953 gewysig.

N. 105/15.

BYLAE.

1. Voeg in die inhoudsopgawe die volgende in:—

„27 *bis Curator ad litem.*
46 *bis* Ooplegging van stukke."

2. Voeg in die indeks die volgende in:—

„Aanstelling van *curator ad litem:* 27 *bis.*
Curator ad litem: 27 *bis.*
Ooplegging van stukke: 46 *bis.*"

3. Reël 26.—Voeg in subreëls (1) en (2) na die woord „praktisyn" waar dit ook al voorkom, die woorde „of eiser" in.

4. Reël 27 *bis.*—Voeg die volgende reël in na reël 27:—

„27 *bis.* Die hof kan 'n *curator ad litem* aanstel in enige saak waarin so 'n curator by wet vereis of toegelaat word vir 'n party by enige geding wat voor die hof gebring is of sal word."

5. *Reël* 31.

(*a*) Skrap in die voorbehoudsbepaling by subreël (3) die letter „(*d*)"; en

(*b*) voeg die volgende subreël na subreël (6) by:—

„(6) *bis.* Wanneer die regshulp wat in enige geding geëis word, beperk is tot 'n ontruimingsbevel ten opsigte van 'n sekere perseel of tot 'n uitspraak vir die huur daarvan en vir die koste van die geding, en betekening nie op die manier by subreël (3) bepaal, kan geskied nie, kan die prosesstuk beteken word deur 'n afskrif daarvan aan die buite- of hoofdeur of op 'n ander opvallende deel van die betrokke perseel te heg."

6. Reël 41.—Vervang in subreël (2) die woorde „vier persent" deur die woorde „ses persent".

No. 56.] [16 June 1961.

NATIVE DIVORCE COURTS.—AMENDMENT OF RULES.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, in terms of sub-section (5) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), as amended, to approve of the further amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of the rules for Native Divorce Courts published under Government Notice No. 2888 of 1951, as amended by Government Notice No. 628 of 1953.

N. 105/15.

SCHEDULE.

1. Rule 9.—In the English version, in sub-rule (2), delete after the word "subpoena" where it appears for the second time, the word "and"

2. Rule 18.—In sub-rule (1) substitute for the words "thirty days" the words "one month".

No. 58.] [16 June 1961.

COURTS OF NATIVE COMMISSIONER.—AMENDMENT OF RULES.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Republic of South Africa has been pleased, in terms of sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to approve of the further amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of the rules of Courts of Native Commissioner published under Government Notice No. 2886 of 1951, as amended by Government Notices Nos. 626 of 1953 and 1572 of 1953.

N. 105/15.

SCHEDULE.

1. In the Table of Contents insert the following:—

"27 *bis. Curator ad litem.*
46 *bis.* Discovery of documents."

2. In the Index insert the following:—

"Appointment of *curator ad litem:* 27 *bis.*
Curator ad litem: 27 *bis.*
Discovery of documents: 46 *bis.*"

3. Rule 26.—In sub-rules (1) and (2) insert after the word "practitioner" wherever it occurs the words "or plaintiff".

4. Rule 27 *bis.*—Insert the following rule after rule 27:—

"27 *bis.* The court may appoint a *curator ad litem* in any case in which such a curator is required or allowed by law for a party to any proceedings brought or to be brought before the court."

5. Rule 31.

(*a*) In the proviso to sub-rule (3), delete the letter "(*d*)"; and

(*b*) add the following sub-rule after sub-rule (6):—

"(6) *bis.* Where the relief claimed in any action is limited to an order for ejectment from certain premises or a judgment for the rent thereof and for the costs of such proceedings, and it is not possible to effect service in the manner prescribed in sub-rule (3), service of process may be effected by affixing a copy thereof to the outer or principal door or on some other conspicuous part of the premises in question."

6. Rule 41.—In sub-rule (2) substitute for the words "four *per centum*" the words "six *per centum*".

7. Reël 46 *bis*.—Voeg die volgende reël na reël 46 in:—

„OOPLEGGING VAN STUKKE.

46 *bis*. (1) Nadat die pleitskrifte afgesluit is, kan enigeën van die partye 'n kennisgewing by die ander party inlewer waarin hy aangesê word om 'n opgawe in te lewer waarin die boeke en dokumente in sy besit of onder sy beheer, wat betrekking het op die aksie en wat hy voornemens is om in die aksie te gebruik of wat strek tot die bewys of weerlegging van die saak van enigeen van die partye, gespesifiseer word. Die opgawe, bevestig deur 'n beëdigde verklaring, moet deur die party van wie dit vereis word, ingelewer word binne drie dae nadat voornoemde kennisgewing ingelewer is. As daar op privilegie ten opsigte van enigeen van die opgegewe dokumente aanspraak gemaak word, moet dié dokumente afsonderlik in die opgawe aangegee word en die gronde waarop daar op privilegie aanspraak gemaak word, moet ten opsigte van elkeen uiteengesit word.

(2) 'n Boek of dokument wat nie aldus oopgelê is nie, mag nie deur die party in wie se besit of onder wie se beheer dit is, vir enige doel by die verhoor van die aksie gebruik word nie sonder die verlof van die hof op billike voorwaardes ten opsigte van verdaging en koste, maar die ander party kan die boek of dokument by die kruisverhoor van 'n getuie vorder en gebruik.

(3) Elke party moet, na kennisgewing, die ander party onverwyld toelaat om insae te hê in alle boeke ooreenkomstig subreël (1) oopgelê of in 'n kennisgewing ooreenkomstig subreël (4) gespesifiseer en om afskrifte daarvan te maak en moet, nadat vooruitbetaling daarvoor gedoen is, onverwyld die ander party van die afskrifte daarvan of uittreksels daaruit wat aangevra is, voorsien.

(4) Enigeen van die partye kan by kennisgewing om voor te lê van die ander party vereis dat hy by die verhoor van die aksie die boeke en dokumente aldus oopgelê en ook enige ander boeke en dokumente breedvoerig gespesifiseer, oorlê; en so 'n kennisgewing het die krag van 'n getuiedagvaarding ingevolge reël 48 wat al sodanige boeke of dokumente in die besit of onder die beheer van die party aan wie kennis aldus gegee word, betref."

8. Reël 58.—Vervang in subreël (2) die woorde „vier persent" deur die woorde „ses persent".

9. Reël 67.—In subreël (9) na die woord „geregsbode" waar dit vir die eerste keer voorkom, voeg die woorde „of met die goedkeuring van die Naturellekommissaris deur 'n afslaer of ander persoon wat deur die geregsbode aangestel is" in.

10. *Eerste Aanhangsel.*

(1) Voeg in die lys vorms die volgende in na „12. Versoek om verstekvonnis":—

„12 *bis*. Kennisgewing om opgawe van stukke in te lewer.

12 *ter*. Kennisgewing om stukke ter insae oor te lê.

12 *quater*. Kennisgewing om oor te lê (algemene vorm)."

(2) Voeg die volgende voorbeeldvorms in na voorbeeld No. 12.—Versoek om verstekvonnis:—

„No. 12 *bis*.—KENNISGEWING OM OPGAWE VAN STUKKE IN TE LEWER.

(Opskrif.)

Neem kennis dat die ..... van u vereis dat u binne drie dae nadat u hierdie kennisgewing ontvang, 'n opgawe inlewer waarin die boeke en dokumente in u besit of onder u beheer gespesifiseer word, wat betrekking het op die aksie en wat u voornemens is om in voornoemde aksie te gebruik, of wat ter sake is by die bewys of die weerlegging van die saak van die een of die ander van die twee partye.

[Slot No. 3 (3).]

7. Rule 46 *bis*.—Insert the following rule after ru 46:—

"DISCOVERY OF DOCUMENTS.

46 *bis*. (1) After the close of pleadings either part may deliver a notice to the other party calling upo him to deliver a schedule specifying the books an documents in his possession or under his contr relating to the action which he intends to use in th action or which tend to prove or disprove eithe party's case. Such schedule verified by affidavit sha be delivered by the party thereto required withi three days of the delivery of the aforesaid notice. privilege be claimed for any of the document scheduled, such documents shall be separately liste on the schedule and the ground on which privileg is claimed in respect of each shall be set out.

(2) A book or document not so disclosed may nc be used for any purpose on the trial of the action b the party in whose possession or under whose contr it is without the leave of the court on such terms a to adjournment and costs as may be just, but th other party may call for and use such book o document in the cross-examination of a witness.

(3) Each party shall, on notice, forthwith allow th other party to inspect and take copies of all book and documents disclosed in terms of sub-rule (1) o specified in a notice delivered in terms of sub-rul (4) and shall, on prepayment therefor, forthwit furnish the other party with such copies thereof o extracts therefrom as may be requested.

(4) Either party may, by notice to produce, requir the other party to produce, on the trial of the actior the books and documents so disclosed and also an other books and documents specified in detail; an such a notice shall have the effect of a subpoena unde rule 48 as regards all such books or documents a are in the possession or under the control of the part to whom notice is so given."

8. Rule 58.—In sub-rule (2) substitute for the word "four per cent" the words "six *per centum*".

9. Rule 67.—In sub-rule (9) after the word "messenger" where it appears for the first time insert the words "o with the approval of the Native Commissioner by a auctioneer or other person appointed by the messenger"

10. *First Annexure.*

(1) In the list of forms insert the following after "12 Request for default judgment.":—

"12 *bis*. Notice to deliver schedule of docu ments.

12 *ter*. Notice to produce documents for inspec tion.

12 *quater*. Notice to produce (general form).'

(2) Insert the following specimen forms after specimer No. 12.—Request for Default Judgment:—

"No. 12 *bis*.—NOTICE TO DELIVER SCHEDULE OF DOCUMENTS.

(Heading.)

Take notice that the ..... requires you within three days after receiving this notice, to deliver a schedule specifying the books and documents in your possession or under you control relating to the action which you intend to use in the above action, or are material tc prove or disprove either party's case.

[Conclusion No. 3 (3).]

No. 12 *ter*.—KENNISGEWING OM STUKKE TER INSAE OOR TE LÊ.

(Opskrif.)

Neem kennis dat die ..... van u vereis dat u op ..... om ..... m. die stukke in u opgawe van stukke (of die rekenings en dokumente waarop die aksie berus) vir sy insae op u kantoor oorlê, asook die dokumente wat in die kennisgewing gespesifiseer is wat in hierdie saak by u ingelewer is op die ..... dag van ..... 19..... kragtens subreël (4) van reël 46 *bis*.

[Slot No. 3 (3).]

No. 12 *quater*.—KENNISGEWING OM OOR TE LÊ (ALGEMENE VORM).

(Opskrif.)

Neem kennis dat daar hierby van u vereis word dat u by die verhoor van hierdie aksie alle boeke en dokumente in u opgawe van stukke oopgelê, en ook (*spesifiseer dokumente*) aan die hof oorlê en toon.

[Slot No. 3 (3).]"

11. *Tweede Aanhangsel.*

Vervang Tabel B deur die volgende:—

„TABEL B.

TARIEF VIR DIE GEREGSBODE.

	R	c
1. (1) Betekening (of gepoogde betekening) van dagvaarding, getuiedagvaarding, kennisgewing, bevel of ander dokument, uitgesonderd 'n dokument wat in item 3 genoem word (met inbegrip van registrasie en relaas)	0	40
(2) Kennisgewing ooreenkomstig reël 20 aan 'n party wat 'n prosesstuk uitgeneem het	0	10
2. Reistoelae: 7c per myl vir elke myl of gedeelte van 'n myl van die Naturellekommissarishof tot by die plek van betekening en terug.		
3. Vir die tenuitvoerlegging (of gepoogde tenuitvoerlegging) van 'n lasbrief, interdik of skuldbeslagorder, R1.05; met dien verstande dat as dit 'n prosesstuk vir arres of ontruiming is, 'n verdere bedrag van R1.05 na die tenuitvoerlegging betaal moet word ten opsigte van elke persoon meer as die een wat in die prosesstuk genoem en in werklikheid gearresteer is, of ten opsigte van elke persoon meer as die een wat in die prosesstuk vir ontruiming genoem of na wie daarin verwys word, en wat in werklikheid uit 'n afsonderlike perseel gesit is.		
4. (1) Inventaris, per 100 woorde of gedeelte daarvan	0	30
(2) Addisionele afskrif vir elke vonnisskuldenaar meer as een, as dit in werklikheid gemaak is, teen die helfte van bogenoemde tarief.		
5. Borgakte	1	25
6. (*a*) Besit per dag of gedeelte daarvan, wat bereken moet word van die uur toe die beslaglegging werklik plaasgevind het tot die uur toe daar afstand van die besit gedoen is of verwydering plaasgevind het	1	00
Ook reistoelaes, met inbegrip van losies in elke geval.		
(*b*) As daar op lewende hawe beslag gelê word, word slegs die uitgawes wat nodig is om die diere op te pas en te onderhou, toegestaan.		
(*c*) As die goed verwyder en geberg word, word slegs die verwyderings- en bergingskoste toegestaan.		
7. (*a*) Opstel van advertensie van verkoping	0	50
(*b*) Vir elke afskrif daarvan wat nodig is	0	10

No. 12 *ter*.—NOTICE TO PRODUCE DOCUMENTS FOR INSPECTION.

(Heading.)

Take notice that the ..... requires you to produce for his inspection at your office on ..... at ..... m., the documents specified in your schedule of documents (or the accounts and documents upon which the action is founded), and also the documents specified in the notice delivered to you herein on the ..... day of ....., 19....., in terms of sub-rule (4) of rule 46 *bis*.

[Conclusion No. 3 (3).]

No. 12 *quater*.—NOTICE TO PRODUCE (GENERAL FORM).

(Heading.)

Take notice that you are hereby required to produce and show to the court, on the trial of this action, all books and documents, disclosed in your schedule of documents, and also (*specify documents*).

[Conclusion No. 3 (3).]"

11. *Second Annexure.*

Substitute the following for Table B:—

"TABLE B.

TARIFF FOR THE MESSENGER OF THE COURT.

	R	c
1. (1) Service (or attempted) of summons, subpoena, notice, order or other document not being a document mentioned in item 3 (to include registration and return)	0	40
(2) Notification in accordance with rule 20 to a party who has sued out process	0	10
2. Travelling allowance: 7c per mile for each mile or part thereof from the Native Commissioner's Court to the place of service and back.		
3. For the execution (or attempted execution) of any warrant, interdict or garnishee order, R1.05; provided that where the process is one of arrest or ejectment a further fee of R1.05 shall be paid after execution for each person beyond the one named in the process and in fact arrested or for each person beyond the one named or referred to in the process of ejectment and in fact ejected from separate premises.		
4. (1) Inventory, per 100 words or part thereof	0	30
(2) Additional copy for every judgment debtor beyond one, if actually made, at half the above rate		
5. Security bond	1	25
6. (*a*) Possession per day or part thereof to be reckoned from the hour at which the attachment actually took place to the hour at which possession was given up or removal took place	1	00
Also travelling allowances to include board in every case.		
(*b*) If livestock is attached, only the necessary expenses of herding and preserving the stock shall be allowed.		
(*c*) If the goods are removed and stored only the cost of removal and storage shall be allowed.		
7. (*a*) Drawing advertisement for sale	0	50
(*b*) For each necessary copy thereof	0	10

8. Wanneer 'n lasbrief vir eksekusie of 'n skuldbeslagorder by aanbieding ten volle of gedeeltelik betaal word of wanneer daar in eksekusie teen roerende goed op geld beslag gelê word, 2½ persent van die bedrag wat aldus betaal of waarop daar aldus beslag gelê word.

9. Wanneer die lasbrief vir eksekusie ingetrek of opgeskort word of die skuldenaar se boedel na beslaglegging maar voor verkoping gesekwestreer word, 1 persent van die waarde van die goed waarop daar beslag gelê is, met dien verstande egter dat as die verkoping daarna as gevolg van genoemde beslaglegging plaasvind, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek word van die kommissie wat ingevolge item 10 betaal moet word.

10. Wanneer die lasbrief vir eksekusie teen roerende goed afgehandel word deur verkoping, 3 persent van die bedrag (wat nie meer as die bedrag van die vonnisskuld met rente en koste moet wees nie) wat opgebring word.

11. Wanneer daar in eksekusie op onroerende goed beslag gelê is en dit as gevolg van òf die intrekking òf opskorting van die lasbrief òf die sekwestrasie van die boedel van die eksekusieskuldenaar nie verkoop word nie, is die koste verbonde aan die poging om te verkoop en die bedrag van R4.20 betaalbaar aan die geregsbode of aan die persoon wat inderdaad gemagtig was om as afslaer op te tree, na gelang van die geval.

12. Wanneer eksekusie teen onroerende goed deur verkoping afgehandel word, word die volgende afslaersgelde op die opbrings van die verkoping toegestaan:—

(*a*) Indien die geregsbode as afslaer opgetree het, 2 persent;

(*b*) indien 'n afslaer in diens geneem is, soos in subreël 69 (9) bepaal—

(i) aan die afslaer 1½ persent; en

(ii) aan die geregsbode 1 persent.

13. Benewens die gelde by items Nos. 9 tot 12 toegestaan, word ook die bedrag toegestaan wat die geregsbode of die afslaer wat in diens geneem is, werklik en redelikerwys vir drukwerk, advertensies en bekendmaking van 'n verkoping of voorgenome verkoping in eksekusie betaal het.

14. (1) Reistoelae is nie betaalbaar nie tensy die geregsbode meer as twee myl van die hofgebou af moet gaan.

(2) As die geregsbode verder as hierdie afstand moet gaan ten einde 'n ampsplig uit te voer, is die voorgeskrewe reistoelae vir die heen- en die terugreis betaalbaar en word dit bereken vanaf die hofgebou van die gebied waarvoor die geregsbode aangestel is.

(3) Reistoelae sluit al die uitgawes in wat ten opsigte van die reis aangegaan is, bv. die koste van 'n treinkaartjie.

(4) Reistoelae word volgens elke afsonderlike betekening bereken, behalwe dat (*a*) wanneer meer as een betekening op dieselfde rit buite 'n omtrek van 10 myl van die hofgebou uitgevoer kan word, die afstand van die omtrek van 10 myl af na die eerste plek van betekening slegs een maal in rekening gebring mag word en gelyk onder die onderskeie betekenings verdeel moet word, en dat die afstand van die eerste plek van betekening na die ander plekke van betekening eweneens gelyk onder die ander dienste verdeel moet word; (*b*) wanneer dieselfde prosesstuk aan meer as een persoon by dieselfde adres beteken moet word, reiskoste slegs een maal in rekening gebring word.

(5) Wanneer die geregsbode iemand wat onder arres is, oor 'n afstand moet vervoer, word die reistoelae wat ten opsigte van daardie gedeelte van die geregsbode se reis waarop hy noodsaaklikerwys deur so 'n persoon vergesel was, verdubbel.

(6) Wanneer 'n adjunk-geregsbode in diens geneem word, is die reistoelae 'n derde van die reistoelae wat in die tarief gespesifiseer word.

15. (1) „Besit" beteken werklike fisiese besit deur 'n persoon wat in diens van die geregsbode is en deur hom betaal word en wie se enigste werk dit

8. Where a warrant of execution or garnishee order is paid in full or in part on presentation or moneys are attached in execution against movables, 2½ per cent, on the amount so paid or attached.

9. Where the warrant of execution is withdrawn, stayed or the debtor's estate is sequestrated after attachment, but before sale, 1 per cent on the value of the goods attached, provided, however, that if a sale subsequently takes place in consequence of the said attachment, the amount so paid shall be deducted from the commission payable under item 10.

10. Where the warrant of execution against movables is completed by sale, 3 per cent on the amount (not exceeding the amount of the judgment debt with interest and costs) realised.

11. When immovable property has been attached in execution and is not sold, either by reason of the warrant having been withdrawn or stayed or of the estate of the execution debtor having been sequestrated, the expenses in connection with the attempted sale and the sum of R4.20 shall be payable to the messenger or to the person in fact authorised to act as auctioneer as the case may be.

12. When an execution against immovable property is completed by sale the following auctioneer's fees shall be allowed on the proceeds of the sale:—

(*a*) If the messenger acted as auctioneer, 2 per cent;

(*b*) if an auctioneer is employed as provided by sub-rule 69 (9)—

(i) to the auctioneer 1½ per cent; and

(ii) to the messenger 1 per cent.

13. In addition to the fees allowed by Items Nos 9 to 12, there shall be allowed the sum actually and reasonably paid by the messenger or the auctioneer employed for printing, advertising and giving publicity to any sale or intended sale in execution.

14. (1) Travelling allowance shall not be payable unless it is necessary for the messenger to go more than two miles from the court-house.

(2) Where it is necessary for the messenger to go more than such distance in order to discharge any official duty, the travelling allowance prescribed shall be payable for going and returning, and shall be calculated from the court-house of the area for which the messenger is appointed.

(3) Travelling allowance includes all the expense incurred in travelling, e.g. train fare.

(4) Travelling allowance shall be calculated on each separate service, except that (*a*) where more service than one may be done on the same journey beyond a radius of 10 miles from the court-house, the distance from the radius of 10 miles to the first place of service may be brought into account only once, and shall be apportioned equally to the respective services, and the distance from the first place of service to the remaining places of service shall similarly be apportioned equally to the remaining services; (*b*) where service of the same process has to be effected on more than one person at the same adddress, only one charge for travelling shall be made.

(5) When it is necessary for a messenger to convey any person under arrest from any distance, any travelling allowance payable to the messenger in respect of that portion of his journey in which he was necessarily accompanied by such person shall be doubled.

(6) Where a deputy-messenger is employed, the travelling allowance shall be one-third of that specified in the tariff.

15. (1) "Possession" means actual physical possession by a person employed and paid by the messenger whose sole work for the time being is to remain

asdan is om op die perseel waar daar op die goed beslag gelê is, te bly en wat werklik in besit bly vir die tydperk waarvoor daar besitkoste gevorder word.

(2) „ Verwyderingskoste " beteken die bedrag wat werklik en noodsaaklikerwys uitgegee is.

(3) „ Bergingskoste " beteken die bedrag wat werklik en noodsaaklikerwys vir berging betaal is as die goed by 'n derde persoon geberg is of, as die geregsbode die bergplek verskaf het, die bedrag wat billikerwys in die gewone loop van besigheid toegestaan kan word as die goed by 'n derde persoon geberg word.

16. Wanneer die geregsbode kragtens meer as een lasbrief vir eksekusie in besit is, kan hy slegs die gelde vir een besit vorder, en die koste van sodanige besit moet sover moontlik gelyk onder verskillende lasbriewe vir die gemeenskaplike tydperk verdeel word; maar elke eksekusieskuldeiser is gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik vir dié besit tot 'n bedrag wat dié wat ingevolge sy eksekusie betaalbaar sou gewees het as dit die enigste was, nie te bowe gaan nie.

17. Gelde wat op die waarde van goed waarop daar beslag gelê is of op die opbrings van die verkoping van goed in eksekusie betaalbaar is, word nie vir sover hierdie waarde of opbrings meer as die bedrag van die lasbrief is, op sodanige waarde of opbrings gevorder nie.

18. Die geregsbode is daartoe geregtig om benewens die voorgeskrewe gelde, die bedrag wat hy aan posgeld betaal het, te vorder.

19. Die geregsbode se gelde en uitgawes aan 'n skuldbeslagorder verbonde word by die bedrag gevoeg wat kragtens die order verhaal moet word en kan teen die vonnisskuldenaar in rekening gebring word."

No. 61.] [16 Junie 1961.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN RIVERSDAL.

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby kragtens subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959 die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die stedelike plaaslike bestuur van die Afdelingsraad van Riversdal toe.

M. C. BOTHA.
C. 39/1809.

No. 62.] [16 Junie 1961.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—VERKLARING TOT VOORGESKREWE GEBIED: AFDELINGSRAAD VAN RIVERSDAL.

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling verklaar ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby kragtens die omskrywing van 'n „ voorgeskreven gebied " in subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle-arbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911), soos gewysig, die gebied wat onder die regsbevoegdheid van die Afdelingsraad van Riversdal val, tot 'n voorgeskrewe gebied vir die toepassing van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959.

M. C. BOTHA.
C.39/1809.

the premises where the goods have been attached, and who, in fact, remains in possession for the period for which possession is charged.

(2) " Cost of removal " means the amount actually and necessarily disbursed.

(3) " Cost of storage " means the amount actually and necessarily paid for storage if the goods were stored with a third person or, if the messenger provided the storage, then such an amount as would fairly be allowable in the ordinary course of business if the goods were stored with a third person.

16. Where the messenger is in possession under more than one warrant of execution, he may charge for only one possession, and such possession shall, as far as possible, be apportioned equally to several warrants for the common period; but each execution creditor shall be jointly and severally liable for such possession to an amount not exceeding what would have been due under his execution if it had stood alone.

17. Fees payable on the value of goods attached or on the proceeds of the sale of goods in execution shall not be chargeable on such value or proceeds so far as they are in excess of the amount of the warrant.

18. In addition to the fees prescribed, the messenger shall be entitled to charge the amount of postage paid by him.

19. The messenger's fees and expenses of a garnishee order shall be added to the amount to be recovered under the order, and shall be chargeable against the judgment debtor."

No. 61.] [16 June 1961.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE URBAN LOCAL AUTHORITY OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby in terms of sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Urban Local Authority of the Divisional Council of Riversdale the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA.
C. 39/1809.

No. 62.] [16 June 1961.

LOCAL LABOUR BUREAU.—DECLARATION OF PRESCRIBED AREA: DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare in terms of the definition of " prescribed area " which appears in sub-section (1) of section *two* of the Native Labour Regulation Act, 1911, Act No. 15 of 1911), as amended, the area under the jurisdiction of the Divisional Council of Riversdale to be a prescribed area for the application of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959.

M. C. BOTHA.
C.39/1809.

No. 66.] [16 Junie 1961.

EXTRA-TERRITORIALE EN NOORDELIKE INBOORLINGE KONTROLEPROKLAMASIE, 1935 (SUIDWES-AFRIKA-PROKLAMASIE No. 29 VAN 1935).—VERDERE WYSIGING VAN DIE DUUR VAN KONTRAKTE.

Ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, wysig hierby kragtens die voorbehoudsbepaling by paragraaf (*g*) van subartikel (4) van artikel *ses* van die Extra-territoriale en Noordelike Inboorlinge Kontroleproklamasie, 1935 (Suidwes-Afrika-proklamasie No. 29 van 1935) soos gewysig, gelees met artikel *drie* van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet No. 56 van 1954), en artikel *twee* van die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (Proklamasie No. 119 van 1958), die tydperke wat in genoemde paragraaf gemeld en by Goewermentskennisgewing No. 86 gedateer 15 April 1955 verander is, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Kontrakte wat op en na die eerste dag van Julie 1961 aangegaan is, duur—

(*a*) in die geval van kontrakte met *bona fide*-boere twaalf of agtien maande soos in die kontrakte bepaal is, en

(*b*) in die geval van al die ander kontrakte twaalf maande of 309 skofte,

en die betrokke inboorlinge moet by verstryking van die kontrakte na hulle domisilie van oorsprong terugkeer, tensy die kontrakte onderworpe aan die nakoming van die voorwaardes vervat in artikel *ses ter* van bogenoemde Proklamasie by dieselfde werkgewers verleng word vir tydperke van hoogstens ses maande (of 154 skofte); met dien verstande dat die kontrakte nie langer as vier-en-twintig maande(of 618 skofte) in die geval van getroude inboorlinge en nie langer as dertig maande (of 772 skofte) in die geval van die ongetroude inboorlinge kan duur nie. Die betrokke inboorlinge kan in die Gebied bly gedurende die verlengingstydperke van hulle kontrakte (maar nie langer nie) met die doel om die bepalings van dié kontrakte na te kom.

No. 66.] [16 June 1961.

EXTRA - TERRITORIAL AND NORTHERN NATIVES CONTROL PROCLAMATION, 1935 (SOUTH-WEST AFRICA PROCLAMATION No. 29 OF 1935).—FURTHER AMENDMENT OF THE DURATION OF CONTRACTS.

I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby amend in terms of the proviso to paragraph (*g*) of sub-section (4) of section *six* of the Extra-Territorial and Northern Natives Control Proclamation, 1935 (South-West Africa Proclamation No. 29 of 1935), as amended, read with section *three* of the South-West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (Act No. 56 of 1954), and section *two* of the South-West Africa Native Affairs Administration Proclamation, 1958 (Proclamation No. 119 of 1958), the periods mentioned in the said paragraph and altered by Government Notice No. 86 dated the 15th April, 1955, as set out in the Schedule hereto.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

Contracts entered into on and after the first day of July, 1961, shall—

(*a*) in the case of contracts with bona fide farmers endure for twelve or eighteen months according as the contracts specify, and

(*b*) in the case of all other contracts endure for twelve months or 309 shifts,

and the Natives concerned shall return to their domicile of origin at the expiry of such contracts, unless the contracts are, subject to compliance with the conditions contained in section *six ter* of the above-mentioned Proclamation, extended with the same employers for periods not exceeding six months (or 154 shifts); provided that the contracts shall endure for not longer than twenty-four months (or 618 shifts) in the case of married Natives and not for longer than thirty months (or 772 shifts) in the case of single Natives. The Natives concerned may remain in the Territory for the extended periods of their contracts (but no longer) for the purpose of carrying out the terms of such contracts.

218/28(

No. 77.] [16 Junie 1961.

BINNEGAAN VAN VERBODE GEBIEDE IN DIE TRANSKEI.—INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 2 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 400 van 1960, soos gewysig, trek ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby Goewermentskennisgewing No. R. 1979 van 1960 in.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

No. 77.] [16 June 1961

ENTRY INTO PROHIBITED AREAS IN THE TRANSKEI.—WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICE.

Under and by virtue of the powers vested in me by regulation 2 of the regulations published under Proclamation No. R. 400 of 1960, as amended, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby withdraw Government Notice No. R. 1979 of 1960.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 71.] [16 Junie 1961.

WYSIGING VAN WATERHOFREGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *VYF-EN-VYFTIG* VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG.

Dit het die Minister van Waterwese behaag om, kragtens artikel *vyf-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 135 van 1957, soos volg te wysig:—

(*a*) Deur die voorbehoudsbepaling van regulasie 7 (*b*) te skrap;

(*b*) deur die vervanging daarvan deur die volgende voorbehoudsbepaling:—

„met dien verstande dat sodanige publikasie nie nodig is nie met betrekking tot enige Respondent ten opsigte van wie vervangende bestelling plaasgevind het ooreenkomstig 'n bevel van die Waterhof".

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 71.] [16 June 1961.

AMENDMENT OF WATER COURT REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *FIFTY-FIVE* OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), AS AMENDED.

The Minister of Water Affairs has been pleased, in terms of section *fifty-five* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, to amend the regulations published by Government Notice No. 135 of 1957, as follows:—

(*a*) By the deletion of the proviso to regulation 7 (*b*);

(*b*) by the substitution therefor of the following proviso:—

"provided that such publication shall not be necessary in relation to any Respondent in respect of whom substituted service has been effected in terms of any order of a Water Court".

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 64.] [16 Junie 1961.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

REËLS BETREFFENDE DIE BEHANDELING VAN DIE SAKE VAN DIE RAAD EN ANDER AANGELEENTHEDE.

Die Minister van Gesondheid het, in uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan onderstaande wysigings van die reëls betreffende die behandeling van die sake van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad wat genoemde Raad kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet opgestel het en wat by Goewermentskennisgewing No. 2354 van 24 Desember 1930, soos gewysig, afgekondig is:—

In reël 40.—Die byvoeging van die volgende aan die einde van die reël:—

„'n Lid van die Raad het egter die bevoegdheid om op 'n bepaalde vergadering voor te stel dat 'n beskrywingspunt wat op die agenda van daardie bepaalde vergadering van die Raad verskyn, voor ander punte op die agenda behandel moet word."

In reël 68.—Die skrapping van die bestaande reël 68 en die vervanging daarvan deur die volgende:—

„68. (*a*) Lede wat vergaderings van die Raad of van komitees van die Raad bywoon of wat andersins besig is met sake van die Raad (met inbegrip van die tyd wat hulle op reis is) word soos volg betaal:—

(i) Lede van vaste komitees, terwyl hulle vergaderings van komitees waarvan hulle lede is, bywoon of terwyl hulle op reis is van en na sodanige vergaderings—R11.00 per dag;

(ii) andersins, alle lede van die Raad—R10.50 per dag;

(iii) die voorsitter van die Raad (benewens bostaande bedrag) R500 per jaar, maandeliks agteruit betaalbaar.

(*b*) Lede van die Raad wat meer as 30 myl van hul gewone woonplek af moet reis om vergaderings van die Raad of van komitees van die Raad by te woon of om ander sake van die Raad te verrig, ontvang 'n verblyftoelae van R4.20 per dag solank hulle van hul woonplek afwesig is.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 64.] [16 June 1961.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

RULES RELATING TO THE CONDUCT OF BUSINESS OF THE COUNCIL AND OTHER MATTERS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following amendments of the rules relating to the conduct of business of the South African Medical and Dental Council made by the said Council under sub-section (2) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 2354 of the 24th December, 1930, as amended:—

In rule 40.—By the addition at the end of the rule of the following:—

"It shall, however, be competent for a member of the Council to move at a particular meeting that any item appearing on the agenda for that particular meeting of the Council be advanced in the agenda."

In rule 68.—By the deletion of the present rule 68 and the substitution therefor of the following:—

"68. (*a*) Members attending meetings of the Council, of committees of the Council, or otherwise engaged in the business of the Council (including time occupied in travelling) shall be paid members' fees at the following rates:—

(i) Members of Standing Committees, whilst attending or travelling to and from meetings of committees of which they are members, R11.00 per diem;

(ii) otherwise, all members of the Council R10.50 per diem;

(iii) the president of the Council (in addition to the above) R500 per annum payable monthly in arrear.

(*b*) If members of the Council have to travel more than 30 miles from their usual place of residence to attend meetings of the Council or committees of the Council, or on other business of the Council, they shall be paid a subsistence allowance of R4.20 per diem while absent from their place of residence.

(*c*) Vir die toepassing van hierdie reël, beteken 'n dag 'n kalenderdag of 'n gedeelte daarvan.

(*d*) Die gelde en verblyftoelae wat ingevolge die voorgaande paragrawe aan lede betaalbaar is, word bereken vanaf die laaste tydstip waarop lede redelikerwyse hul woonplekke kan verlaat om vergaderings van die Raad of van komitees van die Raad by te woon of om sake van die Raad te verrig, tot die vroegste tydstip waarop hulle redelikerwyse tot hul woonplekke kan terugkeer; met dien verstande dat—

(i) aan lede wat 'n afstand van 200 myl of meer moet aflê, 'n tydperk van hoogstens 24 uur na beëindiging van sodanige vergaderings toegestaan word om hul terugreis te begin;

(ii) die Uitvoerende Komitee in spesiale gevalle die betaling van addisionele gelde en toelaes mag goedkeur;

(iii) wanneer die gelde en verblyftoelaes wat aan lede betaalbaar is, bereken word, rekening daarmee gehou moet word dat daar van lede wat 'n afstand van 200 myl of meer moet aflê, nie redelikerwyse verwag kan word om, indien hul trein of vliegtuig minder as ses uur voor die vasgestelde aanvangstyd van die vergadering op die vergaderplek aankom, betyds by die vergadering te arriveer nie;

(iv) lede die keuse het om òf per trein òf per vliegtuig te reis, en dat by die berekening van die gelde en verblyftoelaes, die wyse waarop hulle gereis het, in aanmerking geneem moet word."

In reël 69.—Die skrapping van die bestaande reël 69 en die vervanging daarvan deur die volgende:—

„69. Aan lede wat na vergaderings van die Raad of van komitees van die Raad of in verband met sake van die Raad reis, moet die werklike spoorreisgeld (insluitende die ekstra koste vir 'n koepee) of lugreisgeld betaal word en ook die reisgeld vir reise per luukse treine en/of die gelde vir vervoer deur die Suid-Afrikaanse Lugdiens na die naaste lughawe, indien hulle werklik met sodanige treine reis of van sodanige vervoer gebruik maak. Indien lede redelikerwyse nie per trein of vliegtuig kan reis nie, word 'n motortoelae (met ingang van die datum van hierdie Goewermentskennisgewing) teen R0.10 per myl aan hulle betaal, maar slegs vir 'n afstand van nie meer as 100 myl heen en weer nie. Indien lede na 'n vergadering moet reis wat langer as een dag duur, of na 'n reeks vergaderings wat langer as een dag duur, ontvang hulle 'n reistoelae vir slegs een heen- en terugreis na sodanige vergaderings, met dien verstande dat hulle vooraf in kennis gestel moet word dat dit vir hulle nodig sal wees om sodanige vergaderings by te woon."

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 327 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SUPERANNUASIEFONDS. — WYLE HENDRIK GIDEON BENADIE.

Mnr. Hendrik Gideon Benadie wat 'n slingerwerker op die Suid-Afrikaanse Spoorweë op Beaconsfield was, is op 30 Julie 1959 oorlede, en sy weduwee word versoek om voor 31 Julie 1961 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met bepaalde voordele wat uit die Nuwe Superannuasiefonds betaalbaar is.

19 Mei-2 Junie-16 Junie.

(*c*) In this rule a day shall mean a calendar day or part thereof.

(*d*) The fees and subsistence allowance payable to members in terms of the preceding paragraphs shall be calculated from the latest time when members can reasonably leave their place of residence in order to attend meetings of the Council or committees of the Council or to be engaged in the business of the Council until the earliest time that they can reasonably arrive back at their place of residence; provided that—

(i) members who have to travel a distance of 200 miles or more, will be allowed a period not exceeding 24 hours after the conclusion of such meetings for commencing their return journey;

(ii) the Executive Committee may in special cases authorise payment of additional fees and allowances;

(iii) in the calculation of the fees and subsistence allowance payable to members, it shall be taken into account that members who have to travel a distance of 200 miles or more cannot reasonably be expected to arrive in time at a meeting if their train or plane arrives at the place where such meeting is to be held less than six hours before the scheduled time of the commencement of the meeting;

(iv) members shall have the choice of travelling by train or plane and in assessing the fees and subsistence allowance due cognisance will be taken of their method of travel."

In rule 69.—By the deletion of the present rule 69 and the substitution therefor of the following:—

"69. Members travelling to meetings of the Council or committees of the Council or on the business of the Council shall be paid their actual rail fare (including coupé surcharge) or air fare, and shall be paid fares on de luxe trains and/or transport by S.A. Airways conveyance to the nearest airport if in fact they travel on such trains or use such transport. If unable reasonably to travel by rail or air members will be paid motor allowance (as and from the date of this Government Notice), at the rate of R0.10 per mile, but only for a distance not exceeding 100 miles there and back. If members have to travel to attend a meeting which lasts longer than one day, or a series of meetings lasting longer than one day, they shall be paid a travelling allowance for travelling to and from such meetings once only, provided that they are advised beforehand that it will be necessary for them to attend such meetings."

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 327 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW SUPERANNUATION FUND.—LATE MR. HENDRIK GIDEON BENADIE.

The late Mr. Hendrik Gideon Benadie who was employed as a slinger on the South African Railways at Beaconsfield, died on the 30th July, 1959, and his widow is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 31st July, 1961, in connection with certain benefits which are payable from the New Superannuation Fund.

KENNISGEWING No. 328 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SUPERANNUASIEFONDS. — WYLE ADOLF JOHANNES LABUSCHAGNE.

Mnr. Adolf Johannes Labuschagne wat 'n kondukteur op die Suid-Afrikaanse Spoorweë in Germiston was, is op 16 Junie 1957 oorlede, en sy weduwee wat na verneem word tans mev. Tesner is, word versoek om voor 31 Julie 1961 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met bepaalde voordele wat uit die Nuwe Superannuasiefonds betaalbaar is.

19 Mei-2 Junie-16 Junie.

KENNISGEWING No. 5 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S., Bloemfontein.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Vlakvlei No. 121, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou, as 'n handelsterrein ooreenkomstig artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 20,000 vierkante voet groot, geleë op bogenoemde plaas en kragtens mynbrief gehou deur Western Holdings, Limited.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 42, bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met enige besware daarteen, sal om 10.30 vm. op die 5de dag van Julie 1961 in my kantoor, Kamer 528, Vyfde Verdieping, African Life-gebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 30ste dag van Junie 1961 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 28ste dag van April 1961.

C. J. H. HANEKOM,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/72.

KENNISGEWING No. 15 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart(e) van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart(e) ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie*

NOTICE No. 328 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW SUPERANNUATION FUND.—LATE ADOLF JOHANNES LABUSCHAGNE.

The late Mr. Adolf Johannes Labuschagne, who was employed as a guard on the South African Railways at Germiston died on 16th June, 1957, and his widow, now believed to be a Mrs. Tesner is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 31st July, 1961, in connection with certain benefits which are payable from the New Superannuation Fund.

NOTICE No. 5 OF 1961.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, O.F.S., Bloemfontein.

APPLICATION FOR THE RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Vlakvlei No. 121, Administrative District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation, as a trading site in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Western Holdings, Limited, approximately 20,000 square feet in extent and situate on the above-mentioned farm.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 42.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room 528, Fifth Floor, African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein, on the 5th day of July, 1961, at 10.30 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 30th day of June, 1961.

Dated at Bloemfontein this 28th day of April, 1961.

C. J. H. HANEKOM,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/72.
2-9-16-23

NOTICE No. 15 OF 1961.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section *seventeen* of the Survey Act 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram(s) of unregistered State Land is/are open for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection is received, in writing, to the said diagram(s) or to any

van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart(e) of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting(s) aangeneem is, voor of op 7 Augustus 1961, ontvang word nie.

beacon or boundary adopted in the survey(s), on or before the 7th August, 1961, the diagram(s) will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart Nr. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
1487/61.....	Erf No. 3987, Worcester...	Begrens deur Erf No. 3761, Somersetstraat, Erwe Nos. 299, 3930/*Bounded by Erf No. 3761, Somerset Street, Erven Nos. 299, 3930*	Worcester.....	13,146 vk. ft./*sq. ft.*
1365/61.....	Die plaas Bolaze/*The farm Bolaze*	Begrens deur Balasie-lokasie Perseel Nos. 20, 8, 9, Perseel Balasie Nos. 12, 24, King William's Town-Meent, Perseel Nos. 23, 22, King William's Town-Meent, Plaas No. 347, Plaas Nos. 328, Staatsgrond/*Bounded by Balasie Location Lot Nos. 20, 8, 9, Lot Balasie Nos. 12, 24, King William's Town Commonage, Lot Nos. 23, 22, King William's Town Commonage, Farm No. 347, Farm No. 328, State Land*	King William's Town..	273·8411 Morg/ *Morgen.*
2865/61.....	Perseel No. 94A/*Lot No. 94A*	Nasionale Pad, Perseel No. 95A, Perseel No. 94, Staatsgrond/*National Road, Lot No. 95A, Lot No. 94, State Land.*	Humansdorp.....	11·2813 Morg/ *Morgen.*
2866/61.....	Perseel No. 95A/*Lot No. 95A*	Nasionale Pad, Perseel No. 96A, Perseel No. 95, Perseel No. 94A/*National Road, Lot No. 96A, Lot No. 95, Lot No. 94A*	Humansdorp.....	12·3374 Morg/ *Morgen.*
2867/61.....	Perseel No. 96A/*Lot No. 96A*	Nasionale Pad, Perseel No. 97A, Perseel No. 96, Perseel No. 95A/*National Road, Lot No. 97A, Lot No. 96, Lot No. 95A*	Humansdorp.....	11·6171 Morg/ *Morgen.*
2868/61.....	Perseel No. 97A/*Lot No. 97A*	Nasionale Pad, Perseel No. 99A, Perseel No. 98, Perseel No. 97, Perseel No. 96A/*National Road, Lot No. 99A, Lot No. 98, Lot No. 97, Lot No. 96A*	Humansdorp.....	17·2909 Morg/ *Morgen.*
2869/61.....	Perseel No. 99A/*Lot No. 99A*	Nasionale Pad, Perseel No. 100A, Perseel No. 99, Perseel No. 98, Perseel No. 97A/*National Road, Lot No. 100A, Lot No. 99, Lot No. 98, Lot No. 97A*	Humansdorp.....	17·3050 Morg/ *Morgen.*
2870/61.....	Perseel No. 100A/*Lot No. 100A*	Nasionale Pad, Perseel No. 103A, Perseel No. 101, Perseel No. 100, Perseel No. 99A/*National Road, Lot No. 103A, Lot No. 101, Lot No. 100, Lot No. 99A*	Humansdorp.....	19·0621 Morg/ *Morgen.*
2871/61.....	Perseel No. 103A/*Lot No. 103A*	Nasionale Pad, Perseel No. 103, Perseel No. 102, Perseel No. 100A/*National Road, Lot No. 103, Lot No. 102, Lot No. 100A*	Humansdorp.....	10·6930 Morg/ *Morgen.*

9–16–23–30

KENNISGEWING No. 25 VAN 1961.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 51.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 51 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het te Kamer No. 208, Landdroshof, Pretoria, in die distrik Pretoria, om 9.30 in die voormiddag op die 24ste dag van Julie 1961, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

1. Aansoek ingevolge artikel *honderd-en-sestien* (*b*) van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, deur Aron Goldberg, boedel wyle Robert Sussman en Sarah Levy, met Peter Rubinsky as genomineerde, as houer van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van persele geleë te Erf No. 962, bekend as Scheidingstraat 200, Pretoria, genoem Victoria Hotel, om die Raad se toestemming om G. & O. Investments (Pty.), Ltd., toe te laat om in die winste van genoemde hotel te deel en om die hotel inderdaad te beheer.

2. Aansoek ingevolge artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, deur Filippo Bevilacqua as genomineerde van B. & R. Hotels (Pty.), Ltd., om die voorwaardelike magtiging van die Raad vir die toekenning van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van persele geleë te gekons. Erf No. 1128, bekend as Cellliersstraat 68, 66, 70 en 72, Sunnyside, Pretoria.

F. C. A. WESSEL,
Voorsitter van die Raad vir
Dranklisensiegebied No. 51.

Landdros,
Pretoria, 8 Junie 1961.

NOTICE No. 25 OF 1961.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 51.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 51 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at Room No. 208, Magistrate's Court at Pretoria, in the District of Pretoria, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 24th day of July, 1961, for consideration of the following matters:—

1. Application in terms of section *hundred and sixteen* (*b*) of the Liquor Act, 30 of 1928, as amended, by Aron Goldberg, estate late Robert Sussman and Sarah Levy, with Peter Rubinsky as nominee, as holder of an hotel liquor licence in respect of premises situate at Erf No. 962, known as 200 Scheiding Street, Pretoria, styled Victoria Hotel, for the authority of the Board to enable G. & O. Investments (Pty.), Ltd., to share in the profits of the said hotel and in effect to control the said hotel.

2. Application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act No. 30 of 1928, as amended, by Fillipo Bevilacqua as nominee of B. & R. Hotels (Pty.), Ltd., for the conditional authority of the Board for the grant of an hotel liquor licence in respect of premises situate at cons. Erf No. 1128, known as 66, 68, 70 and 72 Cilliers Street, Sunnyside, Pretoria.

F. C. A. WESSEL,
Chairman for the Board for Liquor
Licensing Area No. 51.

Magistrate,
Pretoria, 8th June, 1961.

KENNISGEWING No. 26 VAN 1961.

BANKSTATE.

Kwartaalstate per 31 Maart 1961, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

NOTICE No. 26 OF 1961.

BANK STATEMENTS.

Quarterly statements as at 31st March, 1961, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of institutions registered as Commercial Banks.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* (1) (*b*) VAN DIE BANKWET, 1942.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1961.

NOMINALE KAPITAAL: R10,000,000 in 50c aandele. GEPLAASTE KAPITAAL: R7,000,000 in 50c aandele GESTORTE KAPITAAL: R7,000,000.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Banknote in omloop	—	748,544	748,544
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	59,998,869	1,554,583	61,553,452
(*b*) Spaarbank	25,848,487	604,763	26,453,250
(*c*) Termyn	50,788,877	4,172,576	54,961,453
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	4,892,781	—	4,892,781
(*b*) Ander regerings	22,979	1,328,844	1,351,823
(*c*) Plaaslike owerhede	7,932,668	98,382	8,031,050
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	545,640	1,023,785	1,569,425
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	6,265	—	6,265
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	R150,036,566	R9,531,477	R159,568,043
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds:—			
(*a*) Gestorte kapitaal R7,000,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... R5,000,123			
(Geen verandering)	12,000,123	—	12,000,123
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	4,340,862	—	4,340,862
13. Totaal van ander verpligtings	(R16,340,985)	(—)	(R16,340,985)
14. Groottotaal van verpligtings	R166,377,551	R9,531,477	R175,909,028
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	3,000,000	—	3,000,000
17. Termynvaluta-kontrakte	494,498	—	494,498
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	641,628	18,584	660,212
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	2,019,985	49,198	2,069,183
4. Note van ander banke	—	456,786	456,786
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	9,790,516	—	9,790,516
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	4,000,000	—	4,000,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	1,877,065	18,614	1,895,679
(ii) Vreemde banke	4,125	—	4,125
(*b*) Bouverenigings	144,000	—	144,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	24,003,644	—	24,003,644
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	723,200	—	723,200
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	5,174,274	—	5,174,274
(*h*) Ander obligasies	146,137	—	146,137
(*i*) Bankaandele	37,500	—	37,500
(*j*) Ander aandele	3,828,250	—	3,828,250
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	2,624,695	2,265	2,626,960
(i) Handelswissels	(1,746,355)	(2,265)	—
(ii) Akkommodasiewissels	(878,340)	(—)	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	45,275	29	45,304
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	1,090,673	—	1,090,673
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	1,890,460	18,564	1,909,024
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	37,813,069	1,147,766	38,960,835
(*b*) Gedekte—Lopende	57,864,383	1,821,871	59,686,254
(i) Deur obligasies en aandele	(2,149,133)	(15,965)	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(11,279,758)	(127,626)	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(7,394,911)	(170,903)	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(2,838,171)	(31,673)	—
(v) Deur garansies	(19,882,494)	(632,772)	—
(vi) Deur borge en medehoofskuldenare	(—)	(—)	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(14,319,916)	(842,932)	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	3,426	—	3,426
(*b*) Ander regerings	10	—	10
(*c*) Plaaslike owerhede	1,390,823	—	1,390,823
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankmeubilement en -toerusting	1,586,137	39,966	1,626,103
16. Bankgeboue	7,129,428	212,190	7,341,618
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	209,030	—	209,030
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	2,667,649	4,714,463	7,382,112
20. Ander bate as die bovermelde	695,954	7,396	703,350
21. Groottotaal van bate	R167,401,336	R8,507,692	R175,909,028
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	495,098	—	495,098
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	6,225,225	25,781	6,251,006

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1961 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* 3 (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 5de dag van Mei 1961.

J. A. HURTER, Hoofbestuurder.
I. J. GREEFF, Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED, (REGISTERED COMMERCIAL BANK) FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1961.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL: R400,000 divided into 200,000 shares of R2 each.

SUBSCRIBED CAPITAL: R400,000 divided into 200,000 shares of R2 each.

PAID-UP CAPITAL: R400,000 divided into 200 000 shares of R2 each.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.*	*Outside the Union.*	*Total.*
	R	R	R
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	849,170	—	849,170
(*b*) Savings Bank	644,281	—	644,281
(*c*) Time	528,055	—	528,055
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	R2,021,506	—	R2,021,506
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital.... R400,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds.... —			
	400,000	—	400,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	52,983	—	52,983
13. Total Other Liabilities	R452,983	—	R452,983
14. Grand Total of Liabilities	R2,474,489	—	R2,474,489
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union.	*Outside the Union.*	*Total.*
	R	R	R
1. Subsidiary Coin	7,029	—	7,029
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	19,293	—	19,293
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	292,243	—	292,243
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	100,000	—	100,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	38,989	—	38,989
(ii) Foreign Banks	—	3,759	3,759
(*b*) Building Societies	47,000	—	47,000
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	200,000	—	200,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	70,230	—	70,230
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	142,800	—	142,800
(i) Trade Bills	—	—	—
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable	—	—	—
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	146,855	—	146,855
(*b*) Secured—Current	1,145,107	—	1,145,107
(i) By Stocks, Shares and Debentures	—	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	—	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	—	—	—
(v) By Guarantees	—	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	—	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	43,117	—	43,117
16. Bank Premises	181,699	—	181,699
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	36,368	—	36,368
21. Total Assets	R2,470,730	R3,759	R2,474,489
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	100,060	100,060
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	113,837	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 30th September, 1960.

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off

Johannesburg, this 25th day of April, 1961.

E. BAÏBOUTIS, Chief Executive Officer in the Union.
T. G. E. KAPETANSTRATAKIS, Acting Chief Accounting Officer in the Union.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1961.

NOMINALE KAPITAAL..... R7,000,000, verdeel in 3,500,000 aandele van R2 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... R5,000,000, verdeel in 2,500,000 aandele van R2 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... R5,000,000, verdeel in 2,500,000 aandele van R2 elk.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Bankbiljette in Omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	27,142,582	6,762,006	33,904,588
(*b*) Spaarbank	11,720,979	1,882,280	13,603,259
(*c*) Termyn	23,893,304	2,240,895	26,134,199
3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	4,012,312	—	4,012,312
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike Owerhede	25,570	—	25,570
4. Saldi verskuldig aan ander Banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	7,079	—	7,079
(*b*) Vreemde banke	379,780	3,825,053	4,204,833
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	80,722	265,168	345,890
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	166,155	166,155
(*b*) Ander	—	121,754	121,754
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die Publiek	R67,262,328	R15,263,311	R82,525,639
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse:—			
(*a*) Gestorte kapitaal... R5,000,000			
(*b*) Onaangetaste Reserwefondse..... R3,000,000	8,000,000	—	8,000,000
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	1,448,927	1,448,927
12. Ander verpligtings as die bovermelde	2,411,875	599,422	3,011,297
13. Totaal van ander verpligtings	R10,411,875	R2,048,349	R12,460,224
14. Groottotaal van verpligtings	R77,674,203	R17,311,660	R94,985,863
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde Wissels	2,000,000	—	2,000,000
17. Valutatermynkontrakte	4,717,743	9,347,251	14,064,994
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	232,376	19,338	251,714
2. Goudmunt en Staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank Note	1,076,135	38,565	1,114,700
4. Note van ander banke	—	175,047	175,047
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	4,927,255	—	4,927,255
(2) Saldo's in die Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika	—	—	—
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander Banke:			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	1,507,580	—	1,507,580
(ii) Vreemde banke	730,329	917,839	1,648,168
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	1,670,000	1,670,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	2,133,306	945,934	3,079,240
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	422,550	422,550
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	197,500	—	197,500
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	1,004,900	—	1,004,900
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	25,000	—	25,000
(*j*) Ander Aandele	1,049,162	30,002	1,079,164
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	5,593,674	531,025	6,124,699
(i) Handelswissels	(5,521,973)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(71,701)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	4,223	—	4,223
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	8,934,695	2,359,105	11,293,800
(*b*) Vervalle en onbetaald	188,452	—	188,452
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	8,340,658	1,413,544	9,754,202
(*b*) Gedekte—Lopende	31,867,238	7,723,118	39,590,356
(i) Deur obligasies en aandele	(2,521,472)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(1,893,830)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(1,465,750)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkasso wissels	(5,660,935)	—	—
(v) Deur garansies	(15,883,453)	—	—
(vi) Deur borge en medehoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(4,441,798)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	12,596	—	12,596
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	166,155	166,155
(*b*) Ander	—	121,754	121,754
15. Bankmeubleement en toerusting	1	—	1
16. Bankgeboue	4,098,271	570,908	4,669,179
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Opritgingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	5,019,588	—	5,019,588
20. Ander bate as die bovermelde	731,264	206,776	938,040
21. Groottotaal van bate	R77,674,203	R17,311,660	R94,985,863
Memorandum.			
22. Termyn valuta-kontrakte	5,109,549	9,252,361	14,361,910
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	297,112	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1961 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 8ste dag van Mei 1961.a

H. ZEILINGA, Algemene Bestuurder.
L. G. RUNHAAR, Hoofrekenmeester.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF MARCH, 1961.

AUTHORISED CAPITAL..... R7,000,000 divided into 3,500,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... R5,000,000 divided into 2,500,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL..... R5,000,000 divided into 2,500,000 shares of R2 each.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	27,142,582	6,762,006	33,904,588
(*b*) Savings Bank	11,720,979	1,882,280	13,603,259
(*c*) Time	23,893,304	2,240,895	26,134,199
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	4,012,312	—	4,012,312
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	25,570	—	25,570
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	7,079	—	7,079
(*b*) Foreign Banks	379,780	3,825,053	4,204.833
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	80,722	265,168	345,890
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	166,155	166,155
(*b*) Other	—	121,754	121,754
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	R67,262,328	R15,263,311	R82,525,639
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:— (*a*) Paid-up Capital.... R5,000,000 (*b*) Unimpaired Reserve Funds..... R3,000,000	8,000,000	—	8,000,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	1,448,927	1,448,927
12. Liabilities Other than the Foregoing	2,411,875	599,422	3,011,297
13. Total Other Liabilities	R10,411,875	R2,048,349	R12,460,224
14. Grand Total of Liabilities	R77,674,203	R17,311,660	R94,985,863
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	2,000,000	—	2,000,000
17. Forward Exchange Contracts	4,717,743	9,347,251	14,064,994
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted, but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	232,376	19,338	251,714
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	1,076,135	38,565	1,114,700
4. Notes of Other Banks	—	175,047	175,047
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	4,927,255	—	4,927,255
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	1,507,580	—	1,507,580
(ii) Foreign Banks	730,329	917,839	1,648,168
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	1,670,000	1,670.000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	2,133,306	945,934	3,079,240
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	422,550	422,550
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	197,500	—	197,500
(*g*) Public Utilities Stock	1,004,900	—	1,004,900
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	25,000	—	25,000
(*j*) Other Stocks and Shares	1,049,162	30,002	1,079,164
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	5,593,674	531,025	6,124,699
(i) Trade Bills	(5,521,973)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(71,701)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	4,223	—	4,223
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	8,934,695	2,359,105	11,293,800
(*b*) Overdue and Unpaid	188,452	—	188,452
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	8,340,658	1,413,544	9,754,202
(*b*) Secured—Current	31,867,238	7,723,118	39,590,356
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(2,521,472)	—	—
(ii) By Mortages over Town Property	(1,893,830)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(1,465,750)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(5,660,935)	—	—
(v) By Guarantees	(15,883,453)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(4,441,798)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	12,596	—	12,596
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	166,155	166,155
(*b*) Other	—	121,754	121,754
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	1	—	1
16. Bank Premises	4,098,271	570,908	4,669,179
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	5,019,388	—	5,019,588
20. Assets other than the Foregoing	731,264	206,776	938,040
21. Total Assets	R77,674,203	R17,311,660	R94,985,863
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	5,109,549	9,252,361	14,361,910
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	297,112	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1961;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this 8th day of May, 1961.

H. ZEILINGA, General Manager.
L. G. RUNHAAR, Chief Accountant.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1961.

NOMINALE KAPITAAL: R40,000. 4,000 Gewone Aandele van R10 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL: R40,000. 4,000 Gewone Aandele van R10 elk.
GESTORTE KAPITAAL: R20,000. 4,000 Gewone Aandele van R5 opbetaal.

LASTE.

Verpligtings teenoor die publiek.	*Binne die Unie.* R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	984,066	—	984,066
(*b*) Spaarbank	718,468	—	718,468
(*c*) Termyn	2,062,746	—	2,062,746
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	85,605	—	85,605
4. Saldo's verskuldig aan ander banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	22,543	—	22,543
(*b*) Vreemde banke	—	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	R3,873,428	—	R3,873,428
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse:—			
(*a*) Gestorte kapitaal..... R20,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse..... R332,000	352,000	—	352,000
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	65,186	—	65,186
13. Totaal van ander verpligtings	R417,186	—	R417,186
14. Groottotaal van verpligtings	R4,290,614	—	R4,290,614
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	—	—	—
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	15,000	—	15,000
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	8,374	—	8,374
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	46,854	—	46,854
4. Banknote van ander banke	—	—	—
5. (i) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	316,000	—	316,000
(ii) Saldo's Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	200,000	—	200,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	—	—	—
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	350,000	—	350,000
(ii) Vreemde banke	—	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	260,534	—	260,534
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	105,170	—	105,170
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	154,766	—	154,766
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	5,000	—	5,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende:			
(i) Handelswissels	—	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	8,420	—	8,420
(*b*) Vervalle en onbetaald	1,625	—	1,625
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	938,571	—	938,571
(*b*) Gedekte—Lopende:			
(i) Deur obligasies en aandele	78,575	—	78,575
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	270,684	—	270,684
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	313,204	—	313,204
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	—	—	—
(v) Deur garansies	950,124	—	950,124
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	44,215	—	44,215
(vii) Deur diverse sekuriteite	146,191	—	146,191
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	15,188	—	15,188
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en toerusting	4	—	4
16. Bankgeboue	46,175	—	46,175
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	26,457	—	26,457
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	4,483	—	4,483
21. Groottotaal van bate	R4,290,614	—	R4,290,614
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	—	—	—
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, ouditeure en enige ander amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	27,384	—	—

Ons verklaar—.

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Desember 1960 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Stellenbosch, hede die 17de dag van April, 1961.

L. VAN DER MERWE, Hoofbestuurder in die Unie.
M. BRAND, Hoofrekenmeester in die Unie.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1961.

AUTHORISED CAPITAL: R40,000. 4,000 Ordinary shares of R10 each.
SUBSCRIBED CAPITAL: R40,000. 4,000 Ordinary Shares of R10 each.
PAID UP CAPITAL R20,000. 4,000 Ordinary Shares R5 paid.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* R	*Outside the Union.* R	*Total* R
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	984,066	—	984,066
(*b*) Savings Bank	718,468	—	718,468
(*c*) Time	2,062,746	—	2,062,746
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	85,605	—	85,605
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	22,543	—	22,543
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to the South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total liabilities to the Public	R3,873,428	—	R3,873,428
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	352,000	—	352,000
(*a*) Paid-up Capital R20,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds R332,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the foregoing	65,186	—	65,186
13. Total other Liabilities	R417,186	—	R417,186
14. Grand Total of Liabilities	R4,290,614	—	R4,290,614
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	15,000	—	15,000
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	8,374	—	8,374
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	46,854	—	46,854
4. Notes of other Banks	—	—	—
5. (i) Balances in South African Reserve Bank	316,000	—	316,000
(ii) Balances in National Finance Corporation of South Africa	200,000	—	200,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	350,000	—	350,000
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	260,534	—	260,534
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	105,170	—	105,170
(*g*) Public Utilities Stock	154,766	—	154,766
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	5,000	—	5,000
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current:			
(i) Trade Bills	—	—	—
(ii) Accommodation Bills	8,420	—	8,420
(*b*) Overdue and Unpaid	1,625	—	1,625
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	938,571	—	938,571
(*b*) Secured—Current:			
(i) By Stocks, Shares and Debentures	78,575	—	78,575
(ii) By Mortgages over Town Property	270,684	—	270,684
(iii) By Mortgages over Farm Property	313,204	—	313,204
(iv) By Pledges of Bills for Collection	—	—	—
(v) By Guarantees	950,124	—	950,124
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	44,215	—	44,215
(vii) By Sundry Securities	146,191	—	146,191
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	15,188	—	15,188
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	4	—	4
16. Bank Premises	46,175	—	46,175
17. Landed Property other than Bank Premises	26,457	—	26,457
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	4,483	—	4,483
21. Total Assets	R4,290,614	—	R4,290,614
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets Pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	27,384	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1960;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Stellenbosch, this 17th day of April, 1961.

L. VAN DER MERWE, Chief Executive Officer in the Union.
M. BRAND, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, (GEREGISTREERDE HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1961.

[Ingevolge Artikel 13 (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL..... R34,000,000 verdeel in 17,000,000 aandele van R2 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... R22,000,000 verdeel in 11,000,000 aandele van R2 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... R22,000,000 verdeel in 11,000,000 aandele van R2 elk vol opbetaal.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Banknote in omloop	—	2,550,696	2,550,696
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	231,536,390	122,495,770	354,032,160
(*b*) Spaarbank	54,816,113	14,729,544	69,545,657
(*c*) Termyn	104,460,496	46,749,801	151,210,297
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	20,903,650	1,031,138	21,943,788
(*b*) Ander regerings	2,198,815	10,620,128	12,818,943
(*c*) Plaaslike owerhede	7,090,717	2,220,151	9,310,868
4. Saldo's aan ander Banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	2,299,226	106,502	2,405,728
(*b*) Vreemde banke	2,697,200	12,039,845	14,737,045
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	859,428	3,402,451	4,261,879
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	457,298	457,298
(*b*) Ander	—	581,705	581,705
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	R426,862,035	R216,985,029	R643,847,064
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds:—			
(*a*) Gestorte kapitaal..... R22,000,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... R21,200,000	28,000,000	15,200,000	43,200,000
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	3,871,243	48,222,760	52,094,003
13. Totaal van ander verpligtings	R31,871,243	R63,422,760	R95,294,003
14. Groottotaal van verpligtings	R458,733,278	R280,407,789	R739,141,067
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaimente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	14,000,000	3,600,000	17,600,000
17. Termynvaluta-kontrakte	6,266,710	11,034,446	17,301,156
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	360,000	50,000	410,000
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	1,784,527	961,023	2,745,550
2. Goudmunt en staafgoud	18,817	68,210	87,027
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	8,300,987	559,831	8,860,818
4. Note van ander banke	—	8,329,242	8,329,242
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	23,106,198	—	23,106,198
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	15,000,000	—	15,000,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	118,222	810,153	928,375
(ii) Vreemde banke	23,734	13,253,002	13,276,736
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	11,100,000	14,760,000	25,860,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	58,909,914	—	58,909,914
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	590,885	590,885
(*c*) Unie-skatkisbewyse	4,000,000	—	4,000,000
(*d*) Ander staatsobligasies	—	31,648,426	31,648,426
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	12,200,000	12,200,000
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	44,698	3,897,662	3,942,360
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	5,979,100	304,000	6,283,100
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	150,000	445,839	595,839
(*j*) Ander aandele	40,000	3,350,002	3,390,002
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	12,832,490	5,826,082	18,658,572
(i) Handelswissels	(12,244,296)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(588,194)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	17,773	357,105	374,878
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	5,661,789	5,661,789
(*b*) Vervalle en onbetaald	8,123	42	8,165
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	12,481,892	9,521,241	22,003,133
(*b*) Vervalle en onbetaald	1,812	166	1,978
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	94,730,063	39,043,242	133,773,305
(*b*) Gedekte—Lopende	159,893,840	89,139,669	249,033,509
(i) Deur obligasies en aandele	(16,272,525)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(21,483,969)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(30,184,873)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(9,286,622)	—	—
(v) Deur garansies	(67,000,593)	—	—
(vi) Deur borge en medehoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(15,665,258)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	3	—	3
(*b*) Ander regerings	7,651	2,653,882	2,661,533
(*c*) Plaaslike owerhede	2,326,305	16,767	2,343,072
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—	—	—	—
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	457,298	457,298
(*b*) Ander	—	581,705	581,705
15. Bankmeubelment en -toerusting	1,116,553	449,976	1,566,529
16. Bankgeboue	14,703,504	7,764,650	22,468,154
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	11,280	451,811	463,091
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	28,671,615	9,359,318	38,030,933
20. Ander bate as die bovermelde	3,354,177	17,944,771	21,298,948
21. Groottotaal van bate	R458,733,278	R280,407,789	R739,141,067
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	4,420,502	11,034,446	15,454,948
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	9,135,436	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel 1 (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart, 1961 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel 1 (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria hede die 9de dag van Mei 1961.

A. A. Q. DAVIES, Hoofbestuurder in die Unie.
F. W. RICHARDSON, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1961

[Required in terms of Section 13 (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... R34,000,000 divided into 17,000,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... R22,000,000 divided into 11,000,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL..... R22,000,000 divided into 11,000,000 shares of R2 each fully paid.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Notes in Circulation	—	2,550,696	2,550,696
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	231,536,390	122,495,770	354,032,160
(*b*) Savings Bank	54,816,113	14,729,544	69,545,657
(*c*) Time	104,460,496	46,749,801	151,210,297
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	20,903,650	1,031,138	21,934,788
(*b*) Other Governments	2,198,815	10,620,128	12,818,943
(*c*) Local Governments	7,090,717	2,220,151	9,310,868
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	2,299,226	106,502	2,405,728
(*b*) Foreign Banks	2,697,200	12,039,845	14,737,045
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	859,428	3,402,451	4,261,879
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	457,298	457,298
(*b*) Other	—	581,705	581,705
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	R426,862,035	R216,985,029	R643,847,064
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital... R22,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds.... R21,200,000	28,000,000	15,200,000	43,200,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	3,871,243	48,222,760	52,094,003
13. Total Other Liabilities	R31,871,243	R63,422,760	R95,294,003
14. Grand Total of Liabilities	R458,733,278	R280,407,789	R739,141,067
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	14,000,000	3,600,000	17,600,000
17. Forward Exchange Contracts	6,266,710	11,034,446	17,301,156
18. Uncalled Liability on shares	360,000	50,000	410,000
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	1,784,527	961,023	2,745,550
2. Gold Coin and Bullion	18,817	68,210	87,027
3. Notes of South African Reserve Bank	8,300,987	559,831	8,860,818
4. Notes of Other Banks	—	8,329,242	8,329,242
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	23,106,198	—	23,106,198
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	15,000,000	—	15,000,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	118,222	810,153	928,375
(ii) Foreign Banks	23,734	13,253,002	13,276,736
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	11,100,000	14,760,000	25,860,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	58,909,914	—	58,909,914
(*b*) Other Union Government Stock	—	590,885	590,885
(*c*) Union Treasury Bills	4,000,000	—	4,000,000
(*d*) Other Government Stock	—	31,648,426	31,648,426
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	12,200,000	12,200,000
(*f*) Municipal Sotcks	44,698	3,897,662	3,942,360
(*g*) Public Utilities Stock	5,979,100	304,000	6,283,100
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	150,000	445,839	595,839
(*j*) Other Stocks and Shares	40,000	3,350,002	3,390,002
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	12,832,490	5,826,082	18,658,572
(i) Trade Bills	(12,244,296)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(588,194)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	17,773	357,103	374,878
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	5,661,789	5,661,789
(*b*) Overdue and Unpaid	8,123	42	8,165
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	12,481,892	9,521,241	22,003,133
(*b*) Overdue and Unpaid	1,812	166	1,978
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	94,730,063	39,043,242	133,773,305
(*b*) Secured—Current	159,893,840	89,139,669	249,033,509
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(16,272,525)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(21,483,969)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(30,184,873)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(9,286,622)	—	—
(v) By Guarantees	(67,000,593)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(15,665,258)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	3	—	3
(*b*) Other Governments	7,651	2,653,882	2,661,533
(*c*) Local Governments	2,326,305	16,767	2,343,072
14. Customers' Liability on Acceptances outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	457,298	457,298
(*b*) Other	—	581,705	581,705
15. Bank Furniture, Fittings, and Equipment	1,116,553	449,976	1,566,529
16. Bank Premises	14,703,504	7,764,650	22,468,154
17. Landed Property other than Bank Premises	11,280	451,811	463,091
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	28,671,615	9,359,318	38,030,933
20. Assets Other than the Foregoing	3,354,177	17,944,771	21,298,948
21. Total Assets	R458,733,278	R280,407,789	R739,141,067
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	4,420,502	11,034,446	15,454,948
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	9,135,436	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1961.

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this 9th day of May, 1961.

A. A. Q. DAVIES, Chief Executive Officer in the Union.
F. W. RICHARDSON, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE FRANSE BANK VAN SUIDELIKE AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1961.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942].

NOMINALE KAPITAAL: R2,100,000, 1,050,000 Aandele van R2 elk.

GEPLAASTE KAPITAAL: R2,100,000, 1,050,000 Aandele van R2 elk.

GESTORTE KAPITAAL: R2,100,000, 1,050,000 Aandele van R2 elk.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Banknote in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek	—	—	—
(*a*) Onmiddellik opeisbare	2,492,446	—	2,492,446
(*b*) Spaarbank	185,768	—	185,768
(*c*) Termyn	6,014,512	—	6,014,512
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	20,806	—	20,806
(*b*) Vreemde banke	155,525	2,257,723	2,413,248
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	R8,869,057	R2,257,723	R11,126,780
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse:—			
(*a*) Gestorte kapitaal.. R2,100,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse R600,000	2,700,000	—	2,700,000
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	191,879	—	191,879
12. Ander verpligtings as die bovermelde	707,356	—	707,356
13. Totaal van ander verpligtings	3,599,235	—	3,599,235
14. Groottotaal van verpligtings	R12,468,292	R2,257,723	R14,726,015
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	905,781	—	905,781
17. Termynvaluta-kontrakte	715,195	—	715,195
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	4,109	—	4,109
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	65,088	—	65,088
4. Note van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	873,598	—	873,598
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	200,000	—	200,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	—	—	—
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	36,498	—	36,498
(ii) Vreemde banke	—	92,666	92,666
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	830,000	—	830,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	—	—	—
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	300,000	—	300,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	261,700	—	261,700
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	287,560	—	287,560
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	180,028	—	180,028
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(i) Handelswissels	3,568,755	—	3,568,755
(ii) Akkommodasiewissels	121,951	—	121,951
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	629,328	—	629,328
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	230,534	—	230,534
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	3,455,391	—	3,455,391
(*b*) Gedekte—Lopende	—	—	—
(i) Deur obligasies en aandele	548,848	—	548,848
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	127,509	—	127,509
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	—	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	33,392	—	33,392
(v) Deur garansies	2,552,911	—	2,552,911
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	246,450	—	246,450
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	69,799	—	69,799
16. Bankgeboue	—	—	—
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue,	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	7,429	2,471	9,900
21. Groottotaal van bate	R14,630,878	R95,137	R14,726,015
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	643,848	70,346	714,194
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, venootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	524,551	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Desember 1960 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Johannesburg, hede die 27ste dag van April, 1961.

Y. TRUFFERT, Hoofbestuurder in die Unie.
J. C. PERNOT, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1961.

(Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL: R2,100,000, divided into 1,050,000 shares of R2 each.

SUBSCRIBED CAPITAL: R2,100,000, divided into 1,050,000 shares of R2 each.

PAID-UP CAPITAL: R2,100,000 divided into 1,050,000 shares of R2 each paid up.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	2,492,446	—	2,492,446
(*b*) Savings Bank	185,768	—	185,768
(*c*) Time	6,014,512	—	6,014,512
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	20,806	—	20,806
(*b*) Foreign Banks	155,525	2,257,723	2,413,248
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	R8,869,057	R2,257,723	R11,126,780
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds.—			
(*a*) Paid-up Capital R2,100,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund R600,000	2,700,000	—	2,700,000
11. Balances due to Head Office and Branches	191,879	—	191,879
12. Liabilities other than the foregoing	707,356	—	707,356
13. Total Other Liabilities	R3,599,235	—	R3,599,235
14. Grand Total of Liabilities	R12,468,292	R2,257,723	R14,726,015
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	905,781	—	905,781
17. Forward Exchange Contracts	715,195	—	715,195
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	4,109	—	4,109
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	65,088	—	65,088
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	873,598	—	873,598
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	200,000	—	200,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	36,498	—	36,498
(ii) Foreign Banks	—	92,666	92,666
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	830,000	—	830,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	300,000	—	300,000
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	261,700	—	261,700
(*g*) Public Utilities Stock	287,560	—	287,560
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	180,028	—	180,028
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	3,568,755	—	3,568,755
(ii) Accommodation Bills	121,951	—	121,951
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	629,328	—	629,328
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	230,534	—	230,534
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	3,455,391	—	3,455,391
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	548,848	—	548,848
(ii) By Mortgages over Town Property	127,509	—	127,509
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Pledges of Bills for collection	33,392	—	33,392
(v) By Guarantees	2,552,911	—	2,552,911
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	246,450	—	246,450
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	69,799	—	69,799
16. Bank Premises	—	—	—
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	7,429	2,471	9,900
21. Total Assets	R14,630,878	R95,137	R14,726,015
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	643,848	70,346	714,194
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	524,551	—	—

We declare—

(1) that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct.

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1960.

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg this 27th day of April, 1961.

Y. TRUFFERT, Chief Executive Officer in the Union.
J. C. PERNOT, Chief Accounting Officer in the Union.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE CHASE MANHATTAN BANK (SOUTH AFRICA), LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK) FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF MARCH, 1961.

[Required in terms of Section 13 (1) (*b*) of the Banking Act 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... R680,000 divided into 340,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... R680,000 divided into 340,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL..... R680,000 divided into 340,000 shares of R2 each fully paid up.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.*	*Outside the Union.*	*Total.*
	R	R	R
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	1,104,479	—	1,104,479
(*b*) Savings Bank	135,559	—	135,559
(*c*) Time	962,545	—	962,545
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	5,251	—	5,251
(*b*) Foreign Banks	225,257	13,708	238,965
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	R2,433,091	R13,708	R2,446,799
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital R680,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund R170,000	850,000	—	850,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	106,007	—	106,007
13. Total Other Liabilities	R956,007	—	R956,007
14. Grand Total of Liabilities	R3,389,098	R13,708	R3,402,806
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union.	*Outside the Union.*	*Total.*
	R	R	R
1. Subsidiary Coin	4,636	—	4,636
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	41,767	—	41,767
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	325,381	—	325,381
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	400,000	—	400,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	27,863	—	27,863
(ii) Foreign Banks	—	119,873	119,873
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments —			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	4	—	4
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	326,898	—	326,898
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchage Purchased:—			
(*a*) Current	—	22,616	22,616
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	94,566	—	94,566
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	152,350	—	152,350
(*b*) Secured—Current	1,602,134	—	1,602,134
(i) By Stocks, Shares and Debentures	—	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	—	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Pledges of Bills for collection	—	—	—
(v) By Guarantees	—	—	—
(vi) By sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	—	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	116,866	—	116,866
16. Bank Premises (Off. Res.)	58,168	—	58,168
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	97,443	—	97,443
20. Assets Other than the Foregoing	12,241	—	12,241
21. Total Assets	R3,260,317	R142,489	R3,402,806
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	95,044	—	—

We declare—
(1) that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct.
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1960.
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 17th day of April, 1961.

F. ROBINSON, Chief Executive Officer in the Union.
J. M. VAN WYK, Chief Accounting Officer in the Union.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK (SOUTH AFRICA), LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF MARCH, 1961.

[Required in terms of Section 13 (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... R400,000 divided into 200,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... R400,000 divided into 200,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL..... R400,000 divided into 200,000 shares of R2 each fully paid up.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	624,362	—	624,362
(*b*) Savings Bank	35,115	—	35,115
(*c*) Time	1,809,458	—	1,809,458
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	2,159,677	—	2,159,677
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	76,833	—	76,833
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	R4,705,445	—	R4,705,445
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital... R400,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund —	400,000	—	400,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	4,814	—	4,814
13. Total Other Liabilities	R404,814	—	R404,814
14. Grand Total of Liabilities	R5,110,259	—	R5,110,259
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	1,635	—	1,6
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	30,180	—	30,1
4. Notes of Other Banks	6,429	—	6,4
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	477,529	—	477,5
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	200,000	—	200,0
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	24,004	—	24,0
(ii) Foreign Banks	—	21,267	21,2
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	1,705,000	—	1,705,0
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	2	—	
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	324,147	—	324,
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	9,945	—	9,9
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	2,153,301	—	2,153,
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	—	—	
(ii) By Mortgages over Town Property	—	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	—	—	—
(v) By Guarantees	32,464	—	32,4
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	—	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	93,590	—	93,
16. Bank Premises	—	—	—
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	2,505	—	2,
20. Assets Other than the Foregoing	28,261	—	28,
21. Total Assets	R5,088,992	R21,267	R5,110,
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	—	—	—

We declare—

(1) that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was made on 23rd December, 1960;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumul losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg this 18th day of April, 1961.

D. M. HYKES, Chief Executive Officer in the Union.
R. W. FREEMAN, Chief Accounting Officer in the Uni

KENNISGEWING No. 27 VAN 1961.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak bekend dat die *Staatskoerant* No. 6681 van 12 Mei 1961, Kennisgewing No. 318 van 1961, onder die opskrif, Registrasies gevolge die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), deel 1 (*b*), Buitelandse Maatskappye Geregistreer, die naam „Alcan Aluminium of South Africa, Limited" gepubliseer is. Hierdie naam is foutief gepubliseer en die naam wat in die *Staatskoerant* moes verskyn het, is Alcan Aluminium of Rhodesia, Limited".

NOTICE No. 27 OF 1961.

CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies notifies that in the *Government Gazette*, No. 6681 of the 12th May, 1961, Notice No. 318 of 1961, under the heading, Registrations in terms of The Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), Section 1 (*b*), Foreign Companies Registered, the name of "Alcan Aluminium of South Africa, Limited" was published. This name was published erroneously and the name which should have appeared in the *Government Gazette* is "Alcan Aluminium of Rhodesia, Limited".

KENNISGEWING No. 28 VAN 1961.

S.A. WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINSRAAD.

PERMITGELDE.

VERBETERING.

In Kennisgewing No. 355 van 1961, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6694 van 26 Mei 1961, word foutief vermeld dat Goewermentskennisgewing No. 295 van 1961 verbeter word. Dit moet lees Algemene Kennisgewing No. 295 van 1961.

NOTICE No. 28 OF 1961.

S.A. COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

PERMIT FEES.

CORRECTION.

In Notice No. 355 of 1961, published in *Government Gazette* No. 6694 of 26th May, 1961, it is erroneously stated that Government Notice No. 295 of 1961, is amended. This should read General Notice No. 295 of 1961.

KENNISGEWING No. 29 VAN 1961.

SUIDELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Naturelle-egskeidingshof om 10 vm. of so spoedig daarna as wat dit verrieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums sal aanvang sal neem:—

King William's Town, 26 Junie 1961.
Queenstown, 17 Julie 1961.

NOTICE No. 29 OF 1961.

SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence sessions at 10 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:—

King William's Town, 26th June, 1961.
Queenstown, 17th July, 1961.

KENNISGEWING No. 30 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Mei 1961.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	229,263,221-00
Deposito's:	
Regering	42,015,862-70
Provinsiale Administrasies	9,493,649-83
Bankiers	60,477,241-10
Andere	33,354,437-72
Ander Laste	61,571,492-23
	R446,971,400-92

BATES.	R c
Goud (waarvan R25,156,242-63 buite die Republiek gehou word)	105,742,664-47
Buitelandse:	
Wissels	1,112,490-32
Beleggings	20,170,506-81
Ander Bates	25,706,771-38
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	152,732,432-98
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	72,180,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	15,152,113-81
Sekuriteite:	
Regering	162,285,304-15
Andere	19,201,151-71
Ander Bates	25,420,398-27
	R446,971,400-92

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 29·6 persent.

Pretoria, 7 Junie 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 30 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of May, 1961.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	229,263,221-00
Deposits:	
Government	42,015,862-70
Provincial Administrations	9,493,649-83
Bankers	60,477,241-10
Other	33,354,437-72
Other Liabilities	61,571,492-23
	R446,971,400-92

ASSETS.	R c
Gold (of which R25,156,242-63 is held outside the Republic)	105,742,664-47
Foreign:	
Bills	1,112,490-32
Investments	20,170,506-81
Other Assets	25,706,771-38
Total Gold and Foreign Assets	152,732,432-98
Domestic:	
Bills discounted	72,180,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	15,152,113-81
Securities:	
Government	162,285,304-15
Other	19,201,151-71
Other Assets	25,420,398-27
	R446,971,400-92

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 29·6 per cent.

Pretoria, 7th June, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 31 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 2de dag van Junie 1961.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	228,284,959-00
Deposito's:	
Regering	43,189,534-64
Provinsiale Administrasies	10,788,344-17
Bankiers	60,558,897-67
Andere	32,600,644-48
Ander Laste	59,955,124-73
	R446,173,001-03

BATES.	R c
Goud (waarvan R20,863,724-94 buite die Republiek gehou word)	100,262,003-83
Buitelandse:	
Wissels	5,925,730-60
Beleggings	18,806,303-91
Ander Bates	23,516,994-50
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	148,511,032-90
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	46,980,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	15,270,550-13
Sekuriteite:	
Regering	163,001,371-20
Andere	19,226,151-71
Ander Bates	53,183,895-09
	R446,173,001-03

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 30·7 persent.

Pretoria, 7 Junie 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 31 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 2nd day of June, 1961.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	228,284,959-00
Deposits:	
Government	43,189,534-64
Provincial Administrations	10,788,344-17
Bankers	60,558,897-67
Other	32,600,644-48
Other Liabilities	59,955,124-73
	R446,173,001-03

ASSETS.	R c
Gold (of which R20,863,724-94 is held outside the Republic)	100,262,003-83
Foreign:	
Bills	5,925,730-60
Investments	18,806,303-91
Other Assets	23,516,994-50
Total Gold and Foreign Assets	148,511,032-90
Domestic:	
Bills discounted	46,980,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	15,270,550-13
Securities:	
Government	163,001,371-20
Other	19,226,151-71
Other Assets	53,183,895-09
	R446,173,001-03

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 30·7 per cent.

Pretoria, 7th June, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 32 VAN 1961.

BESPROEIINGSNEDERSETTING KOPJES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat n vergadering van eienaars van besproeibare hoewes in lie Besproeiingsnedersetting Kopjes, distrik Koppies, om 0 vm. op Woensdag, 23 Augustus 1961, in die Landroskantoor, Koppies, gehou sal word vir die verkiesing van—

(*a*) sewe (7) lede van die Bestuursraad van die Besproeiingsnedersetting Kopjes; en

(*b*) vier (4) bestuurskomitees vir afdelings „A", „B", „C" en „D" (groepe 1, 2, 3 en 4) van die gemeenskaplike weiveld van die Besproeiingsnedersetting Kopjes.

KENNISGEWING No. 33 VAN 1961.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Uitenhage en Kirkwood, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 22 Julie 1961.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoek moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Junie 1961.

BYLAE.

Addo, J. M. Gruskin se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 3 Julie 1961.
Sunland, Sunland-kontantwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 4 Julie 1961.
Summerville, mnr. K. H. Cooke se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 4 Julie 1961.
Kariega, mnr. Anderson se winkel, van 9.30 vm. tot 11.30 vm., 5 Julie 1961.
Kirkwood, Hofsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 6 Julie 1961.
Uitenhage, „Guild Hall", Parklaan, van 9.30 vm. tot 4 nm., op 11, 12, 13 en 9.30 vm. tot 3.30 nm., 14 Julie 1961.
Despatch, Die Handelshuis, van 9 vm., tot 12 middag, 17 Julie 1961.
Glenconnor, mnr. S. P. Rautenbach se winkel, van 11 vm. tot 11.30 vm., 19 Julie 1961.
Noagas Hoogte, mnr. L. A. Biggs se winkel, van 11 vm. tot 11.30 vm., 20 Julie 1961.
Kruithoring, mnr. L. A. Biggs se winkel, van 2 nm. tot 2.30 nm., 20 Julie 1961.

NOTICE No. 32 OF 1961.

KOPJES IRRIGATION SETTLEMENT.

It is hereby notified for general information that a meeting of owners of irrigable holdings within the Kopjes Irrigation Settlement, District of Koppies, will be held at the office of the Magistrate, Koppies, on Wednesday, 23rd August, 1961, at 10 a.m., for the purpose of electing—

(*a*) seven (7) members of the Kopjes Irrigation Settlement Board; and

(*b*) four (4) Committees of Management for Sections "A", "B", "C" and "D" (Groups 1, 2, 3 and 4) of the Kopjes Irrigation Settlement Commonage.

NOTICE No. 33 OF 1961.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Uitenhage and Kirkwood, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 22nd July, 1961.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 2nd June, 1961.

SCHEDULE.

Addo, J. M. Gruskin's Store, from 12 noon to 1 p.m., 3rd July, 1961.
Sunland, Sunland Cash Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 4th July, 1961.
Summerville, Mr. K. H. Cooke's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 4th July, 1961.
Kariega, Mr. Anderson's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 5th July, 1961.
Kirkwood, Court-house, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th July, 1961.
Uitenhage, Guild Hall, Park Lane, from 9.30 a.m. to 4 p.m., on 11th, 12th, 13th and 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 14th July, 1961.
Despatch, "Die Handelshuis", from 9 a.m. to 12 noon, 17th July, 1961.
Glenconnor, Mr. S. P. Rautenbach's Store, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 19th July, 1961.
Noagas Hoogte, Mr. L. A. Bigss' Store, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 20th July, 1961.
Kruithoring, Mr. L. A. Biggs' Store, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 20th July, 1961.

KENNISGEWING No. 34 VAN 1961.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrike Koppies, Vredefort, Parys en Potchefstroom wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 4 Augustus 1961.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distrisksyker, Posbus 371, Vereeniging.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Junie 1961.

BYLAE.

Koppies, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm. op 4 Julie 1961.
Vredefort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm. op 11 Julie 1961.
Parys, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm. op 18 Julie en van 9 vm. tot 12 middag op 19 Julie 1961.
Potchefstroom, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm. op 24, 25, 26 en 27 Julie 1961.
Fochville, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm. op 1 Augustus 1961.

KENNISGEWING No. 35 VAN 1961.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Hopetown, De Aar, Britstown, Prieska en Herbert wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 5 Augustus 1961.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

NOTICE No. 34 OF 1961.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Koppies, Vredefort, Parys and Potchefstroom, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 4th August, 1961.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 371, Vereeniging.

Where instruments are assized on trader's premises additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize

Pretoria, 2nd June, 1961.

SCHEDULE.

Koppies, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m. on 4th July, 1961.
Vredefort, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m. on 11th July, 1961.
Parys, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m. on 18th July, 1961, and from 9 a.m. to 12 noon on 19th July, 1961.
Potchefstroom, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m. on 24th, 25th, 26th and 27th July, 1961.
Fochville, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m. on 1st August, 1961.

NOTICE No. 35 OF 1961.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts Hope Town, De Aar, Britstown, Prieska and Herbert, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 5th August, 1961.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Privaatsak, Kimberley.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Junie 1961.

BYLAE.

Hopetown, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12.30 nm., 5 Julie 1961.
Strydenburg, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 11.30 vm., 6 Julie 1961.
De Aar, Stadsaal (Eetsaal), van 9 vm. tot 3.30 nm., 12 en 13 Julie en van 9 vm. tot 11 vm., 14 Julie 1961.
Britstown, Hofsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 20 Julie 1961.
Marydale, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 25 Julie 1961.
Prieska, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12.30 nm., 27 Julie 1961.
Douglas, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 2 Augustus 1961.
Salt Lake, mnre. Hooper & Du Plessis se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Augustus 1961.
Campbell, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 4 Augustus 1961.
Schmidtsdrift, Polisiekantoor, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 4 Augustus 1961.

KENNISGEWING No. 36 VAN 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om die registrasie van die Genootskap van Werkgewers in die Motornywerheid, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Genootskap van Werkgewers in die Motornywerheid.
Datum waarop aansoek ingedien is	11 April 1961.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.	Blanke werkgewers in die Motornywerheid. „Motornywerheid" of „nywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk— (*a*) inmekaarsit-, oprigtings-, toets-, hervervaardigings-, herstel-, stel-, nagaan-, bedradings-, stoffeer-, spuitverf-, verf- en/of vernuwingswerk uitgevoer in verband met— (i) die onderstelle en/of bakke van motorvoertuie; (ii) binnebrandmotore en transmissieonderdele van motorvoertuie; (iii) die elektriese uitrusting van motorvoertuie, met inbegrip van radio's; (*b*) motoringenieurswerk; (*c*) die herstel, vulkaniseer en/of versool van buitebande; (*d*) die herstel en/of diensing van batterye vir motorvoertuie; (*e*) die motorvoertuigparkeer- en/of -bewaarbedryf; (*f*) die besigheid gedryf deur vulstasies en/of diensstasies;

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, Private Bag, Kimberley.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 2nd June, 1961.

SCHEDULE.

Hopetown, Police Station, from 9 a.m. to 12.30 p.m., 5th July, 1961.
Strydenburg, Police Station, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m., 6th July, 1961.
De Aar, Town Hall (Supper Room), from 9 a.m. to 3.30 p.m., 12th and 13th July and from 9 a.m. to 11 a.m., 14th July, 1961.
Britstown, Court-house, from 9 a.m. to 1 p.m., 20th July, 1961.
Marydale, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th July, 1961.
Prieska, Police Station, from 9 a.m. to 12.30 p.m., 27th July, 1961.
Douglas, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 2nd August, 1961.
Salt Lake, Messrs. Hooper & Du Plessis's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd August, 1961.
Campbell, Police Station, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 4th August, 1961.
Schmidtsdrift, Police Station, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 4th August, 1961.

NOTICE No. 36 OF 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYER'S ORGANISATION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that an application for registration of the Genootskap van Werkgewers in die Motornywerheid, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employer's organisation having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employer's organisation	Genootskap van Werkgewers in die Motornywerheid.
Date of which application was lodged	11th April, 1961.
Interests in respect of which application is made	White employers in the Motor Industry. "Motor Industry" or "industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression— (*a*) assembling, erecting, testing, remanufacturing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, upholstering, spraying, painting and/or reconditioning carried on in connection with— (i) chassis and/or bodies of motor vehicles; (ii) internal combustion engines and transmission components of motor vehicles; (iii) the electrical equipment connected with motor vehicles including radios; (*b*) automotive engineering; (*c*) repairing, vulcanising and/or retreading tyres; (*d*) repairing and/or servicing batteries for motor vehicles; (*e*) the business of parking and/or storing motor vehicles; (*f*) the business conducted by filling and/or service stations;

(*g*) die besigheid wat hoofsaaklik of uitsluitlik gedryf word in die verkoop van motorvoertuie of motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -toebehorens (hetsy nuut of gebruik) wat daarby behoort, afgesien daarvan of sodanige verkoping geskied vanuit persele wat aan 'n gedeelte van 'n inrigting waarin motorvoertuie inmekaargesit of herstel word, verbonde is of nie;

(*h*) die besigheid van motorslopingswerwe;

(*i*) die besigheid van vervaardigingsinrigtings waarin motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of toebehorens en/of samestellende dele daarvan vervaardig word;

(*j*) die bou van voertuigbakke; en

(*k*) die besigheid verbonde aan die leegtap en/of vul van oliebakke, die olie en smeer, was en/of skoonmaak en/of politoer van motorvoertuie.

Vir die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken—

„ motoringenieurswerk " die vernuwing van binnebrandmotore, of samestellende dele daarvan, vir gebruik in motorvoertuie, in inrigtings wat hoofsaaklik of uitsluitlik hierdie werk doen, afgesien daarvan of so 'n inrigting motorvoertuie uitmekaarhaal en herstel of nie; en

„ motorvoertuig " enige wielvoertuig voortgedryf deur meganiese krag (uitgesonderd stoom) of elektrisiteit en bedoel om persone en/of goed en/of vragte te trek en/of te vervoer en omvat dit sleepwaens en woonwaens, maar nie uitrusting wat bedoel is om op vaste spore te loop, sleepwaens wat ontwerp is om vragte van 20 ton of meer te vervoer, of vliegtuie nie; en

„ die bou van voertuigbakke " enigeen van of al ondergenoemde werksaamhede wat uitgevoer word in 'n inrigting wat voertuigbakke bou, maar dit omvat nie die bou van voertuigbakke wat deur monteerinrigtings as deel van die inmekaarsit van motorvoertuie uitgevoer word nie:—

(*a*) die maak, herstel of opknapping van kappe en/of bakke en/of bobou vir enige soort voertuig;

(*b*) Die vervaardiging of herstel van onderdele vir kappe en/of bakke en/of bobou en die montering, aanpassing en aanbring van onderdele in kappe, bakke of aan die bobou van voertuie;

(*c*) die aanbring van kappe en/of bakke en/of bobou aan die onderstel van enige soort voertuig;

(*d*) die bedekking en/of versiering van kappe en/of bakke en/of bobou met verduursamingsmiddels of dekoratiewe stof;

(*e*) die uitrusting, meubilering en afwerking van die binnekant van kappe en/of bakke en/of bobou;

(*f*) die bou van sleepwaens, uitgesonderd die vervaardiging van wiele of aste daarvoor;

(*g*) alle werksaamhede wat hoort by of voortspruit uit die werksaamhede genoem in paragrawe (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) en (*f*).

Vir die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat „ voertuig " nie 'n vliegtuig nie en omvat „ motornywerheid ", soos hierbo omskryf, nie onderstaande nie:—

(i) Die vervaardiging van motorvoertuigonderdele en/of -toebehorens en/of -reserwedele en/of samestellende dele in inrigtings wat aangelê is om metaal- en/of plastiekgoedere van verskillende aard op 'n aansienlike voet te produseer, en dit gewoonlik doen, of die verkoop van motorreserwedele en -toebehorens deur monteerinrigtings vanuit sodanige inrigtings;

(ii) die inmekaarsit, oprigting, toets, herstel, stel, nagaan, bedrading en/of vernuwing van landboutrekkers en/of spuitverf- en/of verfwerk daaraan, behalwe waar dit uitgevoer word in inrigtings wat soortgelyke dienste lewer ten opsigte van motorkarre, motorvragwaens of motortrokke;

(iii) die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van—

(*a*) uitrusting vir siviele en werktuigkundige ingenieurswerk en/of onderdele daarvan, hetsy op wiele gemonteer of nie;

(*b*) landbou-uitrusting of onderdele daarvan; of

(*c*) uitrusting bedoel vir gebruik in fabrieke en/of werkwinkels; met dien verstande dat, vir die toepassing van (*a*), (*b*) en (*c*) hierbo, „ uitrusting " nie geag word motorkarre, motorvragwaens en/of motortrokke te beteken nie;

(*g*) the business carried on mainly or exclusive for the sale of motor vehicles or motor vehic parts and/or spares and/or accessori (whether new or used) pertaining theret whether or not such sale is conducted fro premises which are attached to a portion of a establishment wherein is conducted t assembly of or repairs to motor vehicles;

(*h*) the business of motor graveyards;

(*i*) the business of manufacturing establishmen wherein are fabricated motor vehicle par and/or spares and/or accessories and/or con ponents thereof;

(*j*) vehicle body building;

(*k*) the business of draining and/or filling sumps, oiling and lubricating, washing and/ cleaning and/or polishing of motor vehicle

For the purpose of his definition—

" automotive engineering " means the reco ditioning of internal combustion engines or par thereof for use in motor vehicles in establishmen mainly or exclusively so engaged whether suc establishment is engaged in the dismantling an repair of motor vehicles or not; and

" motor vehicle " means any wheeled co veyance propelled by mechanical power (oth than steam) or electricity and designed for haula and/or for the transportation of persons and/ goods and/or loads and includes trailers an caravans but shall not include any equipme designed to run on fixed tracks, trailers designed transport loads of 20 tons or over, or aircraft; an

" vehicle body building " means any or a of the following activities carried on in a vehic body building establishment, but shall n include vehicle body building done by assemb establishments incidentally to the assembling motor vehicles:—

(*a*) The construction, repair, or renovation of ca and/or bodies and/or any superstructure f any type of vehicle;

(*b*) the manufacture or repair of component par for cabs and/or bodies and/or any supe structure and the assembling, adjusting an installation of parts in cabs, bodies or the superstructure of vehicles;

(*c*) fitting cabs and/or bodies and/or any supe structure to the chassis of any type of vehicl

(*d*) coating and/or decorating cabs and/or bodi and/or any superstructure with any prese vative or decorative substance;

(*e*) equipping, furnishing and finishing off t interior of cabs and/or bodies and/or supe structures;

(*f*) building of trailers, but not including t manufacture of wheels or axles therefor;

(*g*) all operations incidental to or consequent upo the activities referred to in paragraphs (*a*) (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) and (*f*).

For the purpose of this definition " vehicle " do not include an aircraft, and " motor industry " defined above shall not include the following:-

(i) The manufacture of motor vehicle parts and/ accessories and/or spares and/or componen in establishments laid out for and normal producing metal and/or plastic goods of different character on a substantial scale, or t sale of motor vehicle spares and accessories assembly establishments from such establis ments;

(ii) the assembling, erecting, testing, repairin adjusting, overhauling, wiring, spraying, pai ting, and/or reconditioning of agricultur tractors except where carried on in establis ments rendering similar service in respect cars, motor lorries or motor trucks;

(iii) the manufacturing and/or maintenance and/ repair of—

(*a*) civil and mechanical engineering equi ment and/or parts thereof whether or n mounted on wheels;

(*b*) agricultural equipment or parts thereo or

(*c*) equipment designed for use in factori and/or workshops; provided that for t purpose of (*a*), (*b*) and (*c*) abov " equipment " shall not be taken mean motor cars, motor lorries and/ motor trucks;

(*d*) motorvoertuig- of ander voertuigbakke en/of bobou en/of dele of onderdele daarvan gemaak van staalplaat van een agste duim dik of dikker, as dit uitgevoer word in inrigtings wat aangelê is vir en gewoonlik besig is met die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van uitrusting vir siviele en/of werktuigkundige ingenieurswerk op 'n aansienlike skaal.

ebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word — Landdrosdistrikte Bethal, Bethlehem, Bethulie, Bloemfontein, Boshof, Bothaville, Brandfort, Brits, Bronkhorstspruit, Bultfontein, Clocolan, Dewetsdorp, Edenburg, Fauresmith, Fouriesburg, Frankfort, Groblersdal, Harrismith, Heilbron, Hoopstad, Kempton Park, Klerksdorp, Koffiefontein, Koppies, Kroonstad, Ladybrand, Lichtenburg, Lindley, Marico, Marquard, Odendaalsrus, Parys, Piet Retief, Reddersburg, Rustenburg, Senekal, Smithfield, Trompsburg, Ventersburg, Ventersdorp, Viljoenskroon, Vrede, Vryburg, Warrenton, Wepener, Wesselsbron, Winburg, Wolmaransstad en Zastron.

osadres van applikant — Posbus 1741, Pretoria.

antooradres van applikant — Sesde Verdieping, Constantiagebou, Pretoria.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van rtikel *vier* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en wat lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier* moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

KENNISGEWING No. 37 VAN 1961.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41 ingevolge subartikel (1) van genoemde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die landdroshof te Johannesburg in die distrik Johannesburg om 10-uur in die voormiddag op die 21ste dag van Julie 1961 vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek om die voorwaardelike magtiging van die Dranklisensieraad tot die toekenning van 'n hoteldranklisensie op naam van Wilhelm Reith ten opsigte van 'n perseel geleë op Standplase Nos. 1075 en 1077, Rosettenville-uitbreiding, distrik Johannesburg.

S. J. F. MOSTERT,
Waarnemende Voorsitter, Dranklisensieraad, Dranklisensiegebied No. 41.

Landdroskantoor,
Johannesburg, 29 Mei 1961.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ TENDERKENNISGEWING.—SKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid as agent van die Tesourie, gee hierby kennis dat tenders vir R11,000,000 Skatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur

(*d*) motor vehicle or other vehicle bodies and/or superstructures and/or parts or components thereof made of steel plate of one-eighth of an inch in thickness or thicker when carried on in establishments laid out for and normally engaged in the manufacture and/or maintenance and/or repair of civil and/or mechanical engineering equipment on a substantial scale.

Area in respect of which application is made — Magisterial Districts of Bethal, Bethlehem, Bethulie, Bloemfontein, Boshof, Bothaville, Brandfort, Brits, Bronkhorstspruit, Bultfontein, Clocolan, Dewetsdorp, Edenburg, Fauresmith, Fouriesburg, Frankfort, Groblersdal, Harrismith, Heilbron, Hoopstad, Kempton Park, Klerksdorp, Koffiefontein, Koppies, Kroonstad, Ladybrand, Lichtenburg, Lindley, Marico, Marquard, Odendaalsrus, Parys, Piet Retief, Reddersburg, Rustenburg, Senekal, Smithfield, Trompsburg, Ventersburg, Ventersdorp, Viljoenskroon, Vrede, Vryburg, Warrenton, Wepener, Wesselsbron, Winburg, Wolmaransstad and Zastron.

Postal address of application — P.O. Box 1741, Pretoria.

Office address of applicant — Sixth Floor, Constantia Building, Pretoria.

Attention is drawn to the following requirements of section *four* of the Act—

(*a*) The representativeness of any objecting employer's organisation must in terms of sub-section (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 37 OF 1961.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 has, in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Johannesburg in the District of Johannesburg at 10 o'clock in the forenoon on the 21st day of July, 1961, for consideration of the following matters:—

Application for the Liquor Licensing Board's Conditional Authority for the grant of an hotel liquor licence in the name of Wilhelm Reith, in respect of premises situated on Stands Nos. 1075 and 1077, township of Rosettenville Extension, District of Johannesburg.

S. J. F. MOSTERT,
Acting Chairman, Liquor Licensing Board, Liquor Licensing Area No. 41.

Magistrate's Office,
Johannesburg, 29th May, 1961.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ TENDER NOTICE.—TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agent for the Treasury, that tenders for Treasury Bills to the amount of R11,000,000 will be

middag, op 23 Junie 1961, ontvang sal word. Hierdie biljette sal 29 Junie 1961 gedateer wees en sal op 28 September 1961 verval.

Kennisgewings sal voor of op 24 Junie 1961 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm., op 29 Junie 1961, geskied nie.

Die Tesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Skatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Skatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

received by the Bank up to 12 noon, on the 23rd June 1961. These Bills will be dated 29th June, 1961, and will mature on 28th September, 1961.

Notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 24th June, 1961, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank, not later than 11 a.m., on the 29th June, 1961.

The Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✻ TENDER No. 78.

Tenderdokumente vir die bou van 'n padbrug van gewapende beton oor die spoorlyne in Markstraat, Paarl, Kaapprovinsie, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 290, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 714, Paul Sauergebou, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R4.20 (vier rand twintig sent) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 7 Junie 1961.

Hoofbestuurder.

✻ TENDER No. V.D. 576.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op Tembisastasie, kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg en dié van die Stasiemeester, Kaalfontein.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 30 Junie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✻ TENDER No. C.C.E. 72.

Tenderdokumente vir die bou van grondwerke en duikers tussen Kalkfeld en Otjiwarongo, Suidwes-Afrika, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Distriksingenieur in beheer, Aanleg, Otjiwarongo.

Teen 'n deposito van R6.00 kan tenderdokumente verkry word van die Distriksingenieur in beheer, Aanleg, Otjiwarongo.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 7 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✻ TENDER VIR DIE DRUK VAN SAKTYDTAFELS, AFDELING WES-KAAPLAND.

Tenders word ingewag vir die druk van saktydtafels vir die afdeling Wes-Kaapland vir die tydperk 2 Augustus 1961 tot 1 Augustus 1964.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, soos in die tendervorms aangedui word. Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Afdeling Tydtafels, Kamer 526, Kaapstad.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✻ TENDER No. 78.

Tender documents for the construction of a reinforced concrete road bridge across the railway tracks at Market Street, Paarl, Cape Province, may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 290, Tippett Building, Johannesburg, and the System Manager, Room 714, Paul Sauer Building, Cape Town.

On payment of a deposit of R4.20 (four rand twenty cents) tender documents may be obtained from the System Manager, Cape Town.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 7th June, 1961.

General Manager.
7253—1

✻ TENDER No. V.D. 576.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites at Tembisa Station, may be obtained from the office of the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Kaalfontein.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 30th June, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7254—1

✻ TENDER No. C.C.E. 72.

Tender documents for the construction of earthworks and culverts between Kalkfeld and Otjiwarongo, South West Africa, may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg, and of the District Engineer-in-Charge, Construction, Otjiwarongo.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the District Engineer-in-Charge, Construction, Otjiwarongo.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 7th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7250—1

✻ TENDER FOR THE PRINTING OF POCKET TIMETABLES, CAPE WESTERN SYSTEM.

Tenders are invited for the printing of pocket time tables for the Cape Western System for the period 2nd August, 1961, to 1st August, 1964.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated in the tender forms. Tender forms with full particulars, may be obtained from the System Manager, Time-tables Office, Room 526, Cape Town.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.
7249—1

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
A. 8751....	Asbessementpype.....	30/6/61
A. 8725....	Ronde irokostompe.....	14/7/61
C. 8708....	Suid-Afrikaans vervaardigde treinverligtingsbatterye	14/7/61
E. 8731....	Eerste- en tweedegraad lusern.....	14/7/61
E. 8683....	Suid-Afrikaans vervaardigde politoer en skuurpoeier	14/7/61
G. 8589....	Silikasand.....	14/7/61
F. 8575....	Batteryaangedrewe trekkers.....	14/7/61
A. 8723....	Ronde doussiestompe.....	28/7/61
K. 8733....	Buigbare slange.....	28/7/61
K. 8715....	Dubbelbatterykontaktors.....	28/7/61
G. 8702....	Dubbelskryfslypmasjien.....	11/8/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. C.C.E. 71.

Tenderdokumente vir die lewer en installeer van 'n outomatiese nat en droë sprinkelblusinstallasie in die nuwe magasyngebou by die nuwe padvervoerwerkwinkels in Bloemfontein, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R4.00 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Bloemfontein.

Hierdie tender sluit om 12 middag op Vrydag, 14 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
A. 8751....	Asbestos cement piping.....	30/6/61
A. 8725....	Iroko round logs.....	14/7/61
C. 8708....	South African manufactured train-lighting batteries	14/7/61
E. 8731....	First and second grade lucerne.....	14/7/61
E. 8683....	South African manufactured polishes and scouring powder	14/7/61
G. 8589....	Silica sand.....	14/7/61
F. 8575....	Battery operated tractors.....	14/7/61
A. 8723....	Doussie round logs.....	28/7/61
K. 8733....	Flexible hoses.....	28/7/61
K. 8715....	Double battery contactors.....	28/7/61
G. 8702....	Double stone floor grinders.....	11/8/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 7251—16

✱ TENDER No. C.C.E. 71.

Tender documents for the supply and installation of automatic wet and dry sprinkler equipment in the new stores building at the new R.T.S. Workshops at Bloemfontein, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg and the office of the Resident Engineer, Construction, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R4.00 (four rand) tender documents may be obtained at the office of the Resident Engineer, Construction, Bloemfontein.

This tender closes at 12 noon on Friday, 14th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.

7252—16

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Loeriesfontein: Oprigting van 'n woning (tipe B3) vir poskantoortegnikus. Tender No. D.P.W. 215	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	2 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Junie.
Pretoria: Sentrale Goewermentskantore: Addisionele akkommodasie vir die Departement van Binnelandse Inkomste, ens. Tender No. D.P.W. 212	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	16 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Julie.
Gingindhlovu (Natal): Oprigting van: (*a*) 'n woning (tipe A1) vir posmeester; (*b*) 'n woning (tipe B3) vir poskantoortegnikus. Tender No. D.P.W. 213	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger D.P.W., Pietermaritzburg	23 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Orkney: Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 214	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, P.W.D., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie
Margate: Poskantoor: Aanbouings, veranderinge, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 216	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	9 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Julie
*Port Elizabeth (K.P.): Oprigting van kantore vir die Departement van Binnelandse Inkomste. Tender No. D.P.W. 221	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Uitb. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Uitb. 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, and Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie.
*Excelsior (O.V.S.): Oprigting van 'n drosdy. Tender No. D.P.W. 222	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Uitb. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Uitb. 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
Loeriesfontein (C.P.): Erection of a house (type B3) for postal technician. Tender No. P.W.D. 215	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	2nd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th June
Pretoria: Central Government Offices: Additional accommodation for Department of Inland Revenue, etc. Tender No. P.W.D. 212	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	16th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th July
Gingindhlovu (Natal): Erection of: (*a*) House (type A1) for postmaster; (*b*) house (type B3) for postal technician. Tender No. P.W.D. 213	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20thy Ju
Orkney: Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 214	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July
Margate: Post Office: Additions, alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 216	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	9th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th July.

ervice, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
Port Elizabeth (C.P.): Erection of Offices for the Department of Inland Revenue. Tender No. P.W.D. 221	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th July.
Excelsior (O.F.S.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 222	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th July.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde ienste en/of leweransies:—

endervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

ienste:

Lewering van vis, vars, gerook en bevries, v.o.s., aan Staats- en Provinsiale Inrigtings gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 11018.

Verhuur van motorvervoer aan die Staatsgarages by verskillende sentra gedurende die tydperk 1 Augustus 1961 tot 30 Julie 1962 (Departement van Vervoer). F.T. No. 45101.

enders ingewag tot 11-uur vm., 23 Junie 1961.

Lewering van aluminiumallooi aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 27696.

Lewering van geelkoper aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 27697.

Lewering van geelkoper aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 27698.

Lewering van geelkoper aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 27699.

Lewering van geelkoper aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 27700.

Lewering van aluminiumallooi aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 27701.

Lewering van smeestukke aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35426.

Lewering van sproeispuit en bestuiwer aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 35427.

Lewering van reserwedele vir stoomketel aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 35428.

Lewering van besproeiingsuitrusting aan die Winterreënstreek, Stellenbosch. F.T. No. 35429.

enders ingewag tot 11-uur vm., 26 Junie 1961.

Lewering van staalstroke aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 27702.

Lewering van staalstroke aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 27703.

Lewering van gietstukke aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 35430.

Lewering van staalvere aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35431.

Lewering van bedekkings aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35432.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of fish, fresh, smoked and frozen, f.o.r., to Government and Provincial Institutions during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 11018.

Hire of motor transport to the State Garages at various centres during the period 1st August, 1961, to 31st July, 1962 (Department of Transport). F.T. No. 45101.

Tenders due 11 a.m., 23rd June, 1961.

Supply of aluminium alloy to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 27696.

Supply of brass to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 27697.

Supply of brass to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 27698.

Supply of brass to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 27699.

Supply of brass to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 27700.

Supply of aluminium alloy to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 27701.

Supply of forgings to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 35426.

Supply of sprayer and duster to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 35427.

Supply of spares for boiler to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 35428.

Supply of irrigation equipment to the Winter Rainfall Region, Stellenbosch. F.T. No. 35429.

Tenders due 11 a.m., 26th June, 1961.

Supply of steel strips to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 27702.

Supply of steel strips to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 27703.

Supply of moulds to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 35430.

Supply of springs, steel, to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 35431.

Supply of covers to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 35432.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van spesiale moere aan die Krygstuigwerkplaas, Pk. Tek, Oor Pretoria. F.T. No. 42527.

Lewering van voorafvervaardigde verstelbare hout- en metaalrakke gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 47501.

Lewering van kampongvleis aan die Entabeni- en Klein-Australiëplantasies, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1962. F.T. No. 11021

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Junie* 1961.

Lewering van verfkwaste en verfrollers gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962. F.T. No. 20494.

Lewering van smeestukke aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35433.

Lewering van smeestukke aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. 35434.

Lewering van staalbuise aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35435.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Junie* 1961.

Lewering van hospitaalbeddens aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 629.

Lewering van sersje, kamstof en popelienhemdegoed aan die Unieregering. F.T. No. 15355.

Lewering van komberse, verslyte, vir skoonmaakdoeleindes aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15357.

Lewering van kouse, blou, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15367.

Lewering van materiaal, grys sersje aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 15371.

Lewering van stoomoond vir voedsel aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 30539.

Lewering van fluoressensietoebehore gedurende die tydperk 1 Augustus 1961 tot 31 Julie 1962. F.T. No. 30540.

Lewering van diverse opgaarbatterye aan die Direkteur, Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 45100.

Lewering van vlekvrye staalplate aan die Departement van Kleurlingsake, Ottery, K.P. F.T. No. 27705.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Junie* 1961.

Verkoop van 'n dieselkragontwikkelaar by die Lugradiouitsaaistasie, Randlughawe, Germiston (Departement van Vervoer). F.T. No. 627.

Lewering van paraffien- en gasbrandende yskaste gedurende die tydperk eindigende 31 Januarie 1962. F.T. No. 30541.

Lewering van gesweisde staalbuise aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35436.

Lewering van staalbuise aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35437.

Lewering van staalbuise aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35438.

Lewering van staalbuise aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35439.

Lewering van boute en klinknaels aan die S.A. Vloot. F.T. No. 42529.

Herraffinering van gebruikte krukkasolie vir binnebrandmasjiene gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45102.

Verkoop van gebruikte krukkasolie vir binnebrandmasjiene gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45103.

Lewering van hergeraffineerde smeerolie gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45104.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Julie* 1961.

Lewering van menasietafels van pypvormige staal aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 630.

Lewering van radiobuise aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32648.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Stree* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of special nuts to the Defence Ordnanc Workshop, P.O. Tek, via Pretoria. F.T. No. 42527

Supply of prefabricated adjustable wooden and meta shelving during the period 1st October, 1961, to 30t September, 1962. F.T. No. 47501.

Supply of compound meat to the Entabeni and Klein Australië Plantations, during the period ending 31s August, 1962. F.T. No. 11021.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th June*, 1961.

Supply of paint brushes and paint rollers during th period 1st November, 1961, to 31st October, 1962 F.T. No. 20494.

Supply of forgings to the Defence Ordnance Workshop Pretoria. F.T. No. 35433.

Supply of forgings to the Defence Ordnance Workshop Pretoria. F.T. No. 35434.

Supply of steel tubes to the Defence Ordnance Work shop, Pretoria. F.T. No. 35435.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th June*, 1961.

Supply of hospital bedsteads to the Department o Defence, Pretoria. F.T. No. 629.

Supply of serge, worsted, and poplin shirting to th Union Government. F.T. No. 15355.

Supply of blankets, threadbare, for cleaning purposes to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No 15357.

Supply of stockings, blue, to the Defence Productio Office, Pretoria. F.T. No. 15367.

Supply of material, grey serge, to the Department o Transport. F.T. No. 15371.

Supply of food-steaming oven to the S.A. Navy Simonstown. F.T. No. 30539.

Supply of fluorescent fittings during the period 1s August, 1961, to 31st July, 1962. F.T. No. 30540.

Supply of miscellaneous storage batteries to th Director, Defence Production Office. F.T. No. 45100

Supply of stainless steel sheets to the Department o Coloured Affairs, Ottery, C.P. F.T. No. 27705.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th June*, 1961.

Sale of a diesel generating plant at the Aeradio Transmitting Station, Rand Airport, Germiston (Department of Transport). F.T. No. 627.

Supply of paraffin- and gas-burning refrigerators during the period ending 31st January, 1962. F.T. No 30541.

Supply of welded steel tubes to the Defence Ordnanc Workshop, Pretoria. F.T. No. 35436.

Supply of steel tubes to the Defence Ordnance Work shop, Pretoria. F.T. No. 35437.

Supply of steel tubes to Defence Ordnance Workshop Pretoria. F.T. No. 35438.

Supply of steel tubes to Defence Ordnance Workshop Pretoria. F.T. No. 35439.

Supply of bolts and rivets to the S.A. Navy. F.T. No 42529.

Rerefining of used internal combustion engine crank case oil during the period 1st October, 1961, to 30t September, 1962. F.T. No. 45102.

Sale of used internal combustion engine crankcase oi during the period 1st October, 1961, to 30th Septem ber, 1962. F.T. No. 45103.

Supply of rerefined lubricating oils during the perioc 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T No. 45104.

Tenders due 11 *a.m*, 3*rd July*, 1961.

Supply of tubular steel mess tables to the Departmen of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 630

Supply of radio valves to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32648.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van staalsmeestukke aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35440.

Lewering van staalrusstukke aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35441.

Lewering van gietstukke aan die Krygstuigwerklaas, Pretoria. F.T. No. 35442.

Lewering van gietstukke aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 35443.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *Julie* 1961.

Lewering van kreosoot en kleefmiddel vir die lê van blokkiesvloere gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962. F.T. No. 20493.

Lewering van verf aan die S.A. Vloot, Simonstad, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 20496.

* Lewering van 'n weegbrug aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 25563.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

Lewering van broodsnymasjiene aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12593.

Lewering van nuwe smeerolies gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45089.

Lewering van speelgronduitrusting aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Meadowlands en Diepkloof. F.T. No. 2619.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Julie* 1961.

---

* Lewering van koperplate aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 27706.

* Lewering van geelkoper aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 27707.

* Lewering van ru-yster aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 27708.

* Lewering van skuurmiddelloopstroke aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 35449.

* Lewering van ingebrande teëls aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 42530.

* Lewering van skuurmiddels gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 47503.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Julie* 1961.

---

* Lewering van rooilood, basiese grondlaag, ens., aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 20497.

* Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Queenstown. F.T. No. 35446.

* Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen. F.T. No. 35447.

* Lewering van plaasgereedskap aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 35481.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

Lewering, aflewering en installering van gasuitrusting aan die Universiteit van die Noorde, Pietersburg, en die Universiteit van Zoeloeland, Felixton, Natal. F.T. No. 5463.

* Lewering van swart stewels, S.A. Vloot, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2618.

* Lewering van kookpotte vir „Soyers"-stowe aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2621.

* Lewering van onderhemde, gimnasium, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15374.

* Sny, maak en afwerk van vegbroeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15375.

* Sny, maak en afwerk van baadjies en broeke, sersje, vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15380.

* Sny, maak en afwerk van bosbaadjies of boshemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15381.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of steel forgings to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 35440.

Supply of steel blanks to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 35441.

Supply of castings to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 35442.

Supply of castings to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 35443.

Tenders due 11 *a.m., 5th July,* 1961.

Supply of creosote and Adhesives for laying of flooring blocks during the period 1st November, 1961, to 31st October, 1962. F.T. No. 20493.

Supply of paint to the S.A. Navy, Simonstown, during the period ending 31st March, 1962. F.T. No. 20496.

* Supply of a weighbridge to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 25563.

Tenders due 11 *a.m., 6th July,* 1961.

Supply of bread-slicing machines to Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12593.

Supply of new lubricating oils during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 45089.

Supply of playground equipment to the Natives Resettlement Board, Meadowlands and Diepkloof. F.T. No. 2619.

Tenders due 11 *a.m., 7th July,* 1961.

---

* Supply of copper sheets to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 27706.

* Supply of brass to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 27707.

* Supply of pig iron to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 27708.

* Supply of abrasive tread strips to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 35449.

* Supply of encaustic tiles to the Department of Prisons. F.T. No. 42530.

* Supply of abrasives during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 47503.

Tenders due 11 *a.m., 12th July,* 1961.

---

* Supply of red lead, basic primer, etc., to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 20497.

* Supply of farming implements to the Department of Agricultural Technical Services, Queenstown. F.T. No. 35446.

* Supply of farming implements to the College of Agriculture, Glen. F.T. No. 35447.

* Supply of farming implements to the Sandvet Settlement, Welkom. F.T. No. 35481.

Tenders due 11 *a.m., 13th July,* 1961.

Supply, delivery and installation of gas equipment to the College of the North, Pietersburg and College of Zululand, Felixton, Natal. F.T. No. 5463.

* Supply of black boots, S.A. Navy, to the Department of Defence. F.T. No. 2618.

* Supply of boilers for "Soyers" stoves to the Department of Defence. F.T. No. 2621.

* Supply of vests, gymnasium, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15374.

* Cut, make and trim of trousers, combat, for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15375.

* Cut, make and trim of jackets and trousers, serge, for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15380.

* Cut, make and trim of bush jackets or bush shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15381.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✻ Sny, maak en afwerk van warmjasse vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15382.
✻ Lewering van sersje, kamstof, bruin, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15383.
✻ Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15384.
✻ Sny, maak en afwerk van pette vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15385.
✻ Sny, maak en afwerk van broeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15386.
✻ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15387.
✻ Lewering van pette, dienstenue, „S.A. Vloot", aan die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15389.
✻ Sny, maak en afwerk van pette, „S.A.L.M."-dienstenue, vir die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15390.
✻ Lewering en hang van gordyne vir die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Hoër Handelskool, Ermelo. F.T. No. 15392.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Julie* 1961.

Lewering van woonwaens aan die Departement van Mynwese. F.T. No. 37780.
✻ Lewering van hemde, wit, aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, George. F.T. No. 15359.
✻ Lewering van weefstowwe aan die Departement van Volkswelsyn en Pensioene. F.T. No. 15393.
✻ Lewering van geelkopergespes aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15394.
✻ Lewering van kentekens, „S.A. Vloot", aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15395.
✻ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 15397.
✻ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15398.
✻ Lewering van kragaangedrewe kettingsae aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35448.
✻ Lewering van 'n dieseltrekker en boormasjien aan die Nywerheidskool, Dewetsdorp. F.T. No. 35480.
✻ Lewering van staalkaste aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 35482.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Julie* 1961.

Lewering van laboratoriumglasware en -apparate aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5462.
Lewering van tinplaatvoering aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 35444.
✻ Lewering van eetblikke aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12595.
✻ Lewering van kampketels aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12596.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Julie* 1961.

Lewering van brandbestrydingsuitrusting gedurende die tydperk 1 Maart 1961 tot 28 Februarie 1962. F.T. 47502.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1961.

✻ Lewering van tafels en stoele aan die Departement van Gevangenisse, Witbank en Pretoria. F.T. No. 636.
✻ Lewering van ertappelmoere aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 12594.
✻ Lewering van slagtersbenodigdhede aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12597.
✻ Lewering van kunsmoeder en uitrusting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 27001.
✻ Lewering van elektriese hoogoond aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 32650.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosma Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✻ Cut, make and trim of greatcoats for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15382.
✻ Supply or serge, worsted, brown, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15383.
✻ Cut, make and trim of shorts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15384.
✻ Cut, make and trim of caps for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15385.
✻ Cut, make and trim of trousers for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15386.
✻ Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15387.
✻ Supply of caps, service dress, "S.A. Navy", to the Defence Production Office. F.T. No. 15389.
✻ Cut, make and trim of caps, "S.A.A.F.", service dress for the Defence Production Office. F.T. No. 15390.
✻ Supply and hanging of curtains for the Department of Education, Arts and Science, Commercial High School, Ermelo. F.T. No. 15392.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th July*, 1961.

Supply of caravans to the Department of Mines. F.T. No. 37780.
✻ Supply of shirts, white, to the Department of Education, Arts and Science, George. F.T. No. 15359.
✻ Supply of textiles to the Department of Social Welfare and Pensions. F.T. No. 15393.
✻ Supply of brass buckles to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15394.
✻ Supply of badges, "S.A. Navy", to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15395.
✻ Cut, make and trim of caps for the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 15397.
✻ Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15398.
✻ Supply of power-driven chain saws to the Department of Forestry. F.T. No. 35448.
✻ Supply of a diesel tractor and mower to the Industrial School, Dewetsdorp. F.T. No. 35480.
✻ Supply of steel boxes to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 35482.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th July*, 1961.

Supply of laboratory glassware and apparatus to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5462.
Supply of tinplate lining to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 35444.
✻ Supply of mess tins to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12595.
✻ Supply of camp kettles to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12596.

Tenders due 11 *a.m.* 19*th July*, 1961.

Supply of fire fighting equipment during the period 1 March, 1961, to 28th February, 1962. F.T. No. 47502.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1961.

✻ Supply of tables and chairs to the Department of Prisons, Witbank and Pretoria. F.T. No. 636.
✻ Supply of seed potatoes to the Sandvet Settlement, Welkom. F.T. No. 12594.
✻ Supply of butcher's requisites to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12597.
✻ Supply of brooder and equipment, Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 27001.
✻ Supply of electric furnace to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 32650.

'endervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

)ienste:

Lewering van bou-isoleermateriaal, mineralevesel, seebord en begeleide materiaal aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 47504.

'enders ingewag tot 11-uur vm., 21 Julie 1961.

Lewering van „Nylon"-tou aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 634.

Lewering van opvoubare lesing-/kaarttafels van staal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 637.

Lewering van weerkundige instrumente aan die Sekretaris van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 7681.

'enders ingewag tot 11-uur vm., 24 Julie 1961.

Lewering van freesmasjien aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34113.

Verkoop van afvalmetaal by die S.A.S. Saldanha, Kaap (Departement van Verdediging). F.T. No. 635.

Lewering van binne-aaroplossings en -inspuitings aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1961. F.T. No. 7684.

Lewering van inspuitingsmateriaal aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1961. F.T. No. 7685.

Lewering van stofwerende ventilasiewaaiers en -uitrusting aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30546.

'enders ingewag tot 11-uur vm., 26 Julie 1961.

Verkoop van oortollige masjinerie by die Staatsaagmeule, Wemmershoek (Departement van Bosbou). F.T. No. 633.

Lewering van X-straalmateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 7680.

Lewering van vakuumflesse aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12599.

Lewering van voedselhouers aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12600.

Lewering van venstertipe-lugversorgingseenhede aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30543.

'enders ingewag tot 11-uur vm., 28 Julie 1961.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Krugersdorp. F.T. No. 34112.

Lewering van filmprojektors van 16 m.m. aan die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 7682.

Lewering van skottelgoedwasmasjien aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30544.

Lewering van skottelgoedwasmasjien aan die Landbou-kollege, Potchefstroom. F.T. No. 30545.

Lewering van mobiele krane aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 37781.

Lewering van hoëdrukkompressor en outomatiese herlewer vir onderwaternavorsing, Afdeling Visserye, Departement van Handel en Nywerheid. F.T. No. 37782.

Herstel van drie fotografiese voertuie vir die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37785.

Lewering van dieselkruiptrekkers aan die Winterreënstreek, Stellenbosch, Departement van Landbou-tegniese Dienste. F.T. No. 37786.

Herstel van instrumente vir die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 37787.

Lewering van oliestroommeters aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 37788.

'enders ingewag tot 11-uur vm., 31 Julie 1961.

Herstel van kompressoreenhede vir die S.A. Leër, Lyttelton. F.T. No. 34114.

Lewering van draaibank aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 34115.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of structural insulation, mineral fibre, marine board and associated materials to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 47504.

Tenders due 11 a.m., 21st July, 1961.

✱ Supply of "Nylon" rope to the South African Navy, Simonstown. F.T. No. 634.

✱ Supply of steel folding lecture/card tables to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 637.

✱ Supply of meteorological instruments to the Secretary for Transport, Pretoria. F.T. No. 7681.

Tenders due 11 a.m., 24th July, 1961.

Supply of milling machine to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34113.

✱ Sale of scrap metal at the S.A.S. Saldanha, Cape (Department of Defence). F.T. No. 635.

✱ Supply of intravenous solutions and injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st July, 1961. F.T. No. 7684.

✱ Supply of injection material to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st July, 1961. F.T. No. 7685.

✱ Supply of dust proofing ventilation fans and equipment to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30546.

Tenders due 11 a.m., 26th July, 1961.

✱ Sale of redundant machinery at the State Sawmill, Wemmershoek (Department of Forestry). F.T. No. 633.

✱ Supply of X-Ray materials during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 7680.

✱ Supply of vacuum flasks to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12599.

✱ Supply of food containers to Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12600.

✱ Supply of window type air conditioning units to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30543.

Tenders due 11 a.m., 28th July, 1961.

Supply of garage equipment to the Technical High School, Krugersdorp. F.T. No. 34112.

✱ Supply of 16 m.m. film projectors to the Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 7682.

✱ Supply of dishwashing machine to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30544.

✱ Supply of dishwashing machine to the College of Agriculture, Potchefstroom. F.T. No. 30545.

✱ Supply of mobile cranes to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 37781.

✱ Supply of high-pressure compressor and automatic resuscitation for underwater research, Division of Fisheries, Department of Commerce and Industries. F.T. No. 37782.

✱ Repair of three photographic vehicles for the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37785.

✱ Supply of diesel crawler tractors to the Winter Rainfall Region, Stellenbosch, Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 37786.

✱ Repair of instruments for the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 37787.

✱ Supply of oil flow meters to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 37788.

Tenders due 11 a.m., 31st July, 1961.

Repair of compressor units for the S.A. Army, Lyttelton. F.T. No. 34114.

Supply of lathe to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 34115.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Landbounavorsingstasie, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Döhne, Kaap. F.T. No. 5464.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Augustus* 1961.

Lewering van lugblaasuitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34116.

✱ Lewering van filmrolle en filmrolhouers aan die Afdeling Audio-visuele Onderwys, Pretoria. F.T. No. 7683.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1961.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5467.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en insektekundige-uitrusting aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5468.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Augustus* 1961.

✱ Lewering van weerkundige en optiese apparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5469.

✱ Lewering van diverse laboratoriumware, glasware en plastiekware aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5470.

✱ Lewering van draaibank aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Jan Kempdorp. F.T. No. 34118.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Augustus* 1961.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Transvaalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5471.

✱ Lewering van draaibank aan die Departement van Bosbou, Umtata. F.T. No. 34120.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Augustus* 1961.

✱ Lewering van silinderboorspil aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34121.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Augustus* 1961.

✱ Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. F.T. No. 34122.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Augustus* 1961.

✱ Lewering van draaibank vir metaalwerk aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. F.T. No. 34123.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Augustus* 1961.

✱ Lewering van lugkompressor aan die Departement van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 34124.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Augustus* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

✱ Verkoop van een „Rapid"-masjien vir die kloof en deurboor van toiletrolle. Tender No. SD/GP.W. 72.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

✱ Druk en lewering van Deel IA van die Transvaalse Telefoongids. Tender No. SD./GP.-T.D.5P.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Januarie* 1962.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of laboratory apparatus to the Agricultural Research Station, Department of Agricultural Technical Services, Döhne, Cape. F.T. No. 5464.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd August*, 1961.

Supply of vacuum blast equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34116.

✱ Supply of film rolls and cans to the Division Audio-visual Education, Pretoria. F.T. No. 7683.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1961.

✱ Supply of laboratory apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5467.

✱ Supply of laboratory apparatus and entomological requirements to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5468.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th August*, 1961.

✱ Supply of meteorological and optical apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5469.

✱ Supply of miscellaneous laboratory ware, glassware and plastic ware to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5470.

✱ Supply of lathe to the Department of Agricultural Technical Services, Jan Kempdorp. F.T. No. 34118.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th August*, 1961.

✱ Supply of laboratory apparatus to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5471.

✱ Supply of lathe to the Department of Forestry, Umtata. F.T. No. 34120.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th August*, 1961.

✱ Supply of cylinder boring bar to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34121.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th August*, 1961.

✱ Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Technical High School, Kroonstad. F.T. No. 34122.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th August*, 1961.

✱ Supply of metal-turning lathe to the Department of Mines, Alexander Bay. F.T. No. 34123.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th August*, 1961.

✱ Supply of air compressor to the Department of Mines, State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 34124.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st August*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

✱ Sale of one "Rapid" machine for slitting and perforating of toilet rolls. Tender No. SD/GP.W. 72.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th July*, 1961.

✱ Printing and supply of Volume IA of the Transvaal Telephone Directory. Tender No. SD./G.P.-T.D.5P.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd January*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg* (*Telefoon No.* 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad* (*Telefoon No.* 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (*Telefoon No.* 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, *Bloemfontein* (*Telefoon No.* 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth* (*Telefoon No.* 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Lewering van registrasiekoeverte. Poskantoor Tender No. 2682.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Junie* 1961.

Lewering van draagbare opslaankamphutte. Poskantoor Tender No. 2683.

Lewering van kontoersaag en vylmasjiene. Poskantoor Tender No. 2684.

Lewering van stroombrekers. Poskantoor Tender No. 2685.

Lewering van pons-, sny-, keep- en kerfmasjien. Poskantoor Tender No. 2686.

Lewering van skakelbordkrageenhede, elektriesaangedrewe. Poskantoor Tender No. 2687.

Lewering van ligte straalbore. Poskantoor Tender No. 2688.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Julie* 1961.

Lewering van mikrogolf staal torings, Johannesburg-Welkom. Poskantoor Tender No. 2689.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Augustus* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (*Tel.* 2-4811), *Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer* 216, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie te Zeerust, in die distrik Marico. Waterwesetender No. W.40-1961/62.

Boor na water op die voorgestelde padkamp te Uitkyk in die distrik Middelburg, Tvl. Waterwesetender No. W.41-1961/62.

Boor na water te Val: Voorgestelde nuwe Polisiestasie in die distrik Standerton. Waterwesetender No. W.42-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Junie* 1961.

---

* Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Kuruman. Waterwesetender No. W.49-1961/62.

* Boor na water vir die Vosburgse Middelbare Skool in die distrik Vosburg. Waterwesetender No. W.50-1961/62.

* Boor na water vir 'n nuwe polisiestasie en -kwartiere in die distrik Willowmore. Waterwesetender No. W.51-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg* (*Telephone No.* 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town* (*Telephone No.* 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (*Telephone No.* 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, *Bloemfontein* (*Telephone No.* 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth* (*Telephone No.* 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of registered envelopes. Post Office Tender No. 2682.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th June*, 1961.

Supply of portable prefabricated camp huts. Post Office Tender No. 2683.

Supply of contour saw and filing machines. Post Office Tender No. 2684.

Supply of circuit breakers. Post Office Tender No. 2685.

Supply of punching, shearing, cropping and notching machine. Post Office Tender No. 2686.

Supply of switchboard power units, electrically operated. Post Office Tender No. 2687.

Supply of light radial drills. Post Office Tender No. 2688.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th July*, 1961.

Supply of microwave steel towers, Johannesburg-Welkom. Post Office Tender No. 2689.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th August*, 1961.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (*Tel.* 24811), *Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room* 216, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Boring for water for the Department of Bantu Administration at Zeerust, in the Marico District. Water Affairs Tender No. W.40-1961/62.

Boring for water on the proposed road camp at Uitkyk in the Middelburg, Tvl., District. Water Affairs Tender No. W.41-1961/62.

Boring for water at Val: Proposed new Police Station in the Standerton District. Water Affairs Tender No. W.42-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd June*, 1961.

---

* Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Kuruman District. Water Affairs Tender No. W.49-1961/62.

* Boring for water for the Vosburg Medium School in the Vosburg District. Water Affairs Tender No. W. 50-1961/62.

* Boring for water for a new police station and quarters in the Willowmore District. Water Affairs Tender No. W.51-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th July*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 38).

Dienste:

Lewering van onderdompelturbinepompeenheid en tenkstaanders, deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Elgin. Tender No. D.P.W. S.1668.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Junie* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Oranjehospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 209.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Junie* 1961.

Elektriese installasie, Nuwe Poskantoor, Excelsior. Tender No. D.P.W. 210.

Elektriese installasie, Nuwe Kwartiere vir Getroude Lede van die Staande Mag, Dequarweg, Pretoria. Tender No. D.P.W. 211.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Staatsgebou, Harrisonstraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 217.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n stoomketelinstallasie en uitlaatkap, Gevangenis, Heidelberg (Transvaal). Tender No. D.P.W. 218.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Junie* 1961.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die proefkamers, Tuinbounavorsingstasie, Roodeplaat (Pretoria). Tender No. D.P.W. 219.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

✱ Elektriese installasie, nuwe kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag (tweede gedeelte, 17 wonings), Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 220.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Seunskoshuis, Tegniese Kollege, Oos-Londen. Tender No. D.P.W. 223.

✱ Elektriese installasie, twee wonings vir D.P.W.-beamptes, Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 224.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), *Departement van Waterwese, Kamer* 129, *Pattersongebou, Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Ontwerp, vervaardiging en aflewering van een elektriese dubbel T-anker-tweeweg-kettingbewegingkraan en -tou. Waterwesetender No. W.16-1961/62.

Plaaslike vervaardiging, lewering en aflewering van 10,000 voet myngomlastiekpyp. Waterwesetender No. W.20-1961/62.

Lewering en aflewering van 10 waterkarre. Waterwesetender No. W.22-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Junie* 1961.

✱ Plaaslike vervaardiging en aflewering van aluminiumlere en -platforms. Waterwesetender No. W34-1961/62.

✱ Lewering en aflewering van een silinderherboringmasjien. Waterwesetender No. W.36-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, *Central Governmen Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 38, *Pretoria).*

Services:

Supply of submersible turbine pumping unit and tank stands, required by the Public Works Department for the Western Province Fruit Research Station Elgin. Tender No. P.W.D. S.1668.

Tenders due 11 *a.m., 29th June,* 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, *Central Governmen Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 45, *Pretoria).*

Services:

Supply, delivery and erection of a refrigerating plan for the cold room, Oranje Hospital, Bloemfontein Tender No. P.W.D. 209.

Tenders due 11 *a.m., 22nd June,* 1961.

Electrical installation, New Post Office, Excelsior Tender No. P.W.D. 210.

Electrical installation, New Married Quarters fo Permanent Force Personnel, Dequar Road, Pretoria Tender No. P.W.D. 211.

Supply, delivery and erection of a central heatin installation, Government Building, Harrison Street Johannesburg. Tender No. P.W.D. 217.

Supply, delivery and erection of a steam boiler plan and exhaust hood, Prison, Heidelberg (Transvaal) Tender No. P.W.D. 218.

Tenders due 11 *a.m., 29th June,* 1961.

Supply, delivery and erection of a refrigeration plan for the test chambers, Horticultural Research Station Roodeplaat (Pretoria). Tender No. P.W.D. 219.

Tenders due 11 *a.m., 6th July,* 1961.

✱ Electrical installation, new married quarters for Perma nent Force Personnel (Second Portion, 17 houses) Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D 220.

✱ Supply, delivery and erection of a refrigerating plan for the cold room, Boys' Hostel, Technical College East London. Tender No. P.W.D. 223.

✱ Electrical installation, two houses for P.W.D. officials Welkom (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 224.

Tenders due 11 *a.m., 13th July,* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), *Department o Water Affairs, Room* 129, *Patterson's Buildings,* 17 *Schoeman Street (P.O. Box* 411), *Pretoria.*

Services:

Design, manufacture and delivery of one doubl girder two-way chain travel electric crane and rope Water Affairs Tender No. W.16-1961/62.

Local manufacture, supply and delivery of 10,000 fee rubber mining hose. Water Affairs Tender No W.20-1961/62.

Supply and delivery of 10 water carts. Water Affair Tender No. W.22-1961/62.

Tenders due 11 *a.m., 29th June,* 1961.

✱ Local manufacture and delivery of aluminium ladder and platforms. Water Affairs Tender No. W.34 1961/62.

✱ Supply and delivery of one cylinder re-boring machine Water Affairs Tender No. W.36-1961/62.

Tenders due 11 *a.m., 13th July,* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester-generaal, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van elektries-verligte „polisie"-tekens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 100.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Junie* 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 12 Julie 1961 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Kontrak.
Devon (Nigel)	400	60
Ogies	500	60
Perdekop (Volksrust)	700	150
Oranje-Vrystaat.		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	100
Kaapprovinsie.		
Alicedale	360	80
Bonnievale	300	20
Burgersdorp	900	180
De Doorns (Worcester)	500	30
Hankey (Humansdorp)	400	60
Kammieskroon (Springbok)	500	100
Middeldrif (Keiskammahoek)	400	40
Rietbron (Willowmore)	500	60
Stanford (Caledon)	360	80
Strydenburg (Hopetown)	400	50
Umtata	1,400	100
Natal.		
Mahlabatini	750	40
Tugela Ferry (Msinga)	1,500	100

Die sentrums in hakies is die landdrosdistrikte.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster-General, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

Supply of electrically-luminated "police" signs. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 100.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd June*, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 12th July, 1961. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Contract.
Devon (Nigel)	400	60
Ogies	500	60
Perdekop (Volksrust)	700	150
Orange Free State.		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	100
Cape Province.		
Alicedale	360	80
Bonnievale	300	20
Burgersdorp	900	180
De Doorns (Worcester)	500	30
Hankey	400	60
Kammieskroon (Springbok)	500	100
Middeldrift (Keiskamma Hoek)	400	40
Rietbron (Willowmore)	500	60
Stanford (Caledon)	360	80
Strydenburg (Hope Town)	400	50
Umtata	1,400	100
Natal.		
Mahlabatini	750	40
Tugela Ferry (Msinga)	1,500	100

The centres in brackets are the magisterial districts.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die departement, geregtig is vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application. 16-23-30-7

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 52.] [16 Junie 1961

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1961 tot 31 Mei 1961.

Tesourie, Pretoria.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 52.] [16 June 1961.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1961, to 31st May, 1961.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—*RECEIPTS.*

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Mei. *Month of May.*		Totaal 1 April tot 31 Mei. *Total 1st April to 31st May.*	
		1961.	1960.	1961.	1960.
		R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Maart 1961	Exchequer Balance, 31st March, 1961 (a)	—	—	52,997,420	—
Skatkissaldo, 30 April, 1961	Exchequer Balance, 30th April, 1961 (b)	50,704,738	—	—	—
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	16,925,312	*18,625,636*	35,330,488	*36,952,746*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	6,587,406	*6,600,604*	13,701,306	*13,105,004*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	26,302,344	*26,817,048*	42,757,443	*38,674,468*
	R	49,815,062	*52,043,288*	91,789,237	*88,732,218*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund	222,700	*200,000*	396,700	*386,000*
Nasionale Padfonds	National Road Fund	2,270,119	*1,864,318*	4,051,728	*3,848,090*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation	257,938	*231,714*	521,597	*459,954*
Naturellevervoerdiensterekening	Native Transport Services Account	61,844	*126,980*	160,931	*188,160*
	R	52,627,663	*54,466,300*	96,920,193	*93,614,422*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*				
Leningsverhalings	Loan Recoveries	1,056,016	*316,734*	1,356,016	*876,734*
Skatkisbiljette	Treasury Bills	56,854,000	—	128,373,000	—
Belastingdelgingsertifikate	Tax Redemption Certificates	1,259,309	—	2,422,790	—
Effekte en Lenings opgeneem:—	Stock and Loans Raised:—				
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfondse)	4 Per Cent (Pension Funds)	2,023,700	—	5,349,500	—
Ander Ontvangste.	*Other Receipts.*				
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account	1,378,800	*1,300,000*	3,578,800	*3,600,000*
TOTAAL	TOTAL R	115,199,488	—	238,000,299	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	TOTAL (including Opening Balance) R	165,904,226	—	290,997,719	—

(*a*) Beskikbaar R5,997,420 en belê R47,000,000.
(*b*) Beskikbaar R1,704,738 en belê R49,000,000.

(*a*) Free R5,997,420 and invested R47,000,000.
(*b*) Free R1,704,738 and invested R49,000,000.

UITBETALINGS.—*ISSUES.*

Dienste.	Service.	Maand Mei. *Month of May.*		Totaal 1 April tot 31 Mei. *Total 1st April to 31st May*	
		1961.	1960.	1961.	1960.
		R	R	R	R
Op Inkomsterekening.	*On Revenue Account.*				
Die Staatspresident	The State President	6,000	*6,000*	12,000	*12,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	1,667	*1,666*	3,333	*3,334*
Senaat	Senate	28,700	*24,800*	47,600	*51,600*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	12,500	*20,000*	25,100	*40,200*
Volksraad	House of Assembly	70,100	*55,600*	138,400	*110,400*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	34,300	*35,200*	68,600	*70,400*
Eerste Minister	Prime Minister	9,000	*12,800*	19,000	*19,400*
Lande	Lands	130,000	*90,000*	310,000	*280,000*
Registrasiekantore	Deeds	65,000	*60,000*	125,000	*120,000*
Opmetings	Surveys	100,000	*90,000*	190,000	*180,000*
Bosbou	Forestry	100,000	*120,000*	200,000	*240,000*
Publieke Werke	Public Works	1,300,000	*1,310,000*	2,700,000	*2,762,000*
Buitelandse Sake	Foreign Affairs	220,000	*286,000*	496,500	*476,000*
S.A. Inligtingsdiens	S.A. Information Service	80,000	*50,000*	155,000	*100,000*
Tesourie	Treasury	60,000	*60,000*	120,000	*130,000*
Staatskuld	Public Debt	4,048,700	*4,583,400*	8,766,700	*8,321,400*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	350,000	*350,000*	350,000	*350,000*
Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	14,605,000	*14,910,000*	26,666,200	*23,952,000*
S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste)	S.A. House, London (Administrative Services)	110,000	*60,000*	130,000	*90,000*
Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	100,000	*50,000*	200,000	*116,000*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	300,000	*280,000*	560,000	*540,000*
Doeane en Aksyns	Customs and Excise	470,000	*620,000*	830,000	*940,000*
Ouditeursdepartement	Audit	70,000	*70,000*	140,000	*140,000*

Dienste.	Service.	Maand Mei. Month of May. 1961.	Maand Mei. Month of May. 1960.	Totaal 1 April tot 31 Mei. Total 1st April to 31st May. 1961.	Totaal 1 April tot 31 Mei. Total 1st April to 31st May. 1960.
		R	R	R	R
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	600	*600*	1,200	*1,200*
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	26,500	*26,400*	50,000	*56,400*
Justisie	Justice	693,000	*724,000*	1,553,000	*1,474,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	52,000	*52,000*	104,000	*104,000*
Gevangenisse en Tronke	Prisons and Gaols	740,000	*660,000*	1,300,000	*1,200,000*
Polisie	Police	3,045,000	*2,918,000*	5,674,000	*5,496,000*
Vervoer	Transport	750,000	*700,000*	1,450,000	*1,300,000*
Binnelandse Sake	Interior	300,000	*250,000*	590,000	*550,000*
Immigrasie	Immigration	25,000	—	25,000	—
Staatsdienskommissie	Public Service Commission	50,000	*54,000*	332,000	*248,000*
Drukwerk en Skryfbehoeftes	Printing and Stationery	400,000	*360,000*	800,000	*760,000*
Kleurlingsake	Coloured Affairs	130,000	*100,000*	280,000	*240,000*
Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	1,180,000	*1,180,000*	5,130,000	*4,880,000*
Nywerheidskole en Verbeteringshuise	Industrial Schools and Reformatories	120,000	*120,000*	240,000	*260,000*
Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	6,000,000	*5,800,000*	12,800,000	*12,400,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	—	—	4,000	*4,000*
Arbeid	Labour	294,000	*340,000*	554,000	*640,000*
Mynwese	Mines	440,000	*523,000*	1,895,000	*1,923,000*
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	1,490,000	*1,730,000*	2,270,000	*2,870,000*
Bantoe-onderwys: Spesiale Skole	Bantu Education: Special Schools	30,000	—	94,000	—
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	1,000,000	*1,000,000*	3,000,000	*3,000,000*
Landbou-tegniese Dienste (Administrasie en Nasionale Dienste)	Agricultural Technical Services (Administration and National Services)	700,000	*800,000*	1,400,000	*1,400,000*
Landbou-tegniese Dienste (Streekdienste en Onderwys)	Agricultural Technical Services (Regional Services and Education)	400,000	*500,000*	740,000	*900,000*
Waterwese	Water Affairs	600,000	*600,000*	1,080,000	*1,100,000*
Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	719,000	*700,000*	1,665,000	*1,440,000*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	4,900,000	*4,940,000*	9,126,000	*9,140,000*
Gesondheid (Unie)	Health (Union)	1,200,000	*1,250,000*	2,000,000	*1,650,000*
Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	Health (Union): Hospitals and Institutions	800,000	*800,000*	1,550,000	*1,600,000*
Nasionale Behuising	National Housing	60,000	*30,000*	620,000	*610,000*
Landbou-ekonomie en -bemarking (Administrasie)	Agricultural Economics and Marketing (Administration)	80,000	*90,000*	165,000	*190,000*
Landbou-ekonomie en -bemarking (Algemeen)	Agricultural Economics and Marketing (General)	2,150,000	*2,300,000*	3,790,000	*4,650,000*
Verdediging	Defence	3,750,000	*3,000,000*	6,750,000	*5,500,000*
	R	54,396,067	*54,693,466*	109,285,633	*104,631,334*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund (*a*)	222,700	*200,000*	396,700	*386,000*
Nasionale Padfonds	National Road Fund (*b*)	2,270,119	*1,864,318*	4,051,728	*3,848,090*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation (*c*)	257,938	*231,714*	521,597	*459,954*
Naturellevervoerdiensterekening	Native Transport Services Account (*d*)	61,844	*126,980*	160,931	*188,160*
	R	57,208,668	*57,116,478*	114,416,589	*109,513,538*
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*				
Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services	6,140,000	*4,062,000*	6,178,500	*4,062,000*
Publieke Werke	Public Works	1,200,000	*720,000*	2,000,000	*1,260,000*
Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones	1,460,000	*1,350,000*	2,800,000	*2,550,000*
Lande en Nedersettings	Lands and Settlements	300,000	*400,000*	600,000	*700,000*
Waterwese	Water Affairs	800,000	*700,000*	1,600,000	*1,500,000*
Bosbou	Forestry	700,000	*600,000*	1,350,000	*1,200,000*
Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	100,000	*10,000*	160,000	*110,000*
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	435,000	*1,420,000*	710,000	*3,220,000*
Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	4,000	*6,000*	4,000	*6,000*
Nasionale Behuising	National Housing	—	—	—	—
Vervoer	Transport	20,000	*40,000*	243,000	*50,000*
Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	30,000	*80,000*	90,000	*140,000*
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	—	*80,000*	—	*160,000*
Binnelandse Sake	Interior	—	—	—	—
Kleurlingsake	Coloured Affairs	—	—	—	*10,000*
Bantoe-onderwys	Bantu Education	30,000	*50,000*	100,000	*100,000*
Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	—	—	—	—
	R	11,219,000	*9,518,000*	15,835,500	*15,068,000*
Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*				
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account R	1,650,000	*1,534,000*	3,180,000	*2,884,000*
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations R	70,077,668	*68,168,478*	133,432,089	*127,465,538*
Terugbetalings van skatkisbiljette	Treasury Bills Repaid	53,399,000	—	112,279,000	—
Belastingdelgingsertifikate gedelg	Tax Redemption Certificates Repaid	304,204	—	524,658	—
Persoonlike en Spaarfonds gedelg	Personal and Savings Fund Levy Repaid	792	—	2,669	—
Effekte en Lenings gedelg:—	Stock and Loans Redeemed:—				
5 Persent Vyfjaartesourie-obligasies	5 Per Cent Five Year Treasury Bonds	90,800	—	115,800	—
V.S.A. Openbare Lenings—	U.S.A. Public Loans—				
4½ Persent 1965	4½ Per Cent, 1965	—	—	684,855	—
5¼ Persent 1968. (Gehef 1/1/58)	5¼ Per Cent, 1968. (Raised 1/1/58)	560,912	—	560,912	—
5½ Persent 1968. (Gehef 1/12/58)	5½ Per Cent, 1968. (Raised 1/12/58)	—	—	355,486	—
Internasionale banklenings—	International Bank Loans—				
4⅜ Persent 1955–63	4⅜ Per Cent, 1955–63	1,265,800	—	1,265,800	—
3½ Persent 1956–65	3½ Per Cent, 1956–65	717,167	—	717,167	—
5⅜ Persent 1961–68	5⅜ Per Cent, 1961–68	899,417	—	899,417	—
Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet No. 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act No. 48 of 1947	—	—	1,571,400	—
Skatkissaldo, 31 Mei 1961	Exchequer Balance, 31st May, 1961 (*e*)	38,588,466	—	38,588,466	—
TOTALE	TOTALS R	165,904,226	—	290,997,719	—

(*a*) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.
(*b*) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.
(*c*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*d*) Artikel 7 van Wet No. 53 van 1957.
(*e*) Beskikbaar R13,588,466 en belê R25,000,000.

(*a*) Act No. 41 of 1925 as amended and Act No. 56 of 1954.
(*b*) Act No. 42 of 1935 as amended.
(*c*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*d*) Section 7 of Act No. 53 of 1957.
(*e*) Free R13,588,466 and invested R25,000,000.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT.*

Aangesien Maandag, 10 Julie 1961 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 7 Julie 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 14 Julie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE.*

As Monday, 10th July, 1961, is a public holiday the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 7th July, 1961, for the issue of Friday, 14th July, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
9-16-23-30

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

Tot 31 Julie 1961.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R0.70 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.50.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R1.40 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R1.40 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm vasgeplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 um. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

Until 31st July, 1961.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R0.70 per inch, single column, repeats R0.50.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R1.40 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R1.40 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.— BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote. Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The NATUROPATHIC CENTRE, previously of No. 415 Ad Astra Building, Church Street, Pretoria, has moved to new premises at No. 12 Northvaal Arcade, Verneulen Street, Pretoria. 6491—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership carried on by LOUIS AARON KROKIN, AARON BARWIN and SOLOMON JOFFE, under the style of K. & R. TOBACCO CO., at 77 Ampthill Avenue, Benoni, has been dissolved with effect from the 1st May, 1961, from which date the said LOUIS AARON KROKIN has retired from the business and from which date the business will be conducted in co-partnership by the said AARON BARWIN and SOLOMON JOFFE, at the same address and under the same style and firm for their sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni. 6449—2-9-16

NOTICE.

DUQUAR'S.

(Speelgoed, geskenke, stokperdjies.)

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid DUQUAR'S verhuis van Noordvaaldeurloop 29 na Noordvaaldeurloop 10.—P. J. de Kock, Bestuurder, Noordvaal 29, Telefoon 3-2416, Pretoria. 6423—2-9-16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat PIETER SAREL DU PREEZ, wat besigheid doen as kleinhandelslagter, te Carlylelaan, Orkney, in die naam van VAAL SLAGHUIS, van voorneme is om die gemelde besigheid tesame met alle bates daarin, oor te maak aan MARTHINUS REYNECKE, vanaf die 30ste Mei 1961, en dat gemelde MARTHINUS REYNECKE die gemelde besigheid by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit.—B. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 33, Klerksdorp. 6748—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHAN ADAM VAN HEERDEN, carrying on business as a dry cleaner on Block A, Messina, in the style or firm of MESSINA DRY CLEANERS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, to PIETER JACOBUS VAN ZYL, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the same style and firm. Dated at Messina this 25th day of May, 1961.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 7, Messina. 6681—9-16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van MNR. S. G. RUDMAN, bekend as MESSINA PANELBEATERS, verkoop en getransporteer sal word aan MNRE. F. G. FURTER, J. A. VENTER en H. F. T. DE SWARDT, wat weer besigheid onder dieselfde naam sal doen. 6893—9-16-23

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES MARTHINUS BOTHA, van voornemens is om sy restaurant en kafeebesigheid, gedryf onder die naam van GEM MILK BAR, te Erf No. 117, Piet Retiefstraat, Standerton, op 1 Julie 1961, oor te dra aan JOHANNES HENDRIK LOURENS DEGENAAR, wat die gemelde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir sy eie voordeel sal dryf.—I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir die Partye. Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat, Standerton. 6881—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the electrical business carried on by ERNEST SIMON JACOBSON at 26c Bedford Street, Brakpan, under the style of RELIABLE ELECTRICAL CONTRACTORS will be removed to 514 Voortrekker Road, Brakpan, with effect from 1st July, 1961.—E. S. Jacobson, 26c Bedford Street, Brakpan. 7025—9-16-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by MANUEL GOMES BALANÇO and JOÃO PEREIRA DOS SANTOS, as PORTUGUESE MARKET GARDENS & FISH & CHIPS at 54 Fourth Street, Albertskroon, Johannesburg, has been abandoned as from 14th May, 1961, and the said business together with its liabilities and assets will be taken over by SATURNINO GREGORIO GOMES and MANUEL GONCALVES SEQUERA, as a going concern under the name of ALBERT'S PARK FISH & CHIPS, at the said address with effect from 30 (thirty) days after the last publication hereof.—A. Escorcio, Agent for the Parties, 23 Olga Street, Regents Park, Johannesburg. 7036—9-16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen PIETER WILLEM NAUDÉ en ALEWYN JACOBUS VAN DER LITH ten opsigte van 'n algemene handelaar bekend as MULIBANA STORE te Schoonuitzicht, gedeelte 10, Pk. Rotombo ontbind is deur die uittrede van ALEWYN JACOBUS VAN DER LITH, met effek vanaf 1 Julie 1961. Gesegde NAUDÉ sal voortaan die besigheid dryf vir sy eie rekening onder dieselfde naam, by dieselfde adres.—A. J. van der Lith, Edwardstraat 109, Pretoria. 6987—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that business of general dealer, patent medicine dealer, provision dealer (retail), milk purveyor and mineral waters dealer carried on by KESA DULABH under the style of BHARAT TRADING CO., at Stand No. 471, Johannesburg Township, being 4 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and will, with effect from 1st July, 1961, be transferred to PEMA PARSHOTAM who will continue to carry on same at same place for his own sole account and benefit under style of PREMA'S CASH STORE.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 6981—9-16-23

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ANTONIO GONCALVES DA COSTA, DOMINGOS RODRIGUES JARDIM, JORGE RODRIGUES JARDIM and ABELO RODRIGUES JARDIM under the style of MILDURA MARKET GARDENS at 40b Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, has been moved to 40d Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, with effect from the 1st May, 1961.—Alec Radus, Attorney for Parties, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 7019—9-16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of THEUNIS JOHANNES KRUGER, presently trading as irrigation engineer under the name and style of KRUGER AND COMPANY at 134/136 Burger Street, Rustenburg, to dispose of his said business to JACK STAMP AND COMPANY (PTY.), LIMITED, who will trade at the same address as irrigation engineers and general engineers and suppliers for their own account after expiry of the period of ten (10) days reckoned from the date of the last publication hereof. Dated at Rustenburg on the 5th day of June, 1961.—Messrs. van Velden & Lategan, Attorneys for the Parties, 45 Steen Street, Rustenburg. 6921—9-16

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and retail butcher's business, carried on by JOYCE DE VRIES, trading as U.P.K. BAZAAR at the premises situated at 211 (b) Main Road, Martindale, Johannesburg, has been abandoned from the 31st March, 1961.—Ronald Ramsee, Bookkeeper, 156 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg, 29th May, 1961. 6998—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by M. BERGMANN, at City Centre, Pretorius Street, Pretoria, has been sold with effect from the 1st July, 1961, to M. BERGMAN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same name and at the same address for their own account and benefit. Dated at Pretoria, this 7th day of June, 1961.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties, Van der Stel Buildings, Pretoria. 7191—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of FRANS ANTONIE JONKER to dispose of the business carried on by him under the style of JONKERS SLAGH[illegible] & GARAGE, situate on Portion 2 of [illegible] No. 92, De Deur, after 30 days shall have elapsed from the last publication of this notice to JONKER ONDERNEMINGS (EIENDOMS), BEPERK, who will thereafter carry on the said business under the same name and at the same address for its own benefit and account.—Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Parties, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 7161—16

VERKOPING VAN BATES VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat RALPH BARNES PASFIELD, handeldrywende as algemene handelaar onder die styl van RALPH'S JUVENILE OUTFITTERS, te Berlandinastraat 71, Roodepoort, die voorrade van die genoemde besigheid sowel as die meubels, aanhegsels en toerusting en die boekskulde daarvan aan R.F.M. KO-OPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BEPERK, van Roodepoort, verkoop het en die genoemde besigheid sal staak na verstryking van 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Roodepoort, op hierdie 9de dag van Junie 1961.—Louw & Ronald Rappoport, Prokureurs vir die Partye, Van Wykstraat 34a (Posbus 360), Roodepoort. 7188—16

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HAWA NOOR MAHOMED, weduwee, wat handel dryf as algemene handelaar te 58a Voortrekkerstraat, Heidelberg, Transvaal, onder die firmanaam van ROOI WINKEL, van voorneme is om die gesegde besigheid tesame met alle losse goedere te verkoop na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae van die 16de Junie 1961, aan ESSOP EBRAHIM LAMBAT wat daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder die firmanaam van PEOPLES BAZAAR sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir Koper, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal. 7077—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that M. E. BHOOLA, carrying on business as a general dealer at 58 Main Road, Racecourse, Kliptown, Johannesburg, has sold and transferred the said business to ADBULHAMID SURTEE who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the trade name of O.K. WHOLESALERS as from the 1st June, 1961.—N. G. Patel, Attorney for the Parties, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg 7183—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of FRANS ANTONIE JONKER to dispose of the business carried on by him under the style of JONKERS KONTANT SLAGHUIS situate at 53 Van Riebeek Street, Residensia, after 30 days shall have elapsed from the last publication of this notice to JONKER ONDERNEMINGS (EIENDOMS), BEPERK, who will thereafter carry on the said business under the same name and at the same address for its own benefit and account.—Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Parties, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 7163—16

NOTICE.

Notice is hereby given that MRS. E. V. M. HUMAN, carrying on business under the name and style of E.V.M. STORES on the corner of Leemhuis and Oosthuizen Street, Songloed, Klerksdorp, intend disposing of the said business to E.V.M. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a company duly incorporated and registered according to the Laws of the South African Republic which said company will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own benefits and account. Dated at Klerksdorp, this 1st day of June, 1961.—B. de Wet & Company, Attorneys for the Parties, 22 Boom Street (P.O. Box 33). Klerksdorp. 7166—16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die handelsake van motorhawe, petrol en dienstasie wat deur WILHELMUS MARTHINUS JACOBUS MARE onder die naam van ELSBURG MOTORHAWE te Voortrekkerstraat 26, Elsburg, gedryf is, aan WILLEM JACOBUS BOTHA verkoop is, wat die gesegde saak by dieselfde adres, onder dieselfde naam en op sy eie rekening vanaf 1 Februarie 1961 sal voortsit.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Prokureurs vir die Partye, Alliedgebou, Meyerstraat 163, Germiston. 7074—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LESLIE WILLIAM COCHRANE, presently carrying on business as a general dealer and fresh produce dealer, at 552 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of THE SWEET BOX, to dispose of the said business to PHIDIAS HAJI JOSEPH, who will, with effect from the 1st September, 1961, carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 7216—16

NOTICE.

The stock-in-trade in the business of general dealer, butcher and eatinghouse-keeper, carried on by LOUIS REISS, under the style of CAPE SETTLEMENT STORE, on Stand Outside Township No. 141, Luipaardsvlei No. 246—I.Q., in the District of Krugersdorp, has been sold to PETER ANDREW STEYN, to whom it will be transferred on the expiry of thirty (30) days after the last publication of this notice but with effect from the 1st day of June, 1961. The said PETER ANDREW STEYN will carry on the said business for his own account. Dated at Krugersdorp, this 7th day of June, 1961.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 7248—16

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as RADIUM GARAGE, te Blaauwboschkuil No. 20, Distrik Warmbad, en gedryf deur MNR. PETRUS DANIEL DE WIT, verkoop is aan WIEBE TOP, wat voortaan besigheid sal voortsit onder die naam RADIUM GARAGE, by dieselfde adress en vir sy eie voordeel. Gedateer te Warmbad, 7de Junie 1961.—F. Herman & Oberholzer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 106, Voortrekkerweg, Warmbad, Tvl. 7211—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SIMON MILLER under the style of S. MILLER & COMPANY at Nos. 66 and 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, and certain of the assets thereof will be transferred to S. MILLER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, after the expiry of thirty days from the last publication hereof.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis. Attorneys for S. Miller, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 7312—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETER SOFIANOS, carrying on the business of a restaurant, patent medicine dealer, milk purveyor and general dealer, at 769 Voortrekker Road, on Stand No. 2809, Brakpan, under the style of JUBILEE CAFÉ AND STORE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of a period of thirty days (30 days) from the 16th June, 1961, to JOHN HARBILAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—A. E. Cook & Cook, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Benoni. 7314—16

NOTICE OF INTENDED ALIENATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the general dealer's business (coal) heretofore conducted by RICHARD HENRY GOODWIN under the style of OMEGA COAL COMPANY at sites 1-7 Welgedacht Station, District Springs, has been sold as a going concern and will be transferred to OMEGA COAL (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration. Dated at Springs this 8th day of June, 1961.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 170, Springs. 7334—16-23

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the partnership between JULIA NDLOZI and EPHRAIM MOROKWANE carrying on business under the style of AFRICAN BUTCHERY, situate at No. 1 Shop, Rapodile Street, Kwa Thema, District Springs, has been dissolved.

All the assets and liabilities of the said business have been taken over by EPHRAIM MOROKWANE, who will continue to conduct same for his own benefit under the same style and at the same address. Dated at Springs this 8th day of June, 1961.—Charles Sherman & Sacks, Attorneys for Ephraim Morokwane, 7 Regal House, Second Street, Springs. Haarhoff & Cohen, Attorneys for Julia Ndlozi, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 170, Springs. 7335—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAHOMED DAWOOD and ABDUL HAMID MAHOMED to dispose of the business conducted by them under the style of M. D. JOOMA & COMPANY at 69b Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal, together with all the assets therein contained, after the 30 (thirty) days of the final publication of this notice, to ABDUL GAFFAR CASSIM PILODIA and ALLI MAHOMED CASSIM PILODIA who will thereafter carry on the said business at the same address under the style or firm of A AND G STORES.—Ernest Marks, Attorney for Parties, 19b Market Street, Middelburg, Transvaal. 7336—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by JAOA TEXEIRA and others, at 528 Prince George Avenue, Brakpan, under the style of MANUEL'S MARKET GARDEN will be removed to 512 Prince George Avenue, Brakpan, with effect from the 1st June, 1961.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan. 7260—16

NOTICE.

General dealer's and eating housekeeper's business carried on by LIME SEE AND HO YOUN LAI at 19 and 19a Plantation Street, Denver, Johannesburg, will be transferred to LILY SUE as from 1st July, 1961. 7319—16-23

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MATES ORKIN, carrying on business as a general dealer and grocer at the corner of Sixth Street and Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, under the name and style of LESVOS GROCERS, to dispose of the said business—together with all the assets thereof—after expiration of a period of 30 (thirty) days reckoned from the date of publication of the final consecutive notice to be published in accordance with the above section, to ANTONIOS PALLOURIOS who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name and style for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 7th day of June, 1961.—James Lebos, for Lebos and Lebos, Attorneys for the Parties, 702 Permanent Building, 64 Eloff Street, Johannesburg. 7311—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KATE HEYDT and BERTHOLD KUELSHEIMER carrying on business in co-partnership as general dealers at 77 Prince's Avenue, Benoni, under the style of EVERCHEAP BAZAAR to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the 16th day of June, 1961, to PHILIP SHER who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Benoni on this the 8th day of June, 1961.—Edelstein & Kahn, P.O. Box 243, Benoni and Pencharz & Pencharz, P.O. Box 1147, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 7343—16

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat TERENCE PERCY SIMON sy besigheid bekend as MACHADODORP MOTORS, geleë in Voortrekkerstraat, Machadodorp, vervreem het aan JOHANNES JACOBUS MARE en NICOLAAS MARTHINUS PRINSLOO wat voortaan die gemelde besigheid in dieselfde perseel en onder dieselfde titel en naam maar vir eie voordeel sal voortsit.—M. J. Mills, Prokureur vir Partye, Posbus 37, Machadodorp. 7266—16

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DAVID HARRY BEDER trading as HOSTEL STORES, at 45 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, to dispose of the said business to WILFRED BEDER as and from the 1st day of July, 1961, who thereafter will trade at the same address under the same name or style.—Ernest Beder and Friedland, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 7416—16

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK JOHANNES HAGEN handelende as algemene handelaar en restaurant te Erf No. 522, Kroghstraat, Louis Trichardt onder die naam van BAOBAB CAFÉ AND RESTAURANT van voornemens is om die gemelde besigheid te verkoop met al die bate daarvan na verstreking van 30 dae vanaf die 16de dag van Junie 1961, aan ALEC KOLATSIS en STEPHANUS JOHANNES KRUGER wat daarna die gemelde besigheid by dieselfde adres en plek sal voortsit onder dieselfde naam vir hulle eie rekening en voordeel.—Snyman & Gouws, Prokureurs vir die Partye, Posbus 25, Louis Trichardt. 7360—16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intended alienation of the business conducted by FLORENCE GERTRUDE KAHN at 44 Simmonds Street, Johannesburg, under the style of DAINTIES SNACK BAR.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Lewis & Marks Buildings, President Street, P.O. Box 7066, Johannesburg. 7417—16

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MANUEL MARTINS intends to sell his interest in the farming business carried on by him in partnership with MANUEL LONGUEIRA on the farms Honingneskrans and Rooiwal, District Pretoria, to the said MANUEL LONGUEIRA with effect from the 17th day of July, 1961.—Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria. 7437—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ISMAIL HASSEN MAHOMED carrying on business as a general and provision dealer at 59a Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg, under the style of NEW LOOK FRUIT MARKET has disposed of the said business together with all the assets thereof as and from the 5th June, 1961, to MAHOMED KHAN who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Cooper & Cooper, Attorneys for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg. 7426—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fishmonger carried on by NATHAN COHEN under the firm or style of BAILY'S FISHERIES at 46 Kerk Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred after thirty days from the last publication of this notice to NATHAN COHEN & SON (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the same style and at the same address for its own account and benefit.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 7427—16

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICHOLAS PAIDAS and JOHN ALEXANDER RODOKANAKIS carrying on business as general dealer's at Stand No. 30, Trojan Township, District Johannesburg, under the style of TROJAN SERVICE STATION to dispose of the said business together with all the assets as from the 1st day of July, 1961, to TROJAN SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 7429—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SOLOMON FEINSTEIN under the style or firm of MARJON DISTRIBUTORS & CO., at 4 Hippo Road, Springfield, Johannesburg, has been sold to MARJON DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, as a going concern, and will be transferred to this Company on the final expiry of this notice. The Company will thereafter carry on the business at the same address for its sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1961.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218-225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 7428—16

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by NATHMOR ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, at 308 Cambridge, Sauer Street, Johannesburg, has been removed to No. 12 Rosettenville Centre, 184 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg, with effect from the 15th day of May, 1961.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Princes House, cor. Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 7436—16-23-30

NOTICE.
(In terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended.)

Be pleased to take notice that EUSTATHIOS PALMOS and PETER CONIDARIS, who hitherto carried on business in partnership as WYCHWOOD CAFÉ AND STORES at 22 Eugenia Road, Wychwood, Germiston, has sold the said business as a going concern to GREGORY SAKULIAS and COSTAS SAKULIAS, who shall continue to conduct the said business under the same name and style and at the same address for their own account.—Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, Market Street, Germiston. 7418—16-23

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given that the café business carried on by ANDREW PIEROS, trading as PRINCESS CAFÉ, at 80 Market Street, Uitenhage, has been sold as a going concern together with the assets and goodwill thereof, to ATHOL VICTOR DAVID KING, who will continue trading at the same address for his own account under the name of PRINCESS CAFÉ. Dated at Uitenhage, this 26th day of May, 1961.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, C.P. 6797—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNES HERMANUS LEMMER intends disposing of the RWANTSANA TRADING STATION, District of Glen Grey, as a going concern to WILLIAM JAMES ROBERT SNODGRASS and ROBERT PILCHER, who intend carrying on the said business under their own name and for their own benefit. Dated at Cofimvaba this 30th May, 1961.—J. H. Walker & Son, Attorneys for Parties, Cofimvaba. 6907—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that PHILIP MURRAY MOORSHEAD, trading as MOORSHEAD BEACON STORES, Sherwood Avenue, Beaconhurst, East London North, East London, intends disposing of his business to BERTRAND THOMAS PRICE, who will, after such sale, carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit, as and from the 1st July, 1961. Dated at East London this 2nd day of June, 1961.—David Logan Russell, Attorney for the Parties, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London, Cape. 6671—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the fish frying business heretofore carried on by GERALD GEORGE DE JAGER, at Erf No. 718, Grey Street, Knysna, has been sold to GIBSON & MANGAN (PTY.), LIMITED, which Company will carry on the said business with effect as from the 15th day of July, 1961. Dated at Knysna this 23rd day of May, 1961.—G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for the Parties, 42 Mellville Street, Knysna. 6678—9-16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuisbesigheid, voorheen gedryf deur JOHAN CHRISTOFFEL MARAIS, te Badstraat 47, Montagu, onder die naam van SENTRALE SLAGHUIS, oorgemaak is aan ALWYN GIDEON PETRUS KRIEL, wat die besigheid onder dieselfde naam en adres en vir sy eie voordeel aldaar sal voortsit. —A. F. du Plessis, Prokureur vir Partye, Badstraat (Posbus 15), Montagu. 7155—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEMETRIOS COURTELIS, carrying on business as a general dealer and confectioner at 8 Harrower Road, Port Elizabeth, under the style of IDEAL PROVISIONS, to dispose of the said business, together with the assets thereof, after the expiration of a period of 30 days from the 16th June, 1961, to GEORGE PITSILADIS, who will carry on the business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Port Elizabeth, this 6th day of June, 1961.—Noach, Jankelowitz & Zartz, Attorneys for Parties, 20 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth. 7203—16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ORESTE PETRUCCI, carrying on a hairdressing business (licensed under the name of ROBERTO PETRUCCI) under the style or firm of TRESOR HAIRSTYLISTS, intends to dispose of the said hairdressing business, with all stock-in-trade, furniture and fittings, at Tresor Buildings, 71 Regent Road, Sea Point, to MRS. ILSE ROSENBAUM, who will thereafter carry on the said business for her own account, under the style or firm of TRESOR HAIRSTYLISTS. Dated at Cape Town this 5th day of June, 1961.—R. Judkowski, H. Joffe & Co., Attorneys for Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 7189—16

SALE OF BUSINESS.

EDWARD VICTOR FRANCIS BEBINGTON, carrying on a cartage, storage and packing business under the name of FRED R. BEBINGTON, with head office at 5 Lawrence Street, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business, its goodwill and assets, to a Company being formed to be known as FRED R. BEBINGTON (PTY.), LIMITED, which will carry on the said business for its own account. Dated at Port Elizabeth the 5th June, 1961.—R. H. Stockdale, Attorney for Seller, 107 Main Street, Port Elizabeth. McWilliams & Elliott, Attorneys for Purchaser, Guardian Buildings, Port Elizabeth. 7164—16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GADIJA ESSOP, trading as BHATIES FISHERY, at 2b Gibbon Street, Uitenhage, is being sold as a going concern, together with the assets and goodwill thereof, to JAMES RUSSELL, who will continue trading at the same address for his own account under the name of RUSSELL'S CASH STORE. Dated at Uitenhage this 30th day of May, 1961.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage. 7167—16-23

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES JACOBUS THERON, handeldrywende te Hanover, onder die naam van VIMPANY & KIE., van voorneme is die algemene handelaarsaak met die klandisie waarde daarvan verbonde te verkoop aan WILMOR (EIENDOMS), BEPERK en CHARGO (EIENDOMS), BEPERK, behoorlike geregitreerde Maatskappye en dat gemelde handelaars besigheid vir rekening van die voormelde voort gedryf sal word op dieselfde perseel vanaf die 1ste Julie 1961. Hanover, hierdie 7de Junie, 1961.—Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir die Partye, Posbus 6, Hanover. 7288—16

DISPOSAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that BAREND JOHANNES ANDRIES VENTER carrying on business in Main Street, Kirkwood, Cape Province, as a general dealer and restaurant proprietor under the style or firm of VALENCIA RES-TAURANT, intends to dispose of the said business to CHRISTOS TRIPODIS who will, as and from the 1st day of July, 1961, carry on the said business at the same address, under the same style and for his own account and benefit. Dated at Kirkwood on this the 8th day of June, 1961.—Harry J. Borman, Attorney for the Parties, Strathsomers Building, Main Street, P.O. Box 62, Kirkwood, C.P. 7344—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that RUKIYA KHAN carrying on business as a fresh produce and general dealer under the style of KINEMA CAFÉ at 177 Hanover Street, Cape Town, intends disposing thereof to HASSAN MIA SONDAY, who will carry on business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 7th day of June, 1961.—Barnett N. Gurland, Attorney for the Parties, 504 Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town. 7392—16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EDWARD WILSON MONK and VERNON GILBERT BESSINGER trading as hairdressers and tobacconists, etc., under the style of SMOKERS STORES, SELBORNE TOILET SALON at Lowcliffe House, 5 Main Street, Port Elizabeth, has been amicably dissolved with effect from 30th June, 1961, and that the business is being continued by the said VERNON GILBERT BESSINGER under the said firm name and address for his own account.—McWilliams & Elliott, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth, 7th June, 1961. 7460—16

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that BRAHAM KENNETH KOSTER who carried on business as a general dealer under the style of KOSTER PRODUCTS at 192 Bree Street, Cape Town, intends to alienate and transfer the whole of his said business, including the goodwill thereof, to MOLLY COHEN (born SHAPIRO).—L. A. Mallinick, Attorney to the Parties, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 7449—16

NATAL

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CITY SERVICE STATION (the partners whereof are YUSUF MOOSA RAWAT, MAHOMED YUSUF RAWAT and AHMED ESSOP RAWAT) intend to alienate their business of a motor garage and service station carried on at 574 Church Street, Pietermaritzburg, as a going concern to a partnership of six persons who will conduct the business under the style or firm of DESAI'S SERVICE STATION at the same address.—Francis Becker & Co., Attorneys for the Parties, 237 Church Street, Pietermaritzburg. 7212—16

NOTICE.
(In terms of the Aliens Act, 1936.)

Notice is hereby given, in terms of the Aliens Act of 1936, that following the decease of AUGUST MGAGA in whose name the business whose style of firm or name HUBUSHE SUPPLY STORES at Nwabe Bantu Reserve, Imbumbulu District, ownership of the said business shall now change over to the favour of LIZZIE DOLLY SKHAKHANE *née* MGAGA who will carry on business under the same style of firm for her own benefit. Dated at Pietermaritzburg this 9th day of June, 1961.—L. D. Skhakhane, Federated S.A. General Agencies, Applicant's Agents, P.O. Box 163, Pietermaritzburg. 7330—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES JOHN EAGLE carrying on business as dealer in office equipment at Sub. C of Erf No. 118, 182a Church Street, Vryheid, under the style of J. EAGLE, to sell the said business together with all the assets thereof to ERROL KELSEY RECK acting on behalf of REM RECK (S.A.) (PTY.), LTD., a Company about to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of REM RECK (S.A.) (PTY.), LTD., for its own account and benefit. Dated at Vryheid this 10th day of June, 1961.—Douglas H. T. Hannah, Attorney for the Parties, Clidon Building, Church Street (P.O. Box 34), Vryheid. 7364—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOAO DE AGRELA, who trades as PORTUGUESE MARKET GARDENS at 445 Manning Road, Durban, to dispose of the said business. Dated at Durban, this 6th day of June, 1961.—Founders Trust Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Founder's House, Parry Road, Durban.
7408—16

O.V.S.-O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that AARON GETZ sold his butchery business, situate at 73 Watkey Street, Bloemfontein, to HENDRIK FREDERICK VAN ZYL and GERT FRANS VAN EDEN, who will carry on the said business under the style or firm of WATKEY STREET CASH BUTCHERY, at the same address for their sole benefit as and from the 18th of May, 1961.—Lovius & Block, Attorneys for Parties, 52 Henry Street (P.O. Box 599), Bloemfontein.
6843—9-16

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van GERRIT JOHANNES OOSTHUIZEN om die voorraad en uitrusting van sy algemene handelaarsaak, bekend as BREIPAAL HANDELSHUIS, en gehou op die plaas Breipaal, Distrik Smithfield, na verstryking van die statutêre periode aan JOHANNES LODEWICUS COETZEE van die hand te sit, wat daarna vir sy eie rekening en voordeel sake sal doen as 'n algemene handelaar op dieselfde adres en onder die naam van DAGBREEK KONTANT WINKEL. Die verkoping sal op 1 Julie 1961 in werking tree. Smithfield, hierdie 3de dag van Junie 1961.—Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eienaar. Posbus 5, Smithfield. 6989—9-16

KENNISGEWING VAN VERVREEMDING VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee dat RUDOLPH IZAK SCHÖNBORN voornemens is om sy besigheid, wat gedryf word onder die naam van ALMERO HANDELAARS, te Perseel No. 19, Tanbryn, Bainsvlei, Distrik Bloemfontein, te vervreem aan JOHANNES HENDRIK THEUNIS RHEEDER, met effek vanaf 31 Julie 1961. Die gemelde JOHANNES HENDRIK THEUNIS RHEEDER sal die besigheid op gemelde adres vanaf daardie datum vir sy eie voordeel onder dieselfde naam voortsit. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 5de dag van Junie 1961.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Partye, Posbus 299, Bloemfontein.
7174—16

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die Eksekuteur in die Boedel van wyle H. H. DREWS, wat besigheid gedryf het as algemene handelaar, vars produkte en restauranthouer, onder die naam van DREWS AUTO RESTAURANT, Kerkstraat 145, Bloemfontein, voornemens is om gemelde besigheid met al die bates daarin te verkoop aan ALBERT JOHANNES SAUNDERS, van Bloemfontein, wat genoemde besigheid op dieselfde piek en vir sy eie rekening en voordeel vanaf 1 Junie 1961 sal voortsit onder die handelsnaam DREWS AUTO RESTAURANT. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 30ste dag van Mei 1961.—Naude & Naude, Agent vir die Partye, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.
7263—16

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

K. & L. TIMBERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed as from the 20th June, 1961, to the 29th June, 1961, both days inclusive, for the purpose of compiling lists of Shareholders entitled to vote at the separate Class Extraordinary General Meetings of Shareholders of the Company to be held on Thursday, the 29th June, 1961. By Order of the Board.—Sand Consolidated Investments, Limited, Secretaries, per J. N. J. Richter.
7194—16

PREMIER PAPER MILLS, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Preference Share Transfer Books and Register of Preference Shareholders will be closed from 1st to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 7th June, 1961.
7193—16

SOUTH AFRICAN MANGANESE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 3rd to the 14th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—African Metals Corporation, Limited, Secretaries, per G. N. Smetherham, Iscor House, corner of West and Marshall Streets, Johannesburg, 5th June, 1961.
7172—16

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

CLOSING OF BOOKS.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 30th June, 1961, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed in each case from 1st to 8th July, 1961, both dates inclusive:—

Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited;
Doornkop Sugar and Food Industries, Limited;
South Roodepoort Main Reef Areas, Limited;
Stilfontein Gold Mining Company, Limited;
West Rand Consolidated Mines, Limited;

and in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 31st July, 1961, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed in each case from 1st to 5th August, 1961, both dates inclusive:—

Eastern Rand Extensions, Limited;
The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited.

By Order of the Boards.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per G. A. Sole. Transfer Office: 76 Main Street (P.O Box 1173), Johannesburg, June, 1961
7179—16

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 5⅛ PERSENT, 1976/82 (LENING No. 37); 5¾ PERSENT, 1979/85 (LENING No. 43).

Hierby word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 1 tot en met 31 Julie 1961, en dat die betrokke rente tot op 31 Julie 1961, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 16 Junie 1961.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

5⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1976/82 (LOAN No. 37); 5¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1979/85 (LOAN No. 43).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the abovementioned Stocks will be closed from the 1st to 31st July, 1961, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st July, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smith Street, Johannesburg, 16th June, 1961.
7144—16

RALEIGH CYCLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that a Fixed Preferential Dividend No. 24, being at the rate of 5 per cent per annum, has been declared for the half-year ending 30th June, 1961, payable on or about the 31st July, 1961, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The Dividend is payable in British currency but where the Board regards the difference as not material, Dividends will be paid in South African currency to Shareholders whose addresses in the Share Registers are in the Republic. In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of seven and a half per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 8th July, 1961, both dates inclusive. By Order of the Board.—T. A. Carter, Secretary. Springs, 1st June, 1961.
7145—16

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED GROUP.

DECLARATION OF:

1. DIVIDENDS.
2. CAPITAL REPAYMENT INSTALMENT.

Notice is hereby given that the undermentioned dividends and capital repayment instalment at the respective rates per share shown in column (4) have been declared payable to members registered in the books of the companies concerned at the close of business on 30th June, 1961, and in the case of The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, and Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, to persons presenting to the London Secretaries at 10 and 11 Austin Friars, London E.C. 2, the appropriate coupons detached from Share Warrants to Bearer. In the case of The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, dividends on shares included in share warrants will be paid in terms of a notice to be published later by the London Secretaries of the company.

The dividends and capital repayment instalment are declared in the currency of the Republic of South Africa and become due on 1st July, 1961.

Payments from the London Office will be in United Kingdom currency at par [i.e. at the respective rates per share shown below in column (5)], provided that should there be any difference in the rate of exchange that may be regarded by the respective Boards as material between the two currencies on 1st July, 1961, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted on or about 8th August, 1961, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the companies concerned on or before 30th June, 1961.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from dividends where applicable.

No deductions in respect of Non-Resident Shareholders' Tax or United Kingdom Income Tax will be made from warrants issued in respect of the capital repayment instalment by Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 1st to 8th July, 1961, both days inclusive.

(1) Name of Company (each incorporated in the Republic of South Africa).	(2) Dividend or Capital Repayment Instalment Number.	(3) Coupon Number.	(4) Dividend or Capital Repayment Instalment per Share. In South African Currency.	(5) In United Kingdom Currency (*a*).
	DIVIDENDS.		Cents.	
The East Champ d'Or Gold Mining Company, Limited	46	—	2	2·4d.
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	62	62	17½	1s. 9d.
Phoenix Colliery, Limited	46	—	10	1s. 0d.
	CAPITAL REPAYMENT INSTALMENT.			
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited	8	87	3¾	4·5d.

(*a*) If payable at par of exchange.

BY ORDER OF THE BOARDS,
JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, Secretaries,
per C. E. BAYVEL.

Head Office,
Consolidated Building,
corner of Fox and Harrison Streets
(P.O. Box 590), Johannesburg.
8th June, 1961.

7297—16

FEDERALE MYNBOU GROEP VAN MAATSKAPPYE.

VERKLARING VAN DIWIDENDE.

Die onderstaande diwidendverklarings word hiermee aangekondig, betaalbaar aan aandeelhouers van die onderskeie maatskappye soos geregistreer op 30 Junie 1961.

Maatskappy.	*Diwidend No.*	*Diwidend per aandeel.*	*Sluiting van aandele en oordragregisters.*	*Datum van betaling.*	*Opmerkings.*
		c			
Alpha Gekonsolideerde Witbank Koolmyne, Beperk	9	7½	1/7/61–8/7/61	31/8/61	Vir 18 maande tot 30 Junie 1961.
Klippoortje Koolmyne, Beperk	11	6	1/7/61–8/7/61	30/9/61	Vir boekjaar tot 30 Junie 1961.
Koornfontein Koolmyne, Beperk	9	4	1/7/61–8/7/61	30/9/61	Totaal vir boekjaar tot 30 Junie 1961 6·5c per aandeel.
Mynkor Beleggings, Beperk	1	1½	1/7/61–8/7/61	31/8/61	Eerste diwidend vir 6 maande tot 30 Junie 1961.

Federale Mynbou, Beperk.*

* NOTA.—Die direksie het besluit om die finale diwidend in 'n boekjaar voortaan in Augustus te verklaar i.p.v. Junie, maar nog betaalbaar op dieselfde tyd soos voorheen. Daar is besluit op 'n latere verklaring omdat Federale Mynbou oor die afgelope twee jaar aansienlike beleggings gedoen het in maatskappye wat nie onder sy beheer val nie. Baie van hierdie maatskappye verklaar eers diwidende laat in Junie, sodat Federale Mynbou se eie diwidend toenemend deels moet berus op aannames van die diwidende wat op sodanige beleggings ontvang sal word.

Kragtens die bepalings van die Inkomstebelasting Wet (Wet No. 31 van 1941), soos gewysig, sal 'n belasting van 7½ persent afgetrek word van die diwidende betaalbaar aan aandeelhouers wie se geregistreerde adresse buite die Republiek van Suid-Afrika is.

Op las van die onderskeie direksies,
FEDERALE MYNBOU, BEPERK.
H. S. VAN EEDEN, Finansiële Bestuurder.

Geregistreerde kantoor.
Disa-huis, Mainstraat 47,
Johannesburg.
5 Junie 1961.

7171—16

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 30th June, 1961, and to persons presenting the respective coupons detached from share warrants. Dividends on shares included in share warrants will be paid in terms of a notice to be published later by the London Secretaries of the companies.

The dividends are declared in South African currency and become due on 1st July, 1961. Payment from the Office of the London Secretaries will be in United Kingdom currency at par, at the respective rates shown in the table below, provided that should there be any difference that may be regarded by the Boards as material between the two currencies on 1st July, 1961, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted on or about 8th August, 1961, to shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Registered Office, Johannesburg to addresses in Africa south of the Equator and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere. Unless instructions, which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made, are accepted by the Companies on or before 30th June, 1961, payment will be made in accordance with existing instructions. Other changes of instructions to apply to these dividends must be received by the Companies not later than 25th July, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1961, both days inclusive.

Name of Company. (Each incorporated in the Republic of South Africa.)	Dividend Number.	Coupon Number.	Dividend per Share. South African Currency. Cents.	Dividend per Share. United Kingdom Currency at par. s. d.
Rand Mines, Limited	116	117	25	2 6
Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited	31	—	13	1 3·6
City Deep, Limited	80	80	7	0 8·4
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	103	100	15	1 6
Crown Mines, Limited	120	120	20	2 0
Durban Roodepoort Deep, Limited	81	81	15	1 6
*East Rand Proprietary Mines, Limited	83	84	10	1 0
Modderfontein East, Limited	68	49	5	0 6
Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited	43	43	23	2 3·6
Welgedacht Exploration Company, Limited	8	—	4	0 4·8

* Due to the disappointing results during recent months and to the Company's heavy loan commitments, the Directors consider it prudent to reduce the dividend rate pending confirmation of present indications of overall improvement in the position.

Registered Office:
The Corner House, 77 Commissioner Street,
Johannesburg.
8th June, 1961.

By Order of the Boards,
J. S. MITCHLEY, Secretary.

7305—16

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF STOCK TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 64 on the preferred stock, payable to Stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 30th June, 1961, the Preferred Stock Transfer Registers will be closed from 1st July to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Daly, Secretary, Johannesburg, 7th June, 1961. 7282—16

CULLINAN REFRACTORIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares of the Company will be closed from the 1st to the 7th July, 1961, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend.

Unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, Warrants will be posted to all registered Shareholders on or about the 31st July, 1961. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 23rd May, 1961. 7153—16

VAN DYK CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

NOTICE TO MEMBERS.

In connection with the repayment of Capital to Members, the Transfer Books and Register of Members of the above Company will be closed from 1st to 10th July, 1961, inclusive. Union Corporation, Limited, Secretaries, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 9th June, 1961. 7076—16

MASONITE (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDENDS Nos. 25 AND 24.

Notice is hereby given that—

(1) Preference Dividend No. 25 of 5½ per cent for the 6 months ending 30th June, 1961, on the Company's 5½ Per Cent "A" Cumulative Preference Shares has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961;

(2) Preference Dividend No. 24 of 6 per cent for the 6 months ending 30th June, 1961, on the Company's 6 Per Cent "B" Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to persons whose addresses in the Share Register are outside The Republic of South Africa. The Preference Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st July, 1961, to the 5th July, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 15th July, 1961. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell, Johannesburg. 7206—16

RAND LEASES (VOGELSTRUISFONTEIN) GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS

REPAYMENT OF CAPITAL No. 5.

Notice is hereby given that Capital Repayment No. 5 of five (5) cents (6d.) per Share will be made to Members registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

Payment from the London Office will be in United Kingdom currency at par (i.e. at the rate of R2 or 200 cents to £1 United Kingdom currency), provided that should there be any difference between the two currencies on 30th June, 1961, which may be regarded by the Board as material, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom Currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

2—13

Cheques in payment will be posted from the Head and London Offices on or about the 8th August, 1961, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Cheques will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the equator and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received on or before the date on which the books close.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st to 7th July, 1961 (both days inclusive). By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. R. Holmes, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 9th June, 1961. 7226—16

THE GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND ON 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

PREFERENCE No. 25.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 25 equivalent to 5½ cents per Share has been declared for the six months ending the 30th June, 1961, payable to Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business at the 30th June, 1961.

The Transfer Books and Register of Preference Shareholders will be closed from the 1st July 1961, to the 14th July, 1961, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 28th July, 1961.

In terms of the South African Income Tax Act of 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—R. G. Nicholson, Secretary, Johannesburg, 6th June, 1961. 7173—16

THE TRANSVAAL NAVIGATION COLLIERIES AND ESTATE COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from 1st to 7th July, 1961, both days inclusive, for the purpose of payment of Dividend No. 23. By Order of the Board. —Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 12th June, 1961. 7071—16

UNION CORPORATION GROUP.

In connection with the payment of Dividends to Members, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies, will be closed from 1st to 10th July, 1961, inclusive:—

East Geduld Mines, Limited.
Geduld Proprietary Mines, Limited.
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.
Marievale Consolidated Mines, Limited.

Union Corporation, Limited, Companies Department, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78, Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 9th June, 1961. 7075—16

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary. Registered Office: Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg, 8th June, 1961. 7175—16

ORANGE FREE STATE INVESTMENT TRUST, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

DIVIDEND No. 10.

In connection with Dividend No. 10 which has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1961.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett, Johannesburg, 6th June, 1961. 7177—16

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Dividend payable to Preference Shareholders registered on the 30th June, 1961, the Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to 11th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 9th June, 1961. 7227—16

WILLIAMS, HUNT (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT FIRST MORTGAGE DEBENTURE STOCK.

Notice is hereby given that interest at the rate of 6% (six per cent) per annum for the half year ending 30th June, 1961, in respect of the 6% (six per cent) First Mortgage Debenture Stock will be paid to all Debenture Holders registered in the books of the Company at the close of business, on the 15th June, 1961.

Interest Warrants will be posted to all such Holders on the 30th June, 1961. By Order of the Board.—R. B. Ingle, Secretary/Treasurer, Johannesburg, 7th June, 1961. 7209—16

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

ORDINARY No. 38.

PREFERENCE No. 47.

Notice is hereby given that the Ordinary and Preference Transfer Books and Registers of Members will be closed from 14th to 25th August, 1961, both days inclusive for the purpose of paying the above Dividends. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Industries East, P.O. Box 344, Germiston, 8th June, 1961. 7234—16

WILLIAMS, HUNT (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that Ordinar Dividend No. 29 of 4 cents per Ordinar Share has been declared as an Interir Dividend, in respect of the six month ended 30th June, 1961, on the issue ordinary Share Capital of the Company.

This Dividend becomes due and will b paid to all ordinary Shareholders registere at the close of business, on the 30th June 1961. The Dividend is payable in th currency of the Republic of South Afric and, in accordance with the terms of th Income Tax Act, Non-Resident Share holders' Tax of 7½ per cent will b deducted from the Dividend due to Share holders whose addresses are outside th Republic.

The Transfer books and Register o Ordinary Shareholders will be closed fron the 1st July, 1961, to the 14th July, 1961 both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on o about the 21st July, 1961. By Order of th Board.—R. B. Ingle, Secretary/Treasurer Johannesburg, 7th June, 1961. 7210—1

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

ORDINARY DIVIDEND No. 43.

In connection with Ordinary Dividend No. 43 which has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close o business on 30th June, 1961.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Register of Member will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett Johannesburg, 6th June, 1961. 7176—16

WEST RAND INVESTMENT TRUST, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

DIVIDEND No. 27.

In connection with Dividend No. 27 which has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1961.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett, Johannesburg, 6th June, 1961. 7178—16

SELIGSON AND CLARE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares of the Company will be closed from the 1st July, 1961, to the 11th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt, Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 1st June, 1961. 7087—16

ANGLO-TRANSVAAL GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared in the Republic of South Africa currency payable to holders of Preference and Ordinary Shares registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 23rd June, 1961, and the 30th June, 1961, respectively. The Preference Dividends are in respect of the half year ending 30th June, 1961.

Payment from the London Office will be in United Kingdom currency at par (i.e. at the rate of R2 or 200 cents to £1 United Kingdom currency) at the respective rates per share shown in column (4), provided that should there be any difference between the two currencies on 30th June, 1961, which may be regarded by the Boards as material, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted from the Head and London Offices (in the case of those Companies which have a London Office) on the 30th June, 1961, in the case of Preference Shares, and on or about the 8th August, 1961, in respect of Ordinary Shares to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Companies on or before the dates on which the respective books close.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from dividends where applicable.

The transfer books and registers of members will be closed as follows:—

Preference Shares..... From the 24th to 30th June, 1961 (both days inclusive), excepting for Anglo-Transvaal Collieries, Limited and Anglo-Transvaal Industries, Limited, whose transfer books and registers of members will be closed from 17th to 30th June, 1961 (inclusive), as already published.

Ordinary Shares..... From the 1st to 7th July, 1961 (both days inclusive).

Name of Company. (Each incorporated in the Republic of South Africa.) Column 1.		Dividend Number. Column 2.	Rate of Dividend per Share. South African currency. Column 3.	Rate of Dividend per Share. United Kingdom currency. Column 4.	Remarks. Column 5.
			c	s. d.	
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited	6% Cumulative Preference	46	6	0 7·2	
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited	5% Cumulative Redeemable Second Preference	27	5	0 6	
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited	Participating Preference	14	25	2 6	Being 10 cents (1s.) in respect of the fixed rate of 5 per cent per annum and participation of 15 cents (1s. 6d.) being 50 per cent of the dividend declared on the Ordinary and "A" Ordinary Shares.
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited	Ordinary and "A" Ordinary	31	30	3 0	
Anglo-Alpha Cement, Limited....	Ordinary.....	24	4	0 4·8	
Anglo-Transvaal Collieries, Limited	6% Cumulative Preference	50	1½	0 1·8	
Anglo-Transvaal Collieries, Limited	Ordinary.....	42	7½	0 9	Final, making 13¾ cents (1s. 4½d.) for the year.
Anglo-Transvaal Industries, Limited	5½% Cumulative Preference	34	5½	0 6·6	
Anglo-Transvaal Industries, Limited	Ordinary.....	16	7	0 8·4	
Associated Manganese Mines of South Africa, Limited, The	7% Cumulative Preference	49	1¾	0 2·1	
Associated Manganese Mines of South Africa, Limited, The	Ordinary.....	44	17½	1 9	Interim.
Consolidated Glass Works, Limited	Ordinary.....	10	6¼	0 7½	
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Limited	Ordinary.....	34	30	3 0	Interim.
Eastern Transvaal Consolidated Mines, Limited	Ordinary.....	34	2½	0 3	
Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited	Ordinary.....	11	25	2 6	Final, making 50 cents (5s.) for the year.
Nail and Chain, Limited.....	5½% Cumulative Preference	27	5½	0 6·6	
Nail and Chain, Limited.....	Ordinary.....	14	5	0 6	
Natal Portland Cement Company, Limited	Ordinary.....	7	3	0 3·6	
National Bolts and Rivets, Limited	6% Cumulative Preference	32	6	0 7·2	
National Bolts and Rivets, Limited	Ordinary.....	12	7½	0 9	
New Klerksdorp Gold Estates, Limited	Ordinary.....	13	35	3 6	Interim.
South Atlantic Corporation, Limited	6½% Redeemable Cumulative Preference	15	6½	0 7·8	
South Atlantic Corporation, Limited	Ordinary.....	36	10	1 0	
Wright Anderson (South Africa), Limited	5½% Cumulative Preference	28	5½	0 6·6	

Anglovaal House,
Johannesburg.
9th June, 1961.

By order of the Boards,
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited,
Secretaries.
Per: R. E. FINNEMORE.

7225—16

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 32 of 3 per cent for the half year ending 30th June, 1961, being at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on that date.

Dividend Warrants in payment of this Dividend will be posted on or about the 31st July, 1961.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st July, to the 10th July, 1961, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses appearing in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—C. A. Rowan, Acting Group Secretary, Registered Office: Sixth Floor, Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal, 2nd June, 1961. 7085—16

CITY ENGINEERING AND CARRON, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 18 at the rate of seven per cent (7%) per annum for the six months ending 30th June, 1961, has been declared payable on or about the 7th July, 1961, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961. The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 1st July to 6th July, 1961, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends to Shareholders whose addresses are outside the Republic. By Order of the Board.—D. G. Callard, Secretary, 30 Zeiler Street, Pretoria West. Transfer Office: 807 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 7143—16

A. C. P. INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

6 PER CENT SECOND DEBENTURE STOCK.

INTEREST PAYMENT.

In terms of the conditions of issue of the above Debenture Stock, Interest in respect of the six months ending 30th June, 1961, calculated at the rate of 6 per cent per annum will be paid to Holders of the Second Debenture Stock registered in the books of the Company at the close of business on the 28th day of June, 1961.

Warrants in payment of the interest will be posted to Second Debenture Stockholders on the 30th June, 1961.

The Transfer Books and Register of Second Debenture Stockholders will be closed from the 29th to the 30th June, 1961, both dates inclusive.

By Order of the Board.—P. van Wyk de Vries, Secretary. Registered Offices: 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, 7th June, 1961. 7243—16

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

DIVIDEND No. 13 ON THE 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

In connection with Dividend No. 13, which has been declared payable to Preference Shareholders, registerd in the books of the Company, at the close of business on 30th June, 1961, notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett, Johannesburg, 7th June, 1961.

7205—16

SOUTH AFRICAN FARM IMPLEMENT MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of all classes of Shareholders will be closed from the 28th June, 1961, to the 29th June, 1961 (both days inclusive), for the purpose of determining the Shareholders who will be entitled to attend and vote at the various class Meetings and the Extraordinary General Meeting of the Company, which will be held at various times on the 30th June, 1961, in accordance with the Circular and Notice to Shareholders, posted on the 7th June, 1961. By Order of the Board.—C. J. Beyleveld, Secretary, Steel Road (off General Hertzog Road) (P.O. Box 233), Vereeniging, 7th June, 1961. 7199—16

PIONEER HOLDINGS AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: C. W. Roper (Chairman) (Alt. H. N. Hart); R. Horowitz (Managing Director) (Alt. J. Horowitz); H. T. Hersch; Maj.-Gen. H. S. Wakefield, C.B., O.B.E.; J. Lurie (Alt. B. L. Horowitz); S. N. Mandy.

ORDINARY DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent, equivalent to 5c (five cents) per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The ascertained combined net trading profits of the Company, and its subsidiaries for the financial year which ended on 31st December, 1960, total R173,744 (£86,872) after taxation, and the Dividend will be provided for wholly from this source.

Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic will be subject to Non-Resident Shareholders' Tax in terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended). By Order of the Board.—S. N. Mandy, Secretary. Transfer Office: Consolidated Share Registers, Ltd., 76 Main Street, Johannesburg. Registered Office: 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, 6th June, 1961. 7310—16

GALLO (AFRICA), LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

For the purpose of calculating Preference Dividend No. 15 the Preference Share Transfer Books of the Company will be closed on Saturday, the 1st July, 1961, and will re-open on Tuesday, the 11th July, 1961. By Order of the Board.—Geo. Weeks, Secretary. Registered and Transfer Offices: 161 President Street, Johannesburg, 9th June, 1961. 7271—16

APEX MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE *RE* CLOSING OF TRANSFE BOOKS AND REGISTER OF MEM BERS.—PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that, in connectio with the redemption of 22,500 5½ Per Cer Redeemable Cumulative Preference Shar by means of a drawing to take place o 21st June, 1961, the Transfer Books an Register of Members relating to th Preference Shares of the Company will b closed from 13th to 21st June, 1961, bot days inclusive. By Order of the Board.— Gold Fields of South Africa, Limited, Secr taries, per B. A. Silcock. Head Office Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.C Box 1083), Johannesburg, 7th June, 1961.

7272—1

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

NOTICE *RE* CLOSING OF TRANSFE BOOKS AND REGISTERS OF MEM BERS.

Notice is hereby given that in connectio with the declaration of Dividends an repayments of Capital by the undermen tioned Companies in the month of Jun 1961, the Transfer Books and Registers o Members will in each case be closed fror 1st to 7th July, 1961, both days inclusive:—

Apex Mines, Limited (Ordinary Share only).
Dominion Reefs (Klerksdorp), Limitec
Doornfontein Gold Mining Company Limited.
Libanon Gold Mining Company, Limi ted.
The Luipaards Vlei Estate and Gol Mining Company, Limited.
The Rooiberg Minerals Developmen Company, Limited.
Venterspost Gold Mining Company Limited.
Vlakfontein Gold Mining Company Limited.
Vogelstruisbult Gold Mining Area Limited.
West Driefontein Gold Mining Com pany, Limited.
West Witwatersrand Areas, Limited.

All the above Companies are incorporate in the Republic of South Africa with th exception of Dominion Reefs (Klerksdorp Limited, and the Luipaards Vlei Estate an Gold Mining Company, Limited, which ar incorporated in England. By Order of th Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per B. A. Silcock Head Office: Gold Fields Building, 75 Fo Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 15t June, 1961. 7273—1

EDGARS STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENC DIVIDEND No. 30.

CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given that Preferenc Share Register and Transfer Books of th Company, will be closed from the 1st t the 10th July, 1961, both days inclusive for purposes of payment of the Dividen on the 6 Per Cent Cumulative Preferenc Shares. By Order of the Board.—L. Star field, Treasurer, Eighth Floor, African City 100 Eloff Street, Johannesburg, 6th June 1961. 7309—1

COHEN BROTHERS FURNITURE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ended 30th June, 1961 (amounting to 5½ cents per Share), has been declared payable to all Shareholders registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on 30th June, 1961.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 17th July, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per J. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 7302—16

JAMES THOMPSON, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 45.

With reference to the payment of Preference Dividend No. 45, notice is hereby given that the Preference Register of this Company will be closed from 1st July, 1961, to 6th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Ridley, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, Prudential Assurance Building (Sixth Floor), 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 7303—16

UNION BREWERIES, LIMITED.

HALF-YEARLY PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that, at a Meeting of the Board held on the 8th June, 1961, a Dividend at the rate of 5 per cent per annum on the Company's 300,000 5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each in respect of the period 1st January, 1961, to 30th June, 1961, was declared payable on the 14th July, 1961, to all Preference Shareholders registered at the close of business on the 3rd July, 1961.

Notice is also given that the Transfer Books in respect of the Preference Shares will be closed from the 4th to the 14th July, 1961, both dates inclusive. By Order of the Board.—W. W. Lance, Secretary. Johannesburg, 161 Commissioner Street, 8th June, 1961. 7284—16

VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—The Vereeniging Estates, Limited, Secretaries, per D. J. Malan. Head Office: 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 15th June, 1961. 7289—16

NOTICE.

The business carried on under the style BARNES AND HEALEY, at 539 Voortrekker Road, Brakpan, by the late G. G. BARNES and since his death by GEORGE BARNES & CO. (PTY.), LIMITED, was abandoned on 31st May, 1961.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Estate and the Company, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan. 7285—16-23-30

CLYDE TRADING HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 9th June, 1961. 7287—16

THE NORTHERN LIME COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Iain S. Hampton, Secretary, 9th June, 1961. Transfer Secretaries: Rand Mines, Limited, The Corner House, 77 Commissioner Street (P.O. Box 2058), Johannesburg. Registered Office: Seventh Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 4610), Johannesburg, 9th June, 1961. 7304—16

GREATREX HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from 1st July, 1961, to 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries. Transfer Office: Fillan Chambers, Second Floor, 108 Fox Street, Johannesburg, 5th June, 1961. 7300—16

SAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 27 calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 30th June, 1961, and equivalent to 5½ cents per Share for such period, has been declared payable to all holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about the 31st July, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa, and to companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st July, to the 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 215 Harmain House, Harrison Street, Johannesburg; Ninth Floor, Mann George House, 30 Gardiner Street, Durban, 25th May, 1961. 7321—16

THE VEREENIGING ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Malan, Secretary. Head Office: 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 15th June, 1961. 7290—16

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING, RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on the 30th June, 1961, in the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1961, both days inclusive:—

Rand Mines, Limited; Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited; City Deep, Limited; Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited; Crown Mines, Limited; Durban Roodepoort Deep, Limited; East Rand Proprietary Mines, Limited; Modderfontein East, Limited; Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited; Welgedacht Exploration Company, Limited.

By Order of the respective Boards.—J. S. Mitchley, Secretary. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 8th June, 1961. 7299—16

L. SUZMAN, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 30) at the rate of five and one half *per centum* (5½%) per annum for the half-year ended 30th June, 1961, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Register of Preference Shareholders and the relevant Registers will be closed from the 1st July, 1961, to the 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—H. W. Smith-Hillcoat, Secretary, Johannesburg, 5th June, 1961. 7298—16

M. BERTISH & CO., LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

HALF-YEARLY PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 32 at the rate of 5½% (five and one-half per cent) per annum for the six months ending 15th June, 1961 (equivalent to 5½ cents per Share), has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 12th June, 1961.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 13th June, 1961, to the 20th June, 1961, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 21st June, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and is subject to a deduction of 7½ per cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. J. Brookes, Secretary. Registered Office: 364 Victoria Road, Salt River, Cape Town. Transfer Office: St. Andrew's Trust Limited, Tenth Floor, St Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg. 7318—16

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 70.

Notice is hereby given that Dividend No. 70 of 7c (seven cents) per Share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1961.

The Dividend is declared in South African currency and becomes due on the 1st July, 1961.

Cheques in payment will be posted on or about 7th August, 1961, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1961, both days inclusive.

The estimated profit for the twelve months ending 30th June, 1961, before tax is R810,000.00 and Taxation R230,000.00. The corresponding figures for the previous year were Profit R460,144.00 and Taxation R112,000.00. By Order of the Board.—A. T. B. Meyer, Secretary. Registered Office: Industrial Sites, South Germiston Extension, P.O. Box 204, Germiston, 9th June, 1961. 7296—16

ELLIS FURNISHERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 29 for the half year ending 30th June, 1961, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable to the Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st to the 6th July, 1961, both day inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 10th July, 1961. In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Republic.

In terms of the Act this tax will be deducted from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—E. S. Godfrey, Secretary. Transfer Secretaries: Maypole Trust Ltd., 197 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 6381), Johannesburg, 7th June, 1961. 7295—16

EVELYN HADDON AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

8 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the 8 Per Cent Cumulative Preference Share Transfer Books and Register of Members, will be closed from 1st July, 1961, to 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—P. J. Nel, Secretary. Transfer Office: Fillan Chambers, Second Floor, 108 Fox Street, Johannesburg, 8th June, 1961. 7301—16

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 43.

Notice is hereby given that a Preference Dividend calculated at the rate of 7 per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1961, has been declared payable to the Holders of the 7 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1961. The Preference Share Registers will be closed from 1st to 8th July, 1961, both days inclusive. The Dividend cheques will be posted on or about 10th July, 1961. In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Registrar of Members are outside South Africa. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary, Transfer Offices: Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 7322—16

FIXED PROPERTIES (S.A.), LIMITED.

ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, Fourth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, on the 28th June, 1961, at 11 a.m.

In terms of Section 61 *quin* of the Companies Act, 1926, as amended, any Member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and speak, and, on a poll, vote in his stead. Proxy forms must be lodged at the Registered Office of the Company not less than 24 hours before the time of the meeting.

For the purposes of determining thos Shareholders entitled to attend and vote a the meeting, the Share and Transfer Regis ters of the Company, both in London an in Johannesburg, will be closed from th 21st to the 28th June, 1961, both days in clusive. By Order of the Board.—Industria & Commercial Holdings Group, Limited Secretaries, per J. Davies, 106 Fox Stree Johannesburg, 6th June, 1961. 7228—1

KLERKSDORP GOLDFIELDS (PTY.), LTD.

(In Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given, in terms of Sec tion 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, a amended, that Creditors must prove their claims with the undersigned on or befor the 30th June, 1961, or be excluded fro any distribution under any account lodge with the Master before those claims ar proved.—Oliver Graeme Lewis, Liquidato P.O. Box 2543, Johannesburg. 7333—1

GREYS CLOTHING AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Dividend a the rate of six per cent per annum (6 cen per Share) on the 6 Per Cent Preferenc Shares in respect of the six months endin 30th June, 1961, has been declared by th Board of Directors payable on the 30t June, 1961, to Preference Shareholders regi tered in the books of the Company at th close of business on Friday, 23rd Jun 1961.

The Company will deduct the Non Resident Shareholders' Tax of 7½ per cen from Dividends payable to Shareholde whose addresses in the Share Register ar outside the Republic of South Africa.

For the purpose of paying the abov Dividend the Preference Share Register wi be closed from the 26th June, to the 29t June, 1961, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on o after the 30th June, 1961. By Order of th Board.—L. W. Wheal, Secretary. Transfe Secretaries: Security Registrars (Pty), Lim ted, Second Floor, Mansion House, 1 Market Street, Johannesburg. 7414—1

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No 34 of 2¾% (two and three-quarters *per centum*) for the half-year ending 30th Jun 1961, has been declared payable to Holde of 5½ Per Cent Cumulative Preferenc Shares registered in the books of the Com pany at the close of business on the 30t June, 1961.

The Dividend is declared in the currenc of the Republic of South Africa, an becomes due on the 1st July, 1961. Wa rants will be posted, from the Head an London Offices, on or about the 3 August, 1961.

The Transfer Books and Registers o Members will be closed from the 1st to th 7th July, 1961, both days inclusive.

The Dividend is subject to the deductio of 7½ per cent Non-Resident Shareholder Tax in the case of Shareholders who addresses are outside the Republic of Sou Africa. By Order of the Board.—G Antiglevich, Secretary. Transfer Secret ries: Consolidated Share Registrars, Ltd 76 Main Street, Johannesburg, 15th Jun 1961. 7412—

HE ASSOCIATED ORE AND METAL CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 10.

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Share ransfer Registers and Registers of Mem-rs will be closed from the 1st July, 1961, 12th July, 1961, both days inclusive. By rder of the Board.—L. C. Mathey, Secre-ry. Office of the Transfer Secretaries: nion Provident Trust (South Africa), Limi-d, Sixth Floor, Prudential Assurance ilding, 94 Main Street, Johannesburg. 7411—16

ONSOLIDATED WESTERN WINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that Preference ividend No. 22 at the rate of 5½ per cent r annum for the six months ended 30th ne, 1961 (equal to 5·5 cent per Share), as been declared payable to the 5½ Per ent Cumulative Preference Shareholders gistered in the books of the Company as the close of business on 30th June, 1961. ayment of the above Dividend will be ade on 31st July, 1961.

In terms of the Union of South Africa ncome Tax Act, 1941, as amended, the on-Resident Shareholders' Tax of 7½ per nt will be deducted by the Company from e Dividend payable to Shareholders whose ddresses in the Share Register are outside e Republic.

The Share Transfer Books and Register f Members in respect of the 5½ Per Cent umulative Preference Shares will be closed om 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both ays inclusive. By Order of the Board.— . P. de Villiers, Secretary. Registered ffice: Corner of Nagington and Rendell oads, Wadeville, Germiston. Transfer ecretaries: The Johannesburg Board of xecutors and Trust Company, Limited, 102 ommissioner Street, Johanesburg, 6th ne, 1961. 7432—16

ALEX LIPWORTH, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that the Transfer egisters for Preference Shares will be losed from 1st to 7th July, 1961, both days nclusive. By Order of the Board.—The outh African & General Investment & rust Company, Limited, Transfer Secre-aries, per R. Pavitt. Transfer Office: Trust uildings, corner of Fox and Loveday treets (P.O. Box 155), Johannesburg, 2nd ne, 1961. 7453—16

STEEL AND BARNETT, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 51.

Notice is hereby given that the Register f Preference Shareholders will be closed rom 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both ays inclusive. By Order of the Board.— he South African & General Investment & Trust Company, Limited, Transfer Secre-aries, per R. Pavitt. Registered Office: rust Buildings, corner of Fox and Loveday treets (P.O. Box 155), Johannesburg, 9th ne, 1961. 7454—16

KAAP.—CAPE.

BUFFALO TIMBER & HARDWARE CO., LTD.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that a Dividend of 2¼ per cent for the half-year ending 30th June, 1961, has been declared payable to the Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 30th June, 1961.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1961, to 10th July, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders at their registered addresses on or about 17th July, 1961. By Order of the Board.—C. C. Taylor, Secretary, 67-69 Cambridge Street, East London, 5th June, 1961. 7196—16

NASIONALE PERS, BEPERK.

SLUITING VAN AANDELEREGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aandeleregisters van bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 1 Julie 1961 tot 28 Julie 1961, albei dae ingesluit.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad, 30 Mei 1961. 7069—16

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ended 30th June, 1961, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1961.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st July, 1961 to 14th July, 1961, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 15th July, 1961. By Order of the Board.—P. E. Gill, Transfer Secretary, Newspaper House, 19 Baakens Street, Port Elizabeth, 16th June, 1961. 7081—16

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.

KENNISGEWING VAN DIVIDEND-VERKLARING.

DIVIDEND No. 22.

Hiermee word kennis gegee dat die Direksie van die Maatskappy besluit het om 'n verdere en Finale Dividend van 6c per Gewone Aandeel van 50c vir die lopende boekjaar te verklaar, betaalbaar aan Houers van Gewone Aandele wat op 30 Junie 1961, as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Hierdie Dividend, tesame met die 4c per Aandeel wat gedurende Februarie 1961, betaal is, bring die Dividend vir die huidige boekjaar te staan op 10c per Aandeel (20 persent).

Tjeks ter betaling van hierdie Dividend sal nie later nie as 31 Julie 1961 gepos word.

Die netto wins van hierdie Maatskappy en sy filiale vir die boekjaar wat op 30 Junie 1961 eindig, word op ongeveer R2,500,000 beraam of ongeveer R1,750,000 na voorsiening vir belasting. Hierdie syfers is nog onderhewig aan ouditering. Die Dividend is uit hierdie wins verklaar.

Die Oordragboeke van lederegisters vir Gewone Aandele sal gesluit wees vanaf 1 Julie 1961 tot 12 Julie 1961, albei datums ingesluit. Op las van die Raad.—J. E. Carstens, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 15 Junie 1961. 7186—16

BELL'S ASBESTOS AND ENGINEERING (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum, less United Kingdom Income Tax has been declared on the 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares in respect of the six months ending the 30th June, 1961, payable to Holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 24th June, 1961.

The Preference Share Register will be closed from the 24th June, 1961, to the 30th June, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. Taylor, Secretary. 7242—16

NASIONALE BOEKHANDEL, BEPERK.

SLUITING VAN AANDELE-REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aandeleregisters van bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 29 Junie 1961, tot 26 Julie 1961, albei dae ingesluit.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad, 30 Mei 1961. 7068—16

REMBRANDT BEHERENDE BELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING VAN DIVIDEND-VERKLARING.

DIVIDEND No. 15.

Hiermee word kennis gegee dat die Direksie van die Maatskappy besluit het om 'n verdere en Finale Dividend van 4c per Gewone Aandeel van 50c vir die lopende boekjaar te verklaar, betaalbaar aan houers van Gewone Aandele wat op 30 Junie 1961, as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Hierdie Dividend, tesame met die 3c per Aandeel wat gedurende Februarie 1961 betaal is, bring die Dividend vir die huidige boekjaar te staan op 7c per Aandeel (14 persent).

Tjeks ter betaling van hierdie Dividend sal nie later nie as 31 Augustus 1961 gepos word.

Die netto wins van hierdie Maatskappy en sy belange in die winste van sy Filiaalmaatskappye vir die boekjaar wat op 30 Junie 1961 eindig, word beraam op ongeveer R1,250,000 of ongeveer R875,000 nadat voorsiening gemaak is vir inkomstebelasting. Hierdie syfers is nog onderhewig aan ouditering. Die Dividend is uit hierdie wins verklaar.

Die Oordragboeke en Lederegisters vir Gewone Aandele sal gesluit wees vanaf 1 Julie 1961 tot 12 Julie 1961, albei datums ingesluit. Op las van die Raad.—J. E. Carstens, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 15 Junie 1961. 7187—16

NOTICE.

Payment of Dividends and collection of contributions in Sequestrated Estates and Companies in Liquidation:—

(1) C. 1975.
(2) YSNEK, LIMITED.
(3) 2nd June, 1961.
(4) Dividend payable.
(5) Eric Richard Liefeldt, c/o Silberbauer, Sampson van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street, Cape Town. 7391—16

HEX RIVER TEXTILE MILLS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 6 per cent (six cents per Ordinary Share) has been declared for the year ending 30th June, 1961. This Dividend will be payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th July, 1961, both days inclusive. Dividend Warrants will be issued from the Registered Office, 38 Hout Street, Cape Town, on or about the 30th July, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary. Registered Office, 38 Hout Street, Cape Town, 15th June, 1961. 7280—16

BRICK AND CLAY HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1961, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 15th July, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The Preference Share Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Krause, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 5th June, 1961. 7286—16

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikate Nos. 34873, 34874, 36353 en 36354 vir 400 Gewone Aandele van 50c elk in boegenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van Frederick Dominic Joseph Lyons van Piet Retiefstraat 32, Standerton, verlore of vernietig is.

Aansoek om afskrifte van genoemde sertifikate is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 30 Junie 1961, by hierdie kantoor ingedien word.—J. E. Carstens, Sekretaris, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 7402—16

ATKINSON-OATES MOTORS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND ON 8 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 60 of 8 per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1961, has been declared payable to Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 30th June, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and is payable on the 31st July, 1961. Warrants will be posted from both the Cape Town and London offices of the Company on that date.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent, imposed in terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, will be deducted from the Dividend payable to any Shareholder whose registered address is outside the Republic of South Africa.

The Register of Transfers of Preference Shares will be closed from the 1st to the 14th day of July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. M. Airth, Secretary, Cape Town, 5th June, 1961. 7257—16

S.A. LITHO HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 28.

The Directors of S.A. Litho Holdings, Limited, have declared a Dividend of 3 per cent for the six months ending 30th June, 1961, being at the rate of 6 per cent per annum, on the 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 30th June, 1961.

The Preference Share Register will be closed from the 1st July, 1961, to the 8th July, 1961, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 15th July, 1961. By Order of the Board. —Universal Secretaries (Proprietary), Limited, Transfer Secretaries, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town, 9th June, 1961. 7348—16

BORDER TIMBER TREATMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.—REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) that the following Minute was registered in the office of the Registrar of Companies, on the 2nd day of June, 1961:—

> "The Capital of Border Timber Treatment Company (Proprietary), Limited, is henceforth £24,000, divided into 24,000 Ordinary Shares of £1 each reduced from £30,000 divided into 30,000 Ordinary Shares of £1 each, by cancelling 6,000 fully paid up Shares of £1 each numbered respectively, 1 to 1,500; 4,001 to 5,000; 8,001 to 9,500 and 12,001 to 13,500 which are to be surrendered to the Company."

F. W. Cooper & Rein, Attorneys for the Company, S.A. Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London. 7362—16

BUOYANT LACE WEB (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference C. 1973).

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Pursuant to Section 141 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, I, ROBERT HUNT BENTLEY, Liquidator of the above Company, hereby give notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for my release from the office of Liquidator. All the requirements referred to in that section which are applicable having been completed.—R. H. Bentley, Liquidator, 607 Southern Life Building, St. George's Street, Cape Town. 7398—16

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTUREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Interest for the six months ending 30th June, 1961, at the rate of 4½ per cent per annum will be paid on the 30th June, 1961, to Debentureholders registered in the books of the Company on the 23rd June, 1961.

The Debenture Register and Trans Register of Members will be closed fr the 24th to the 30th June, 1961, both da inclusive. By Order of the Board. African & Overseas Enterprises, Limit Secretaries, L. O'Connor, Secretary. Trans Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Ca Town, 5th June, 1961. 7396—

CEREBOS (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that the ha yearly Dividend of 3 per cent has be declared payable on the 6 Per Cent Cur lative Preference Shares, to Shareholde registered at the close of business on t 24th June, 1961.

The Dividend will be paid on or abo the 26th June, 1961, and the Trans Register and Register of Members will closed from the 26th June, 1961, to t 28th June, 1961, both days inclusive.

In terms of the Union of South Afri Income Tax Act of 1941 (as amended), No Resident Shareholders tax will be deduct by the Company from Dividends paid Shareholders whose addresses in the Sha Registers are outside the Republic. Order of the Board.—C. H. Brown, Sec tary. Registered and Transfer Office: Bu man Road, Deal Party Estate, Po Elizabeth. 7457—

THE CAPE ELECTRIC TRAMWAY (1949), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTUREHOLDERS

Notice is hereby given that the Inter for the six months ending 30th June, 19 at the rate of 6 per cent per annum will paid on the 30th June, 1961, to Debentu holders registered in the books of the Co pany on the 23rd June, 1961.

The Debenture Register and Trans Register of Members, both in Cape To and London, will be closed from the 2 to the 30th June, 1961, both days inclusi By Order of the Board.—R. A. Grego Secretary. Transfer Office: 24 Wale Str (P.O. Box 206), Cape Town, 5th June, 19 7397—

SEARLES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTUREHOLDERS

Notice is hereby given that the Inter for the six months ending 30th June, 19 at the rate of 6 per cent per annum w be paid on the 30th June, 1961, to Debe tureholders registered in the books of t Company on the 16th June, 1961.

The Debenture Register and Trans Register of Members will be closed fr the 17th to the 30th June, 1961, both da inclusive. By Order of the Board.—B. Stander, Secretary, Great Brak River, June, 1961. 7393—

PRESS SUPPLIES HOLDINGS, LIMITE

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Preferer Dividend No. 30 calculated at the rate 8 per cent per annum in respect of the h year ended 30th June, 1961, has be declared payable to the Holders of the

er Cent Cumulative Preference Shares gistered in the books of the Company at e close of business o nthe 30th June, 961.

The Preference Share Transfer Register ill be closed from the 1st to the 10th ıly, 1961, both days inclusive, and dividend ıequés will be posted to Shareholders on about the 31st July, 1961. By Order the Board.—P. J. Hime, Secretary, 46/8 ommercial Street, Cape Town, 7th June, 961. 7390—16

SENTRALE UITTREDING-ANNUÏTEITSFONDS.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennisgewing word hiermee aan lede van ie fonds gegee dat 'n vergadering van die ınds gehou word op Woensdag, 19 Julie 961, om 2-uur nm. in die geregistreerde antoor van die fonds, SANLAM, Strand-eg, Bellville, K.P.

Verksaamhede:

Verkiesing van Trustees vir die volgende drie jaar.

Kennis word ook hiermee aan lede van die fonds gegee en nominasies gevra vir kandidate om die plek van die volgende persone op die Raad van Trustees te vul wat aftree—

Charles Robert Louw,
Pieter Andries Malan,
Stephanus Francois Malan,
Marthinus Smuts Louw,
Cornelius Johannes Hermanus Schoombie,
Johan Frederik Kirsten,

wat herkiesbaar is en behoorlik genomineer beskou word vir die vakatures wat uit hulle aftrede voortspruit.

Nominasies sal by die geregistreerde kan-ɔor van die fonds tot 5 Julie 1961 ontvang ord. Op las van die Raad van Trustees.— . M. H. Ehmke, Sekretaris, Sanlamhof, ellville, 12 Junie 1961.

CENTRAL RETIREMENT ANNUITY FUND.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given to members of the und that a meeting of the fund will be held n Wednesday, 19th July, 1961, at 2 p.m. ı the registered office of the fund, SAN-AM, Strand Road, Bellville, C.P.

Business:

Election of Trustees for the next three years.

Notice is also hereby given calling for nominations for candidates to fill the vacancies on the Board of Trustees by reason of the retirement of the following persons—

Charles Robert Louw,
Pieter Andries Malan,
Stephanus Francois Malan,
Marthinus Smuts Louw,
Cornelius Johannes Hermanus Schoombie,
Johan Frederik Kirsten,

who are eligible for re-election and are regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the registered office of the fund up to 5th July, 1961. By Order of the Board of Trustees.— . M. H. Ehmke, Secretary, Sanlamhof, ellville, 12th June, 1961. 7400—16

NATAL.

MOSHAL GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 30th June, 1961, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on 30th June, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th June, 1961. The Preference Share Register will be closed from the 20th to the 30th June, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., Transfer Secretaries. 7088—16

NATAL ANTHRACITE COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND.

DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1961, to 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company South Africa (Proprietary), Limited, Secretaries, per J. R. Becker. Registered Office: 24 Beach Grove, Durban, 12th June, 1961. 7246—16

N.M.C. RESTAURANT (PTY.), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a Special General Meeting of the Company will be held at the offices of Strachan & Dowling, 1000 Mansion House, Field Street, Durban, on Friday, 30th June, 1961, at 2.45 p.m., for the purposes of considering, and if deemed fit, passing the following Special Resolution:—

(1) That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable that it be wound up and therefore, that the Company be wound up voluntarily.
(2) That a Liquidator of the Company be appointed.
(3) That the books and documents of the Company be destroyed after a period of six months after the date of confirmation of the Liquidator's Final Account.

Members entitled to attend and vote, are entitled to appoint a proxy which proxy need not be a member of the Company.

Notice is further given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the same place and date at 3 p.m., for the purpose as set out in that Section and to authorise the Company to continue its business in so far as is required for the beneficial winding up thereof. Dated at Durban, this 9th day of June, 1961.—F. A. Caudarella, Director, 1059 Mansion House, Field Street, Durban. 7338—16

THE NEWCASTLE-PLATBERG COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND.

DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1961, to 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company South Africa (Proprietary), Limited, Secretaries, per J. R. Becker. Registered Office: 24 Beach Grove, Durban, 12th June, 1961. 7247—16

LYNDHURST ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 1302).

TO ALL CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will take place at the Office of the Judicial Manager, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban, on Wednesday, 28th June, 1961, at 2.15 p.m., and immediately thereafter at the same venue a Meeting of Shareholders of the Company will take place, in both cases for the following purposes:—

(*a*) To receive, consider and if thought fit, to adopt the First Report of the Judicial Manager.
(*b*) In accordance with Section 197 (*b*) (1) *ter* of the Companies Act to pass with or without amendment, the following Resolution:—

"That the Judicial Manager be empowered to pay all liabilities incurred or to be incurred by him in the conduct of the Company's business in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the Judicial Management."

(*c*) To confirm the actions of the Judicial Manager to date.
(*d*) To give the Judicial Manager directions, if any are considered necessary, concerning the future administration of the Company.

D. W. Strachan, Judicial Manager, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban, 5th June, 1961. 7456—16

RANDLES BROTHER AND HUDSON, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. P.54.

Notice is hereby given that a half-yearly Preference Dividend of 3 per cent has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Share Capital in respect of the six months ending 30th June, 1961, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to 7th July, 1961, both dates inclusive, and cheques will be posted to registered Shareholders on or about the 17th July, 1961. By Order of the Board.—D. G. Templar, Secretary, Durban, 2nd June, 1961. 7151—16

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8897/1961, in respect of certain Erf No. 105, situate on Mentz and Pearl Streets, in the town of Zoekmekaar, District Pietersburg, measuring 69 square roods 64 square feet, passed by Hendrik Jacobus Cronje (born on the 3rd day of August, 1912), in favour of Jacobus Francois van der Lith (born on the 6th day of September, 1911), on the 18th day of April, 1961, and all persons having objection to the issue of the aforesaid certified copy are hereby requested to lodge their objection with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from date of last publication of this notice.—J. F. van der Lith, c/o Louis Gillett & du Toit, Attorneys for Party, P.O. Box 143, Pietersburg.

7170—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 19097/1936, gedateer 23 Oktober 1936, gegee deur Hermanus Johannes Petrus Maree aan Willem Frederik Pieter Nel, ten opsigte van sekere Gedeelte F, genoem Nelsrust, van die plaas Makouspan No. 24, Distrik Schweizer Reneke (voorheen No. 324), Distrik Bloemhof, groot 200 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, Junie 1961.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskas-gebou, Pretoria. 7190—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. F. 2445/24, dated the 13th day of August, 1924, passed by Harry Elijah Sneech, in favour of Flores Johannes Jacobus Strijdom, in respect of Lot No. 351, situate in Eighth Avenue, of that Portion known as Edenvale Township, of the freehold farm Rietfontein No. 9, District of Germiston.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication hereof. Germiston, this 29th day of May, 1961.—Bernard Hertzberg, Cohen & Sneech, Attorney for Applicant, 96 van Riebeeck Avenue, Edenvale. 7086—16

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 17715/1953, dated 19th August, 1953, passed by Amina Appolles, Cape coloured, major spinster, for £3,000, in favour of Morris Samuel Bortz (now deceased), Harry Joe Bortz and Vivian Bortz, carrying on business in co-partnership under the style or firm of M. S. Bortz & Sons, in respect of—

(1) certain Portion 28 (a portion of that Portion 2 of the north-eastern portion of the farm Leeupoort No. 91, District Potchefstroom, measuring 2·2461 (two decimal two four six one) morgen, held by the Mortgagor under Deed of Transfer No. 9460/1940, dated 22nd June, 1940;

(2) certain Portion 33 (a portion of Portion B of portion) of the farm Buffelsdoorns No. 143, District Potchefstroom; measuring 10 (ten) morgen, held by the Mortgagor under Deed of Transfer No. 31505/45, dated the 10th December, 1945.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Potchefstroom, this 26th day of May, 1961.—I. F. Waks & Williams, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom.

7067—16

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport No. 21352/1954, gedateer die 24ste Augustus, 1954, geregistreer ten gunste van Nicolaas Gerhardus Degenaar (gebore op die 28ste dag van Januarie 1877), ten opsigte van die resterende gedeelte van Erf No. 715, geleë aan Rothmannstraat, in die dorp Standerton, groot as sodanig negentien duisend tweehonderd (19,200) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bank-gebou, Pretoria. 7159—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18044/1937, dated the 29th September, 1937, passed by Pierrie Jacobus Rocher and Mynardus Francois Joseph Rocher, in favour of Johan Richard Giesken, Daniel Frederick Giesken and another, in respect of certain ¾ share of Portion 2 (now known as Kengies Agricultural Holdings), of Portion E of portion of the farm Zevenfontein No. 40, District of Johannesburg, measuring 95·3109 morgen, still held under the Titele Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1961.—B. H. Berman, Attorney for Applicant, Century Insurance Buildings, corner Kruis and Market Street, Johannesburg. 7141—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1194/1952, registered on the 13th day of March, 1952, passed by Elsie Catharina Pretorius (born Claasen), on the 5th March, 1881, widow, in favour of Morduch Matuson, in respect of certain Plot No. 113, Vaal Power Small Holdings, situate in the District of Heilbron, measuring five decimal one three five four (5·1354) morgen, subject to conditions.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 9th day of June, 1961.—Ernest Beder and Friedland, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street (P.O. Box 9689), Johannesburg. 7279—16

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat o voornemens is om aansoek te doen gesertifiseerde afskrifte van Transportakt Nos. 36353/1948 en 12632/1952 respe tiewelik, gedateer 9 November 1948 en Mei 1952, gepasseer deur Jan Daniël v Wyk, gebore op 24 Augustus 1899, ten gu ste van Pieter Schalk Naude, gebore op Maart 1907, ten aansien van seker gedeel bekend as Perseel No. 23, Mooibank Nede setting, van die plaas Dorp en Dorpsgron van Potchefstroom No. 435, Registrasi afdeling I.Q., in die Distrik Potchefstroo (vroeër No. 135), groot 13 morg en 4 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking va sodanige afskrifte beswaar maak word hie mee versoek om dit skriftelik in te dien b die Registrateur van Aktes te Pretori binne drie weke na die laaste publikas van hierdie kennisgewing. Gedateer te Po chefstroom, op hierdie 16de dag van Jun 1961.—Meyer & Meyer, Prokureur vir Aa soeker, Kerkstraat 153, Potchefstroom.

7359—1

NOTICE.

Lost ALLIED BUILDING SOCIETY (IN CORPORATING RAND PROVIDEN BUILDING SOCIETY) Fixed Depos Receipt No. 1881, S. B. G. BAWS.

Notice is hereby given that the abo Fixed Deposit Receipt No. R. P. G. 188 having been reported lost, a duplicate wi be issued within 14 (fourteen) days unle the original thereof is presented at th offices of the Society, 161 Meyer Stree Germiston. By Order of the Board.—C. S J. Rodda, Local Manager, Germisto Branch. 7357—1

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons va voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrif van Transportakt No. 8505/1952, gedateer 16 April 195 gepasseer deur die Boedel van wyle Laur Esther van Heerden, ten gunste van Caspe Jan Hendrik van Heerden (gebore op Oktober 1914), ten aansien van—

(1) seker resterende gedeelte van die plaa Doornpan No. 79, Distrik Wo maransstad, groot as sodanig twee honderd en tagtig (280) morge ell duisend tweehonderd en ses (11,20 vierkante voet; en

(2) seker resterende gedeelte van Gedeelt 1 van die plaas Doornpan No. 7 Distrik Wolmaransstad, groot a sodanig tweehonderd twee-en-vyfti (252) morge sewe-en-sewentig duisen driehonderd een-en-veertig (77,341 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking va sodanige afskrif beswaar maak word hier mee versoek om dit skriftelik in te die by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie va hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasi van hierdie kennisgewing. Gedateer t Pretoria, op hierdie die 12de dag van Juni 1961.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat Pretoria. 7373—1

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. A.J. 12453 in the name of MR. ISAIAH MODI SELLE.

Notice is hereby given that unless th above document is produced at the Society' Offices, corner Fox and Rissik Street within 14 days hereof, a duplicate will b issued.—J. Y. Thompson, Manager.

7323—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend ɔlying for a certified copy of Deed of ınsfer No. 433/1926, dated the 20th day January, 1926, registered in the name of LINDA THOMPSON (born REDSELL, the 25th day of October, 1876), widow w deceased), in respect of certain remain- extent of Lot No. 28, situate on End eet on that portion known as the town- p of Rietfontein of the quitrent farm ɛtfontein No. 24, in the District of ɛtoria, measuring as such 11,486 square t.

All persons having objection to the issue such copy are hereby required to lodge ; same, in writing, with the Registrar of ɛeds at Pretoria, within three weeks from ; last publication of this notice. Dated Pretoria, this 12th day of June, 1961.— acRobert, De Villiers and Hitge, Attor- ys for the Applicant, P.O. Box 276, ɛtoria. 7370—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend plying for a certified copy of the Deed Transfer No. 22109/1950, dated the 28th y of October, 1950, in terms of which ınsfer was effected by Derwent Invest- ents, Limited, in favour of Christian eter Vorster, of the undermentioned operty:—

Portion 43 (a portion of Portion 54) of the farm Bronkhorstfontein No. 329, Registration Division I.Q. (formerly No. 37), District of Vereeniging, measuring 12·0599 morgen, held under Deed of Transfer No. 22109/1950, dated the 28th October, 1950.

All persons having objection to the issue such copy are hereby required to lodge me, in writing, with the Registrar of eeds at Pretoria, within three (3) weeks om the last publication hereof. Johan- esburg, this 15th day of March, 1961.— . B. Furman, Attorney for Applicant, 608 ocarno House, Loveday Street, Johannes- urg. 7431—16

KAAP.—CAPE.

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor- emens is om aansoek te doen vir 'n esertifiseerde afskrif van—

(1) Transportakte No. 501, gedateer 24 Januarie 1942, gegee deur Johannes Stephanus Ferreira (gebore op 27 Februarie 1880), ten gunste van Johannes Stephanus Ferreira (gebore op 26 Julie 1907), ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling Humansdorp, synde Lot No. 2 van Lot C van die plaas Tweefontein, groot 346 morge 536 vierkante roede;

(2) Transportakte No. 10680, gedateer 8 Augustus 1942, gegee deur Johannes Stephanus Ferreira (gebore op 27 Februarie 1880), ten gunste van Johannes Stephanus Ferreira (gebore op 26 Julie 1907), ten aansien van seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Humans- dorp, genoem Achtervloed, synde 'n gedeelte van Lot B van die plaas Modderlaagte, groot 255 morge 567 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van ɔdanige afskrifte beswaar maak, word ıiermee versoek om dit skriftelik in te dien ɔy die Registrateur van Aktes te Kaapstad, ɔinne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Humansdorp, op hede die 2de dag van Junie 1961.—W. van der Walt & Kie., Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 137, Humansdorp. 7169—16

AFRIKAANSE ONDERLINGE VOOGDY EN ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

VERLORE VASTE DEPOSITO-KWITANSIES.

Kennisgewing geskied hiermee dat sekere Vaste Depositokwitansies vir R3,000.00 (drie- duisend rand), Kwitansie No. F279 en R2,880.00 (tweeduisend agthonderd-en-tagtig rand), Kwitansie No. F280, uitgereik deur die African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Moorreesburg, in die naam van Boedel wyle Hester Cecilia Petronella van der Merwe en Boedel wyle Francois Petrus van der Merwe, onder- skeidelik, verlore is en applikasie is gemaak vir die uitreiking van afskrifte daarvan ten gunste van bovermelde Boedels.

Tensy geldige beswaar ingedien word by die Hoofbestuurder en Sekretaris African Mutual Trust, Kerkstraat 34, Malmesbury, binne ses weke vanaf datum van publikasie hiervan, sal duplikaat-kwitansies vir bover- melde Vaste Deposito's uitgereik word.—J. A. Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, Malmesbury, 7 Junie 1961. 7256—16

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Grant, granted by the Govern- ment of the Union of South Africa, under Proclamation No. 196 of 1922, in favour of the Trustees of the Provincial Synod of the Church of the Province of South Africa:—

(1) Deed of Grant registered on the 7th of July, 1925 (Engcobo Quitrents, Volumn 2, No. 11), in respect of certain piece of land being the All Saints Anglican Church Mission Glebe (Old), situate in Headmans Location No. 35, called All Saints, in the District of Engcobo, measur- ing forty-four morgen five hundred and thirty-seven square roods;

(2) Deed of Grant registered on the 13th of May, 1925 (Engcobo Quitrents, Volumn 2, No. 8), in respect of cer- tain piece of land being the All Saints Anglican Church Mission Glebe (New), situate in Headmans Location No. 35, called All Saints, in the District of Engcobo, measur- ing forty morgen one hundred and eighty square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Umtata, on this 1st day of June, 1961.—John. C. Blakeway & Leppan, Applicants' Attorneys, P.O. Box 50, Um- tata. 7079—16

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandele- sertifikaat No. 1508 ten opsigte van tien (10) gewone Aandele in Federale Volksbe- leggings, Beperk, geregistreer in die naam van mnr. Pieter Heckroodt Laubscher, ver- nietig of verlore is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende serti- fikaat voor of op 23 Junie 1961 by die geregistreerde kantoor van die maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op Las van die Direksie.—Federale Volks- beleggings, Beperk, Oordragsekretarisse, J. P. Paulsen, Assistent Oordragsekretaris. Kaapstad, 9 Junie 1961. 7208—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7668, dated 25th May, 1955, passed by Hendrik Ignatius Barnard (born on 8th December, 1898), in favour of Daniel Jacobus van Staden (born on 20th May, 1898), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 65 and 66, of Lots Nos. 64, 65 and 66, Elsies River Estate, measuring as per remaining extent 5,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of June, 1961.—Herold, Gie and Broadhead, Attor- neys for Applicant. Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town. 7229—16

DIE MALMESBURY EKSEKUTEURS-KAMER EN VOOGDY EN BRAND-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, BPK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennisgewing geskied hiermee dat aan- soek gedoen is vir 'n duplikaat Vaste Deposito Kwitansie No. 1341, vir R1,000, ten gunste van Die Nasionale Party (Mal- mesbury-tak), die oorspronklike waarvan as verlore aangemeld is; en dat indien die oor- spronklike nie binne 30 dae vanaf 16 Junie 1961 vertoon word nie, 'n geregistreerde af- skrif uitgereik sal word.—P. le F. Mouton, Sekretaris, Posbus 16, Malmesbury.

7070—16

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 2233, in the name of Johannes A. Esterhuizen having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kim- berley, this 9th day of June, 1961. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 7157—16

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(Worcester Branch.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 84048, issued to Mr. Hermanus Steyn on the 19th December, 1960, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, Stockenstrom Street, Worcester, within 30 days hereof.—H. E. S. Roy, Manager 7197—16

CHAMPIONS, LIMITED.

KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandele- sertifikaat No. 3852 ten opsigte van een- honderd (100) gewone Aandele in Cham- pions' Limited, geregistreer in die naam van mnr. Albert Eric Nichols, vernietig of ver- lore is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende serti- fikaat voor of op 23 Junie 1961 by die oordragkantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op Las van die Direksie.—Federale Volks- beleggings, Beperk, Oordragsekretarisse, J. P. Paulsen, Assistent Oordragsekretaris, Kaapstad, 9 Junie 1961. 7221—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4405, dated 28th May, 1930, passed by Samuel Whiteley Whitaker, in favour of Max Cohen, in respect of—

(1) certain land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion A of Lot No. 67 (Indian Cottage and Julia Estate), measuring twenty-five (25) square roods fifty-five (55) square feet;

(2) certain land, situate as above, being Portion A of Lot No. 67-70 and Portion A of Lots Nos. 71 and 72 (both part of Indian Cottage and Julia Estate), measuring fifty-nine square roods four (4) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Cape Town, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 5th day of June, 1961. —Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. 7089—16

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BPK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 10371 vir 100 Gewone Aandele van 50 sent elk in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van wyle Lambert Hendrik Fick, in lewe van Bakenskop, Rietpoel, oor Caledon, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 26 Junie 1961 by hierdie kantoor ingedien word.—J. E. Carstens, Sekretaris, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 7158—16

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 2023 ten opsigte van twintig (20) gewone Aandele in Federale Volksbeleggings, Beperk, geregistreer in die naam van mnr. Albertus Johannes Herholdt, vernietig of verlore is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 23 Junie 1961 by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op Las van die Direksie.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Oordragsekretarisse, J. P. Paulsen, Assistent Oordragsekretaris, Kaapstad, 9 Junie 1961. 7258—16

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 12752, gedateer 30 Desember 1925, gepasseer deur Charl Francois Marais, Jacobus Johannes van der Merwe, Charl Daniel Cillie, Stephanus Francois du Toit, Hermanus Francois Rossouw, Jacobus Johannes van der Merwe, Carel Petrus van der Merwe, Jacobus Nicolaas Johannes Grobbelaar, Pieter Daniel Smit, Mabel Jane Malcolm, Jacobus Francois Marais Malan, Wynand Jacobus Hamman, Francois Jacobus Cillie, Sarel Daniel van der Merwe, Francois Paulus Cillie, Daniel Retief, Arthur John Austin, Huguenot Seminary op Wellington, Rhodes Fruit farms, Limited, ten gunste van die Trustees in der tyd van die Huguenot Seminary te Wellington, van die ondergemelde eiendom:—

Seker stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë naby Wellington, Paarlafdeling, synde Lot P van Hawequas, groot 116 morg 270 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van hierdie afskrif word hiermee versoek om sulke beswaar skriftelik aan die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke van die laaste uitgawe van hierdie kennisgewing te rig. Gedateer te Kaapstad, hierdie 5de dag van Junie 1961.—G. M. Guthrie en Kie., Prokureurs vir Applikant, St. Georgesstraat 107, Kaapstad. 7340—16

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 89, gedateer 11 Januarie 1908, gegee deur Jan Haak, ten gunste van Die Munisipaliteit van Prins Albert, ten aansien van seker stuk eiendomsgrond, geleë in die dorp Prins Albert, Afdeling Prins Albert, synde die restant van Lot B, deel van Gedeelte van Kweek Vallei, groot 103 morg 508 vierkante roede 138 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 7de dag van Junie 1961.—Bisset, Boehmke & McBlain, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 76, Kaapstad.

7276—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1183, dated the 5th February, 1959, passed by Rosston Lambert Brown, in favour of Ralph Eugene Brown, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Elliot, being Farm No. 14, called Alba, measuring five hundred and ninety-two (592) morgen one hundred and two (102) square foods.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Elliot, this 7th day of June, 1961.—H. B. Dampier, Applicant's Attorney, P.O. Box 10, Elliot. 7356—16

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, will be held at the Registered Office of the Company, 1 Church Street, Uitenhage, Cape Province, on the 14th day of July, 1961, at 10.45 a.m., for the following purpose:—

To consider and if thought fit, to approve and adopt as a Special Resolution, the deletion of the existing Articles Nos. 13, 14, 15, and 16 of the Company's Articles of Association and the substitution of four (4) amended Articles, bearing the same numbers, full particulars whereof have been circularised to Shareholders. The amended Articles are also available for inspection by Shareholders at the Registered Office of the Company aforesaid during office hours, i.e. fr 9 a.m. to 5 p.m., Monday to Friday ea week, and from 9 a.m. to 12.30 p.m. Saturdays.

By Order of the Board.—A. D. Schoem Secretary.

Note.—A Member entitled to attend a vote at the above-mentioned Meeting entitled to appoint a proxy or proxies attend and vote and speak in his stead a on a poll, to vote in his stead. A pro need not be a member of the Compar Proxy forms must be deposited at t Registered Office of the Company, 1 Chur Street, Uitenhage, C.P., not less than fort eight (48) hours before the Meeting.

7283—

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I inte applying for a certified copy of Deed Transfer No. 20339, dated the 22 October, 1947, passed by Frederick Joha nes van Zyl, in favour of Rosstom Lar bert Brown, in respect of certain piece land, situate in the Division of Ellic being the remaining extent of the far Zuurleegte, measuring as such four hundr and sixteen (416) morgen nine (9) squa roods.

All persons having objection to the iss of such copy are required to lodge t same, in writing, with the Registrar Deeds, Cape Town, within three weeks the last publication of this notice. Dat at Elliot, this 7th day of June, 1961.—H. Dampier, Applicant's Attorney, P.O. Bo 10, Elliot. 7355—

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we inte applying for a certified copy of Deed Transfer No. 7214, dated 4th June, 195 passed by the Mayor and Town Clerk the Municipality of the City of Po Elizabeth, in favour of Sidney Ma Flanagan (born Slatem on the 28th Augus 1923), married out of community property to Dennis Louis Flanagan, respect of certain piece of land, situate the Municipality of the City of Port Eliz beth, being Erf No. 165, Humewoo measuring fifteen thousand one hundred an thirty-four (15,134) square feet.

All persons having objection to the iss of such copy are hereby required to lod the same, in writing, with the Registrar Deeds at Cape Town, within three wee from the last publication of this notic Dated at Port Elizabeth this 8th day June, 1961.—Alfred Markman, Cohen Van der Linde, Attorneys for Applican P.O. Box 731, Port Elizabeth. 7281—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that HARR ROGOFF, intends applying for a certifie copy of Deed of Transfer No. 3064/6 dated 7th March, 1960, passed by Jac Benjamin Levitt, in favour of Harr Rogoff, in respect of certain piece land situate in the Cape Division in th Municipality of Goodwood, being Lots No 1269 and 1271 Richmond Estate, Goodwoo Township (now Erf No. 4571, Goodwood measuring sixty-nine (69) square roo sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issu of such copy are hereby required to lodg the same, in writing, with the Registrar Deeds at Cape Town, within three week from the last publication of this notic Dated at Cape Town, this 2nd day of Jun 1961.—Roup, Schneider & Company, Atto neys for Applicant, Bible House, Greer market Square, Cape Town. 7399—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend pplying for a certified copy of Deed of ransfer No. 12095, dated 9th December, 940, passed by Petrus Abel Louw Strauss nd another, in favour of John Weinberg, in spect of certain piece of land being the mainder Ploegperseel Lot No. 17, in illage Management Board of Brandvlei, alvinia Division (now remainder Erf No. 54, Brandvlei), measuring 2 morgen 97 quare roods 110·4 square feet.

All persons having objection to the issue f such copy are hereby required to lodge ie same, in writing, with the Registrar of eeds, Cape Town, within three weeks from ie last publication of this notice. Dated t Cape Town, this 9th day of May, 1961.— ine & Fine, Attorneys for Applicant, Burg treet, Cape Town. 7277—16

NATAL.

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 4077, in the name of JOHANNES MONKHE.

Notice is hereby given that unless the bove document is produced at the ociety's Office, 292 Smith Street, Durban, ithin fourteen (14) days hereof, a dupli- ate will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 7220—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend pplying for a certified copy of Deed of ransfer No. 8123/1958, dated 6th October, 1958, passed by Tavie Magid, Harry Hof- enberg, Isaac Harris and Bernard Hoffen- berg, in their capacity as Administrators in he Estate of the late Simon Hoffenberg, acting in terms of his last Will and Testa- ment of the late Simon Hoffenberg and Codicil thereto, dated 26th May, 1950, and 17th February, 1952, respectively, in favour of C. F. Pendock (Proprietary), Limited, in respect of Sub. 5 (a sub. of 4) of Lot No. 13, Howick Township, situate in the town- ship of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent eleven thousand nine hundred and six (11.906) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pietermaritz- burg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 7th day of June, 1961.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Applicant's Attorneys. H. L. Magid & L. S. Ditz, Solicitors, Conveyancers, Suite 704/710, Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban. 7236—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5270/1950, dated 28th July, 1950, passed by Rubbisunker, Colonial-born Indian (Birth Register No. 5052/1937, born 20th July, 1913), in favour of Sayed Ahmed Karrim, Colonial-born Indian (Birth Regis- ter No. 4917/1921, born 2nd March, 1920), in respect of a certain piece of land described as Subdivision No. 4 of Lot No. 36 of the township of Ladysmith No. 4701, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 roods 16 perches.

All persons having an objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Regis- trar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 7th day of June, 1961.—Christopher, Walton & Tatham, Applicant's Attorneys, 133 Mur- chison Street, Ladysmith. 7237—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8444/1960, dated 24th Octo- ber, 1960, passed by JOHANNA DHELENI MANCOBA, Unexempted Native Female Spinster (born in the Cape Province on the 23rd May, 1917), in favour of ALLISON WESSELS GEORGE CHAMPION, Exempted Native (Letters of Exemption dated No. 41/1913, dated 6th November, 1913) (born 4th December, 1893), in respect of certain Lot 28 of Cele of A of S of the farm Piezang Rivier No. 805, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 acres 3 roods 31.22 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 7th day of June, 1961.—A. W. G. Champion. Clark & Robbins, Applicant's Attorneys, 505 Smith Street, Durban. 7406—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4114/1938, dated 3rd Septem- ber, 1938, passed by Allison Wessels George Champion, of Durban, Natal, Native exempted from the operation of Native Law under Letters of Exemption No. 41/1913, dated 6th November, 1913, in favour of Johannes Galilee Shembe, un- exempted Native of Phoenix, Natal, in respect of certain piece of land granted on quitrent tenure being the remainder of Lot P of the farm Piezang Rivier, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 9 acress 3 roods 39 per- ches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 7th day of June, 1961.—J. G. Shembe. Clark & Rob- bins, Applicant's Attorneys, 505 Smith Street, Durbon. 7407—16

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 816/1933, dated the 6th April, 1933, passed by Pertab, Colonial-born Indian, No. 9948, of Merebank, in the Borough of Durban, Natal, farmer, in favour of Gareeb, Colonial-born Indian, No. 9292/9588, of Merebank, in the Borough of Durban, in respect of certain two properties, namely:—

1. The Subdivision 271 of Subdivision B of Lot No. 10 of Wentworth No. 860, situate in the Borough of Dur- ban, Province of Natal, in extent twenty-eight decimal six four (28·64) perches; and

2. the Subdivision 291 of Subdivision B of Lot No. 10 of Wentworth No. 860, situate in the Borough of Dur- ban, Province of Natal, in extent one rood seventeen decimal three one perches (1 rood 17·31 perches).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same with the Registrar of Deeds at Pieter- maritzburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban, this 7th day of June, 1961.—Shep- stone & Wylie, Solicitors, Conveyancers, etc., Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 7459—16

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 30th May, 1961.

In the application of CHRISTIAN ARCHIBALD BRUYNS, in his capacity as Provisional Judicial Manager of SANDREW (PROPRIETARY), LIMI- TED, Applicant.

Upon the motion of Mr. M. S. Lipschitz, Counsel for the Applicant and upon read- ing the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of June, 1961, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) ratifying and confirming the agree- ment of sale entered into between the Applicant and the said Henri Raw- storne and Alix Rawstorne;

(*b*) ordering that the costs of this appli- cation be costs in the Judicial Management and be paid out of the assets of the Company;

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and be served on the Creditors and Master by registered post;

3. That leave be and is hereby granted to convene a Meeting of Creditors as soon as possible to obtain approval or otherwise of agreement of sale and to report back on the return date. By Order of the Court.— S. Gauche, Assistant Registrar.

(Pencharz & Pencharz.) 7238—16

KENNISGEWING VAN BOEDEL- OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aan- soek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregs- hof van Suid-Afrika, te Pretoria, op Dins- dag, die 11de dag van Julie 1961, om 10- uur voormiddag of so gou daarna as wat die aansoek verhoor kan word vir die aan- name van die vrywillige oorgawe van die Boedel van MATTHEUS JOHANNES WILLEMSE, 'n garage eienaar, besigheid- drywende onder die naam SPRINGBOK FLATS GARAGE, te Roedtan, Distrik Potgietersrus, as insolvent; en dat sy ver- moëstate ter insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die Kantoor van die Land- dros te Potgietersrus, vir 'n periode van veertien (14) dae vanaf die 22ste Junie 1961. Potgietersrus, hierdie 12de dag van Junie 1961.—Botha & Botha, Applikant se Pro- kureurs, Voortrekkergebou, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 7438—16

20c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Thursday, the 1st day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter between IVAN PETER BURCHELL DAVIES, Applicant, and CASIVAN (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. G. Muller, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 20th day of June, 1961, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the Directors and other persons vested with the Management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the Management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—Gauche, Assistant Registrar, Ivan Davies, Theunissen, Neser and Vos, P.O. Box 16, Springs. 7201—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 6th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter between MINNIE PAMLEY TANNER, Applicant, and JAMES TANNER (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 6 Bureau Lane, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Newman, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 27th day of June, 1961, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office;

4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(D. Jacobson.) 7186—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 29/61.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GENA ROOTSHTAIN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property, sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 16th June, 1961. 7377—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 56/61.)

In the matter between MARGARET BUCHAN DUTHIE, Plaintiff, and ALEXANDER VICTOR FICK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property, sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 16th June, 1961. 7379—16

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 114/61.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between CLIVE CLAUDIN VAN DER HEYDE SCHREUDE and the Administrators of the Estate the late JULIUS NATHAN NE MANN, Plaintiff, and HENRI VC STEEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of interested persons in the undermention properties will be held before the Sher of the Transvaal, at his office at Pretor on Monday, the 26th day of June, 1961, 9.15 a.m. precisely, for the purpose determining whether the said properti shall be sold, if so, to settle the Conditio of Sale of such properties, namely:—

(1) Certain Lot No. 165, situate on Do and Frederik Streets, in the townsh of Daspoort, City of Pretori measuring 138 (one hundred ai thirty-eight) square roods 128 (o hundred and twenty-eight) squa feet.

(2) Certain Lot No. 166, situate Frederik Street, in the township Daspoort, City of Pretoria, measu ing 138 (one hundred and thirt eight) square roods 128 (one hu dred and twenty-eight) square feet Both properties held under De of Transfer No. 17359/51.

(3) Certain Lot No. 167, situate Frederik Street, in the township Daspoort, City of Pretoria, measu ing 138 (one hundred and thirt eight) square roods 128 (one hundre and twenty-eight) square feet. Dee of Transfer No. 17360/51.

E. J. White, Sheriff of the Transvaa Office of the Sheriff of the Transvaa Palace of Justice, Pretoria, 12th Jun 1961. 7382—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 10/61.)

In the matter between NATAL BUILDIN SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNE VAN DEN BERGH, Defendant.

Notice is hereby given that the Accou and Plan of Distribution of the proceed of the immovable property, sold unde attachment in this case will lie, for th inspection of all parties interested, at thi office for fourteen days from the date c publication hereof, after which, should n appeal be made, it will be reported to th Court for confirmation.—E. J. Whit Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 16th June 1961. 7378—1

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that the Estate o SAMUEL JACOBUS CHRISTIAAN PHILLIPUS GOUWS (Estate No. 25314) residing at 3 Tecoma Flats, Flora Avenue Adamayview, Klerksdorp, whose Estate wa sequestrated in the Transvaal Provincia Division of the Supreme Court of Soutl Africa on the 13th day of June, 1957, wil apply to the Supreme Court of Soutl Africa (Transvaal Provincial Division) a Pretoria, on the 8th day of August, 1961 at 10 o'clock in the forenoon or as soo thereafter as Counsel may be heard, fo the rehabilitation of the said Estate, on th grounds that four years have transpire since the final Order for Sequestration o the Estate was granted on the 13th June 1957. Dated at Klerksdorp on this th 13th day of June, 1961.—B. de Wet & Company, Sasbank Buildings, 22 Boon Street (P.O. Box 33), Klerksdorp.

7342—1

Case No. 707/61.

IN THE HIGH COURT OF SOUTHERN RHODESIA.

the matter of the petition of JACOBUS CHRISTOFFEL KOTZE ERASMUS, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late JAN JOHANNES VOSLOO, Petitioner.

alisbury, Thursday, the 25th day of May, 1961.

Before the Honourable Sir Hugh Beadle, Chief Justice.

Mr. Alberts of Counsel for the Petitioner.

Whereupon, after reading documents filed record, and hearing Counsel;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon interested parties in the above matter show cause to this Honourable Court ting at Salisbury on the 27th day of July, 61, why an Order should not issue:—

Declaring the joint will of the late JAN JOHANNES VOSLOO and his late spouse, JOHANNA DOROTHEA VOSLOO (born DE KLERK), dated the 25th day of March, 1901, to be free of any fidei commissiary restrictions imposed therein in favour of their issue to the fourth generation and why the words "this legacy to the said children, however, subject to and encumbered with a fidei-commissum to the fourth generation" where they appear in paragraph 3 of the said Will should not be declared to be of no force and effect whatsoever.

lternatively:—

(*a*) Authorising the Petitioner to sell—

(i) the farm Jackals Loop, situate in the District of Mazoe, measuring 1,680 morgen more or less;

(ii) the farm Klein Kopjes, situate in the District of Mazoe, measuring 1,580 morgen more or less;

by public auction or by private treaty, whichever may be the more advantageous, in each case subject to the approval of the Master of the High Court of Southern Rhodesia, free of the conditions of the last Will of the said late JAN JOHANNES VOSLOO and his subsequently deceased spouse JOHANNA DOROTHEA VOSLOO;

(*b*) authorising the Petitioner to transfer the proceeds of the sale to the Republic of South Africa to be invested by him for the different heirs specified in Annexure C to the petition herein on fixed deposit with a building society or in such other form of investment as may be approved by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) such investment to be made subject to the aforementioned condition that in case of the insolvency of any of the heirs the amount so invested on behalf of such heir shall immediately devolve upon his child or children if he has a child or children, or if he has no child or children, then upon his brothers and sisters;

(*c*) authorising the heirs aforesaid to purchase out of his or her share in the above investment should it be so desired other immovable property, proof of the suitability of such reinvestment being left in the hands of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division);

(*d*) authorising the Registrar of Deeds at Salisbury to register the transfer of the farms to the Purchasers free from the conditions of the said Will.

2. That Advocate R. H. Christie be and is hereby appointed *curator ad litem* to appear before this Honourable Court on the return day of this rule to represent the unborn and minor interested parties in this application.

3. That the Petitioner pay the costs of this application out of the proceeds of the said two farms and if they be not sold, out of the Estate of the late JAN JOHANNES VOSLOO. By the Court.—M. C. Atkinson, Assistant Registrar. 7269—16-23

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 7th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter between MAX GOLDBERG, Applicant, and COMET CARPET COMPANY (PTY.), LTD., having its registered office and carrying on business as carpet repairers at 56 Blood Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. van der Spuy, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 27th day of June, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Max Goldberg.) 7192—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 64/61.)

In the matter between MYRA FEHRSEN (born GEERE), Plaintiff, and WILLEM ADRIAAN VAN HEERDEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property, sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 16th June, 1961. 7375—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 65/61.)

In the matter between MYRA FEHRSEN (born GEERE), Plaintiff, and CORNELIUS JOHANNES LERM, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property, sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 16th June, 1961. 7376—16

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 30th May, 1961.

In the application of PINEDENE TRUST (PTY.), LIMITED, Applicant, and SMITTY'S OUTFITTERS (PTY.), LTD., with registered office at Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. V. Loewenthal, Counsel for the applicant and upon reading the petiton and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of June, 1961, at 10 a.m. why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.
(P. Hilewitz.) 7294—16

ROBERTS CONSTRUCTION (EARTHWORKS AND FOUNDATIONS), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Order of Court was registered in the Office of the Registrar of Companies on 30th May, 1961;

It is Ordered:

1. That the Capital of the Company be reduced from R600,000.00 divided into 200,000 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2 each, and 100,000 Ordinary Shares of R2 each, to R115,000.00 divided into 40,000 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2 each and 17,500 Ordinary Shares of R2 each, and that such reduction be effected by cancelling Capital which has been lost to the extent of R320,000.00 being the entire issue of 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares and to the extent of R165,000.00, being portion of the Ordinary Share Capital of the Company.

2. That registration of the following Minute be and is hereby authorised:—

"The Capital of ROBERTS CONSTRUCTION (EARTHWORKS AND FOUNDATIONS), LIMITED, is henceforth the sum of R115,000.00 divided into 40,000 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2 each and 17,500 Ordinary Shares of R2 each, reduced from R600,000.00 divided into 200,000 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2 each and 100,000 Ordinary Shares of R2 each. This reduction is effected by the cancellation of Capital which has been lost to the extent of 160,000 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2 each and 82,500 Ordinary Shares of R2 each.

At the time of registration of this Minute the full sum of R2.00 per Share has been and is deemed to have been paid up on the 17,500 Ordinary Shares."

3. That the notice of registration of this Order and of the said Minute be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—S. Gauge, Assistant Registrar, Witwatersrand Local Division.

The Minute referred to under (2) above was also registered on 30th May, 1961.

7308—16

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter of the Ex Parte Application of S.A. GENERAL MINING COMPANY, LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. E. K. Weber of Counsel for the Applicant and having read the petition and other documents filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause to this Honourable Court on the 27th day of June, 1961, why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Applicant's Capital from R252,000.00 (two hundred and fifty-two thousand Rand) to R32,690.00 (thirty-two thousand six hundred and ninety Rand) effected by the Special Resolution, dated 14th April, 1961;

(*b*) approving the following Minute for registration by the Registrar of Companies:—

"The Capital of S.A. GENERAL MINING COMPANY, LIMITED, is henceforth R32,690.00 (thirty-two thousand six hundred and ninety Rand) divided into 130,760 Shares of R0.25 (twenty-five cents) each, of which 125,320 Shares have been issued and are fully paid, reduced from R252,000.00 (two hundred and fifty-two thousand Rand) divided into 126,000 Shares of the nominal value of R2.00 (two Rand) each. At the date of registration of this Minute the amount of R0.25 (twenty-five cents) is or is deemed to be paid up on each of the 125,320 issued Shares in the Capital of the Company."

2. That the Applicant shall cause this rule to be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Johannesburg.

3. That the Applicant is directed on the return day to file an affidavit giving a list of its Creditors, their addresses and the amounts owing to them on the 1st day of June, 1961, stating that such amounts have been appropriated to them in the books of the Applicant or paid, as the case may be.

4. The Applicant is directed forthwith to post by registered post a circular to each of its Creditors to whom it is indebted on the 1st day of June, 1961, stating the amount of the debt which on that date the Applicant admits to be due to each of such Creditors, and to include in such circular a copy of this rule *nisi*. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 7307—16

50c Revenue stamp cancelled on 7th June, 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 6th June, 1961.

In the application of BARCLAYS BANK D.C.O., Applicant, and HORSESHOE METALS & ALLOYS (PTY.), LTD., with registered office at 131 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, Tvl., Respondent.

Upon the motion of Mr. R. W. Jeppson, Counsel for the applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th June, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3 That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa.

(Van Hulsteyn, F. & F.) 7292—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 6th June, 1961.

In the application of TEE INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and PARKWOOD GROCERS (PTY.), LTD., with registered office at 130 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwartz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record.

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of June, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

(B. H. Berman.) 7325—16

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 128/61.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en JOHAN HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 26ste dag van Junie 1961, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 343, geleë aan Ruiterweg (voorheen geleë aan Hoofd- en Voorstraat) in die dorp Piet Potgietersrus, groot 11,250 (elfduisend tweehonderd-en-vyftig) vk. vt. Transportakte No. 18839/41.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 12 Junie 1961.

7381—16

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 110/61.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING Eiser, en JACOB HENDRIK STEE KAMP, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers ander belanghebbendes in die onderv melde eiendom sal in die Kantoor van Balju van Transvaal, Pretoria, op Maand die 26ste dag van Junie 1961, om 9.15 gehou word, met die doel om te besluit die gesegde eiendom verkoop moet word so ja, om die voorwaardes van verkc vas te stel, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1 van Erf No. 5 geleë van Jorissenstraat in die d Pietersburg, groot 13,560 (dertienduis vyfhonderd-en-sestig) vk. vt. Transp akte No. 15755/59.

E. J. White, Balju van Transvaal, K toor van die Balju van Transvaal, Pa van Justisie, Pretoria, 12 Junie 1961.

7383—

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that applicat will be made to the Transvaal Provinc Division of the Supreme Court, on Tu day, the 11th day of July, 1961, at o'clock in the forenoon or as soon the after as the matter can be heard, for acceptance of the Surrender of the Est of DAVID EDWARD TREDWAY, timber merchant trading as TRANSVA TIMBERS at 450 Moot Street, Daspoc Pretoria (formerly at 275 Michaels Street, Hercules, Pretoria); and that statement of his affairs will lie for insp tion at the Office of the Master of Supreme Court, at Pretoria, for a peri of fourteen days as from the 19th Ju 1961.—Findlay & Niemeyer, Attorneys the Petitioner, 307 Permanent Buildin Paul Kruger Street, Pretoria. 7425—

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
6 Junie 19

In die saak tussen JETTY DWORGA Applikant, en M. DE BLES, Verweerde

Kennisgewing geskied hiermee dat Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgen in hierdie geval op die 11de dag van Ap 1961 deur die Hooggeregshof van Su Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdelin tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregsh gedateer die 30ste dag van Mei 1961. N. W. Punt, Meester van die Hooggere hof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
6th June, 19

In the matter between JETTY DWORGA Applicant, and M. DE BLES, Responde

Notice is hereby given that the Pro sional Order of Sequestration granted this case on the 11th day of April, 19 by the Supreme Court of South Afri (Witwatersrand Local Division) has be superseded, and the petition discharged Order of the said Court, dated 30th d of May, 1961.—N. W. Punt, Master of t Supreme Court of South Africa. 7444—

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
6 Junie 1961.

die saak tussen CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applikant, en CRITERION INVESTMENTS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die orlopige Bevel van Likwidasie uitgereik hierdie geval op die 23ste dag van Maart 61 deur die Hooggeregshof van Suidrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), syde gesit is, en die aansoek ontslaan is ir 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, dateer die 30ste dag van Mei 1961.—W. Punt, Meester van die Hooggeregsf.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
6th June, 1961.

the matter between CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applicant, and CRITERION INVESTMENTS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provinal Order of Liquidation granted in this se on the 23rd day of March, 1961, the Supreme Court of South Africa Witwatersrand Local Division) has been perseded, and the petition discharged by rder of the said Court, dated 30th day May, 1961.—N. W. Punt, Master of the upreme Court of South Africa.

C.A. 115/61.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

efore the Honourable Mr. Justice Trollip.

ohannesburg, Tuesday, 30th May, 1961.

the application of CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applicant, and CRITERION INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Germiston, Respondent.

Having heard Mr. H. Colman, Counsel or the Applicant, and having read the rovisional Liquidation Order issued out of is Court on the 23rd day of March, 1961, alling upon all persons concerned to ppear and to show cause, if any, why the id Respondent Company shall not be laced under final winding-up Order.

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is ereby, discharged and that the said Provional Liquidation Order be and is hereby et aside. By Order of the Court.—Assisnt Registrar.

W. Huftel.) 7441—16

OSLIN TRADING AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and inal Liquidation and Distribution Account f Boslin Trading and Investment Comany (Proprietary), Limited (in Voluntary iquidation), will lie open for inspection y interested persons at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and t the Offices of the Magistrate, Johannesurg, for a period of 14 days from the 9th June to 3rd July, 1961.—H. S. E. Anderson, Liquidator, 617 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 7326—16

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Thursday, 8th June, 1961.

In the application of SUID AFRIKAANSE NASIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY BEPERK, Applicant, and GOLDEN ACRES FARM (PTY.), LTD., with registered office at Fourth Floor, Medical Centre, Fifth Avenue, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. P. C. Kotze, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(Hofmeyr, S. & A.) 7435—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 11th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as this matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of CARL LAMBERTUS ADRIANUS MEURER, Linotype operator, of 29 Surbiton Avenue, Auckland Park, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of 14 (fourteen) days as from the 19th June, 1961. Dated at Johannesburg, this 8th day of June, 1961.—Greenfield & Greenfield, Attorneys for Applicant, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

7306—16

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 130/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS EVERHARDUS MARAIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 26th day of June, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Erf No. 442, situate in Paarl Street, in the town of Standerton, measuring 28,000 (twenty-eight thousand eight hundred) sq. ft. Deed of Transfer No. 23958/52.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 12th June, 1961.

7380—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 6th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter between ANDREW PAPADOPULO, Applicant, and R. & L. SELF SERVICE STORE (PTY.), LIMITED, having its rgistered offices at 516 Johannesburg Building Society Buildings, Church Square, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel, for the Applicant, and having read the Petition filed,

THE COURT ORDERS:

1. That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a Rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 27th day of June, 1961, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office;

4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Angelopulo & Co.)

7372—16

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 11th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ARTHUR JOHN FOX, formerly carrying on business as plumbers under the style of ARTHUR FOX AND SONS, at 902 Morgan Avenue, Parktown, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days as from the 19th day of June, 1961.—Messrs. Janover & Swartzberg, Attorneys for Applicant; 206 Ad-Astra Buildings, Northvaal Arcade, Pretoria, the 9th day of June, 1961. 7447—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 30th May, 1961.

In the application of BROWN BAILEY'S (S.A.) (PTY.), LTD., Applicant, and ACAR ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., Respondent.

Having heard Mr. W. H. R. Schreiner, Counsel for the Applicant and Mr. L. Lawrence, Counsel for the Respondent and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 20th day of April, 1961, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby discharged. By Order of the Supreme Court.—Assistant Registrar.

(H. A. Damant.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
5 Junie 1961.

In die saak tussen BROWN BAYLEY'S (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD., Applikant, en ACAR ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 20ste dag van April 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van Mei 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
5th June, 1961.

In the matter between BROWN BAYLEY'S (SOUTH AFRICA) (PTY.), LIMITED, Applicant, and ACAR ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 20th day of April, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of May, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

7439—16

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between RAND COLD STORAGE & SUPPLY CO., LTD., Applicant, and STEPHANIE HOTEL LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record, and Mr. L. Lawrence, for the Respondent.

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 27th day of June, 1961, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such monies for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registerd office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar. (A. Radus.)

7434—16

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Wednesday, 7th June, 1961.

In the application of JOHN VAMVALIS, Applicant, and GLORIA SWEET MANUFACTURING CO. (PTY.), LTD., with registered office at 52 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. Schaffer, Counsel for the Applicant, and Mr. H. Schwartz, Counsel for the Respondent, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th June, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company, at its registered office and on the Creditors by registered post, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar. 7327—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 30th day of May, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice de Wet, Judge President.

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and L. P. VAN DEN BERG BELEGGINGS (EDMS.), BEPERK, having its registered office at 224 Volkskas Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. W. H. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and the Order for Provisional Liquidation issued out of this Court on the 9th day of May, 1961.

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi* be, and is hereby, discharged and the Order for Provisional Liquidation set aside. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(Schwartz & G.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
7 Junie 1961.

In die saak tussen H. S. EBRAHIM (PTY.), LTD., Applikant, en L. P. VAN DEN BERG BELEGGINGS (EDMS.), BPK., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van Mei 1961 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van Mei 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
7th June, 1961.

In the matter between H. S. EBRAHIM (PTY.), LTD., Applicant, and L. P. VAN DEN BERG BELEGGINGS (EDMS), BPK., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 9th day of May, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30th day of May, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 7440—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip

Johannesburg, Tuesday, 30th May, 1961.

In the application of CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applicant, and CHAROSE INVESTMENT (PTY.), LTD., Germiston, Respondent.

Having heard Mr. H. Colman, Counsel for the Applicant and having read the Provisional Liquidation Order granted by this Court on the 23rd day of March, 1961 calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Provisional Liquidation Order be and is hereby set aside. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(J. H. Braude & Co.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applicant, and CHAROSE INVESTMENTS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 23rd day of March, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superceded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30th day of May, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applikant, en CHAROSE INVESTMENTS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 23ste dag van Maart 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van Mei 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 7443—16

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between RAND COLD STORAGE & SUPPLY CO., LTD., Applicant, and COLIN GORDON HOSPITAL (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record, and Mr. L. Lawrence, for the Respondent.

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 27th day of June, 1961, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Managers or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such monies for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operates meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registerd office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar. (A. Radus.) 7433—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Pretoria, Tuesday, the 6th day of June, 1961.

In the matter between ANDREW PAPADOPULO, Applicant, and RIVIERA GENERAL STORE (1960) (PTY.), LTD., having its registered offices at 516 Johannesburg Building Society Building, Church Square, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel, for the Applicant, and having read the Petition filed,

THE COURT ORDERS:

1. That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a Rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 27th day of June, 1961, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office;

4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(P. B. Angelopulo.) 7371—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 30th May, 1961.

In the application of CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applicant, and ALFO PROPERTIES (PTY.), LIMITED, Germiston, Respondent.

Having heard Mr. H. Colman, Counsel for the Applicant and having read the Provisional Liquidation Order granted by this Court on the 23rd day of March, 1961, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Provisional Liquidation Order be and is hereby discharged. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(W. Huftel.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.
6 Junie 1961.

In die saak tussen CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applikant, en ALFO PROPERTIES (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 23ste dag van Maart 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van Mei 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.
6 June, 1961.

In the matter between CHRISTOFFEL JOHANNES PETRUS FOURIE, Applicant, and ALFO PROPERTIES (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 23rd day of March, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superceded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30th day of May, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 7442—16

KAAP.—CAPE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape Provincial Division.)

In the application of EDWARD YAPP (trading as a dry cleaner, of Main Road, Piketberg).

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 12th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of EDWARD YAPP, trading

as a dry cleaner, of Main Road, Piketberg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and the Magistrate of Piketberg, for a period of fourteen days as from the 19th day of June, 1961.—Vlok and Vlok, Voortrekker Road, Piketberg, 12th June, 1961. 7374—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen H. GELB (PROPRIETIERY), LIMITED, Applikant, en SYBELLA HELENA LAUSBERG (gebore ACKER), geskeide vrou, van Georgestraat 15, Die Strand, Kaap (No. 11115), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op die 1ste Maart 1961, deur Sy Edele Regter, mnr. Beyers, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 7 Junie 1961.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 8ste dag van Junie 1961.

IN THE SUPREME COURT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between H. GELB (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SYBELLA HELENA LAUSBERG (born ACKER), divorcee, of 15 George Street, The Strand, Cape (No. 11115), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on 1st March, 1961, by the Honourable Mr. Justice Beyers, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 7th June, 1961.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of the Republic of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 8th day of June, 1961. 7278—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Griqualand West Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Wet.

Kimberley, Friday, 9th June, 1961.

In the matter between TRADE & INDUSTRY ACCEPTANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant, and GOR GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED the registered office whereof is at 34 Shippard Street, Mafeking, Cape Province, Respondent.

Upon the motion of Mr. Zietman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 30th day of June, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule and copy of the petition and annexures be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Rand Daily Mail* newspaper. By Order of the Court.—P. Smuts, Registrar. (Elliott & Maris.) 7351—16

WATERWET No. 54 VAN 1956.

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE DORPSBESTUUR VAN DE RUST, Applikant, om 'n Verklarende Bevel ten opsigte van die water van die Huisrivier.

KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Registrateur van bovermelde Waterhof op 8 Februarie 1961, en dat dit te Oudtshoorn verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van terrolleplasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige partye wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad hierdie 5de dag van Junie 1961.—Bisset, Boehmke & McBlain, C. J. Louwrens, Prokureurs vir die Applikant, Cape Times-gebou 301, St. Georgestraat, Kaapstad.

WATER ACT No. 54 OF 1956.

IN THE CAPE WATER COURT.

In the matter of the application of THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF DE RUST, Applicant, for a declaratory Order in respect of the water of the Huisrivier.

NOTICE.

Notice is hereby given that the abovementioned application was lodged in the abovementioned Water Court on 8th February, 1961, and that it will be heard at Oudtshoorn at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or its attorneys.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town this 7th day of June, 1961.—Bisset, Boehmke & McBlain, C. J. Louwrens, Attorneys for Applicant, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 7204—16

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION, 2/59.

Between DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and (70) DHANASER, and (81) KHAIROONMISA, Defendants.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from Friday, 16th June, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 6th June, 1961. 7219—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 7th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Burne.

In the application of NATAL NOMINEES (PTY.), LTD., Applicant, and RINGWOOD (PTY.), LTD., a Company which carried on business as a general dealer at Biggarsburg, Natal, and which has its registered office at 133a Murchison Street, Ladysmith, Province of Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. C. C. Feetham, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition, the report of the Master and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That RINGWOOD (PTY.), LTD. (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Monday, the 3rd day of July, 1961, at 10 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office, and that the Order be published on or before the 17th day of June, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Ladysmith. By Order of the Court.—L. Barry, Registrar. (J. L. Smith & Co.) 7265—16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between TERRENCE SANTO SIRE-BEUMONT-CLARIDGE (formerly known as TORCH), Plaintiff, and JANET SUSAN TORCH (born DARBY), Defendant.

To: JANET SUSAN TORCH (born DARBY), formerly of No. 8 Copley Park, Streatham, London, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on or before 28th July

1961, in an action wherein TERRENCE SANTO SIRE-BEUMONT-CLARIDGE (formerly known as TORCH and hereinafter called the Plaintiff), claims that on the 28th June, 1952, and at Wandsworth, London, the Plaintiff was married to you in accordance with the Laws of England, which marriage still subsists; there are no minor children of the said marriage; you wrongfully and maliciously deserted the Plaintiff in or about the year 1953, which desertion has continued uninterruptedly ever since; and that the parties are domiciled within the jurisdiction of this Honourable Court; all upon grounds more fully to be set forth in the Plaintiff's Declaration to be filed in this action.

Wherefore the Plaintiff prays for judgment for—

(*a*) an Order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith, a decree of divorce *a vinculo matrimonii;*

(*b*) alternative relief.

And further take notice that in default of your appearance either in person or by an attorney of the Court on your behalf, the action will be proceeded with without further notice to you.

Thus done and granted in the above Honourable Court at Durban, on this the 1st day of June, 1961.—Jan D. Dafel, Registrar. Marcus Lewis & Son, Plaintiff's Attorneys, 301/307 Union Club Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 7084—16-23

O.V.S.–O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Waterhof.)

In die aansoek van MARIA ISABELLA SERFONTEIN (gebore SERFONTEIN), Applikante, teen ABRAHAM JOHANNES DE WIT, Respondent.

(*a*) Vir 'n Bevel van Respondent sal gelas om te verwyder die stuwal deur hom gebou in die Rhenosterrivier, 'n publieke stroom, op die plaas Bethany No. 1074, Distrik Heilbron, Oranje-Vrystaat, en wat water so opdam in die Rhenosterrivier, voormeld, dat dit terugstoot to op Applikante se plaas, Geluksfontein No. 1043, Distrik Heilbron, Oranje-Vrystaat.

(*b*) 'n Bevel wat Respondent sal verbied om die Rhenosterrivier, voormeld, op sy plaas Bethany No. 1079, Distrik Heilbron, op so 'n wyse op te dam dat die water van sodanige opdamming teruggestoot in gesegde rivier tot op die plaas Geluksfontein No. 1043, Distrik Heilbron, synde die eiendom van Applikante.

Kennis geskied hiermee dat die bogemelde aansoek ingedien is by die Oranje-Vrystaatse Waterhof, te Bloemfontein, en dat dit verhoor sal word te Bloemfontein, op 'n tyd en datum wat gereël sal word met die Griffier.

Neem verder kennis dat enige belanghebbende party of partye wat beskou dat hulle deur die aansoek geraak word en verlang om te eksipiëer, te pleit of 'n teeneis in te dien in antwoord tot die aansoek, versoek word hul eksepsie, verweerskrif of teeneis in geskrif in te dien, binne dertig (30) dae vanaf die datum van publikasie van die kennisgewing deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan te liasseer by die Griffier te Bloemfontein en om tegelykertyd 'n afskrif daarvan te bestel op die Applikante of haar Prokureur.

Neem verder kennis dat 'n kennisgewing van inskrywing ter rolle waarin die tyd en datum van verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat 'n eksepsie, verweerskrif of teen-eis geliasseer het soos hierbo vermeld, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis te liasseer. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 6de dag van Junie 1961.—Naudé en Naudé, Prokureurs vir Applikante, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Water Court.)

In the application of MARIA ISABELLA SERFONTEIN (born SERFONTEIN), Applicant, against ABRAHAM JOHANNES DE WIT, Defendant.

(*a*) For an Order on Respondent to remove a certain weir constructed by Respondent in the Rhenoster River, a public stream, on the farm Bethany No. 1074, District Heilbron, Orange Free State, and which weir results in the impounding of water of the Rhenoster River in such a manner that the water is thrown back onto Applicant's farm Geluksfontein No. 1043, District Heilbron, as a result of the increased height of the water level caused by the weir wall constructed as aforesaid.

(*b*) An Order restraining Respondent from constructing any waterworks in the Rhenoster River on his farm Bethany No. 1074, District Heilbron, in such a manner that the water impounded as a result of such a construction, be thrown back onto the farm Geluksfontein No. 1043, District Heilbron, the property of the Applicant, as a result of the increase in the height of the water level.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been loged in the Orange Free State Water Court at Bloemfontein, and that it will be heard at Bloemfontein at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-laim, in writing, within thirty (30) days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Bloemfontein and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or her attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Bloemfontein, this 6th day of June, 1961.—Naude and Naude, Attorneys for Applicant, 71 Maitland Street (P.O. Box 153), Bloemfontein. 7214—16

50c Gekanselleerde inkomsteseëls.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, hede die 8ste Junie 1961.

Voor Sy Edelagbare Regter J. P. G. Eksteen, Waarnemend.

In die aansoek van CHRISTOFFEL JOHANNES BOTHA, Applikant, en W. GIRAUDEAUX, 'n sakevrou van Naudeville, Welkom, getroud buite gemeenskap van goedere met F. J. Gireaudeaux en hierin deur hom bygestaan, Respondent.

Op aansoek van advokaat Jacobs, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif, en die voorlopige sekwestrasiebevel en die bevel *nisi*, uitgereik deur hierdie Hof op die 12de dag van Mei 1961, wat die Respondente opgeroep het om redes, indien enige, op hierdie dag in hierdie Hof aan te voer waarom 'n finale sekwestrasiebevel nie teen haar Boedel uitgereik sal word nie, en na deurlees van die ander dokumente ingedien;

Word dit Gelas:

1. Dat die keerdatum van die gemelde bevel *nisi* hiermee verleng word tot die 13de dag van Julie 1961.

2. Dat die Bevel bestel word deur een publikasie in *Die Volksblad* en in die *Staatskoerant*, en *ad valvas curiae*. Op las van die Hof.—A. Brink, Griffier,

(Symington & De Kok.) 7358—16

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State (Provincial Division) of the Supreme Court of South Africa on 13th July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of EDMUND GODUKA SIHELE, a farmer, presently residing in the Moroka Location, District Thaba 'Nchu; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Thaba Nchu for a period of fourteen days as from the 19th June, 1961.—J. P. Preiss, Attorney for E. G. Sihele, P.O. Box 21, Thaba Nchu, 16th June, 1961. 7363—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Maandag, hede die 5de dag van Junie 1961.

Voor Sy Edelagbare Regter S. Hofmeyr (in Kamers).

In die aansoek van GERHARDUS BARTHOLOMEUS SAAIMAN, Applikant, en GOLDFIELDS AVIATION (EDMS.), BEPERK, 'n Maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid en ooreenkomstig die Maatskappywet, met geregistreerde hoofkantoor te Raymond House No. 2, Welkom, O.V.S., en handeldrywende as lugdiens kontrakteurs, te die Lughawe, Welkom, O.V.S., onder die handelsnaam GOLDFIELDS AVIATION (EDMS.), BEPERK, Respondent.

Op aansoek van advokaat H. R. Jacobs, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander dokumente ingedien;

Word die Gelas:

1. Dat die Boedel van die genoemde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer van hierdie Hof geplaas word.

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, in hierdie Hof aan te voer op die 6de dag van Julie 1961, om 10-uur vm., waarom 'n Finale Likwidasiebevel nie teen die Boedel van die Respondent Maatskappy uitgereik sal word nie.

3. Dat hierdie bevel *nisi* gepubliseer word in *Die Volksblad* en die *Staatskoerant*.

4. Dat hierdie bevel *nisi*, tesame met 'n afskrif van die versoekskrif en aanhangsels op die Respondent Maatskappy by hul geregistreerde hoofkantoor bestel word. Op las van die Hof.—R. L. Kok, Waarnemende Assistent-griffier.

(Naudé en Naudé.) 7168—16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
Junie 1961.

In die saak tussen DUNLOP SUID-AFRIKA, BEPERK, Applikant, en B. VAN DER MERWE, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 6de dag van Oktober 1960, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is en die petisie geweier is deur Order van gesegde Hof, gedateer die 30ste dag van Maart 1961.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,
June, 1961.

In the matter between DUNLOP SOUTH AFRICA, LIMITED, Applicant, and B. VAN DER MERWE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 6th day of October, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of March, 1961.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court.

7073—16

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 6de dag van Julie 1961, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van PIETER JACOBUS HAASBROEK, wat handel dryf as HAASBROEK FENCING (ook bekend as TRINKET FENCING AND STEEL WINDOW INDUSTRY), te Watkeystraat 75, Bloemfontein, en woonagtig te Kazernestraat 6, Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, te Bloemfontein, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 16de dag van Junie 1961.—Q. L. Bezuidenhout, Prokureur van Applikant, p/a Andre Bezuidenhout, St. Andrewstraat 72, Bloemfontein, 8 Junie 1961. 7267—16

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 103/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS JAKOBUS KOEN, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Germiston, on Saturday, the 24th June, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold residential Erf No. 130, situate in the township of Sunnyridge, District Germiston, measuring 7,800 (seven thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 1350/59.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling under iron roof, face-brick and plaster walls, steel windows, beaverboard ceilings and parquet floors, consisting of front veranda, sitting-room with electric fireplace, passage with built-in linen press, 3 bedrooms, breakfast-room, tiled bathroom with built-in bath and hand wash-basin, separate toilet, American kitchen with Defy 4-plate electric stove, geyser and electric lights. Outbuildings: Garage, servant's room and two lavatories (bucket system).

Terms.—R200.00 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 5th June, 1961.

6866—9-16

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 201/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER HENDRIK HEYSTEK, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 24th June, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 19 (a portion of Portion I.J.K.L.) of Lot No. 43, situate on Daniel Street and Ulundi Avenue, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 18565/57.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling of brick (facings to plinth) under corrugated iron consisting of 3 bedrooms, each having built-in cupboards, lounge/dining-room having slasto fire-place and built-in show case, passage, entrance hall, kitchen, tiled bathroom with shower cubicle. Rhino board ceilings, lino tile floors, steel windows and door frames, electrically heated hotwater system and municipal light and water. Outbuildings: Brick under corrugated iron consisting of garage, servant's room and two E.C.'s. The property is fenced and has stone and brick retaining walls.

Terms.—R200.00 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 5th June, 1961.

6867—9-16

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 98/61.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Eiser, en FRIXOS JOHN ATHINEOS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, met voorbehoud van R40,000.00 gehou word voor die Landdros, Brakpan, op Saterdag, die 24ste Junie 1961 om 11-uur vm. van die volgende eindom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Hoewe No. 403, geleë aan Sesde-, Dertiende-, Heidelberg- en Veertiendeweg, Withok Estates, in die distrik van Brakpan, groot 376 (driehonderd sesen-sewentig) morg 420 (vierhonderd en twintig) vierkant roede. Transportakte No. 17528/47.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis met 5 kamers, kombuis, badkamer en latrine van steen onder sinkdak. Twee buitekamers van steen onder sinkdak. Motorhuise van steen onder sinkdak. 'n Huis met 5 kamers, kombuis en latrine van steen onder sinkdak. Skuur van steen onder sinkdak. Boorgat met windpomp en opgaardam van steen en sement. Hoenderhokke van steen onder sinkdak met kampies. Naturelle arbeiders se huisies. Silo van steen met sinkdak. Melkery van 4 kamers, beeskrale met klipmure, boorgat met opgaardam.

Terme.—Tien persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Brakpan.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 5 Junie 1961. 6864—9-16

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 106/61.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABRAHAM JOHANNES DE BEER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R6,200.00, will be held before the Magistrate, Klerksdorp on Saturday, the 1st July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 79, situate on Oom Jacob Street, in the township of Meiringspark, District of Klerksdorp, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet Deed of Transfer No. 17099/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house with 3 bedrooms dining-room, lounge, bathroom, kitchen and usual outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff Klerksdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th June, 1961.

7385—16-2

KENNISGEWING.

EKSEKUSIE VERKOPINGS. IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING GEHOU TE EVATON.

In die saak tussen:

DIE STADSRAAD VAN EVATON, Eiser,

en

VERSKILLENDE VERWEERDERS IN SKEDULE GEMELD.

Kragtens vonnis van die Hof van die Landdros van Evaton en Lasbriewe van Eksekusie, gedateer soos in die aangehegte bylae, sal die eiendomme, soos in die eiendomme aangegee, in eksekusie verkoop word op Donderdag, die 29ste dag van Junie 1961, om 10 uur voormiddag by die Evaton Landdroskantoor, Evaton, en wel aan die hoogste bieder.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder reserweprys aan die hoogste bieder verkoop, en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die bestaande transportaktes vir sover dit van toepassing is.

(2) Die koopprys is betaalbaar as volg: 25 persent (vyf-en-twintig persent) of R200, welke bedrag die kleinste is, op die dag van verkoping in kontant en die onbetaalde saldo teen transport op die koper se naam, gewaarborg deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg wat aan die Geregsbode oorhandig moet word binne 14 dae na ondertekening van die koopaktes.

(3) Al die verkoopsbedinge wat deur die Geregsbode, Vereeniging, uitgelees sal word op die dag van verkoping, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

Guardiangebou,
Hoek van Leslie en Merrimanlaan,
Vereeniging. Tel. 642-3211.

H. J. GREVELINK & KIE., Eiser se Prokureurs.

BYLAE.

Saaknommer, Naam van Verweerder, Datum van Lasbrief en Bedrag, Stadsgebied, Ligging en Beskrywing van Eiendom wat verkoop sal word.

20/60. F. G. Short & E. Behr. 3 Januarie 1961. R30-81. Erf No. 229, Evaton, Distrik Vereeniging.
21/60. Trial (Pty.), Ltd. 3 Januarie 1961. R65-44. Erf No. 1555, Evaton, Distrik Vereeniging.
22/60. Huybertus Gorlee. 3 Januarie 1961. R115-92. Erwe Nos. 1559 en 1857, Evaton, Distrik Vereeniging.
23/60. Harry Lennon. 3 Januarie 1961. R56-83. Erf No. 1572, Evaton, Distrik Vereeniging.
24/60. D. A. Swanepoel. 3 Januarie 1961. R43-06. Erf No. 1579, Evaton, Distrik Vereeniging.
25/60. Mohammed Moosa. 3 Januarie 1961. R172-07. Erwe Nos. 1596 en 1921, Evaton, Distrik Vereeniging.
27/60. Frans Robert Page. 3 Januarie 1961. R28-45. Erf No. 1867, Evaton, Distrik Vereeniging.
28/60. Poula Wilhelmina Obergfell. 3 Januarie 1961. R88-55. Erf No. 1894, Evaton, Distrik Vereeniging.
29/60. Johannes Erasmus du Toit. 3 Januarie 1961. R55-33. Erf No. 1922, Evaton, Distrik Vereeniging.
30/60. Jacobus Stephanus Bornman. 3 Januarie 1961. R114-88. Erf No. 1927, Evaton, Distrik Vereeniging.
31/60. Johannes Hendrik Jacobus Roos. 3 Januarie 1961. R69-09. Erf No. 1978, Evaton, Distrik Vereeniging.
32/60. Abraham Christiaan Buys. 3 Januarie 1961. R121-73. Erf No. 1985, Evaton, Distrik Vereeniging.
33/60. Walter Rafel. 3 Januarie 1961. R87-20. Erf No. 2083, Evaton, Distrik Vereeniging.
34/60. Joan Krige. 3 Januarie 1961. R20-30. Erf No. 2091, Evaton, Distrik Vereeniging.
35/60. Aaron Gordon. 3 Januarie 1961. R20-90. Erf No. 2115, Evaton, Distrik Vereeniging.
36/60. Max Hamburger. 3 Januarie 1961. R99-08. Erf No. 2153, Evaton, Distrik Vereeniging.
37/60. Christoffel Johannes Smit. 3 Januarie 1961. Erf No. 2189, Evaton, Distrik Vereeniging.
38/60. George William Penn van Deventer. 3 Januarie 1961. R134-52. Erf No. 2224, Evaton, Distrik Vereeniging.
39/60. Jurgens Johannes Keyser. 3 Januarie 1961. R47-18. Erwe Nos. 2232 en 2292, Evaton, Distrik Vereeniging.
40/60. Andro Edward Bratose. 3 Januarie 1961. R28-45. Erwe Nos. 2249 en 2250, Evaton, Distrik Vereeniging.
41/60. Douglas Arthur Northfield. 3 Januarie 1961. R127-22. Erwe Nos. 2282 en 2283, Evaton, Distrik Vereeniging.
42/60. David Evan McNab. 3 Januarie 1961. R28-38. Erf No. 2293, Evaton, Distrik Vereeniging.
43/60. Nicholas Jacobus Janse van Rensburg. 3 Januarie 1961. R76-75. Erf No. 2298, Evaton, Distrik Vereeniging.
44/60. Pieter Jacobus Marius van Metzinger. 3 Januarie 1961. R21-62. Erf No. 2323, Evaton, Distrik Vereeniging.
45/60 Paul Ruscherbaum. 3 Januarie 1961. R20-98. Erf No. 2328, Evaton, Distrik Vereeniging.
46/60. Frederich Daniel Ernest Albrecht. 3 Januarie 1961. R70-86. Erf No. 2376, Evaton, Distrik Vereeniging.
47/60. Hendrik Adriaan Spamer. 3 Januarie 1961. R53-79. Erf No. 2378, Evaton, Distrik Vereeniging.
48/60. J. Schulman & M. Katzoff. 3 Januarie 1961. R67-24. Erf No. 2475. Evaton, Distrik Vereeniging.
50/60. Petrus Cornelis Bergh. 3 Januarie 1961. R70-13. Erf No. 2482, Evaton, Distrik Vereeniging.
51/60. Eugene Xavier de Saldanha en Robert George Solomon. 3 Januarie 1961. R20-66. Erf No. 2498, Evaton, Distrik Vereeniging.
53/60. George Charles. 3 Januarie 1961. R78-00. Erf No. 2510, Evaton, Distrik Vereeniging.
55/60. Hilda Anna Maria Brooks. 3 Januarie 1961. R243-41. Erwe Nos. 2654, 2655, 2658, 2660, 2662, 2664, 2666, 2668, 2670 en 2671, Evaton, Distrik Vereeniging.
56/60. Armina Simpson. 3 Januarie 1961. R26-45. Erf No. 2661, Evaton, Distrik Vereeniging.
57/60. J. J. Botha. 3 Januarie 1961. R29-46. Erf No. 290, Evaton, Distrik Vereeniging.
58/60. Aubrey Edgar Pretorius. 3 Januarie 1961. R29-62. Erf No. 1877, Evaton, Distrik Vereeniging.
60/60. James George Watley. 3 Januarie 1961. R41-83. Erf No. 2259, Evaton, Distrik Vereeniging.
61/60. Johannes Jacobus Jansen. 3 Januarie 1961. R56-40. Erf No. 2453, Evaton, Distrik Vereeniging.
63/60. Jan Lodewyk van der Merwe. 3 Januarie 1961. R40-19. Erf No. 2408, Evaton, Distrik Vereeniging.
64/60. J. & M. Mervis. 3 Januarie 1961. R170-40. Erwe Nos. 146, 147, 159, 160, Evaton, Distrik Vereeniging.
65/60. J. B. Schoeman. 3 Januarie 1961. R65-21. Erf No. 183, Evaton, Distrik Vereeniging.
66/60. Henry Moss. 3 Januarie 1961. R53-39. Erwe Nos. 1565 en 1566, Evaton, Distrik Vereeniging.
69/60. Jan Johannes Stephanus Nel. 3 Januarie 1961. R33-70. Erf No. 1854, Evaton, Distrik Vereeniging.
70/60. Izak Borenstein. 3 Januarie 1961. R44-67. Erf No. 1862, Evaton, Distrik Vereeniging.
71/60. Andries Hendrik Pretorius. 3 Januarie 1961. R44-79. Erwe Nos. 2005, 2007 en 2009, Evaton, Distrik Vereeniging.
72/60. Frans Jacobus de Jongh. 3 Januarie 1961. R18-72. Erf No. 2023, Evaton, Distrik Vereeniging.
74/60. Khatija Gathoo. 3 Januarie 1961. R77-81. Erwe Nos. 2102 en 2140, Evaton, Distrik Vereeniging.
76/60. Hendrik Petrus Venter. 3 Januarie 1961. R36-25. Erf No. 2112, Evaton, Distrik Vereeniging.
77/60. Matthys Christian de Jager. 3 Januarie 1961. R27-57. Erf No. 2166, Evaton, Distrik Vereeniging.
78/60. Hermine Hamburger. 3 Januarie 1961. R39-26. Erwe Nos. 2167 en 2168, Evaton, Distrik Vereeniging.
79/60. Jacobus Botha. 3 Januarie 1961. R23-01. Erf No. 2187, Evaton, Distrik Vereeniging.
80/60. Asia Essack. 3 Januarie 1961. R93-95. Erf No. 2233, Evaton, Distrik Vereeniging.
83/60. George Anthony Britton. 3 Januarie 1961. R40-81. Erf No. 2459, Evaton, Distrik Vereeniging.
84/60. Gilbert Hudson Steyn, 3 Januarie 1961. R36-61. Erf No. 2488, Evaton, Distrik Vereeniging.
85/60. Hague Adams. 3 Januarie 1961. R47-43. Erf No. 2504, Evaton, Distrik Vereeniging.
87/60. George Casper Ganter. 3 Januarie 1961. R65-75. Erf No. 2672, Evaton, Distrik Vereeniging.

6811—9-16

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 40/60.)

In die saak tussen MARIA MAGDALENA VAN DER MERWE (gbore Aucamp), Eiser, en BAREND PETRUS JACOBUS DE KLERK, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Wolmaransstad, op Saterdag, die 24ste Junie 1961, om 11-uur vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

1. Sekere Lot No. 363, geleë aan Henry- en Bothastraat in die dorp Leeuwdoornstad, distrik Wolmaransstad, groot 62 (twee-en-sestig) vierkant roede, 72 (twee-en-sewentig) vierkant voet;
2. Sekere Lot No. 364, geleë aan Bothastraat in die dorp Leeuwdoornstad, distrik Wolmaransstad, groot 62 (twee-en-sestig) vierkant roede 72 (twee-en-sewentig) vierkante voet.

Albei eiendomme gehou kragtens Transportakte No. 7680/55.

Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van gebakte steen onder teëldak, 3 slaapkamers, eetkamer, sitkamer, studeerkamer, kombuis en badkamer, latrine en voorstoep. Buitegeboue: Garage, bediendekamer.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Wolmaransstad.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 5 Junie 1961.

6865—9-16

Case No. 14401/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and MARTHA MULLER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 26th day of July, 1960, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 17th day of July, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 47, situate on Dely Avenue, in the township of The Highlands, in the District of Pretoria, measuring 25,740 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 998/1946.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

(1) Hard-brick and clay dwelling under flat corrugated iron roof comprising four rooms.
(2) Hard-brick dwelling under pitched corrugated iron roof comprising six rooms.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 7th day of June, 1961.—F. J. Prigge, *for* Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

7316—16

Case No. 11341/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and MARTINA JOHANNA BARNARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 3rd day of March, 1961, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 3rd day of July, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 617, situate on Louise Street, in the township of Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 32376/1958.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 7th day of June, 1961.—F. J. Prigge, *for* Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

7315—16

Case No. 52974/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and PIETER HENDRIK GROBLER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd September, 1960, the following will be sold in execution on the 4th day of July, 1961, at 11.30 a.m., at the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:—

Certain freehold lot, marked No. 1608, situate on Plum Road, in the township of Primrose, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. F9074/1953, dated 29th October, 1953, situate at 10 Plum Street, Primrose East, Germiston.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of 4 rooms, brick under iron and outbuildings of brick under iron.

3.—*Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1961.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

7083—16

Case No. 28353/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and R. E. G. TURVEY (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 28th November, 1960, the following will be sold in Execution on the 7th July, 1961, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1033, situate in Somerset Road, in the township of Kensington, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Reginald Ernest George Turvey under Deed of Transfer No. F.10541/42, dated 31st December, 1942.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick-constructed residence under iron with the usual outbuildings and a garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 9th June, 1961.

7291—16

Case No. 24428/60.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and W. J. FERREIRA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, granted in the above matter on the 17th day of February, 1961, and Writ of Execution, dated the 17th February, 1961, the property mentioned hereunder will be sold in Execution on Monday, the 3rd of July, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 3 of Erf No. 1192, Pretoria West, situate on 427 Retief Street, Pretoria West, in the City of Pretoria, measuring 7,200 square feet, held under Deed of Transfer No. 21481 of 1941.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Building with corrugated iron walls with inside brick and corrugated iron roof. Building consists of stoep, lounge, 3 bedrooms, bathroom and kitchen. Wooden floors and steel ceilings. Outbuildings: Corrugated iron and wooden garage and servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria this 30th day of May, 1961.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, Pretoria.

7072—16

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPINGS.

In DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser,

en

DIE VERSKILLENDE VERWEERDERS IN AANGEHEGTE SKEDULE GEMELD.

Kragtens uitspraak in die hof van die Landdros van Johannesburg en lasbriewe tot eksekusie dateer soos in die aangehegte skedule sal die eiendomme, soos in die skedule aangegee, in eksekusie verkoop word op Vrydag die 21ste dag van Julie 1961, om 10 vm. by die Landdroshof, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendomme word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.
(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word, 25 persent (vyf-en-twintig persent) daarvan of R200 (twee hondred rand) watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapsgaransie.
(3) *Bedinge.*—Al die verkoopsbedinge, wat deur die geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

Johannesburg.
23 Junie 1961.

Webster, Dunbar & Saner, Eiser se Prokureurs,
Noord Britsegebou, Commissionerstraat 84
(Posbus 529, Tel. 835/6886), Johannesburg.

SKEDULE.

Saak No.	*Naam van Verweerder.*	*Datum van lasbrief en bedrag.*	*Stadsgebied.*	*Ligging en beskrywing van eiendom wat verkoop sal word.*
12285/60	William Herbert Lyons.....	R23-20 14/7/60	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 235, geleë aan Dertiende Straat, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet.
71053/53	Arthur Thomas Preddy.....	R24-08 14/4/56	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 240, gelëe aan Twaalfde Straat, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet.
71056/53	Jan Coenraad Behr.....	R22-27 14/4/56	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 250, geleë aan Twaalfde Straat, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet.
71464/53	Joseph Johan Viviers.....	R23-43 16/4/56	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 457, geleë aan Negende Straat, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet.

7413—16

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday the 14th day of July, 1961, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof, or R200 (two hundred rand), whichever, is the is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg.
16th June, 1961.

Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff,
North British Buildings, 84 Commissioner Street
(P.O. Box 529, Tel. 835/6886), Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
70994/53	Anna Magdalena Weiss.....	R22.97 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 74, situate on Fourth Avenue and Fifteenth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
71017/53	Barend Jacobus Welmans.....	R22.27 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 126, situate on Fifteenth Street, measuring 69 square roods 64 feet.
71438/53	Johannes Cornelis van Deventer, Magdalena Gertruida Kriel, Johannes Zacharias Moolman, Magdalena Maria Wessels and Johanna Wilhelmina van Deventer	R22.27 16/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 344, situate on Eleventh Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
71458/53	Jacobus van Zyl.....	R24.09 16/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 437, situate on Tenth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
71592/53	Willem Hendrik van Zyl.....	R20.87 8/5/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 947, situate on First Avenue and Second Street, measuring 69 square roods 64 square feet.

7293—16

Case No. 7889/61.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ANDRIES LOURENS HILLS, Defendant.

Sale in Execution, without reserve, to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11 a.m., on the 3rd July, 1961:—

Certain Lot No. 965, situate on Flowers Street (formerly Fourth Avenue), in the township of Capital Park, City of Pretoria, measuring 83 square roods 48 square feet.

The property is known as 328 Flowers Street, Capital Park, and is situate in a good residential area in close proximity to school and sports grounds.

Improvements comprise a sound dwelling of brick under iron in good condition, consisting of 6 rooms, kitchen, pantry, bathroom and front veranda. Outbuildings comprise garage, servant's room and two w.c.'s.

A very substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—R200 in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

7245—16

Case No. 34562/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHARLES DRAKE, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11 a.m. on 26th June, 1961, of certain Portion 10 of Lot No. 364, situate on Twentieth Avenue, Rietfontein, in the City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

The following particulars are furnished but nothing is guaranteed:—

This property, which is known as 652 Twentieth Avenue, is attractively situate on the corner of Haarhoff Street, in close proximity to schools, buses and churches in an area which is well served by tarred streets, electric lights and all modern amenities.

The stand measures 12,870 square Cape feet in total extent having frontage of 220 feet on Naude Street and 58·5 feet on Twentieth Avenue.

Improvements comprise:—

(*a*) Brick under iron dwelling consisting of entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, front and back stoeps.

(*b*) Brick under iron garage, servant's room and two w.c.'s.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. 7078—16

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 107/61.)

In die saak tussen PAUL KLOSE, Eiser, en JOHANN ERNST THEODOR DOMS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Potgietersrus, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder, volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere plaas Jeanetta-Haar-Loop No. 476, geleë in die Distrik Piet Potgietersrus, groot 1,734 (eenduisend sewehonderd vier-en-dertig) morg 360 (driehonderd en sestig) vierkante roede. Transportakte No. 9427/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Geen geboue.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by d.e balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Potgietersrus.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961.

7384—16-23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 109/61.)

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Eiser, en HENDRIK GIDEON VAN DER WESTHUIZEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Hoewe No. 26, Laezonia Landbouhoewes, Distrik Pretoria, groot 6·2110 (ses desimaal twee een een nul) morg. Transportakte No. 18900/57.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Hoewe vakant.

Terme.—R200 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961. 7389—16-23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 89/61.)

In die saak tussen STADSRAAD VAN BRITS, Eiser, en WILLEM LOURENS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Brits, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 1127, geleë aan Johanstraat, in die dorp Brits Uitbreiding No. 4, groot 11,250 (elfduisend tweehonderd en vyftig) vierkante voet. Transportakte No. 4727/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van baksteen onder sinkdak, buitegebou, garage, naturellekamer en latrine; water en lig in huis.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Brits.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961. 7388—16-23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 101/61.)

In die saak tussen JACOBUS PETRUS MALAN, Eiser, en HERMAN COUZYN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, met voorbehoud van R7,363, gehou word voor die Landdros, Klerksdorp, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 191, geleë aan Herzenbergstraat, in die dorp Wilkoppies, Distrik Klerksdorp, groot 30,000 (dertigduisend) vierkante voet. Transportakte No. 33765/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis bestaande uit 3 slaapkamers, gekombineerde eetkamer en sitkamer, kombuis, spens, badkamer, w.c., dubbele garage, 2 bediendekamers en w.c.

Terme.—R200 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Klerksdorp.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961.

7387—16-23

Saak No. 1631/1961.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en W. S. RAS, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof te Potchefstroom en bevel tot voltrekking, gedateer die 2de Mei 1961, sal die ondergenoemde geregtelik verkoop word voor die Landdroskantoor, Greylingstraat, Potchefstroom, op die 1ste dag van Julie 1961, om 10-uur vm., aan die hoogste bieër, naamlik sekere Gedeelte 4 van Erf No. 34, geleë aan Mareestraat, in die dorp Potchefstroom, groot 10,546 vierkante voet. Daar is verbeterings op die eiendom.

KONDISIES VAN KOOP.

1. Die eiendom word verkoop sonder reserwe en aan die hoogste bieër en sal onderhewig wees aan die kondisies en voorwaardes van die Landdroshowe Wet en die reëls daaronder gemaak en die transportaktes in soverre as van toepassing.

2. *Terme.*—Die koopsom sal betaalbaar wees aan die Geregsbode as volg: Tien persent in kontant onmiddellik na afloop van die vendusie en die balans van koopsom gewaarborg te word aan die Geregsbode volgens 'n waarborg wat deur die Geregsbode goedgekeur moet word binne een (1) maand na datum hiervan.

3. *Kondisies.*—Die volle Kondisies van Verkoop sal uitgelees word deur die Bode van die Hof, onmiddellik voor verkoping en wat nagegaan kan word by die Bode se kantoor te Potchefstroom of by mnre. Meyer & Meyer, Kerkstraat 153, Potchefstroom. 7422—16

Saak No. 1051/1961.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en A. P. ALEXANDER, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof, te Potchefstroom, en Bevel tot Voltrekking, gedateer die 11de April 1961, sal die ondergenoemde geregtelik verkoop word voor die Landdroskantoor, Greylingstraat, Potchefstroom, op die 1ste dag van Julie 1961, om 10 vm., aan die hoogste bieër, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte gemerk „A" van Erf No. 217, geleë af van Mareestraat, in die dorp Potchefstroom, groot 11,031 vierkante voet.

Daar is verbeterings op die eiendom.

KONDISIES VAN KOOP.

1. Die eiendom word verkoop sonder reserwe en aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die kondisies en voorwaardes van die Landdroshowewet en die reëls daaronder gemaak en die transportaktes, in soverre as van toepassing.

2. *Terme.*—Die koopsom sal betaalbaar wees aan die Geregsbode as volg: Tien persent in kontant onmiddellik na afloop van die vendusie en die balans koopsom gewaarborg te word aan die Geregsbode volgens 'n waarborg wat deur die Geregsbode goedgekeur moet word binne een (1) maand na datum hiervan.

3. *Kondisies.*—Die volle Kondisies van verkoop wat uitgelees sal word deur die Bode van die Hof, onmiddellik voor verkoping en wat nagegaan kan word by die Bode se Kantoor te Potchefstroom, of by mnre. Meyer & Meyer, Kerkstraat 153, Potchefstroom. 7423—16

Saak No. 4947/1960.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Tussen S.A. PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en A. J. A. KRUGER, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof, te Potchefstroom, en Bevel tot Voltrekking, gedateer die 2de dag van Desember 1960, sal die ondergenoemde geregtelik verkoop word voor die Landdroshof, Greylingstraat, Potchefstroom, op die 1ste dag van Julie, 1961, om 10 vm., aan die hoogste bieër, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1 van Erf No. 449, geleë aan End- en Klerkstraat, in die dorp van Potchefstroom, groot 9,600 (negeduisend seshonderd) vierkante voet.

Daar is verbeterings op die eiendom.

KONDISIES VAN KOOP.

1. Die eiendom word verkoop sonder reserwe en aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die kondisies en voorwaardes van die Landdroshowewet en die reëls daaronder gemaak en die transportaktes, in soverre as van toepassing.

2. *Terme.*—Die koopsom sal betaalbaar wees aan die Geregsbode as volg: Tien persent in kontant onmiddellik na afloop van die vendusie en die balans koopsom gewaarborg te word aan die Geregsbode volgens 'n waarborg wat deur die Geregsbode goedgekeur moet word binne een (1) maand na datum hiervan.

3. *Kondisies.*—Die volle Kondisies van Verkoop wat uitgelees sal word deur die Bode van die Hof, onmiddellik voor verkoping en wat nagegaan kan word by die Bode se Kantoor te Potchefstroom, of by mnre. Meyer & Meyer, Kerkstraat 153, Potchefstroom. 7424—16

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 102/61.)

In die saak tussen STADSRAAD VAN BRITS, Eiser, en THEODORUS LAMBERTUS McALPINE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Brits, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 220, geleë aan Peterstraat, in die dorp Brits, groot 71 (een-en-sewentig) vierkante roede 89 (nege-en-tagtig) vierkante voet. Transportakte No. 5803/54.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van baksteen onder sinkdak, staalvensters, blokkiesvloer, water en elektriese lig binnehuis, latrine, voorkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer, kombuis. Buitegeboue, garage en bediendekamer van baksteen onder sinkdak.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Brits. —E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961. 7386—16-23

Saak No. 1173/1961.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en J. A. RAS, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die landdroshof te Potchefstroom en bevel van voltrekking, gedateer die 11de April 1961, sal die ondergenoemde geregtelik verkoop word voor die Landdroskantoor, Greylingstraat, Potchefstroom, op die 1ste dag van Julie 1961, om 10-uur vm., aan die hoogste bieër, naamlik sekere Gedeelte 12 van Gekonsolideerde Erf No. 271, geleë in die dorp van Potchefstroom, Distrik Potchefstroom, groot 9,810 vierkante voet. Daar is verbeterings op die eiendom.

KONDISIES VAN KOOP.

1. Die eiendom word verkoop sonder reserwe en aan die hoogste bieër en sal onderhewig wees aan die kondisies en voorwaardes van die Magistraatshowe Wet en die reëls daaronder gemaak en die transportaktes in soverre as van toepassing.

2. *Terme.*—Die koopsom sal betaalbaar wees aan die Geregsbode as volg: Tien persent in kontant onmiddellik na afloop van die vendusie en die balans van koopsom gewaarborg te word aan die Geregsbode volgens 'n waarborg wat deur die Geregsbode goedgekeur moet word binne een (1) maand na datum hiervan.

3. *Kondisies.*—Die volle Kondisies van Verkoop wat uitgelees sal word deur die Bode van die Hof, onmiddellik voor verkoping en wat nagegaan kan word by die Bode se kantoor te Potchefstroom of by mnre. Meyer & Meyer, Kerkstraat 153, Potchefstroom. 7421—16

KAAP.—CAPE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GRAAFF-REINET, HELD AT GRAAFF-REINET.
(Case No. 1241 of 1960.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. GOUWS, Defendant.

PUBLIC SALE.

Detached single-storey residence with nine rooms constructed of brick with a galvanised iron roof, together with two outbuildings and one garage. Municipal sewerage, water and electric light being laid on, being No. 24 College Road, Graaff-Reinet.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Graaff-Reinet in the above matter, the sale will be held in front of the Magistrate's Court Building, Church Street, Graaff-Reinet, by the Messenger of the Court at 10 a.m. on the 5th day of July, 1961, of the following property of the Defendant, namely:—

Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Erf No. 1855, Graaff-Reinet, measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be detained from either of the undersigned.—The Messenger of the Court, Graaff-Reinet. C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Judgment Creditors, 22b Church Street, Graaff-Reinet.

6672—9-16

Case No. 667/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS CORNELIUS JOHANNES HUMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Port Elizabeth, dated the 2nd February, 1961, and a Warrant of Execution, the property described hereunder, will be sold in Execution, on the 30th June, 1961, at 2.15 p.m., in front of the New Law Courts, Adderley Street, Port Elizabeth:—

14 and 16 Bridge Street, Port Elizabeth, more fully described at certain land, situate in Bridge Street, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 402, South End, measuring 37 square roods 88 square feet.

The following features are brought to the attention of prospective Purchasers, but are not guaranteed:—

The buildings on the property comprise two semi-detached cottages. The cottage at 14 Bridge Street is built of brick under iron and comprises three bedrooms, dining-room, kitchen, outside W.C., and is surrounded by a brick wall. 16 Bridge Street is a wood and iron building, consisting of two bedrooms, dining-room, kitchen and passage, with outside w.c.

Neither property has electric current and water is laid on to the outside of the buildings.

The properties are at present occupied by tenants at a rental of R16.88 per month.

A loan to an approved Purchaser may in the absolute discretion of the Plaintiff be granted in excess of the normal building society loan.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof immediately on conclusion of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at 6½ per cent per annum from the date of sale to the date of payment shall be paid or secured by a bank or other approved guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one days of the date of sale.

3. The properties are sold subject to the tenants' rights.

4. The full Conditions of Sale which shall be binding upon the Purchaser, will be read out by the Messenger of the Court, Port Elizabeth, immediately prior to the sale, and same may be inspected at his office prior to the sale. Dated at Port Elizabeth, this 16th day of June, 1961.—Pagden, Christian & Hanley, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth. 7202—16

SALE IN EXECUTION.

D. J. VOGES vs. D. J. JACOBS.

In pursuant of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Barkly West, and a Writ of Execution, dated the 25th October, 1960 (Case No. 181/1960), the following properties will be sold, in Execution, by public auction, for cash, in front of the Magistrate's Office, Barkly West, at 10 a.m., on Saturday, the 24th June, 1961, to the highest bidder:—

Lots Nos. 152 and 153, Windsorton Commonage, Windsorton, with what buildings there may be thereon, each 150 square roods in extent.

Dated at Barkly West, this 9th day of June, 1961.—S. F. Stokes, Plaintiff's Attorney, P.O. Box 20, Barkly West. 7329—16

Case No. 11052/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between J. W. HOLLOWAY, Plaintiff, and J. JANTJIES, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the Court, cor. Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 16th June, 1961, at 3 p.m., of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot RA No. 113, Richmond Estate, in that part of the Goodwood Township, within the Goodwood Municipality, part of Lot LAO. (now described as Erf No. 1318, Goodwood), measuring two hundred and twenty-two (222) square roods one hundred and twenty-nine (129) square feet. (As per Deed of Transfer No. 14141 of 1952.)

Situate at Upper Paarl Street, over National Road, Vasco.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

(2) One tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of 6½% (six and a half *per centum*) per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

(3) Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also Act No. 69 of 1955, as amended. The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of Messrs. Morris Lewin & Israel, 98 Voortrekker Road, Parow.—Messrs. Morris Lewin & Israel, Attorneys for Execution Creditor, 98 Voortrekker Road, Parow, C.P. 7395—16

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF, KIMBERLEY, GEHOU TE KIMBERLEY.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, *vs.* ISAK ABRAHAM VAN NIEKERK, Verweerder.

As gevolg van 'n Lasbrief in die bogenoemde saak sal ek per publieke veiling op Saterdag, 17 Junie 1961, om 10 vm. voor die Landdroshof, Vryburg, die volgende eiendom verkoop:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 38, geleë in die Munisipaliteit van Vryburg, Afdeling Vryburg, groot 10,541·89 (tienduisend vyfhonderd een-en-veertig punt agt nege) vierkante voet, soos meer volledig omskryf in Transport No. 40/1958, geregistreer in die naam van die Verweerder op 31 Januarie 1958.

Die erf is geleë in Mckenziestraat, Vryburg, en voorsien van 'n woonhuis en buitegeboue.

Terme van koop.—Een-derde van koopsom by tekening van Koopbrief en die balans teen registrasie van Transport binne een maand na datum van koop.

Verdere besonderhede van die ondergetekende.—B. J. de Klerk, Adjunk-Balju. 6774—9-16

Case No. 4922 of 1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between H. J. BEKKER, Plaintiff, and J. S. BINNS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the Court, cor. Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 30th June, 1961, at 3 p.m., of the following immovable property:—

Certain piece of ground, being Lot No. 24, part of Lots Nos. 1 to 4, and 21 and 24, Block M of Division BB of the farms Lovenstein and Zandgat, situated at Parow, in the Municipality of Parow, Cape Division, measuring five thousand (5,000) square feet, situate at 45 Robertson Road, Parow.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of 6½% (six and a half *per centum*) per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended. The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the office of Messrs. Morris Lewin & Israel, 98 Voortrekker Road, Parow.—Messrs. Morris Lewin & Israel, Attorneys for Execution Creditor, 98 Voortrekker Road, Parow, C.P. 7394—16

Case No. 3614/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between BELLVILLE MUNICIPALITY, Plaintiff, and C. H. P. DE VILLIERS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 13th May, 1959, the undermentioned fixed property will be sold by public auction, in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 28th July, 1961, at 3 p.m.:—

Certain piece of freehold land, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Lot No. 136 of Lots Nos. 136 and 138, Boston Township, measuring four thousand five hundred (4,500) square feet, held by Defendant, by Deed of Transfer No. 12425, dated 29th August 1956.

The property is situate at 6 Gladstone Street, Boston Estate, Bellville.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Billville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7361—16

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 1610/1961.

SALE IN EXECUTION.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and M. SLAMANG, in his capacity as Executor in the Estate of the late ARMIEN SLAMANG, Execution Debtor.

In Execution of the judgment of the Magistrate's Court, for the District Wynberg, the property described hereunder will be sold on the site at Melville, 187 Camp Ground Road, Claremont, Cape, on Wednesday, the 28th day of June, 1961, at 11 a.m., viz.:—

Certain piece of land, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 13A, portion of the Lots Nos. 11, 12, 13 and 14, measuring thirty-six (36) square roods seventy-two (72) square feet, held by the late Armien Slamang, under Deed of Transfer No. 11347, dated 23rd August, 1945, popularly known as Melville, 187 Camp Ground Road, Claremont, Cape, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise a datached dwelling-house, brick under iron roof, consisting of three bedrooms, kitchen, pantry and bathroom, and wood and iron workshop, and to be suitable for buyers of the Coloured Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of possession, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 6½ per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall—

(*a*) pay auctioneer's charges, costs of advertising, including the advertising of the sale held on 23rd May, 1961, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(*b*) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a Certificate under the Group Areas Development Act;

(*c*) insure the property against damage by fire;

(*d*) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.

The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Steer & Company, Auctioneers, 1 Burg Street, Cape Town. Fuller, de Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. 7082—16

NATAL

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between SEABOARD INDUSTRIAL PRODUCTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and ERNEST HENRY PAULES, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday the 24th June, 1961, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

4 Builders trestles; steel door jams; ladders; timber; buckets; parquet flooring; kitchen sink and waste trap; 40 pockets slagment; door frames and jambs; wheelbarrows; paint; etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 25th May, 1961. 6903—9-16

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between ROGERS-JENKINS & COMPANY (PTY.), LTD., Plaintiff, and BERTRAND LAWRENCE DUGGAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday the 24th June, 1961, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

Humber Hawk Motor Car (1956 model) N.C. 250.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 27th May, 1961. 6904—9-16

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between A. BLAIKIE & COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and GODFREY HENRY THIRLWELL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., at Galleywall Court, Kingsway, Warner Beach, Natal, on Wednesday the 21st day of June, 1961, at 10.30 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

The contents of seventeen flats comprising beds, wardrobes, tables, chairs, electric stoves, refrigerators, crockery, linen, carpets, sideboards, chests of drawers.

A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban. 1st June, 1961. 6902—9-16

Case No. 2127/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ROBERT MILLER KIRKWOOD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Pietermaritzburg and Writ of Execution, dated 24th April, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 28th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision A of Lot No. 165 of the Suburb of Scottsville of the town land of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 39·569 perches.

(Postal address: 3 Connaught Road, Scottsville, Pietermaritzburg.)

Improvements.—A single storey dwelling-house of brick under iron containing eight rooms, two kitchens, two bathrooms and two w.c.'s, front and side verandas. *Outbuildings.*—Single storey brick under iron consisting of two servants' quarters, wash house, w.c. and garage.

Terms.—The Purchaser shall deposit R200.00 in cash with the Messenger immediately after the sale which amount shall be held by him pending registration of transfer and for the balance of the purchase price the Purchaser shall furnish the Messenger within seven (7) days of the sale with a bank or building society guarantee or other approved guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger aforesaid and at the offices of the Plaintiff's attorneys. Dated at Pietermaritzburg this 26th day of May, 1961.—Fraser, Fraser & Daly, Plaintiff's Attorneys, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

7337—16

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

Between—

(*a*) AFTEX WORSTED & WOOLLEN CORPORATION, LTD. (Plaintiff), *vs.* PLANET FASHIONS (Defendant). Date of Judgment: 22/3/61—Case No. 471/59; and

(*b*) BURNE, HUDSON, SWART & KNOX (Plaintiff) *vs.* PLANET FASHIONS (Defendant). Date of Judgment: 26/11/59—Case No. 917/59; and

(*c*) VISICK AND MOODIE (Plaintiff) *vs.* S. R. BHIKIRAM (Defendant). Date of Judgment: 25/10/60—Case No. 368/60.

In pursuance of judgments in the abovementioned cases, in the Court of the Magistrate for the District of Inanda, held at Verulam, and under Writs of Execution, issued thereunder, the immovable property listed hereunder, will be sold in Execution on Thursday, the 29th day of June, 1961, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Verulam, to the highest bidder:—

An undivided one-half share of remainder of Lot No. 48, Tongaat Township, situate in the township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 roods 24·08 perches.

The property is situate in Plane Street, Tongaat, next to the Tongaat Market Buildings.

Improvements.—A brick dwelling of 5 rooms and a tailor's shop. An outbuilding of 4 rooms and 2 kitchens.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank-guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues and all outstanding and unpaid rates.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the

property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of the sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a Permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Verulam, immediately before the sale, may be inspected at his office. Dated at Verulam this 23rd day of May, 1961.—Burne, Hudson, Swart & Knox, Plaintiffs' Attorneys, Temple Chambers, 10 Moss Street, Verulam. 7066—16

SALE IN EXECUTION.

In the matter between UNITED PRODUCE CO., Plaintiff, and VATHER BROS., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above suit a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant at 96 Retief Street, Pietermaritzburg, on Monday, the 26th June, 1961, at 9 a.m.—

Four saddles, piece goods and German print, 1 wooden counter, 8-bin counter.

Terms.—Cash.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 10th June, 1961.

7349—16-23

O.V.S.–O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 17/61.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen HENDRIK JOHANNES BOTHA, Eiser, en CASPER JOHANNES BENEKE, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, te Ladybrand, gehou word, om 11 vm., op Saterdag, die 24ste June 1961, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van die plaas Spitskop No. 115, Distrik Ladybrand, groot as sulks 542 morg 473½ vierkante roede, kragtens Transportakte No. 923/1957, geregistreer op 11 Maart 1957.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom te Spitskop, Ladybrand, is 'n woonhuis met agt vertrekke. Die buitegeboue bestaan uit 'n koeistal vir veertig koeie, 'n waenhuis, 'n motorgarage en pakkamer, hoenderhuise en kampe.

Terme.—Die koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word.

Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die kantoor van die Adjunk-balju, Ladybrand, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein.

6831.—9-16

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 16/61.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en WILLIAM ROBSON, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, te Brandfort, gehou word om 11 vm., op Saterdag, die 24ste Junie 1961, naamlik:—

Erf No. 530, Brandfort, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet; Erf No. 529, Brandfort, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet; gehou kragtens Transportakte No. 2224/54, geregistreer op 10 Mei 1954.

Die volgende inligting word verstrek, maarin hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom te Boomstraat, Brandfort, is 'n woonhuis van baksteen onder sinkdak, bestaande uit 'n eetkamer, sitkamer, drie slaapkamers, kombuis en badkamer. Die buitegebou is ook van baksteen onder sinkdak.

Terme.—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word.

Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die kantoor van die Adjunk-balju, Brandfort, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein. 6832—9-16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 13/61.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES FOUCHE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, at Welkom, at 11 a.m. on Saturday, the 24th June, 1961, on condition to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 1011, Welkom, measuring 15,000 square feet by virtue of Deed of Transfer No. 1410/53, registered on the 10th April, 1953.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property situated at 31 Mt. Ayliff Street, St. Helena, is a large attractive dwelling-house built of brick under a tile roof. There are five rooms, kitchen, bathroom and study. The outbuildings consist of servant's room and a garage.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by the bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Welkom, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 6833—9-16

BALJUVERKOPING.

In die saak tussen J. J. MEYER, Eiser, en WILLIAM NDAMO, Eerste Verweerder, en DANIEL SEPTEMBER, Tweede Verweerder.

Ter uitvoering van 'n Vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Arika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), Odendaalsrus Rondgang in bovermelde saak, sal die verkoping van die ondervermelde goedere wat wetlik in beslag geneem is verkoop word voor die perseel van die Geregsbode in Waterkantstraat, Odendaalsrus, op Saterdag, die 17de Junie 1961, om 9.30 vm.—

Een 1954 model Chevrolet motorkar, 1 radio, 1 reistas, aantal komberse, asook hoeveelheid klerasie.

TERME VAN DIE VERKOPING.

1. Kontant by aflewering.
2. Geen waarborg hoegenaamd word gegee nie en die motorkar word voetstoots verkoop.—P. M. Vermaak, Onder-balju, Odendaalsrus Distrik, Ceylonia-gebou, Kerkstraat, Odendaalsrus. 7218—16

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN FREDERICK SCHWARTZEL, residing at 30 Merriman Avenue, Vereeniging, and employed as assistant material's inspector, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of Scott, for the reason that my present surname causes me great embarrassment as it is constantly mispronounced and mis-spelt.

I previously bore the name JOHN FREDERICK SCHWARTZEL.

Any person who objects to my assumption of the said names of JOHN GARY SCOTT should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging. J. F. Schwartzel, 18th May, 1961. 6308—26-2-9-16

KENNISGEWING VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HYMAN SLONIMSKY, wat woonagtig is te Voortrekkerstraat, Elsburg, Distrik Germiston, en sake doen as 'n apteker onder die naam Voortrekker Apteek, te Voortrekkerstraat, Elsburg, Distrik Germiston, is voornemens om by die Goewerneur-generaal van die Unie van Suid-Afrika aansoek te doen om magtiging om die van SLON aan te neem om die volgende redes:—

Ek is sedert geboorte 'n burger van Suid-Afrika en ek voel dat die van SLONIMSKY uitheems en lomp is en moeilik is om uit te spreek en te spel. Ek is bekend by die naam HYMAN SLON en sê dat hierdie duplikasie van name verwarrend is. Ek het tot dusver die naam HYMAN SLONIMSKY gedra.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote BERTHA ANN SLONIMSKY en van my minderjarige kind JANICE ISA SLONIMSKY te verander in SLON.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons die van SLON aanneem, moet sy beswaar in skrif, met vermelding van redes daarvoor so gou moontlik by die Landdros van Germiston indien.—Hyman Slonimsky, Voortrekkerstraat, Elsburg. 6111—26-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN SYDNEY ALEXANDER MARKS, residing at 5 Raymor Court, Northey Street, Witbank, and employed as an electrician, intend to apply to the State President of the Republic of South Africa for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN ROOYEN for the reason that since my mother's divorce from MR. MARKS and her remarriage to MR. VAN ROOYEN when I was about 4 years of age, I have always lived with my mother and step-father, and I have been known as VAN ROOYEN since early childhood.

I previously bore the names BRIAN SYDNEY ALEXANDER MARKS.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN ROOYEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Witbank.—B. S. A. Marks, 2nd June, 1961. 6925—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOSEPH GIDEON KNOETZE, residing at 434 Rifle Range Road, Rosettenville Extension, Johannesburg, an accountant, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KNUDSEN, for the reason that this was the original spelling used by my grandfather and prior ancestors.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DORIS KNOETZE (born CHARLWOOD) and of my two minor children, AUDREY MARIA KNOETZE and GIDEON JOSEPH PETRUS KNOETZE to KNUDSEN.

Any person who objects to our assumption of the said surname of KNUDSEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Johannesburg, 24th May, 1961.—J. G. Knoetze. 6679—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IAN HUGH BROWN, residing at 148 Queens Road, Bryanston, Johannesburg, and employed as a salesman of textiles, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LÉCOLLE-BROWN for the reason that the name LÉCOLLE was my late mother's maiden surname, I am her only child and I wish to give effect to her desire that the name should not die out.

I previously bore the name IAN HUGH BROWN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARGARET ELIZABETH BROWN, and minor child, RAY ALLISTER BROWN, to LÉCOLLE-BROWN.

Any person who objects to our assumption of the said name of LÉCOLLE-BROWN should as soon as may be lodged his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—I. H. Brown, 26th May, 1961. 6923—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EBRAHIM ESSOP, residing at 58 Meyer Street, Albertsville, Johannesburg, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BOORANY, for the reason that my surname is BOORANY and was so registered and known at school. At time of registration of birth according to Indian Custom, father's first name was given as my surname.

I previously bore the names EBRAHIM ESSOP BOORANY and EBRAHIM ESSOP.

Any person who objects to my assumption of the said name of BOORANY, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. Essop, 18th May, 1961. 6363—26-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANK JURINOVICH, residing at 8 Ventura Mansions, Market Avenue, Vereeniging, Transvaal, and carrying on business as an estate agent, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEELE for the reason that in the course of my business I find that clients have difficulty in pronouncing my name correctly, which causes embarrassment on both sides.

Any person who objects to my assumption of the said name of STEELE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging. —J. Jurinovich, 9th June, 1961. 7458—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STEPHEN VAN DER WESTHUIZEN, residing at corner of Wilton Avenue and Hans Crescent, Bryanston, Johannesburg, but temporarily at 37 Courtfield Gardens, Earls Court, London S.W. 5, a civil engineer (student), intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SANDIFORD for the reason that I wish to assume the surname of my step-father.

I previously bore the name VAN DER WESTHUIZEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of SANDIFORD should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. van der Westhuizen, 16th June, 1961. 7313—16-23-30-7

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, (1) ROSE AMELIA VAN ROOYEN, residing at 1 Crassula Avenue, Devil's Peak, Cape Town, (2) and employed as a housekeeper, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HICKS for the reason that (3) I have been known as HICKS for the past 40 years and for private and personal reasons.

Any person who objects to my assumption of the said name of HICKS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Cape Town. —R. A. van Rooyen, 12th May, 1961. 6247—26-2-9-16

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, KEITH HERBERT COX, wat woonagtig is te Waverenstraat, Tulbagh, en werksaam is as 'n klerk te Barclays Bank D.C.O., Tulbagh, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WALTERS aan te neem om die volgende redes:—

Vanaf my kinderdae was ek bekend onder die familienaam van my stiefvader en is nog altyd sodanig bekend.

Ek het voorheen die naam gedra van WALTERS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam WALTERS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Tulbagh indien.—K. H. Cox, 16 Mei 1961. 6142—26-2-9-16

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, OLGA ELIZABETH GARDNER (formerly SWART, born SMITH-FOUCHE), residing at Briza Heights, Briza Road, Somerset West, and employed as manageress, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surname of my minor children BERNICE VIOLA SWART (born on the 2nd April, 1944); DULCIE JEANETTE SWART (born on the 19th January, 1948); JACQUELINE CATHERINE SWART (born on the 13th September, 1949); OWEN ERROL SWART (born on the 5th October, 1951); from SWART to GARDNER.

Any person who objects to their assumption of the said name of GARDNER should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reason therefor with the Magistrate of Somerset West. Dated 1st day of June, 1961.—O. E. Gardner. 6846—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARJORIE GERTRUDE CHALLIS, formerly McKENZIE, born COLEMAN, residing at Warwick Farm, Muldersvlei, and carrying on business as hair stylists, known as Salon Geoffrey, at Nassau Buildings, Plein Street, Stellenbosch, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume for my children by my previously deceased husband IAN COLIN McKENZIE, aged 11 years and EWART McKENZIE, aged 9 years, the surname of CHALLIS, for the reason that their father died on the 30th January, 1955, and it is desirable that they have the same surname as myself.

I previously bore the names MARJORIE GERTRUDE McKENZIE and my maiden surname was COLEMAN.

Any person who objects to the assumption of the said name of CHALLIS for my said two children should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement for his reasons therefor, with the Magistrate of Stellenbosch.—M. G. Challis. 16th May, 1961. 6109—26-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED BARON ASPDEN, residing at Vyverhof Mansions, Hof Street, Gardens, Cape Town, a cinema manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ALUN for the reason that my name is difficult to pronounce and the spelling thereof is cumbersome.

I previously bore the name ASPDEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of ALUN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town, 16th May, 1961.

6234—26-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RONALD JAMES FAUTLEY, residing at 35 Wargrave Road, Kenilworth, Cape Town, a radiotrician, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JENKINS for the reason that I have resided with my step-father whose name is JENKINS since I was 2 years old.

Any person who objects to my assumption of the said surname of JENKINS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape. Dated at Cape Town, this 19th day of May, 1961.—R. J. Fautley.

6479—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SUSANNAH MAGDALENA VAN DER MERWE, residing at 7 Catriona Court, Windermere Road, Port Elizabeth, presently unemployed, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GRANGER for the reason that ever since I was two years old I have had and used the surname GRANGER, the surname of my unofficial adoptive parents. I have always been known as SUSANNAH GRANGER.

I previously bore the name VAN DER MERWE.

Any person who objects to my assumption of the said name of GRANGER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—S. M. van der Merwe, 6th June, 1961.

7232—16-23-30-7

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANDRE LUCIEN BRANDT, residing at Izotsha, Natal, and a pupil of the Port Shepstone High School, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARNELL, for the reason that I have been known as PARNELL for the past eleven years—that being my stepfather's name.

I previously bore the names ANDRE LUCIEN BRANDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of PARNELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone, 1st June, 1961.—A. L. Brandt, Applicant. E. Parnell, Applicant's Mother.

6887—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NORMA CHRISTINE PARNELL BRANDT, residing at Izotsha, Natal, and a student at Rhodes University, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARNELL for the reason that I have been known as PARNELL for the past eleven years—that being my stepfather's name.

I previously bore the names NORMA CHRISTINE BRANDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of PANELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone.—N. C. P. Brandt, Applicant. E. Parnell, Applicant's Mother, 1st June, 1961. 6888—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LORRAINE FRANCES STRANGE, residing at Y.W.C.A. Esplanade, Durban, and employed as a typist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEASK for the reason that since my mother's re-marriage in 1951, I have used the surname of LEASK and have not been known by any other name.

I previously bore the name LORRAINE FRANCES STRANGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of LEASK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—L. F. Strange, 22nd May, 1961.

7264—16-23-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of P.O. Box 1, Clairwood, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as GOVINDSAMY (Col. Nos. -/29820/22395/-).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of GOVINDSAMY NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Govindsamy, 7th June, 1961. 7405—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Hospital Dept., P.O. Illovo, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MARIMUTHOO (No. 47175/47178/59518/59519).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MARIMUTHOO VELLAPPEN NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Marimuthoo, 23rd May, 1961. 7404—16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Town View, Stanger, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as DINESHCHANDRA (No. 58197/58202/29862/Dead/26061).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of DINESHCHANDRA MISRA.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Dineshchandra, 26th May, 1961.

7403—16

O.V.S.–O.F.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ons, KENNETH JOHN GRAHAM NEWBERY en JENNETH LINDEN NEWBERY, respektiewelik 'n minderjarige seun en minderjarige jongedogter, hierin behoorlik bygestaan deur ons moeder en natuurlike voogdesse, ELAINE PEIRCE, voorheen NEWBERRY, gebore GRAHAM, getroud buite gemeenskap van goedere met JOHN NEVIL CHESTER PURVIS PEIRCE wat

woonagtig is te Generaal Cronjestraat 36, Bloemfontein, en tans nog studente, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PEIRCE aan te neem om die volgende redes:—

Ons is bekend as PEIRCE, en ek, KENNETH JOHN GRAHAM NEWBERY is ook as burger geregistreer onder die naam KENNETH JOHN GRAHAM PEIRCE, en verder is ons deur ons stiefvader onderhou en opgevoed onder die van van PEIRCE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons die bogemelde naam PEIRCE aanneem moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros te Bloemfontein indien.—K. J. G. Newbery, J. L. Newbery, Bygestaan deur E. Peirce. Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikante, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.

6531—2-9-16-25

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

NOTICE.

LOST CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Rights to Minerals No. 131/48 R.M., issued out of the Pretoria Deeds Registry, on 8th March, 1948, in favour of Lands and Minerals, Limited, in respect of certain Portion 18, called Kleingeluk (a portion of Portion 6 of Portion B) of the farm Elandspruit No. 507, situate in the District of Middelburg, measuring forty-four decimal nought eight six two (44·0862) morgen.

Any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice.—G. C. Beaton, Liquidator, Lands and Minerals, Limited, care of Adams & Adams, Attorneys, Allied Building, Pretorius Street, Pretoria. 6733—9-16

TIMBER, HARDWARE AND PAINT BUSINESS FOR SALE.

TENDERS.

BOCKY COHEN (PTY.), LTD. (in Liquidation), of 223 Commissioner Street, Johannesburg. (C.A. 163/61.)

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, for all or any of the undermentioned assets:—

(*a*) Stock-in-trade consisting of various paints, painting requisites, builders' tools, hardware, steel windows and doors, and sundry other items allied to the above type of business, the total cost price of which amounts to approximately £9,100.00.
(*b*) Fixtures and fittings consisting of 2 glass counters, steel shelving, burglarproofing, timber sheds, a safe and a bicycle.
(*c*) 1949 Dodge one-ton truck.
(*d*) Sundry trade debtors.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Bocky Cohen (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 163/61)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 75, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 30th June, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of 14 days from the closing date, namely, 30th June, 1961.

The business is being carried on, and the premises are, therefore, open during normal business hours to enable intending purchasers to view the assets.

The inventaries are available for inspection at the offices of the undersigned, from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101-105 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976, Tel. 22-4964), Johannesburg. 7244—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PHILIP MNGUNI the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 19 Monyane Street, Edenvale Location.
may lodge such objection with the Branch the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—P.Mnguni. 7241—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH NGUBENI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 27 Ramahuta Street, Edenvale Location.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Ngubeni. 7240—16

PANELBEATING AND SPRAY-PAINTING BUSINESS FOR SALE.

TENDERS.

AUSTRAL PANELBEATING AND SPRAYING CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation), of First Street, Randfontein (C.A. 184/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, for all or any of the individual assets:—

Fixed Property.—Stand No. 323, Randfontein, together with buildings thereon, presently used by the business.

Plant and Equipment.—Consisting of Porter Ferguson and G.A.C. 12-ton power jacks, spray guns, sanding machines, vices, Wayne compressor, B.T.H. motor compressor, and various other tools and equipment allied to the above business.

Fixtures and Fittings.

Stock of Painting and Spares Materials, consisting of duco, rubbing compound, enamel paint, mouldings, door handles, etc.

Sundry Trade Debtors.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Austral Panelbeating & Spraying Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation—C.A. 184/61)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Friday, 30th June, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of 14 days from the closing date, namely 30th June, 1961.

The business is being carried on and the premises are, therefore, open during normal business hours to enable intending purchasers to view the assets.

The inventories are available for inspection at the offices of the undersigned, from whom further particulars may be obtained.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 103 Empire Buildings, cor. Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976, Tel. 22-4964/5), Johannesburg. 7239—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

Notice is hereby given that we, FRANS ANTONIE JONKER and ISABELLA LOUISA JONKER, Directors of JONKER ONDERNEMINGS (EIENDOMS), BEPERK, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a retail butcher, which business we intend carrying on at Portion 2, Erf No. 92, De Deur, District Vereeniging.

Any person having objections to the registration of the intended business should lodge their objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of the last notice.—F. A. Jonker, I. L. Jonker, Directors.

7160—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

Notice is hereby given that we, FRANS ANTONIE JONKER and ISABELLA LOUISA JONKER, Directors of JONKER ONDERNEMINGS (EIENDOMS), BEPERK, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a retail butcher, which business we intend carrying on at 53 Van Riebeek Street, Residensia.

Any person having objections to the registration of the intended business should lodge their objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of the last notice.—F. A. Jonker, I. L. Jonker, Directors.

7162—16

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

PHILIP HILL EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate M. HERTZENBERG, trading as MILTON CHEMICAL CORPORATION (Master's Reference No. C. 27360).

Duly instructed by the Liquidator in the above-mentioned Insolvent Estate, we will sell the assets at our mart, 168 Commissioner Street, on Monday, 26th June, 1961, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

Further particulars from the auctioneers or the Liquidator.—Mr. J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor & Trust Company, Limited, P.O. Box 10024, Johannesburg, Phone 33-7154. Messrs. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Johannesburg. Phone 22-9386. 7261—16

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros, te Piet Retief, op 1 Julie 1961, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van gedeelte genoem Morgenzon, van die plaas Mooiplaats No. 206, geleë in die Registrasie Afdeling H.T. (voorheen No. 70), Distrik Piet Retief, groot as sulks 562 morge 307 vierkante roede, soos geregistreer op naam van ALWIN CHRISTOPHER KOHLMEYER, onder Akte van Transport No. 12975/1958, gedagteken 23 Mei 1958.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Piet Retief, on 1st July, 1961, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of portion called Morgenzon, of the farm Mooiplaats No. 206, Registration Division H.T. (formerly No. 70), District Piet Retief, measuring as such 562 morgen 307 square roods, as registered in the name of ALWIN CHRISTOPH KOHLMEYER, under Deed of Transfer No. 12975/1958, dated the 23rd May, 1958.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

7223—16

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros, te Louis Trichardt, op 1 Julie 1961, om 10-uur vm, sekere Gedeelte 23 van die plaas Levuvu No. 15, Registrasie Afdeling L.T. (voorheen No. 1326), Distrik Zoutpansberg, groot 86·7281 morge, soos geregistreer op naam van NICODEMUS KRUGER EN PAULUS KRUGER, onder Akte van Transport No. 6809/1954, gedagteken 23 Maart 1954.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Louis Trichardt, on 1st July, 1961, at 10 o'clock a.m., certain Portion 23 of the farm Levubu No. 15, Registration Division L.T. (formerly No. 1326), District Zoutpansberg, measuring 86·7281 morgen, as registered in the name of NICODEMUS KRUGER and PAULUS KRUGER, under Deed of Transfer No. 6809/1954, dated the 23rd March, 1954.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

7222—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOAO RAIMUNDO DE QUINTAL, die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel slagter ten opsigte van 'n slaghuis wat ek voornemens is om te Standplaas No. 719, hoek van Mouton- en Bickelstraat, Horison, distrik Roodepoort, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. R. de Quintal.

7445—16

It is hereby notified that I, STANLEY BENNO STRIMER, apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of transfer of ownership of ACTAVIA PARK BUTCHERY at present registered in the name of and owned by C. J. P. G. VAN ASWEGEN, in respect of premises situate at Shop No. 2, corner Van Buuren and Townsend Roads, Geldenhuys Small Holdings, Bedfordview, and to authorise me to deal in meat at the same address under the style of S.B. MEAT SUPPLY.

Any person who has any objection against the proposed registration of transfer may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—S. B. Strimer.

7430—16

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

HERROEPING VAN VERKLARING VAN PERSEEL TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 15 (4) (*c*) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede ingevolge Artikel 15 (2) van die Slumswet die verklaring van sekere geboue en stellasies op gekonsolideerde Perseel No. 19 (voorheen Persele Nos. 19, 21 en 22), Oakdene, naamlik 'n bouvallige en ongebruikte stal, 'n woonhuis, 'n voorafvervaardigde huis wat gebruik word vir stoordoeleindes, vier voorafvervaardigde hutte en 'n beeskraal en hoenderhok tot 'n slum, herroep het.—H. B. Phillips, Sekretaris/Tesourier, Pretoria, Kennisgewing No. 84 van 1961.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

RESCISSION OF DECLARATION AS A SLUM.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Peri-Urban Areas Health Board has, in terms of Section 15 (2) of the Slums Act rescinded its declaration of certain buildings and structures on consolidated Lot No. 19, Oakdene (formerly Stands Nos. 19, 21 and 22), as a slum, viz., a delapidated and disused stable, a dwelling-house, a prefabricated house used for storage purposes, four pre-fabricated huts and a cattle kraal and fowl run.—H. B. Phillips, Secretary/Treasurer, Pretoria, Notice No. 84 of 1961.

7233—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ARCHIBALD FLATMAN HOWARD, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, Lot No. 31, Diepsloot No. 262, District Pretoria, in respect of a business, which I propose to conduct.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. F. Howard. 7270—16

TRUCK AND FARM EQUIPMENT (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's reference No. C.A. 52/61).

A sale by public auction of the movable assets of the Company will be held at the place of business, 15 Agatha Street, Tzaneen, on Saturday, the 24th June, 1961, at 10 a.m.

The assets consist of—

(1) irrigation equipment, pumps, valves, piping, various couplings and other farming equipment, belting, hardboard and various other items of hardware;
(2) sundry second-hand motor vehicles and motor accessories;
(3) garage equipment and tools;
(4) office furniture and equipment.

The assets may be inspected during business hours by contacting the Auctioneer, Mr. Thys Marais, P.O. Box 87, Tzaneen.

Conditions of payment are strictly cash or by bank-marked cheque.—A. H. Gunn, Liquidator of Truck and Farm Equipment (Pty.), Ltd. (in Liquidation), c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street (P.O. Box 7419), Telephone No. 33-9351/9 (Extension 16), Johannesburg. 7259—16

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

PHILIP HILL EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

ALF SMULDERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 99/61).

Electrical Engineers Stock, 1951 International L.D.V., Tools, Office Furniture, etc.

Instructed by the Liquidator we will sell the assets in the above-mentioned Insolvent Estate at our Mart, 168 Commissioner Street, on Tuesday, 27th June, 1961, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

Further particulars from the Auctioneers or the Liquidator: Mr. J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor & Trust Company, Limited, P.O. Box 10024, Phone 33-7154, Johannesburg.—Messrs. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Phone 22-9386, Johannesburg. 7262—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAMES GEYER WRIGHT, the undersigned intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Waterpoort No. 694, District Zoutpansberg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such an objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 7275—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek ABDUL KARIM KALOOMIA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel slagtery ten opsigte van slagtery besigheid wat ek voornemens is om te Enc straat 49, Johannesburg, Standplaas No. 85 te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen di oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Tak/Hoofbestuurde Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binn 14 dae vanaf die verskyning van hierdi kennisgewing.—A. K. Kaloomia.

7460A—1

MAPOCHSGRONDE UITBREIDINGS.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD, KENNISGEWING No. 24.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van artikel *twee* (3) van die Mapochsgronde Gemeenskaplike Weiveld Wet No. 40 van 1916 (soos gewysig) dat die hieronder omskrewe toekenning van die gemeenskaplike weiveld aan die eienaars van die Mapochsgronde Persele gemaak is.

Middelburg, Transvaal.
25 Mei 1961.

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad
(Posbus 13), Markstraat, Middelburg.

No.	*Naam van eienaar en eiendom.*	*Uitbreiding toegeken.*
324.	Josef Johannes Jakobus du Preez, gebore 24 Augustus 1913, halwe aandeel Nos. 753, 754 en 755 Mapochsgronde J.S., Distrik Middelburg	Gedeelte 872 ('n gedeelte van Gedeelte 794) van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 500, Registrasie afdeling J.S., Distrik Middelburg, groot 33·3714 morg.
325.	Louis Phillippus de Villiers, gebore 10 April 1889, drie-agste aandeel Nos. 753, 754, 755 Mapochsgronde J.S., Distrik Middelburg	Die Resterende gedeelte van Gedeelte 794 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 500, Registrasie afdeling J.S., Distrik Middelburg, groot as sulks 25·0286 morg.

6735—9-16-23

NOTICE.

It is hereby notified that I, JOHANNA HERMINA CRONJE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher, in respect of a retail butcher's business, which I propose to conduct at Doornkop, District Lichtenburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—T. P. Taylor, Esq., Attorney for the Applicant, P.O. Box 139, Lichtenburg. 7156—16

AANSOEK OM REGISTRASIE AS GROOTHANDELSLAGTER, KLEINHANDELSLAGTER OF VERVAARDIGER VAN VLEISPRODUKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, GERHARD AUGUST BOHMER en JAN CHRISTOFFEL GREYLING KEMP, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagters, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Gedeelte 2 van Erf No. 56, Piet Retief, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. A. Bohmer en J. C. G. Kemp. 7207—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MORRIS KARPELOWSKY, trading as RANCHERS MEAT MARKET, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 355a Trichardt Road, Boksburg, in the District of Boksburg, to other premises situated at 354 Trichardt Road, Boksburg, in the District of Boksburg.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. Karpelowsky. 7154—16

APPLICATION FOR REGISTRATION AS WHOLESALE BUTCHER.

It is hereby notified that I, HOOSEN MIA GAFFOOR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at Stand No. 28, 7 Wolhuter Street, North Doornfontein, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—H. M. Gaffoor, c/o Nathan Silver, Applicant's Attorney, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 7215—16

NIMROD SMIT EN DE WET SE VENDUSIES.

EDDIE SCHOEMAN (EDMS.), BPK. (in Likwidasie), Meester se Verwysing CA. 119/61.

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur van bovermelde Maatskappy, wat handel gedryf het as elektriese kontrakteurs en handelaars in elektriese ware, sal ons op Saterdag, die 24ste dag van Junie 1961, om 10-uur in die voormiddag alle handelsvoorraad, toebehore en uitrusting per publieke veiling verkoop.

Terme.—Kontant of bank geëndosseerde tjeks.

Geliewe vir verdere besonderhede te verwys na die Afslaers, N. Smit & de Wet, Markstraat 40, Telefoon 11, Bethal. 7448—16

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Groblersdal op 1 Julie 1961, om 10-uur vm., sekere Gedeelte 60 (bekend as J.97) van die plaas Loskop-Noord No. 12, Registrasie-afdeling J.S., Distrik Groblersdal, groot 27·8819 morge, soos geregistreer op naam van JACOBUS MARTHINUS STASSEN, onder Grondbrief No. 478/1959, gedagteken 30 November 1959 en geregistreer op 19 Desember 1959. (L.W. die eiendom word verkoop op aandrang van ander skuldeisers.)

Die betalingsvoorwaardes sal wees, eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Groblersdal on 1st July, 1961, at 10 o'clock a.m., certain Portion 60 (known as J.97) of the farm Loskop Noord No. 12, Registration Division J.S., District Groblersdal, measuring 27·8819 morgen, as registered in the name of JACOBUS MARTHINUS STASSEN under Crown Grant No. 478/1959, dated 30th November 1959, and registered on 19th December, 1959. (N.B. property is sold at the instance of other creditors.)

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 7224—16

NOTICE.

It is hereby notified that I, CORNELIUS JOHANNES PETRUS GERHARDUS VAN ASWEGEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of the removal of the business of a retail butcher's shop from Portion 2 of Portion K of Portion 7, Rietfontein No. 9, Main Road, Northrand, District of Germiston to Shop No. 2, corner of van Buuren and Townsend Streets, Geldenhuys Small Holdings, Bedfordview.

Any person who has any objection against the proposed removal may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen days of the publication of this notice.—C. J. P. G. v. Aswegen. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, 12th June, 1961. 7451—16

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN LOS GOEDERE.

In die Insolvente Boedel van L. J. ZIETSMAN van die plaas Waaikraal, Distrik Delmas.

Kennisgewing geskied hiermee dat los goedere in die bogenoemde Boedel, per publieke veiling verkoop sal word op 1 Julie 1961, om 9.30 vm., op die plaas Witklip (eiendom van Mnr. Kirstein). Die goedere bestaan uit—

(1) Naturellewinkelvoorraad wat 'n groot hoeveelheid klerasie, komberse, skoene en hardeware insluit;
(2) Bedford vragmotor;
(3) toonbanke en skale;
(4) koei.

VOORWAARDES.

(*a*) Alle goedere word voetstoots verkoop en word nie deur die Kurator of enigiemand gewaarborg as van 'n sekere of enige gehalte te wees nie.
(*b*) Betaling is streng kontant.
(*c*) Die risiko sal onmiddellik op 'n Koper oorgaan na die bod toegeslaan is.—D. P. Kirstein, Trustee. 7332—16

GARAGE BUSINESS FOR SALE.

TENDERS.

AUSTRAL MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 162/61), of 69 Main Road, Randfontein.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, for all or any of the undermentioned assets:—

Fixed property, consisting of—

(*a*) Stand No. 324, Randfontein, together with buildings erected thereon, presently occupied by the Estate.

(*b*) Stand No. 134, Middlevlei, Randfontein Extension—vacant.

Sundry trade debtors.

Stock of used motor vehicles.

Stock of large range of spares and accessories, the total stated cost price of which amounts to approximately R9,550.

Garage, plant and equipment, consisting of specialised Volkswagen tools, heavy duty vices, welding torches, tressels, jacks, drills, bench grinders, hydraulic hoists, Wayne compressor, Crompton Parkinson motor and various other tools and equipment allied to the above business.

Fixtures, fittings and office equipment.

Stock [belonging to Austral Motor Spares (Pty.), Ltd.—a wholly-owned Subsidiary Company] consisting of a comprehensive range of motor spares and accessories, the stated cost price of which amounts to approximately R8,100. (A separate tender must be submitted for this item.)

1961 Volkswagen sedan, subject to a Hire Purchase Agreement.

30 Redeemable Preference Shares of R2 each, in S.A. Motor & General Insurance Company, Limited.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders: Austral Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 162/61)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 75, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on Friday, 30th June, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of 14 (fourteen) days from the closing date, namely, 30th June, 1961.

The business is being carried on, and the premises are, therefore, open during normal business hours to enable intending Purchasers to view the assets.

The Inventories are available for inspection at the Offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained. —Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Phone 22-4964, Johannesburg. 7331—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, LOUIS PEARLMAN and MEYER PEARLMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the Registration of a retail butcher's business which we propose to conduct at the corner of Loveday and Commissioner Streets, Stands Nos. 760/761, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—L. Pearlman, M. Pearlman. 7320—16

NOTICE IN TERMS OF SECTION 43 OF ACT No. 30 OF 1928 (AS AMENDED).

Kindly take notice that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Licensing Area No. 41, on Friday, the 21st day of July, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, for the grant of authority to CHRISTIAAN RUDOLPH DU PLESSIS to remove the wholesale and bottle liquor licences presently being conducted by him at 67 and 67a Main Street, Rosettenville, situate on the remaining extent of Lot No. 6 (formerly No. 859), in the township of Rosettenville, District of Johannesburg, to 67 Main Street, corner Ruby Street, Rosettenville Extension, situate on Lot No. 5 (formerly Stand No. 858), Rosettenville Extension.

It is recorded that ROSETTENVILLE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, is financially interested in the said licences, such interest having been approved in terms of the provisions of Section 116 (*b*) of Act No. 30 of 1928 (as amended).

Any person desiring to oppose the removal is hereby required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate on or before the 17th July, 1961. Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1961.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Applicant, Sixth Floor, Reinsurance House, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 7228—16

THEO. B. ROOD VENDUSIES.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van B. D. OOSTHUIZEN, sal ek per publieke veiling te my kantore, h/v Lesliestraat en Krugerlaan, Vereeniging, op Saterdag, 1 Julie 1961, om 11 vm., onderstaande eiendom verkoop, t.w.—

sekere resterende gedeelte van Erf No. 605, geleë te Senator Markslaan 67, in die dorp van Vereeniging;

met die volgende verbeterings daarop, naamlik, woonhuis met die nodige buitegeboue.

Die verkoping sal wees aan die hoogste bieder en onderhewig aan die goedkeuring van die Kurator en die Meester van die Hooggeregshof binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping.

'n Deposito van 10 persent sal betaalbaar wees op die datum van verkoping.

Vir verdere besonderhede geliewe in verbinding te tree met Theo. B. Rood, Afslaer, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Telefoon 642-1022, Vereeniging.

THEO. B. ROOD AUCTION SALES.

Duly instructed thereto by the Curator in the Insolvent Estate B. D. OOSTHUIZEN, I will sell by Public Auction on Saturday, the 1st July, 1961, at 11 a.m. at my offices, corner Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging, the undermentioned property:

Certain remaining extent of Erf No. 605, situate at 67 Senator Marks Avenue, in the Town of Vereeniging;

with the following improvements thereon, viz., dwelling-house with the necessary outbuildings.

The sale will be to the highest bidder and subject to the approval of the Curator and the Master of the Supreme Court within fourteen (14) days from date of sale.

A deposit of 10 per cent will be payable on the date of sale.

For further particulars communicate with Theo. B. Rood, Auctioneer, 18 Leslie Street (P.O. Box 79), Telephone 642-1022, Vereeniging. 7080—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that KAREL THEODOOR KORB intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for renewal of butcher's licence, which business are conducted at Plot No. 250, Bredell, Kempton Park.

Any person who has any objections against such licence may lodge such objection to the Livestock and Meat Industries Control Board, Johannesburg. 7324—16

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that JACOBUS JOHANNES VISSER, of Kameeldoorn, P.O. Zeerust, intends applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which he proposes conducting on portion of the farm Doornhoek No. 305, Registration Division J.P., District Marico.

Any person who has objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria within fourteen (14) days of the date of publication of this notice.—Warren & Coulson, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 83, Zeerust. 7346—1

PUBLIC TENDER.

MYBURGH AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 179/61), of 290 Andries Street, Pretoria.

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Company, as a going concern, or alternatively, for one or more of the individual items.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders may be submitted subject to the condition that suitable tenancy arrangements for the business can be made with the landlord.

Further information can be obtained and the Schedules of assets can be viewed by communication with the Provisional Liquidator. Arrangements can be made with the Provisional Liquidator for prospective tenderers to inspect the assets.

1. Fixtures and fittings.
2. Stock-in-trade.
3. Goodwill.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tender Myburgh and Company (Proprietary), Limited (in Liquidation (Master's Reference No. C.A. 179/61)" must be submitted to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, by not later than 12 noon on Friday, the 30th June, 1961.—Abram Jacobus Meintjes Provisional Liquidator of the above-mentioned Company, 505 Rentmeestergebou 219 Bosman Street (P.O. Box 515) Pretoria Telephone 3-8011. 7372A—1

TENDERS.

S. WOLBERG AND SON (PTY.), LTD. (in Liquidation), 223 Pretorius Street Pretoria (No. 186/61), well-known and old established jewellery business in the heart of Pretoria.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Company consisting of—

(*a*) stocks of watches, jewellery, gifts and allied lines;
(*b*) fixtures and fittings;
(*c*) book debts.

The assets are being sold "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever will be given, more particularly the possibility of the successful tenderer being able to negotiate a lease.

The highest or any tender or part thereof will not necessarily be accepted.

Prospective tenderers may make arrangements with the undersigned for the inspection of the assets and the stock sheets.

Tenders, in duplicate, which shall remain binding on all tenderers for a period of 14 days beyond the closing date should be addressed in sealed envelopes marked "Tender S. Wolberg and Son (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. 186/61)" to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, so as to reach him by not later than noon on Tuesday, the 27th June, 1961.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—Ralph Lanesman Provisional Liquidator, c/o Goldberg and Kuhn, 101-108 Standard Bank Buildings Van der Walt Street, Telephones 28276 & 31115, Pretoria. 7317—1

NOTICE.

It is hereby notified that KAREL THEODOOR KORB intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for renewal of retail butcher licence which business are conducted at Plot No. 250, Bredell, Kempton Park.

Any person who has any objection against renewal of such licence may lodge objections to Livestock and Meat Industries Control Board, Johannesburg.—K. T. Korb. 7150—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, RENSKA CONNIE PIENAAR, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 450, Kariboomstraat, Môregloed, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. C. Pienaar. 7410—16

KAAP.–CAPE.

PUBLIC AUCTION SALE: BIZANA.

Insolvent Estate WILLIAM FIELD RAW.

Duly instructed by the Trustee in the above Estate I will offer for sale by public auction on Tuesday, 20th June, 1961, at 10.30 a.m., at my offices in Main Street, Bizana:—

(1) An attractive dwelling-house with modern outbuildings situate on Erven 94 and 95, Bizana. The house is situate on a corner property which is more than 2 acres in extent. A substantial building society loan is available to an approved purchaser.
(2) A 1958 model ½-ton Fargo Pick-up in good condition.

Conditions of sale in respect of the above may be inspected at the offices of the auctioneer, with whom prior arrangements can be made for inspection thereof.—I. M. S. Grant, Auctioneer, Main Street (P.O. Box 30), Phone 26, Bizana. 7365—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, STANLEY HARRISON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Cebe, Kentani District.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the general manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Stanley Harrison. 7366—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH ERNEST MAART, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a retail butcher business, which I propose to conduct at Parker's Building, Fourth Street, Welcome Estate, Athlone.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge an objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—J. E. Maart. 7268—16

STAD PORT ELIZABETH.

KENNISGEWING INSAKE AGTERBUURT.

Kragtens artikel 6 van die Wet op Agterbuurtes, word kennis hiermee gegee dat die Raad op die datum wat in die eerste lys van die bygevoegde bylae uiteengesit is, die persele daarin beskryf en geleë in Port Elizabeth tot 'n agterbuurt verklaar het. Die betrokke eienaar is beveel om die geboue te sloop daar hulle 'n oorlas is, en 'n begin met die sloping moet op of voor die datum wat in die derde lys van die bylae uiteengesit is, gemaak word. Munisipale Kennisgewing No. 198, 6 Junie 1961 (0401/070).—G. H. Brewer, Stadsklerk.

BYLAE.

29 September 1960, gedeelte 24 van Erf 32/34 Jawastraat, Korsten, 6 Augustus 1961.

29 September 1960, Gedeelte 23 van Erf 32/34 Ajaxstraat, Korsten, 6 Augustus 1961.

CITY OF PORT ELIZABETH.

SLUMS NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 6 of the Slums Act that the Council on the dates set out in the first column of the appended schedule declared the premises described therein and situate in Port Elizabeth to be slums. The owners concerned have been directed to demolish the buildings constituting a nuisance, such demolition to commence on or before the dates set out in the third column of the schedule. Municipal Notice No. 198, 6th June, 1961 (0401/070).—G. H. Brewer, Town Clerk.

SCHEDULE.

29th September, 1960, Lot 24, Erven 32/34, Jawa Street, Korsten, 6th August, 1961.

29th September, 1960, Lot 23, Erven 32/34 Ajax Street, Korsten, 6th August, 1961. 7085A—16

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate RAYMOND ROSE
(Regd. No. 11103.)

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, will sell the household furniture and effects, antiques, carpets and oil paintings belonging to the Estate by public auction at Ashbey's Galleries, 43 Church Street, Cape Town, on Friday, the 23rd June, 1961, at 10 a.m.—J. M. Borton, Trustee, 24 Wale Street, Cape Town, June, 1961. 7274—16

NOTICE OF REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 3 (Paarl, Malmesbury, Piketberg, Wellington, Hopefield, Tulbagh), through the Magistrate of Paarl, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928 (as amended), by THE WESTERN WINE BRANDY & SPIRIT COMPANY, LIMITED, to authorise the permanent removal of the wholesale liquor licence held by it in respect of the premises, being an office, facing east, constructed of brick and mortar walls and iron roof, portion of the property known as Craighill, situated at 7 Joubert Street, Paarl, more particularly described as Lot S b, part of Lot A in the Municipality and Division of Paarl, to the premises known as PAARL WINE & BRANDY COMPANY, LIMITED, situate at Oosbosch Street, Daljosaphat, Paarl, comprising cellars, maturation stores, stores, offices, facing east, constructed of brick walls with asbestos and concrete roofs and more particularly described as Erven 33, 34, 35, 36 and 37, Daljosaphat Industrial Township situate in the Municipality and Division of Paarl.

Any person desiring to oppose the removal is required to lodge his objection and state the reasons therefor in writing with the Magistrate of Paarl on or before the 24th day of July, 1961.

If the aforesaid removal is authorised, the said WESTERN WINE BRANDY & SPIRIT COMPANY, LIMITED, will at the next ensuing Annual Meeting of the said Liquor Licensing Board for Area No. 3, apply for the ratification of the authority for the said removal. Dated at Paarl this 6th day of June, 1961.—Faure & Faure, Attorneys for the Applicant, 210 Main Street, Paarl. Faure & Faure, Conveyancers, Appraisers, Solicitors, Notaries, Box 20, Paarl. 7255—16

NOTICE OF PERMANENT REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 3 (Paarl, Malmesbury, Piketberg, Wellington, Hopefield, Tulbagh), through the Magistrate of Paarl, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act No. 30 of 1928 (as amended), by DANIEL PHILIP VAN STADEN in his capacity as employee and nominee of MONIS WINERIES, LTD., to authorise the permanent removal of the bottle liquor licence held by him in his aforesaid capacity in respect of premises situated at 20 Island Street, Paarl, being a room, facing west, constructed of brick and mortar walls under iron roof, being portion of a building on property more particularly described as Erf No. 5533, situate in the Municipality and Division of Paarl, to the premises of ABRAHAM SEVITZ situated at 179 *(a)* Lady Grey Street, Paarl, comprising a shop and store on the ground floor of and being portion of a double storeyed building which consists in all of three shops on its ground floor, and flats on its first floor, constructed of brick and mortar walls under iron roof and which is more particularly described as Erf No. 1458, situate in the Municipality and Division of Paarl.

Any person desiring to oppose the removal is required to lodge his objection and state the reasons therefor, in writing, with the Magistrate of Paarl on or before the 22nd day of July, 1961.

If the aforesaid removal is authorised, the licensee will at the next then ensuing Annual Meeting of the said Licensing Board apply for ratification of the said authority.

Note.—Application will also be made at the same time and place for the temporary transfer of the aforesaid liquor licence to EMIL RHEINHOLD KLUGE of 35 Muscadel Street, Paarl, and whereof a notice is published this day in the *Government Gazette* and *Cape Argus*. Dated at Paarl this 8th day of June, 1961.—Faure & Faure, Attorneys for Applicant, 210 Main Street, Paarl. 7419—16

THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO. LTD.

PUBLIC AUCTION.

Public auction of fully equipped cold storage, three flats and a shop, in Eeufees Street, Wolseley, as well as two modern dwellings in Blyth Street, Wolseley, vehicles and office furniture and equipment, will be held on the respective properties on Friday, 30th June, 1961, from 10 a.m.—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Attorneys, Auctioneers, Etc., Voortrekker Street (P.O. Box 6), Phone 11, Ceres. A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd, 85 St. George's Street, Cape Town; and W. Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St George's Street, Cape Town; Joint Trustees. 7339—16

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939.)

Kragtens subregulasie (14) van regulasie 5 van die regulasies, soos gewysig, uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, gee die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, hierby kennis dat die onderverdelings bekend as Nagenoeg, amptelike nommer 1273A en Nagenoeg A, amptelike nommer 1273B van die plaas bekend as Nagenoeg, geleë in die Distrik Stellenbosch, K.P., op 8 Mei 1961, in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde onderverdelings, naamlik 711 (sewehonderd-en-elf) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van twintig persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is; en dat die onderskeidende letters van genoemde onderverdelings gekanselleer is en die amptelike nommer 1273 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Sekretaris, Paarl, 9 Junie 1961. 7450—16

T. & S. FURNISHERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C. 2034.)

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town local press offering a stock of electrical supplies, furniture and book debts for sale by public auction on Tuesday, 20th June, 1961, at 10.30 a.m.

Full particulars are available from the Auctioneers, Merchandise Exchange (Pty.), Ltd., 11 Commercial Street, Cape Town.—I. Z. Willis, L. Maister, Joint Provisional Liquidators, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 7368—16

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

FONDSE VERDUBBEL, BEPERK (in Liquidation) (No. C.2023).

SALE BY PUBLIC AUCTION OF STOCK OF SOFT GOODS, TOYS, ETC., SHOP FITTINGS AND COUNTERS, DELIVERY BICYCLE AND DUPLICATOR.

Messrs. Hauptfleisch & Hauptfleisch, Auctioneers, P.O. Box 6, Voortrekker Street, Ceres (Telephone 11), will sell the above assets by public auction on the shop premises, Eeufees Street, Wolseley, Cape Province, on Friday, 30th June, 1961, at 11.30 a.m.—

The stock includes women's, men's and children's wear, materials, sheets, pillowcases, toys, haberdashery, etc.

Further particulars may be obtained from the aforementioned Auctioneers.—A. de V. Joubert, W. Hancke, Liquidators, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 7180—16

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of East London and Licensing Area No. 17, through the Magistrate of East London, at 9.30 a.m., on Wednesday, the 19th day of July, 1961, to authorise the removal of the wholesale liquor licence held by TAYLOR & RIES, LIMITED, in respect of the premises on Lot No. 10, Block M, East London (8 Hill Street), East London, from the said premises to the premises situate on Erven Nos. 27, 28, 29, 30, 33 and 34 (Plumbago Street), township of Braelyn, East London, with effect from 1st August, 1961.

Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection thereto and state his reasons therefor in writing, to the Magistrate of East London, on or before the 18th of July, 1961. Dated at East London this 8th day of June, 1961.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Applicant, 15 Terminus Street, East London. 7347—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDURAHMAN FAKIER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at 475a Elsie's Road, Elsie's River.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—Abdurahman Fakier. 7140—16

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

BLOU BERGE VERPAKKINGSKORPORASIE (EDMS.), BPK. (in Liquidation) No. C. 2022.

SALE BY PUBLIC AUCTION OF FRUIT BOXES, 5-TON INTERNATIONAL LORRY, AVERY SCALE AND ROLLERS FOR USE IN A COLD STORAGE.

Messrs. Hauptfleisch & Hauptfleisch, Auctioneers, P.O. Box 6, Voortrekker Street, Ceres (Telephone 11), will sell the above assets by public auction on the premises, Eeufees Street, Wolseley, Cape Province, on Friday, 30th June, 1961, at 11.15 a.m.—

All assets are being sold voetstoots.

Further particulars may be obtained from the aforementioned Auctioneers.—A. de V. Joubert, W. Hancke, Liquidators, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 7181—16

THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

SELECTED FISH SUPPLIERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Estate No. C. 2042).

Sale by public tender of motor vehicles, stocks, machinery, plant and equipment, furniture and fittings, etc.

Tenders may be submitted for one or all of the following:—

(*a*) Business as going concern (lease available).
(*b*) Motor vehicles.
(*c*) Stocks.
(*d*) Machinery, plant and equipment.

Sealed tenders, in duplicate, marked on envelope "Tender, Selected Fish Suppliers (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C. 2042)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Friday, the 30th June, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, and cash or suitable security will be required before delivery of the assets.

Arrangements to view the stock may be made by telephoning the undersigned.—W. Hancke and J. M. Naude, Provincial Trustees, c/o The Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Telephone 2-7784, Cape Town. 7231—16

Insolvent Estate JACOBUS PETRUS NEETHLING (No. 82/1960).

The following assets will be sold by public auction by Stanley J. Dold at The Mart, Church Square, Grahamstown, on Wednesday, the 21st June, 1961, at 10 a.m.:—

1 deep Frieze unit, 1 Pepsi-cola Kelvinator mineral water cooler, 5 glass and chronium show cases for sweets and pastry, 4-plate Hotpoint electric stove, crockery, Vulcan hot-dog oven, small trays, urn, combination coffee percolator, toaster, hot plate, 2 radiograms, bread-slicer, G.I. bin, ½-pint Conical cream containers, scale, small quantity of cool drinks. 7235—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, LUCIANO SABOIA TEIXEIRA and VERNON ALWYN BREMRIDGE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at 26/28 Somerset Road.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—L. S. Teixeira, V. A. Bremridge. 7182—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, the undersigned, JOHN BELL HENDERSON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct at the corner of Ninth Avenue and Main Road on Erf No. 982, Walmer, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 3100) Port Elizabeth, within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 5th day of June, 1961.—J. B. Henderson. Archibald Marock Myers and Kaplan, Applicant's Attorneys, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 7345—16

Insolvente Boedel ROELOFF CHARL MALHERBE (No. 11062).

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in bogemelde Insolvente Boedel, sal ons openbaar opveil op Woensdag, 28 Junie 1961, om 10.30 vm.—

(1) die plaas St. Omer, Dal Josaphat Distrik Paarl, groot ongeveer 43 morg, gehou deur die Insolvente per Aktes van Transport Nos. 8058, gedateer 21 September 1935, en 8685 gedateer 21 Junie 1956;

(2) Farmall trekker, 1950 De Soto sedan en 'n klein verskeidenheid lewende hawe en landbou implemente.

Wes-Kaaplandse Afslaers (Eiendoms) Beperk, Hoofstraat 277, Telefoon 2495 Paarl. 7353—16

SALE OF BOOK DEBTS BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed I will sell by public auction at my office, Tabankulu, at 11 a.m. on Friday, 23rd June, 1961, the book debts in the following matter:—

Insolvent Estate M. J. VAN BUUREN. For further particulars apply to G. A. Nightingale, P.O. Box 7, Tabankulu. 7354—16

SALE OF PUBLIC TENDER.

Insolvent Estate W. F. RAW (No. B78/60), formerly trading as RETHMAN'S, Bizana.

Tenders are invited for the purchase of the following:—

1. Stock-in-trade consisting of blankets, materials, clothing, groceries and general merchandise at a stated cost of approximately R18,000.
2. Business fixtures and fittings, office furniture, showcases, etc.

Tenders for (1) and (2) to be stated separately.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tender—Insolvent Estate W. F. Raw (No. B.78/609)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Grahamstown by not later than noon on 30th June, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, and cash or suitable security will be required before delivery of the assets.

For further particulars and viewing apply to J. W. Wardlaw, Trustee, c/o Eyles, Wardlaw & Walker, P.O. Box 35, Telephone 41, Kokstad. 7198—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERT JOHANNES ADRIAAN MOSTERT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Opzoek, Distrik Ladismith, K.P., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Calitzdorp, op 2 Junie 1961.—G. J. A. Mostert. 7200—16

Insolvent Estate ELLA ROSEN (Registered No. 10993).

SALE BY PUBLIC AUCTION OF 5-ROOMED HOUSE.

Messrs. J. Talberg & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, of 94 Loop Street, Cape Town, will submit for sale by public auction, a residence, "Elrose", Scarbro Road, Muizenberg, on Wednesday, 28th June, 1961, at 11 a.m. on the site.

For further particulars, communicate with the Auctioneers.—J. Gordon, Trustee, c/o Seblin's Trust (Pty.), Ltd., Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town. 7369—16

A. I. DE VILLIERS (PTY.), LTD./ AFRICAN INDUSTRIES (PTY.), LTD.

(in Liquidation) (Registered Nos. C. 1633/C. 1997).

Sale by public tender of agricultural insecticides and pesticides, agricultural machinery and spares, Willys station wagon, office furniture and equipment, etc.

Tenders, in duplicate, sealed and marked on the envelope "African Industries (Pty.), Ltd. (No. C. 1997)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than Monday, 26th June, 1961. For Conditions of Sale, apply to Walter Goldberg Trust, Ltd. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The assets will be sold "voetstoots" subject to the Conditions of Sale which will be exhibited to interested parties.—J. M. Naude, L. Maister, Joint Liquidators, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 7367—16

KOOPSENTRAAL, BEPERK.

(in Likwidasie).

Daartoe gelas deur die Likwidateur sal die ondergemelde per openbare veiling aangebied word te Keeromstraat, Huguenot, Paarl, op Dinsdag, 27 Junie 1961, om 10-uur vm.:—

Die vaste eiendom van Koopsentraal, Beperk, geleë in die besigheidsentrum van Huguenot, Paarl, op 'n perseel, groot 29,749 vierkante voet, met geboue daarop geskik vir 'n sake-onderneming wat groot stoorplek benodig. Die plek is naby Huguenot-stasie en met strate aan drie kante.

Losgoed, bestaande uit kantoortoerusting, Ford-afleweringsmotor en trekker.

Terme.—Kontant teen aflewering of transport.

Verdere besonderhede van Wes-Kaaplandse Afslaers (Edms.), Beperk, P.A.T.-gebou, Hoofstraat, Foon 2495, Paarl. 7152—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID JACOBUS VAN DER MERWE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at Halesowen Station, District of Cradock.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. J. van der Merwe, c/o Metcalf and Company, Attorneys for Applicant, Adderley Street (P.O. Box 64), Cradock. 7165—16

NOTICE OF TEMPORARY TRANSFER OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 3, through the Magistrate of Paarl, in terms of Section 42 of the Liquor Act No. 30 of 1928, as amended, for the Temporary Transfer of the bottle liquor licence presently held by DANIEL PHILIP VAN STADEN, in his capacity as employee and nominee of MONIS WINERIES, LTD., in respect of the premises known as MONIS BOTTLE STORE, situated at 20 Island Street, Paarl, to EMIL RHEINHOLD KLUGE, of 35 Muscadel Street, Paarl, who has acquired the said licence.

Any person desiring to oppose the transfer is required to lodge his objection and state the reasons therefor, in writing, with the Magistrate of Paarl, on or before the 22nd day of July, 1961.

If the aforesaid Temporary Transfer is granted, application will be made for the ratification thereof at the next ensuing Annual Meeting of the said Liquor Licensing Board for Area No. 3.

Note.—Application will also be made at the same time and place for the Permanent Removal of the said Liquor Licence to 179a Lady Grey Street, Paarl, and whereof a notice is published this day in the *Government Gazette* and *Cape Argus*. Dated at Paarl, this 8th day of June, 1961.—Faure & Faure, Attorneys for Applicant, 210 Main Street, Paarl. 7420—16

KENNISGEWING IN TERME VAN ARTIKEL 93 VAN WET No. 47 VAN 1937.

Ons, die ondergetekendes, JAN S. DE VILLIERS EN SEUN, agerende namens die KERKRAAD VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE GEMEENTE TE SIMONSTAD, doen hiermee aansoek aan die Registrateur van Aktes te Kaapstad, in terme van Artikel 93 van Wet No. 47 van 1937, vir 'n aantekening teen die ondervermelde aktes om aan te dui dat die geregistreerde eienaar se naam daarin beskrywe as DIE KERKRAAD VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE GEMEENTE TE SIMONSTAD verander is na DIE KERKRAAD VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE GEMEENTE TE VISHOEK, naamlik:—

(*a*) Onder Transportakte, gedateer 14 Oktober 1959, No. 14324:—

(i) Seker stuk afbetaalde erfpaggrond, synde Lot No. 8, 'n deel van Lotte Nos. 1 tot 14 van Muizenberg, geleë te Muizenberg, in die Stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, groot vyfduisend (5,000) vierkante voet.

(ii) Seker stuk grond, synde Lot No. 47, gedeelte van Lotte Nos. 46 en 47 (van Lotte Nos. 46 tot 59 van die onderverdeelde plaas Weltevreden), geleë te Lakeside, in die Stad van Kaapstad, Kaapse Afdeling, groot ses-en-twintig (26) vierkante roede ses (6) vierkante voet.

(*b*) Onder Transportakte No. 10592, gedateer 24 Oktober 1927:—

Seker stuk grond, synde Lot No. 1660, deel van die Vishoek Landgoed, geleë in die Dorpsbestuurgebied van Vishoek, in die Kaapse Afdeling (nou Erf No. 7561, Vishoek, geleë in die Munisipaliteit van Vishoek, Kaapse Afdeling), groot 152 vierkante roede 54 vierkante voet.

(*c*) Onder Transportakte No. 18759, gedateer 12 November 1954:—

Seker stuk grond, synde Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas De Goede Hoop C, geleë te Noordhoek, in die Kaapse Afdeling, groot 43,400 vierkante voet.

(*d*) Onder Grondbrief, gedateer 1 Februarie 1856 (Kaap Eiendomsboekdele Boekdeel 15, No. 11):—

Die restant van seker stuk grond geleë te Simonstad, in die Munisipaliteit van Simonstad, Kaapse Afdeling, groot aan restant 24,594 vierkante voet.

(*e*) Onder Verbandakte No. 5937, gedateer 23 Mei 1958.

Alle persone wat beswaar het teen hierdie naamsverandering, geliewe asseblief, skriftelik, 'n beswaar daarteen in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne een (1) week vanaf datum van die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Kaapstad, hierdie 7de dag van Januarie 1960.—Jan S. de Villiers en Seun, Applikant se Prokureurs, Sanlam-gebou, Waalstraat 28, Kaapstad. 7452—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, NATHAN PERELSON and MAX PERELSON, Directors of PERELSONS BUTCHERY (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which we propose to conduct at 123 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.—N. Perelson, M. Perelson, Directors. 7401—16

NATAL.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 27.

Ingevolge subartikel (3) van Artikel 21 die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 27, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n Tussentydse Vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Eshowe, in die Distrik Eshowe, om 10-uur in die voormiddag op die 3de dag van Julie 1961, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

(1) Aansoek vir tydelik oordrag van groothandel dranklisensie: J. R. LEIGH (EMPANGENI BOTTEL WINKEL) na C. S. COOKE.

(2) Aansoek vir tydelik oordrag van bottel drank lisensie: J. R. LEIGH (EMPANGENI BOTTEL WINKEL) na C. S. COOKE.

J. O. Cornell, Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 27, Empangeni, 9 Junie 1961.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 27.

In terms of sub-section (3) of Section 21 of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 27 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an Interim Meeting of the Board at the Magistrate's Court at Eshowe, in the District of Eshowe, at 10 o'clock in the forenoon on the 3rd day of July, 1961, for consideration of the following matters:—

(1) Application for temporary transfer of wholesale liquor licence: J. R. LEIGH (EMPANGENI BOTTLE STORE) to C. S. COOKE.

(2) Application for temporary transfer of bottle liquor licence: J. R. LEIGH (EMPANGENI BOTTLE STORE) to C. S. COOKE.

J. O. Cornell, Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 27, Empangeni, 9th June, 1961. 7352—16

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (NATAL) (PTY.), LIMITED.

(Members of the Institute of Estate Agents & Auctioneers of S.A.)

T. W. NUNES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. CA. 1336).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell, at the spot, 76 Morrison Street, Durban, on Monday, 26th June, 1961, at 10.30 a.m. the assets in the above Estate as a going concern.

Terms.—Cash.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Empire Auctioneers & Estate Agents (Natal) (Pty.), Limited, 403 Smith Street, Phones 69315/6, P.O. Box 2556, Durban. 7446—16

EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (NATAL) (PTY.), LTD.

LAGOON SERVICE STATION (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. CA. 1308).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell at our mart on Friday, 23rd June, 1961, at 11 a.m. the above business as a going concern:—

Goodwill, lease, fixtures and fittings, plant, machinery, etc.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly apply to Empire Auctioneers & Estate Agents (Natal) (Pty.), Ltd., 403 Smith Street, Telephone 69315, Durban, official auctioneers to the Republic Government for the Durban, Pietermaritzburg, Johannesburg, East Rand and Pretoria Areas. 7138—16

EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (NATAL) (PTY.), LTD.

BASEL'S SERVICE STATION (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference CA. 1319).

Duly instructed by the Provisional Liquidator in the above matter, we will sell at our mart on Friday, 23rd June, 1961, at 10.30 a.m., the above business as a going concern:—

Goodwill, lease, fixtures and fittings, plant, machinery, etc.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly apply to Empire Auctioneers & Estate Agents (Natal) (Pty.), Ltd., 403 Smith Street, Telephone 69315, Durban, official auctioneers to the Republic Government for the Durban, Pietermaritzburg, Johannesburg, East Rand and Pretoria Areas. 7139—16

HUGH M. THOMPSON & CO., LTD.'s SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents & Auctioneers of S.A.)

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate JOSEPH ARTHUR HENRY HOLMES (Master's Reference No. 5286), we will sell by public auction in our mart, 209 Pine Street, Durban:—

Electrical equipment—kettle, food mixer, griller, tape recorder, etc. Office and workshop furniture and sundries—typewriter, chairs, table, workshop tables, tyres, glass, grease gun, tubes, fire extinguishers, steps, spades, etc.;

at 10.30 a.m. on Thursday, 29th June, 1961. For further particulars please apply to Hugh M. Thompson & Co., Ltd., Auctioneers & Valuators, 209 Pine Street (P.O. Box 721), Telephone 22721, Durban.

7341—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR REGISTRATION TO DEAL IN BEEF.

It is hereby notified that I, GOOLAM NABEE CHOONAWALLA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration to deal in beef, also in respect of a butchery business which I conduct at Block C, Waschbank, Dundee District.

Any person who has any objection against such an application may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Ladysmith, this 9th day of June, 1961.—Macaulay & Riddell, Attorneys for Applicant, P.O. Box 107, Ladysmith. 7350—16

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.) Ltd., duly instructed by the Liquidator, in the matter of BLUE BUS COMPANY (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1270), will offer for sale by public auction, at their Sale Rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 17th June, 1961, at 11 a.m. without reserve (subject to confirmation by the Liquidator within 14 days)—

A property at Malvern, ideally suited for a bus depot or a motor garage together with a garage licence, situated at 5 Hopewell Road, near the Station and shopping area.

The buildings comprise a large brick structure which can accommodate 4 buses storeroom and workshop, an office block containing 2 rooms, a rest room and 2 toilets. Native quarters.

The land is freehold, being described as Sub. 3 of 4 of C of KK of Bellair No. 823 in extent 14,801 square feet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid to the Auctioneers immediately on signing the Vendue Roll and the balance to be paid against registration of transfer supported by an approved guarantee.

For further particulars and arrangements to view, apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co (Pty.), Ltd., Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Phone 6-3751, Durban. 7185—16

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

In the Insolvent Deceased Estate late F. S. G. MACDONALD.

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.) Ltd., duly instructed by the Executor, will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 24th June, 1961, at 11 a.m., entirely without reserve—

(1) a substantial residence on over 3 acres, which must be sold to finalise estate being 36 Dawncliff Road, Westville, in a high position with extensive views.

The residence is constructed of dressed stone under iron roof and is single storeyed comprising wide verandas, entrance porch spacious lounge with attractive stone fire-place, dining-room, study, 4 bedrooms (3 with wash-hand basins), breakfastroom 2 bathrooms, tiled kitchen and pantry.

The outbuildings comprise garages and servants quarters.

The land is freehold, being described as Rem of Lot 6 of Lot 2 of 2.3 of Sarnia of the farm Salt River No. 815, in extent 34·66 acres.

Note: A substantial bond can be arranged for an approved purchaser.

(2) Adjacent the above property 10 acres overlooking the Umbilo River. The land is freehold, being described as Lot 1 of Lot 2 of 2.3 Sarnia of the farm Salt River No. 815, in extent 10 acres, 2 roods

For further particulars and arrangement to view apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Phone 6-3751, Durban. 7455—16

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

UNDERTAKER'S BUSINESS FOR SALE.

TENDERS.

PINETOWN FUNERAL SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation), in Dales Avenue, Pinetown (C.A. 1316).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for all or any of the undermentioned assets:—

(*a*) Stock-in-trade consisting of coffins and furniture etc. thereof.
(*b*) Fixtures and fittings, furnishings generally for the funeral parlour in Dales Avenue, Pinetown, also refrigerator on which R540 is due on H.P.A.
(*c*) Office furniture and fittings comprising cupboards, desks, typewriter, etc.
(*d*) Chevrolet Hearse 1955 model.
(*e*) The goodwill of the business which has been established since 1955 and is the only funeral business in Pinetown. This business has an extensive native clientele and is the Government Mortuary for the Magistracy of Pinetown.

The premises are occupied on monthly tenancy at R120 per month and the owner indicates that he will be willing to negotiate a lease with an approved tenant.

The attention of persons proposing to tender is drawn to the fact that the possible granting of a licence by the Borough of Pinetown is subject to certain alterations to premises (mortuary and refrigerator) which are estimated to cost R1,200. Details may be obtained from the manager on the premises in Dales Avenue, Pinetown.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Pinetown Funeral Services (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, by not later than noon on Friday, 30th June, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of fourteen days from the closing date viz. 30th June, 1961.

The business is being carried on at present on the instructions of Creditors and may be inspected on any day of business between 9 a.m. and 4 p.m.

Any further details will be supplied on application by the undersigned or the manager at the premises at Dales Avenue, Pinetown.—F. Herbert C.A. (S.A.), Liquidator, 25 Southern House, Mercury Lane, Durban, or Box 2690, Durban. 7217—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NARAINSAMY GENGIAH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher (mutton only), in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at 345 Erica Avenue, Kharwastan Township.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Pinetown, this 6th day of June, 1961.—Narainsamy Gengiah, c/o Darby, Higgs & McClung, Applicant's Attorneys, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 7230—16

O.V.S.–O.F.S.

PUBLIC SALE OF FURNITURE.

Insolvent Estate GERT JACOBUS VAN SCHALKWYK, of Bothaville, O.F.S. (No. X. 110/60).

Duly instructed by the Trustee, the undersigned will sell at 37 Preller Street, Bothaville, on Saturday, 17th June, 1961, at 10 a.m., certain articles of furniture, radiogram, washing machine, etc.—J. A. Botma, P.O. Box 16, Bothaville. 7195—16

INSOLVENCY SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ELDRID EMLYN HARRIS (No. X. 4/61), we will sell by public auction, without reserve, at the premises of Hennenman Engineering Motors Works (Pty.), Ltd., Voortrekker Street, Hennenman, on Wednesday, 21st June, 1961, at 10 a.m., the following:—

Furniture.—One lounge suite (3 piece), 1 dining-room suite, 2 single beds, 1 wardrobe, 1 gent's warddrobe, 1 divan, 1 double bedroom suite.

Large number of used motor cars and trucks.

Further particulars from Mr. P. van der Merwe, Trustee, P.O. Box 23, Telephone 23, Hennenman, or Sand River Agencies (Pty.), Ltd., Auctioneers, Beyers Building, Steyn Street, Hennenman. 7147—16

INSOLVENCY SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of WILLEM MULLER (No. X. 7/61), we will sell by public auction, without reserve, at Beyers Buildings, Steyn Street, Hennenman, on Wednesday, 21st June, 1961, at 10 a.m. the following:—

Brand new motor spares, value approximately R4,000-00.

Further particulars from Mr. P. van der Merwe, Trustee, P.O. Box 23, Telphone 23, Hennenman, or Sand River Agencies (Pty.), Ltd., Beyers Buildings, Steyn Street, Hennenman, Auctioneers. 7146—16

INSOLVENCY SALE.

Duly instructed by the Liquidator of HENNENMAN ENGINEERING MOTOR WORKS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 2/61), we will sell by public auction, without reserve, at the premises of the Company in Liquidation, Voortrekker Street, Hennenman, on Wednesday, 21st June, 1961, at 10 a.m., the assets of the Company consisting of the following:—

Large supply of new motor spares, cost price approximately R10,000.00.

Complete garage equipment—hoist, compressor, duco spray guns, work benches, tools, jacks, vices, grinding machines, tyre fitting machine, drilling machines, blowers, battery testers, welding machines, battery charger, wheel alignment machine and a large number of other articles essential for the equipment of a garage.

A number of used motor cars and trucks.

Terms of Sale.—All purchases to be paid for cash or bank-guaranteed cheque.

Further particulars from J. J. Maree, Liquidator, Hercules Building, Bullion Street (P.O. Box 123), Telephone 218, Virginia, or Sand River Agencies (Pty.), Ltd., Beyers Building, Steyn Street (P.O. Box 23), Telephone 23, Hennenman. 7148—16

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
4750/60	Pilling, Winifred May, housewife	31/10/60	22/6/61, Cape Town.
2054/61	Seatter, Alice Eliza, housewife	21/5/61	29/6/61, 10 a.m., Cape Town.
2104/61	Steede, Ellen Rosina, housewife	20/4/61	29/6/61, 10 a.m., Cape Town.
2132/61	Smit, Daniel Louw, werktuigkundige	25/4/61	29/6/61, 10 vm., Kaapstad.
37337	Strydom, Johannes Gerhardus, rustende boer	26/2/33	27/6/61, 10 vm., Pretoria.
39610	Scheepers, Theodorus Cornelius Menne, a farmer	17/9/33	27/6/61, 10 a.m., King William's Town.
2059/61	Dichmont, Caroline, housewife	24/5/61	27/6/61, 10 a.m., Cape Town.
1810/61	Dietrich, Matilda Johanna, housewife	24/11/60	27/6/61, 10 a.m., Bellville.
1992/61	Davies, Maud Catharine, housewife	16/5/61	27/6/61, 10 a.m., Cape Town.
1868/61	le Roux, Johanna Jacoba, huisvrou	27/2/61	27/6/61, 10 vm., Kaapstad.
705/59	le Roux, Jakobus Adolf Francois, rustende boer	2/12/58	27/6/61, 10 vm., Kaapstad.
1396/61	Mathews (gebore de Kok), Gerindina Johanna, elektrisiën	1/4/61	27/6/61, 10 vm., Williston.
1867/61	Oosthuizen, Gerrit Johannes, 'n boer	19/4/61	30/6/61, 10 vm., Riversdal.
1841/61	Roux, Gertruida Helena Kuys, afgetrede onderwyseres	13/4/61	28/6/61, 10 vm., Stellenbosch.
214/60	van der Merwe (gebore Redelinghuys), Susanna Catherina, weduwee	6/1/60	27/6/61, 10 vm., Kaapstad.
2019/61	Malherbe (gebore de Witt), Johanna Margaretha, huisvrou	20/5/61	28/6/61, 10 vm., Robertson.
1716/61	Meyer, Esaias Engelbertus, farmer and dairyman	25/3/61	28/6/61, 10 a.m., Mossel Bay.
489/60	Maller (gebore Ellis), Martha Johanna, 'n boerin	29/7/59	28/6/61, 10 vm., Strand.
1995/61	Raaff (born O'Connor), Maria Catherine Ellen, retired electrician	30/10/60	27/6/61, 10 a.m., Cape Town.
1887/61	Roux, Abraham Gabriel, rustende onderwyser	21/3/61	28/6/61, 10 vm., Paarl.
1952/61	Malherbe, Johannes Bernardus, 'n boer	7/5/61	28/6/61, 10 vm., Robertson.
1079/61	Cilliers, Andries Petrus, elektrisiën	30/9/60	22/6/61, Kaapstad.
2149/61	Harrison, Harry, technical assistant	27/5/61	22/6/61, Cape Town.
2050/61	Jowell, Fanny, housewife	5/5/61	27/6/61, 10 a.m., Cape Town.
82054	Kramer, Leah, hotelier	17/9/42	27/6/61, 10 a.m., Cape Town.
2034/61	Karoolze, Muriel Alice, retired	15/5/61	28/6/61, 10 a.m., Mossel Bay.

TRANSVAAL.

3478/61	Hodgson, James Menzies Cairus	20/5/61	20/6/61, 10 vm., Pretoria.
3402/61	Lurman, Minnie	17/4/61	23/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
8936/60	Bornman, Johannes Jurgens, 'n boer	16/11/60	23/6/61, 10 vm., Barberton.
3760/61	Muller, Theunis Hamer, polisiekwekeling	30/4/61	23/6/61, 10 vm., Swartruggens.
3742/61	de Wet Hattingh, Karel Christiaan, mynwerker	8/4/61	23/6/61, 9.30 vm., Johannesburg.
8276/59	Nel, Gertruida Aletta	30/10/59	22/6/61, 10 vm. Rustenburg.
7928/60	Hassan, Moosajee, businessman	29/10/60	23/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3421/61	Grobler, Janetta Suppyra Alletta	26/4/61	23/6/61, 10 vm., Potgietersrus.
3408/61	Wepener, Lourens Jacobus, property salesman	10/5/61	23/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3780/61	Sharp, John Dale, carpenter	4/5/61	23/6/61, 10 a.m., Benoni.
3226/61	Karsten, Johannes Hermanus Jacobus	16/2/61	23/6/61, 10 a.m., Springs.
3778/61	Hedley, Isabella	1/12/60	23/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3403/61	Hope, James Bertram, electrical mechanic	30/4/61	23/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3277/61	Littlejohn, Louis James, clerk	8/5/61	20/6/61, 10 a.m., Pretoria.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3291/61	Kock, Marthinus Brits, rangeerder	11/3/61	23/6/61, 10 vm., Volksrust.
3703/61	Lottering, Samuel	16/10/60	23/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3743/61	Duncan, Colin Edward, weed inspector	18/5/61	20/6/61, 10 a.m., Pretoria.
3287/61	Delport, Folkers Johannes, 'n boer	10/5/61	23/6/61, 10 vm., Volksrust.
3269/61	Botha, Laura Matilda	2/5/61	23/6/61, 10 vm., Lydenburg.
2866/61	Lourens, Anna Sophia	15/1/61	23/6/61, 10 vm., Nigel.
3280/61	Viljoen, Freidrich Gustaff Johannes, masjinis	6/5/61	23/6/61, 9.30 vm., Johannesburg.
3208/61	Steenkamp, Johannes Jacobus	—	23/6/61, 10 a.m., Springs.
3342/61	Botha, Ellen Levina Elizabeth, 'n boer	15/5/61	13/6/61, 10 vm., Springs.
7748/61	Boyack, Alexander Stewart, co-director	12/5/61	20/6/61, 10 a.m., Pretoria.
3706/61	Mallam, Arhil Hoosen, general dealer	4/12/60	23/6/61, 10 a.m., Bronkhorstspruit.
3271/61	Jawits, Max Israel	26/4/61	23/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
5144/60	Wright, Gertruida Gesina Petronella Catharina	14/7/60	23/6/61, 10 a.m., Boksburg.
2739/61	Nelius, Ernst Friederich Robert	24/3/61	23/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3728/61	Weston, John Herbert, shift supervisor	23/3/61	23/6/61, 10 a.m., Vanderbijlpark.
3336/61	Rootshtain, Gena	28/3/61	21/6/61, 10 a.m., Warmbaths.

NATAL.

2379/58	Somari, laundryman	—	22/6/61, 9 a.m., Durban.
859/49	van Rooyen, Gert Renier, a farmer	—	22/2/61, 10 a.m., Louwsburg.
1581/61	de Waal, Adolph Evelyn, prokureur	20/5/61	22/6/61, 10 vm., Estcourt.
1582/61	de Waal, Elizabeth Francina, eggenoot-prokureur	20/5/61	22/6/61, 10 vm., Estcourt.
1627/61	Dove, Alice, home duties	19/5/61	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1609/61	Cornelius, Aletta Cornelia, afgetrede spoorwerker	17/1/54	22/6/61, 10 vm., Vryheid.
500/60	Cooke, Arthur Olliver, retired	15/2/60	22/6/61, 10 a.m., Estcourt.
26746	Kemp, Johannes Marthinus, a farmer	18/1/38	22/6/61, 10 a.m., Uitrecht.
1662/61	Blane, James Starr, retired	20/5/61	22/6/61, 9 a.m., Durban.
26038	Tejoo	4/8/37	21/5/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2729/53	Sadaseven (Sadasavan Manasseh), retired	2/7/53	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1377/61	Silk, Elizabeth Annie Oliver, retired	9/4/61	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1437/61	Mann, George William, unemployed	2/5/61	21/6/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1468/61	Naidoo, Erramma	24/9/59	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1353/61	Lincoln, Marie Louise Elizabeth Anna	11/5/59	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1483/61	Nairac, George Edouard, lawyer	13/4/60	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1560/45	Ngwenya, Piet, policeman	24/4/45	22/6/61, 10 a.m., Dundee.
1617/61	Kuppu, domestic duty	10/5/61	22/6/61, 10 a.m., Howick.
619/61	Sundram, motor mechanic	5/12/60	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1440/61	Narsee, Mannilall Visram, jeweller	9/4/61	21/6/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1290/61	Lincoln, Lucie Marguerite Esmee, broker	23/9/59	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1013/61	Ritson, Edward Theodore, restaurant manager	18/3/61	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1249/61	Pakkrie, invalid	24/9/58	22/6/61, 10 a.m., Verulam.
1586/61	Paravathee, housewife	17/6/61	22/6/61, 9 a.m., Durban.
1039/61	Oosthuis, Magdalena Petronella, housewife	22/11/60	22/6/61, 10 a.m., Harding.
1666/61	Muhl, Ronald Heinrich, a farmer	7/4/61	21/6/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1424/61	Oldacre, Lilian Florence, accountant	24/4/61	22/6/61, 10 a.m., Pinetown.
1548/61	Wolmarans, Jacobus Lodewiekus, toolmaker	23/2/61	22/6/61, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1557/61	Pietersen, David Arnoldus, klerk	15/4/61	23/6/61, 10 vm., Bloemfontein.
722/61	Dohne, Jacob Louis Bredius, pensionaris	22/5/61	20/6/61, 10 vm., Frankfort.
723/61	Nel, Pieter Willem, rangeerder	20/5/61	23/6/61, 10 vm., Bloemfontein.
717/61	Lourens, Johannes Marthinus, 'n boer	1/4/61	20/6/61, 10 vm., Reitz.
715/61	Field, Ernest Trevor, fitter and turner	5/2/61	21/6/61, 9.30 a.m., Bethlehem.
551/61	Taljaard, Daniel Johannes, elektrisiën	30/3/61	21/6/61, 11 vm., Zastron.
713/61	de Wet, Susanna Margaretha, huisvrou	16/5/61	21/6/61, 10 vm., Lindley.
674/61	Pienaar, Hendrika Cornelia, skoolopsigter	4/5/61	21/6/61, 9 vm., Harrismith.
728/61	Dutton, Ernest Godfrey, retired civil servant	11/5/61	21/6/61, 10 a.m., Welkom.
643/61	Bekker, Maria Charlotte, rustende boer	28/12/60	21/6/61, 9.30 vm., Bethulie.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

255/61	Fraser, Victor David Hilton	27/3/61	21/6/61, 10 a.m., Kimberley.
264/61	van Schalkwyk, Barend Johannes Liebenberg, afgetrede manskap van S.A. Polisie	13/3/60	21/6/61, 10 vm., Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1059/61	van Kappel, Leonardus Christianus Johannes, company secretary	23/4/61	21/6/61, 10 a.m., East London.
1057/61	Greeff, Stephanus, Jacobus Hendrik, operateur	21/5/61	23/6/61, 2 nm., Port Elizabeth.
980/61	Bosch, Elias Paulus, timmerman	8/5/61	21/6/61, 10 vm., Oos-Londen.
1030/61	van Coller, Marian May, sworn appraiser and estate agent	15/5/61	26/6/61, Stutterheim.
995/61	George Patrick David, storeman	4/5/61	23/6/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1079/61	Whittle, Mary Jemina, widow, no occupation	23/5/61	26/6/61, 10 a.m., Indwe.
1088/61	Owen, Leonard, pensioner	28/4/61	21/6/61, 10 a.m., East London.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent*
4854/60	van Heerden, James Ingram; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Paarl Trust, Beperk, Gemagtigde Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 48, Bellville.
44/2760	Murray, Mathilde Elizabeth Louise (born Theron); First and Final	—	Mossel Bay....	G. Murray, c/o A. J. Hofmeyr, P.O. Box 16, Mossel Bay.
4000/60	de Zwaan, Petronella; First and Final.....	—	Wynberg.....	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
882/61	Torstenson, Martin Bergmann, retired, of Joubert Road, Green Point; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
1276/59	Ribeiro, Magdalena Sabena; First and Final..	38 days	—	(Mrs.) R. Cookson, "Dunmore", Grandview Road, Walmer Estate, Cape Town.
232/50	de Wit, Susanna Maria (born Lombaard), and surviving spouse, Diederik Johannes Lodewyk de Wit; Amended	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
4214/60	Botha, Martenus Chrisstofel, of 29 St. Michaels Road, Observatory, C.P.; First and Final	—	—	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.
5422/60	Swart, Susanna Elizabeth (gebore van der Berg), van Middelplaas, Franschhoek; Eerste en Finale	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
4224/60	Christie, Isabel (or Isabelle) Dacre, of Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final	19/6/61	—	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
997/61	Philip, Hilletjie Aletta Gerrindina (gebore Brand), rustende, weduwee, van Vredenburg; Eerste en Laaste	—	Vredenburg....	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Moorreesburg Eksekuteur Testamentêr.
2639/60	Richardson, Sidney Frederick; First and Final	19/6/61 30 days	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
4508/60	van der Merwe, Wilhelmina Jacoba (gebore Grobbelaar), weduwee, van Poskantoor, Porterville; Eerste en Finale	—	Porterville.....	A. M. Trust (Geregistreerde Deposito-nemende Instelling), Posbus 51, Porterville, J. P. van Aarde, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
965/61	Groenewald, Barend Jacobus, rustende boer, van Constitutionstraat, Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
3229/60	Smit, Pieter, en nablywende eggenote Johanna Christina Smit (gebore Mans), van Rooikraal, Pk. Hamlet; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
3615/59	Uys, Carel Richter, en nagelate eggenote Hilda Uys (gebore Theron); Eerste kragtens Artikel 48 (3) (*b*) van Wet 24 van 1913	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
56/61	Evans, Arthur; First and Final.....	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Testamentary.
957/61	Blaylock, Norah Isabella (born Healy), widow, of Totnes Road, Plumstead, C.P., who died at the Conradie Hospital, Pinelands, C.P., on the 25th February, 1961; First and Final	—	Wynberg.....	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1438/57	Toll, Willie, and subsequently deceased spouse, Eva Maria Toll; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang and Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
7077/54	de Wit, Andreas (of Andries) Lourens, boer, van Scholtzkloof, Prins Albert, K.P.; Aanvullende	—	Prins Albert...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5124/60	Johannes Carel Christoffel Minnie, en later oorlede eggenote Johanna Heilie Jacoba Minnie (gebore Botha); Eerste	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

Boede No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1368/60	Jacobs, James Charles; Eerste en Finale.....	—	Bellville.....	L. L. Nel, p/a L. L. Nel & Kie., Voortrekkerweg (Posbus 37), Kraaifontein.
513/60	Visser, Gert Jacobus, en nagelate eggenote Maria Magdalena Petronella Visser (gebore Nel); Eerste en Laaste	—	*Hartswater....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
482/60	de Klerk, Barend Mattheus, en nagelate eggenote Elsie Johanna Jacoba de Klerk (gebore Flemming); Eerste en Laaste	—	*Barkly-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5360/59	Flax, Helen; First and Final.....	—	Wynberg.....	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
82/61	le Roux, Albertus Andreas; Eerste en Finale..	—	*Upington.....	H. J. van Wyk, Damaraland Eksekuteurskamer (Edms.), Beperk, Posbus 416, Windhoek.
4408/60	Meiring, Petrus Johannes, en langslewende eggenote Cecilia Johanna Meiring (gebore Claassen), van Hoofstraat, Bonnievale; Eerste en Finale	—	Bonnievale.....	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat (Posbus 49), Bonnievale.
516/61	Mouton, Dirk Jacobus van Niekerk; Eerste en Finale	38 dae..	Wynberg.....	(Mev.) M. S. E. Mouton, Viola, Broadweg, Wynberg, Kaap.
4765/60	Metzler, Mavis Edith; First and Final.....	38 days	Bellville.....	H. Metzler, 45 First Avenue, Elsies River, Cape.
4525/60	Jordaan, Martha Magdalena (gebore Roodt); Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4873/60	du Toit, Maria Elizabeth Magdalena (gebore de Wit), weduwee, van Swartbergstraat, Laingsburg; Eerste en Finale	—	Laingsburg.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, K.P.
4923/59	Kiepfer, Olive Frances (born Morgan, formerly Early); First and Final	—	Wynberg.....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4453/60	Jamieson, Alexander Reid, of Rocksley, Victoria Road, Clifton; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
335/61	Cloete, Hildegard Christiane Emelie (gebore Triloff), en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Smit Cloete, van Voortrekkerstraat 129, Ceres; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
616/60	Kruger, Elizabeth Johanna (gebore Wheeler), en nagelate eggenoot Willem Hermanus Kruger, van Van Riebeeckstraat 31, Stellenbosch; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
367/60	Marais, Stephina Hendrina (gebore Boshoff); Eerste en Finale	—	*Postmasburg..	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progressgebou, Hoogstraat, Postmasburg.
4537/60	de la Harpe, Muriel Rhona (born Innes); First and Final	—	Hopefield.....	S. G. de la Harpe, c/o Swemmer & Levin, P.O. Box 23, Vredenburg.
1936/60	Slabbert, Martha Johanna Jacoba; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	G. J. Stone, Posbus 12, Citrusdal.
4682/60	de Villiers, Sophia Dorothea; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
51/61	Janse van Rensburg, Dirk Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Elsie Jacoba Janse van Rensburg; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	V. G. Holmes & Benade, Markplein, Posbus 6, Olifantshoek.
4763/60	Dorrington, Neville Windsor, retired, of 8 Peak Drive, Pinelands; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
5439/60	Anna Susanna Hendrika Botha, retired; First and Final	—	Albertinia.....	Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Cuff Street (P.O. Box 83), Mossel Bay.
1335/60	Wagener, Carl Christian Philip, en nagelate eggenote Johanna Ernetta Henriëtta Wagener (gebore Wagener), van Seder, Clanwilliam; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
939/60	Rocco Catorzia de Villiers, wewenaar, van Leaweg, Rondebosch, K.P.; Supplementêre	—	—	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl, K.P.
1576/61	Naude, Paul Albertus, en nagelate eggenote Paulina Alberta Susanna Naude; Eerste en Finale	—	Mariental.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 2121, Windhoek, S.W.A.
866/60	Armoed, Basil; First and Final.....	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors for Executor Dative, Klipfontein Road, Elsies River.
1484/56	Stella, Leopold Maurice, and surviving spouse, Helen Stella (born Primi), of Lourens River Road, Strand; First and Final	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, Stellenbosch, Co-Executor Testamentary.
588/60	Aziz, Abdul, and surviving spouse, Fatima Aziz (born Mithagre), of 61A Market Street, Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executors.
6747/52	Doble, Sidney, of Groot Drakenstein; Supplementary	—	Paarl.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
2207/59	Officer, Anthony Jay; Amended First and Final	—	—	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4557/58	Cohen, Janye (gebore Silbowitz); Eerste en Laaste	—	Wynberg.....	B. S. Levy en Kie., h/v Hoofweg en Laer Kerkstraat, Wynberg.
2720/60	Joubert, Abraham Barend du Toit, van Observatory, K.P; Eerste en Laaste	—	Wynberg.....	D. C. Joubert, Posbus 1, Wellington, Eksekuteur.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5198/60	Henrietta Poole (born Stroud), widow, of Hermanus, Division of Caledon; First and Final	17/6/61	Hermanus.....	Caledon Board of Executors, P.O. Box 34, Caledon.
146/60	Sharper, Johanna (born de Witt), widow; First and Final	—	*	Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
4/60	Sharper, Frederick William Sharper; First and Final	—	*	Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street Kimberley.
5079/60	Liebenberg, Barend Andreas, afgetrede onderwyser, en oorlewende eggenote, Christina Johanna Liebenberg (gebore Lewis), van De Beersgebou, Worcester; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	Arthur Theodore Simons, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2536/60	Dippenaar, Martha Maria Fredrika (gebore Hanekom), en nagelate eggenoot Jacobus Christiaan Dippenaar, van Withoogte, Moorreesburg; Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	P. E. Toerein, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
399/61	Seith, John Phillip, of Parow, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
550/61	Immelman, Arnoldus Petrus Willem, afgetrede prokureur, van Hermanus, Afdeling Caledon, K.P.; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledon-Voogdy Beperk, Donkinstraat, Caledon, K.P.
4829/60	Maria Christoffelina Brink (gebore Smuts), weduwee en huisvrou, van „Spes Bona", Pk. Windmeul, Agter Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	M. Siebrits, Bestuurder A.M. Trust, Beperk, Paarl-tak, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2653/60	Lederman, Harry; First and Final.....	—	Wynberg.....	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
5004/60	Christoffel Johannes Jacob van Niekerk, retired; First and Final	—	Wynberg.....	Galloway, Sutton & Blake, P.O. Box 16, Bellville.
413/51	Saayman, David Benjamin, en nagelate eggenote Susara Johanna Susanna Saayman (gebore van Wyk); Gewysigde Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat, Riversdal.
104/61	Julie, Petrus Nicolaas, en nablywende eggenote Gertruida Johanna Julie (gebore van Wyk), van Rooiblok, Kenhardt; Eerste en Laaste	—	*Kenhardt.....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
3103/60	Walker, Regina Miranda Irene; First and Final	—	Simonstown....	Rex S. Walker, Denique, Jacobs Ladder, St. James.
392/61	Ferguson, Vera Maria; First and Final.....	—	—	P. A. Venter, Takoma, Rosmead Avenue, Kenilworth, Agent for Executor Dative.
1785/60	Forsyth, Hugh; First and Final.....	—	—	A. E. B. Goodman, Executor Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg.
5361/60	Weigel, Frida Sophie Amanda Lucie (also known as Frieda Amanda Sophia Lucia Weigel) (born Elster), housewife, of Grootfontein, South West Africa; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1841/60	Kaiser-Blüth, Franziska Maria Gertrud (born Bessling), widow, of Germany; First and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
410/61	Blackshaw, Frederick, retired, and surviving spouse, Maria Blackshaw, of Three Anchor Bay, Cape; First and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
429/60	van der Colff, Johannes Petrus; Eerste en Laaste	—	*Kenhardt.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
1721/60	du Plessis, Gerrit Nieuwoudt; Eerste en Laaste	—	Clanwilliam....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.
1567/61	de Kocks, Louisa Gertruida Jooste (born Thompson), housewife, of Beaufort West, Cape Province, and surviving spouse, Pieter Chronicles de Kocks, railway pensioner; First and Final	—	Beaufort West..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2600/60	McLeroth, Margaret Maria, widow, of Hermanus, Cape; Second and Final	—	Hermanus.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1415/60	Hilarides, Willem Henri; Eerste en Finale....	—	—	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
1182/60	van Aarde, Pieter, rustende boer, van „Dei Gratia", Sarel Cilliersstraat, Malmesbury; Tweede en Laaste	—	Malmesbury....	Pieter van Aarde, Daniel Francois van Aarde, Marguerite van Zyl (gebore van Aarde) en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
4854/60	van Heerden, James Ingram; Eerste.....	—	Bellville.....	Paarl Trust, Beperk, Posbus 48, Bellville.
1308/61	van Niekerk, Albertus Bernardus, en oorlewende eggenote Louisa Maria Roma van Niekerk; Eerste	—	Bellville.....	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
993/61	Elburg, Evelyn Sutton; Eerste.....	—	Bellville.... ..	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
773/59	Ernstzen, Ernest Johannes Jacobus; Addisionele en Supplementêre	—	Bellville..... .	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
1355/52	Torr, Douglas Oliver; Second and Final.....	17/6/61	Grahamstown..	Hutton & Cook, Attorneys for Executors 27 Taylor Street, King William's Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
933/61	Hamilton, Maria Elizabeth (gebore de Villiers), van Stockenstromstraat 67, Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. Vorster, Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
170/60	van Wyk, Wilhelmina Engela Jacoba; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Alheitstraat, Carnarvon.
34/61	van Niekerk, Willem Andries Smit, rustende boer, van Keidebees, Upington; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	P. S. du Plessis, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 297, Upington, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4993/56	Fourie, Arend Johannes, van Volmoed, Oudtshoorn; Supplementêre	17/6/61	Oudtshoorn....	E. F. H. Laubscher, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4977/60	Ferreira, Petronelia Susanna Magdalena (gebore Cordier), weduwee, huisvrou, van Besemkopweg, Calitzdorp; Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2808/60	Pare, William David, of Constantia, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. Pare, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
62401	de Kock, Magtelda Cornelia Meyer; Supplementary	—	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
26023	de Kock, Anna Elizabeth Jurgens; Supplementary	—	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
3563/60	Duckitt, Petronella Anna, of Darling, Cape; First and Final	—	Malmesbury....	A. C. Duckitt, F. Duckitt, M. Duckitt and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
4416/60	Lindenberg, Elizabeth Maria Jacoba (born van der Westhuizen), of Lydenburg, Transvaal; First and Final	—	Lydenburg.....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
2262/60	Ortendahl, Anne (born Brown), and surviving spouse, Ivan Hubertus Axel Ortendahl, of Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	I. H. A. Ortendahl, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
4485/59	Broderick, Catherine (born Lennon), widow; First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
5258/60	Smit, Johanna Christina; Eerste en Laaste...	—	Paarl.....	Owen Wiggins Trustmaatskappy, Beperk, Hoofstraat 323, Paarl.
3119/60	Lötter, Francisca Deborah Helena (born Koch), widow, of Malmesbury; First and Final	—	Malmesbury....	J. A. Stofberg, General Manager and Secretary, A.M. Trust, P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Testamentary.
3219/60	Hugo, Leon Jacob, en nagelate eggenote Catharina Johanna Hugo (gebore Human), van Fisherstraat 37, Goodwood; Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
177/61	Taljaard, Petrus Johannes, van Koornhoopweg 2, Mowbray, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Taljaard (gebore Moore); Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
5370/60	Theron, Maria (ook bekend as Daisy), matrone in A.C.V.V.-tehuis, Soutrivier; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4855/60	Henn, Jacobus Frederik; Eerste en Laaste...	—	Somerset-Wes..	A.M. Trust, Eenfeesstraat, Wolseley, Agente vir Boedel.
4850/60	Schietekat, Maria Magdalena (gebore Vink), weduwee, van Brakkuil, Philadelphia; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
290/60	Willem Jacobus du Plessis, rustende landbouer, van Le Rouxstraat 60, Upington, en nagelate eggenote Elsie Sophia du Plessis (gebore de Vries); Verbeterde Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 53, Upington.
3154/60	de Wet, Gerhardus Adriaan, boer, en nablywende eggenote Anna Sophia de Wet (gebore Viljoen)	—	George.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
3591/60	Christiaan Gabriel Bothma, boer, van Tweeheuwels, Breërivier, Distrik Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
318/61	Bento Romualdo Fernandes, and surviving spouse, Maria Emilia Argentina De Sa Fernandes (born De Sa), c/o the Manica Trading Company, Limited, Beira, P.E.A.; First and Final	—	—	F. W. Damant, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
3178/51	William Percival Powell, commerce lecturer, of 22 Milner Road, Rondebosch, who died on 28th April, 1951; Supplementary	—	Wynberg.....	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4695/60	Agnes Jane Haine, widow, of Hout Bay, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
3728/60	Nicholas Prins, and surviving spouse, Francina Petronella Prins (born Wilson), of Eighteenth Avenue, Aerodrome Road, Windermere; First and Final	—	—	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Durban Street, Bellville.
718/60	Laloobhai Chhaganlal Gihwala, and surviving spouse, Itchee Laloobhai Gihwala, merchants, of 36 Muir Street, Cape Town; First and Final	—	—	Manuel Kahn & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, 608 Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent
49/59	Edmund George Pearson, of Surrey, England; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for th Executors Testamentary, 301 Cape Time Building, St. George's Street, Cape Town.
2657/60	Albert Henry Jackson, of Camps Bay; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for th Executor Testamentary, 301 Cape Time Building, St. George's Street, Cape Town.
3125/60	David Herbert Wood, of Cape Town; First and Final	19/6/61	—	Ethel Wood, Daphne Spokes and D. W. Postle thwaite, Joint Executors Testamentary, P.O Box 578, Cape Town.
641/58	Johannes Michiel Visser, and surviving spouse, Anna Cornelia Gertse (formerly Visser, born Owies), of Livingstone Road, Kraaifontein; Amended First and Final	17/6/61	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executo Dative, 37 Durban Street, Bellville.
1087/60	Beatrice Irene Mary Clement Kendall (born Bowen), of Aisby, Weltevreden Avenue, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	J. E. P. Close & Company, Agent for the Executo 106 Adderley Street, Cape Town.
4666/59	Glenville Barker van der Lith, of Cape Town; First and Final	—	—	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for th Executor Dative, P.O. Box 3126, Cape Town
4852/60	Samuel Clifford Cadle, retired teacher, of 42 Monaco Flats, Marais Road, Sea Point; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limitec (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testa mentary.
4631/60	Mary Douglas, of Montague Road, Maitland, Cape; First and Final	—	—	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for th Executor Dative, 135 Main Road, Claremont Cape.
131/61	Lena Oliphant (born Olifant), of Woodstock; First and Final	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys fo the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
3428/60	William Christian Booysen, widower, of 90 Nelson Street, Vasco, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for th Executor Testamentary, 3 Darling Street Cape Town.
1816/60	Fanny Cohen (born Unterschlag), widow, of Sea Point; First and Final	19/6/61	—	Morris Lewin & Israel, 98 Voortrekker Road Parow, Cape Province, Attorneys for Executo Testamentary.
58/61	Martha Elizabeth Liddell (born Dieterle), widow, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Jaffer & Askew, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executo Dative.
3338/60	Sydney Thomas, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Jaffer & Askew, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executo Dative.
72/69	Christopher Kendall, inspector at S.P.C.A., Cape Town, of "Derrystone", 1 Peak Drive, Pinelands; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limitec (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testa-mentary.
4783/60	Geraldine (or Geraldina) Wilhelmina de Beer (born de Villiers), of 83 Palmyra Road, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Zacharias Andries de Beer, locomotive inspector; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limitec (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
2692/60	Zacharias Andries de Beer, widower, of 83 Palmyra Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
198/61	Charles Waters Anderson, widower, of 4 Avenue La Croix, Seapoint, Cape Province; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testa-mentary.
3394/60	Wynand Johannes Oliver, and surviving spouse, Amelia Matilda Oliver, of Strathmore, Fourth Avenue, Grassy Park, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Executrix Dative.
5273/60	Johanna Heilie Jacoba Minnie; Eerste.....	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

TRANSVAAL.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
6692/60	Ah Tung; First and Final.....	—	—	C. Geyer, P.O. Box 1924, Pretoria.
8070/59/35	McLean, Isabella Agnes.....	—	Randfontein....	J. D. McLean, c/o P.O. Box 207, Randfontein.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2956/60	Muller, Jacob; First and Final.....	—	—	H. Sapirstein, Attorney for Executrix Testamentary, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
535/61/35	Treisman, Chana Liebe; First and Final.....	—	Krugersdorp...	Meyer Wolfe Maltz, Permanent Building, Monument Street, Krugersdorp.
3936/60/17	Coetzee, Hendrik Stephanus; First and Final..	—	Benoni.....	J. D. Cilliers, Esq., P.O. Box 83, Boksburg.
	William Stuart Kitto; First and Final.....	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor and Favish, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.
3160/59/36	van Niekerk, Johannes Hendrik Christoffel en nagelate eggenote Cornelia Margaretha van Niekerk, van Langstraat 61A, Middelburg, Transvaal; Verbeterde Eerste en Finale in terme van Artikel 48 (3) (*b*) van Wet 24 van 1913	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5203/60/34	van Wyk, Adriaan Jacobus, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba van Wyk, van Areskutanstraat 24, Valhalla, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7968/60/33	Parkes, Jasper Johannes, en nagelate eggenote Lulu Georgina Parkes (gebore Bam), van Centenary Laan 49, Whiteridge, Transvaal; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1234/61/38	Charlotte Beatrix Johanna Spies (gebore van Heerden), huisvrou, en nagelate eggenoot Lodewyk Petrus Spies, van Markstraat 55A, Bethal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
1737/61	Pretorius, Benjamin Johannes Carolus, en nagelate eggenote Margarietha Maria Pretorius (gebore Slabbert), van "The Serpentine", 28 Hurst Hill, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7738/60	Steenekamp, Tjaart Johannes, en nagelate eggenote Johanna Maria Steenekamp (gebore van Heerden), van Carol-Ann 203, Kerkstraat-Wes, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6172/60/13	Davidtz, George Christiaan, van Generaal Hertzogstraat 182, Drie Riviere, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8682/60	Roets, Christoffel Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Cecilia Roets (gebore Roets); Eerste en Finale	—	Standerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7673/60/37	Smal, Jan Hendrik, staalwerker, van Sesde Laan 780, Wonderboom-Suid, Pretoria; Supplementêre Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1688/61/13	Kriek, Maria Gertruida, and surviving spouse, Johan Christiaan Kriek; First and Final	—	Krugersdorp...	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Testamentary, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
8139/60/34	Antoinetta Jacoba Potgieter (gebore van Jaarsveld), en nagelate eggenoot Hermanus Lambertus Potgieter; Eerste en Finale	—	Balfour.....	A. P. Kotze, Stuartstraat 12 (Posbus 72), Balfour, Transvaal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
812/60	Linde, Gabriel Jacobus Badenhorst; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van der Merwe & Kruger, Lewis- en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
6036/60/19	Barnett, Rachel, and surviving spouse, Isaac Barnett; First and Final	—	Johannesburg..	Reef, Milner & Chiplowitz, P.O. Box 8170, Johannesburg.
4857/59/37	Minnaar, Susanna Catharina Fredrieka Wilhelmina Jacoba, en nagelate eggenoot Louis Stephanus Minnaar, van Bergstraat 44, Rustenburg; Eerste en Finale	17/6/61	Klerksdorp.....	Kotze & Duffey, namens Eksekuteur Datief, Steenstraat 38 (Posbus 97), Rustenburg.
7221/58/4	Hansen, Heinrich Theodor Jes; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Vorster en Raubenheimer, Posbus 50, Piet Retief.
4274/60	van Schalkwyk, Aurelia Irene, en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus van Schalkwyk	—	Middelburg....	Adriaan Jacobus van Schalkwyk, Eksekuteur Testamentêr, p/a Odendaal en Van Eeden, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
5508/60/35	Janse van Rensburg, Daniel Benjamin; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 154, Krugersdorp.
2072/61	McGrath, Johanna Alida (gebore van der Walt), weduwee, van Jeanlaan 171, Lyttelton; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5220/59/16	Coetsee, Abraham Pretorius, van Malanstraat 40, Riviera, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8207/60/19	Lacey, George; First and Final.....	—	Johannesburg..	Segal and Hoffmann, Attorneys for Executor Testamentary, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
4315/60/15	Gouws, Johannes Jacobus le Roux; Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Van der Wal & Otto, Voortrekkerstraat (Posbus 1), Ottosdal.
3151/60	van Dyk, Sybrand; Eerste en Finale.....	—	Schweizer Reneke	L. H. Erasmus, Schweizerstraat (Posbus 2), Schweizer Reneke, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
3698/60/19	Grobbelaar, Willem Jacobus, and surviving spouse, Johanna Francina Carolina Grobbelaar (born Tolmay), of Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
6207/60/38	Pietersen, Anna Sophia, housewife, of 72 Howard Avenue, Benoni, and surviving spouse, Hermanus Zwerus Pietersen; First and Final	30 days	Benoni.....	George Rennie & Company (Pty.), Limited, P.O. Box 285, Benoni.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1579/61	Poustie, Dorcas Mary (born Tasker), widow, of Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Glenley Hous 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpa
492/60/38	Smith (also known as Smit), James, and surviving spouse, Francis Smith; First and Final	—	Johannesburg..	M. Shartin, Attorney for Executor Dative, 5 Surrey House, Rissik and Commissio Streets, Johannesburg.
1264/59/13	Bronkhorst, Francina Wilhelmina (gebore Prinsloo), weduwee; Verbeterde Finale	—	Cullinan.....	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
8729/60/18	Esterhuizen, Anna Debora (gebore Heenop), en nagelate eggenoot Andries Johannes Hendrik Esterhuizen; Eerste	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs v Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 176, Po chefstroom.
7015/60/18	Jane, John Clifford Willyams; First and Final	—	Johannesburg..	Tini du Toit & Company, 122 Volkskas Buil ing, 229 van der Walt Street, Pretoria.
7299/59/15	Hermann, Stephanus Johannes, van Elandsfontein, Pk. Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretori
3176/58/13	Gericke, Adriaan Marthinus; First and Final	—	Germiston.....	T. J. Ahlers, Authorised Agent, Argosy Hous 111/5 President Street, Germiston.
4871/60/12	Faris, Andrew; First and Final.....	—	Pretoria.....	M. Haddad, 402 Mann George House, Gardin Street, Durban, Authorised Agent.
5159/59	de Atouguia, Antoniu; Eerste en Finale.....	—	Alberton.....	Klopper & Jonker, van Riebeecklaan (Posbus 6 Alberton.
524/61/18	Herbst, Charles Louis, en nagelate eggenote Sophia Elizabeth Fredrika Herbst (gebore van der Merwe), van Klein-Elandsfontein, Pk. Nylstroom, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretori
577/61/6	van Deventer, Francois Johannes Gerhardus, en nagelate eggenote Elsie Petronella van Deventer, van Rapoeli, Pk. Delareyville; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretori
4316/60/26	le Roux, Pieter Jacobus, and surviving spouse, Peggy Merle le Roux; First	—	Klerksdorp.....	H. van Rooyen, Agent for Executrix Dativ c/o C. H. Horwitz, Western House, Klerk dorp.
6832/60	Poonjani, Abdool Habib.....	—	—	Ahmed Abdool, Habib Poonjani.
1394/61	Lombard, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Anna Dorothea Lombard (gebore Smith), van Rosettastraat 340, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) A. D. Lombard, Rosettastraat 34 Pretoria-Wes.
6730/60	Muller, Jan Hendrik, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Muller (gebore Greyling), van Hartebeestfontein, Pk. Vlakdrift; Eerste en Finale	—	Koster.....	J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdor Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2576/60/18	Barnard, Christina Elizabeth (Elizabetta) Alida; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Kruge dorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testament
4049/59/12	Gibson, William Alexander, and surviving spouse, Florendina Johanna Susanna Gibson (born Voges); First and Final	—	Rustenburg....	Van Velden & Lategan, 45 Steen Street (P.O. B 71), Rustenburg.
3933/60/19	Botha, Jacobus Marthinus, rustende boer, van Oshoek, Distrik Carolina; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekute Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
6943/58	Jonker, Alice Honey Heathcote; First and Final	—	Wolmaransstad	Jock du Preez & Pretorius, P.O. Box 2 Wolmaransstad.
7363/60/38	Orchard, Susan Henrietta; First and Final....	—	Benoni.....	M. Favish, c/o Hull, Pearson, Taylor & Favi P.O. Box 265, Benoni.
4926/60	Westfield, Thora Ethel; First and Final.....	—	Springs.....	B. G. Bennett, Attorney for Executor Tes mentary, Permanent Buildings, 38 Thi Street (P.O. Box 668), Springs.
3637/60	Lipchick, Golda, widow, of 143 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. B. Fullerton & Eliis, Agents for Execut Testamentary, 102 Norwich Union Buildi Commissioner Street, Johannesburg.
2381/60/18	Hayden, Joan Cecilia (formerly Bold, born Knipe), of 3 Scott Avenue, Selection Park, Springs; First and Final	—	Springs.....	S. Judes and Company, Attorney for Execut Dative, 5, 6 & 7 Renesta House, Third Str (P.O. Box 313), Springs.
921/60/18	Kriel, Jacobus Francois, and surviving spouse, Anna Sophia Johanna; First and Final	—	Louis Trichardt	J. C. Louw, du Plessis & Partners, Attorne for Executrix Testamentary, 56 Main Stre Somerset West.
5401/59/38	van Zyl, Willem Petrus Jacobus; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Prokureurs vir Eksek trise Boedel wyle W. P. J. van Zyl.
120/61/36	Stander, Lucas Abram, and surviving spouse, Wouda Stander (born de Wet), widow; First and Final	—	Witbank.....	J. Schech, Escombe Chambers, Escombe Str (P.O. Box 137), Witbank.
1166/60	Joubert, Barend Christiaan; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) S. M. Joubert, Napierweg 2, Auckla Park, Johannesburg.
1896/60/34	de Witt, Josias Jacobus, and surviving spouse, Johanna Jacoba Elizabeth de Witt; First and Final	—	Roodepoort....	Johanna Jacoba Elizabeth de Witt, 38 Dan Malan Avenue, Florida Park, Transva Executrix Testamentary.
8415/60/12	Jardin, Manoel Rodrigues; First and Final...	—	Benoni.....	Joseph Levy, Solicitor and Notary Public, P. Box 172, Benoni.
8164/59/37	Snyman, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Anna Maria Jacoba Snyman; Verbeterde Eerste en Finale	—	Germiston.....	A. M. J. Snyman, Eksekutrise Datief, Post 251, Germiston.
2606/60/38	Welgemoed, Gezina Christina, en nagelate eggenoot Jan Adrian Welgemoed, van Deutziaweg 6, Wychwood, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	J. A. Welgemoed, Eksekuteur Testament Posbus 251, Germiston.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4445/60/25	Op't Hof, Abel Jacobus, assuransie agent, van Sewendestraat 33, Linden, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
4306/60/25	Neuville, Winifred Susan (born Paterson), widow, farmer, of "Uitspan", P.O. Holmdene, District of Standerton, Transvaal; First and Final	—	Standerton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Depart- Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4539/60/18	James, Henry Samuel, farmer, of the farm Rietgaten, P.O. Waterpoort, District Zoutpansberg, Transvaal, and surviving spouse, Ottielie Alice James (formerly Mogg, born Johnson); First and Final	—	Louis Trichardt	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
3195/60/18	van den Heever, John Henry (ook bekend as Johan Hendrik van der Heever), huurmotor eienaar, van Allenbystraat 22A, Witbank, Transvaal; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3181/56/2	Loxton, Henry George Stanley, farmer, of Vrisgewaagd, P.O. Boshoek, Transvaal; Supplementary Second and Final	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
116/60/18	Knoetze, Frederika Wilhelmina Helena (voorheen Engelbrecht, gebore van Zyl), weduwee, van Voortrekkerstraat, Leeudoringstad, Transvaal; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2536/60/37	Vosloo, Johannes Christiaan, boer, van Vuurfontein, Distrik Bloemhof, en nagelate eggenote Anna Margaretha Vosloo (gebore Rood); Eerste en Finale	—	Bloemhof.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1921/60/34	Strauss, Johanna Christina (gebore Esterhuizen), huisvrou, van de Klerkstraat, Swartruggens, en nagelate eggenoot Jacobus Coenraad Strauss, rustende boer; Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7451/60/16	Davis, Hendrik Johannes, delwer, van Breestraat 33, Lichtenburg, en nagelate eggenote Franceska Maria Jacoba Davis (gebore van Enter); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3676/60/38	Schmahl, Schalk Willem, afgetrede skofman, van Langestraat 44, Carolina, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Schmahl (gebore Walkenshaw); Eerste en Finale	—	Carolina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
989/60/38	Wepener, Ernst Frederik, boer, van die plaas „Jordaan", Distrik Zoutpansberg, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Aletta Sophia Wepener (gebore Jordaan); Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3622/60/36	Mare, Jacob Philippus, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Mare, van MacDonaldstraat, Belfast; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast.
6662/60	Jacobs, Willem Johannes Stefanus, en nagelate eggenote Anna Carolina Jacobs (gebore Roos), boer, van Laersdrif, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1901/61	Hern, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Hester Jacoba Hern (gebore Loots), laaimeester S.A.S. en H., van Sesdestraat 66, Kieserville, Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
769/61	van de Koppel, Jan Jacob; Eerste en Finale...	—	—	Van den Berg & Bezuidenhout, Posbus 1563, Pretoria.
500/60/18	Ferreira, Hester Isabella Catharina (gebore Barnard), weduwee, van Eigenaarsfontein, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
524/60/18	Burger, Jacobus Johannes; Eerste en Finale...	—	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
650/60	Layzell, Kenneth Charles Stewart; Eerste en Finale	—	Pretoria.....	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrise, Rentmeestergebou, Pretoria.
04/61/18	de Jager, Andries Johannes Stephanus, van Krugerstraat 51, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
734/60/18	Labuschagne, Gert Pieter Johannes, pensionaris, van Welverdiend, en van nagelate eggenote Dorothea Johanna Jacomina (gebore Wolmarans; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	R. G. E. Visagie, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 201, Carletonville.
631/61/38	Mophose, William, native, and his surviving spouse, Miriam Mophoso (born Dikokoe); First and Final	—	Johannesburg..	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6336/60/33	Thorburn, Archibald, retired quantity surveyor, of 23 Hull Street, Florida, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannes burg.
8381/60/37	Whitlow, Clara Ellen (born Bailey), widow, of St. Margaret's, 67 Lavers Street, Nigel, Transvaal; First and Final	—	Nigel.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannes burg.
8052/60/38	Whitaker, Lawrence, safety officer, of 27 Married Quarters, S.A. Lands, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Lily Edith Whitaker (born March); First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannes burg.
6700/60/37	Watson, Leo Ryan, tile tester, of 44 Edward Street, Westdene, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Alice Elizabeth Watson (born Matthews); First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depart ment, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannes burg.
7356/60/17	Beland, Walter Edwin Joseph (also known as Walter Edward Joseph), and surviving spouse, Annie Beland; First and Final	—	Germiston.....	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
340/61/12	Lawrence, Lionel Charles; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannexburg.
1605/48/33	Rodger, Henriette (Henrietta); Fifth Supplementary to First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
4030/60/14	Courtney, Charles Leonard, and surviving spouse, Sybil Alice Courtney; First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
1481/60/16	D'Aubrey, Edith Violet (born Fyfe), divorcee, of 21 Zeeman Street, Brenthurst, Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depar ment, Reef Office, P.O. Box 8000, Johanne burg.
494/61/34	Tetley, Jane Allison (born Hair), of 38 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depar ment, P.O. Box 2036, Johannesburg.
859/61/38	de Swart, Petrus Johannes, pensionaris, van Dertiende Laan 733, Wonderboom-Suid, Pretoria, en van sy nagelate eggenote Bernandina Petronella Wilhelmina; Eerste en Finale	—	—	J. L. le Roux, Eksekuteur Testamentêr, Posbu 113, Pretoria.
403/61/38	de Vos, Wouter Jacobus, van Sterkloop 91, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
6446/60/18	Laing, David Edward, of 4 Ann-Mor Mansions, cor. of Quartz and Pietersen Streets, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depar ment, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8188/60/18	Farthing, Maria Johanna (also known as Mary Janet Farthing); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamate The National Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Depar ment, P.O. Box 2036, Johannesburg.
728/61/38	Rossouw, Gabriel Petrus, boer, van Syferfontein, Klerksdorp Distrik, en van sy nagelate eggenote Magdalena Hester Jacoba; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	A. R. Louw, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2 Hartbeesfontein.
1868/60/13	Freinkel, Solomon; First and Final.....	—	Johannesburg..	Levitt, Kirson, Gross & Company, Second Floo Mansion House, 132 Market Street, Johanne burg.
7800/60/18	Laughton, William, manager director of Company of "Little Argyle House", Witkoppen Road, Bryanston, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executr Testamentary, Prudential Assurance Buildin 94 Main Street, Johannesburg.
4586/60/14	Gierke, Hedwig Elizabeth; First and Final....	—	Johannesburg..	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorne for Executor Dative, Second Floor, Vulc House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
8554/60/18	Gray, Wilfred; First and Final.....	—		Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executr Testamentary, Prudential Assurance Buildin 94 Main Street, Johannesburg.
372/61/38	Reed, Annie Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limit (registered commercial bank), Trustee Branc P.O. Box 933, Johannesburg.
5706/60/38	Redelinghuys, Roedolf Johannes, roads department employee, of Bindura, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Cornelia Dorothea Redelinghuys (born Joubert); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamat The National Bank of South Africa, Limit (registered commercial bank), Trustee Depa ment, Reef Office, P.O. Box 8000, Johann burg.
8757/60/38	Thompson, Joseph, foreman fitter and turner, of 13 Fifth Avenue, Northmead, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Mabel Daisy Thompson (born Walker); First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamat The National Bank of South Africa, Limit (registered commercial bank), Trustee Depa ment, Reef Office, P.O. Box 8000, Johann burg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
29/60/34	Sheftz, Bertha; Amended First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
60/61/38	Rennie, Elfrida May, and surviving spouse, Charles Shand Rennie; First and Final	—	Boksburg.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
007/60/18	Hean, Violet Sorrel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
140/60/13	Kruger, Petrus Lodewikus, boer, van Krokodildrift-Oos, Distrik Brits, en nagelate eggenote Johanna Cathrina Kruger (gebore Vorster); Eerste en Finale	—	Brits.....	Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Murraylaan (Posbus 9), Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
523/60/12	Abdoola, Tar Mahomed Hajee, of Main Road, Brits; First and Final	—	Brits.....	Wicht & Marais, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Brits.
681/45/37	Oosthuizen, Jan Christoffel, and surviving spouse, Susara Johanna Oosthuizen, of Doornpoort, District of Potchefstroom; Supplementary	—	Vereeniging....	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Executrix, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
671/61/38	du Plooy, Andries Lourens, of Brakpan, and surviving spouse, Catherine Elizabeth du Plooy (born Strydom); First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
006/56/32	Wooldridge, Engela Petronella Johanna (gebore du Plessis, voorheen weduwee Gross en daarna weduwee Henery); Eerste en Finale	—	Potchefstroom	Thiel, Theron & le Grange, Posbus 200, Potchef-Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
58/61/38	Skinner, Walter Eden Bethridge; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs) C. E. M. Skinner, P.O. Box 46, Rustenburg.
775/60/35	Rautenbach, George Frederick, and surviving spouse, Gladys Doreen Rautenbach (born Dye); First and Final	—	Springs.....	Gladys Doreen Rautenbach (born Dye), Executrix Testamentry, 12 Eleventh Street, Springs.
756/60/37	Smith, Jacobus Albertus; Eerste en Finale....	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
7413/58	Xipu, Amelia; First and Final.....	17/6/61	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 252, Springs.
027/60/15	Joubert, Joachim Hendrik, en nagelate eggenote Hester Isabella Aletta (gebore Middel); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
660/61	Spykerman, Gert, en nagelate eggenote Maria Petronella Spykerman, van Louis Trichartstraat 587, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
921/60/12	John Sample Davis, farmer; First and Final...	—	—	Israel, During and Kossuth, Attorneys for Executor, Eighth Floor, Northern House, cor. of Main and Rissik Streets, Johannesburg.
137/58/25	Mitchley, Stephen Sampson, compositor, and surviving spouse, Mary Ann Mitchley (born Hornabrook), of 34 North Street, Oakdene, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 7111, Johannesburg.
253/59/5	de Bruyn, George Jacobus; First and Final...	—	Johannesburg..	Percy C. Bredell, Attorneys for Executrix Dative, 1021 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
220/59/13	Johnson, Norman Tucker; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3417/59	Freed, Peter; First and Final Liquidation and Distribution Account and Re-distribution Agreement and Account	—	Pretoria.....	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executors Testamentary, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
635/60/18	Hall, Angelena (formerly Gascoyne, born Barker); First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
728/60/13	Havenga, Johannes Jacobus, and surviving spouse, Anna Magrietha Sophia Havenga; First and Final	—	Boksburg.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
178/60/34	Viljoen, Johannes Hendrikus; First and Final	—	Vereeniging....	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executrix Dative, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
356/59/5	Curry, Thomas David; Addendum to Amended First and Final	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, The Stock Exchange, Second Floor, Hollard Street, Johannesburg.
263/60/3	Askew, Sarah Josephine; First and Final....	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
777/60/15	Esprey, Clifford Lyall, and surviving spouse, Annie Mavis Esprey; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
769/60/12	Comley, Mary, widow; First and Final.....	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
058/60/18	Brall, Adolf Ludwig; First and Final.....	—	Oberholzer.....	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
410/61/18	Buckle, Charles Lloyd, and surviving spouse, Conny Buckle; First and Final	—	Johannesburg..	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg Attorneys for Executrix Testamentary.
1416/61/13	Leech, Winifred Maude (born Castle); First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6/61/18	Goldstein, Channah Pearl; First and Final...	—	Johannesburg..	Hannah Greenberg, Attorney for Executo Testamentary, Meischke's Building, cor. o Market and Harrison Streets (P.O. Box 878) Johannesburg.
5077/60/24	Wolf, Frieda; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. Handelsman, Attorney for Executors Testamentary, 73 Shakespeare House, Johannesburg
1868/61/38	Sneddon, Helen; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1955/59/18	Claff, Jessie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Markowitz Charles Sherman & Jaffit, Attorney for Executor Dative, 806 Surrey House, Rissil Street, Johannesbur .
6476/60/12	Elizabeth Margaret Farrell, and surviving spouse, Alfred Willmore Farrell; First and Final	—	Johannesburg..	Wentzel & McCarthy, Attorneys for Executo Testamentary, Tenth Floor, Surrey House cor. of Rissik and Commissioner Streets Johannesburg.
5036/60/35	Malkin, Gutel.....	—	Johannesburg..	Isaac Malkin, 15 Berkswell Road, Gresswold Johannesburg.
1435/61/13	Buchanan, George; First and Final.....	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Manager of The Johannesbur Board of Executors and Trust Company Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executo Testamentary.
6389/59/17	Loubser, Sophia Johanna, widow, of Zeerust; First and Final	—	Zeerust.....	F. A. Hull & Company (Proprietary), Limited Agents for Executor Testamentary, 233 Presi dent Street, Germiston.
7217/60	Burrell, Eleanor Mallows; Final.....	—	—	P. J. Burrell, P.O. Box 447, Pretoria.
2894/60/15	Agathangelos (Angelos), Peter; First and Final	—	Witbank.....	P. Agathangelos (Angelos), c/o Smith & Erasmus P.O. Box 686, Witbank.
5648/58	Nel, Frederick Petrus, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Nel (gebore Fouche); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	C. J. Hanekom & Kie., Posbus 338, Vereeniging Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
3387/58/19	Liebenberg, Victor Emanuel; First and Final	—	—	John Humphries Courtis, 615 Permanen Building, cor. of Paul Kruger and Pretoriu Streets, Pretoria.
7192/60	Susman, Bessie; First and Final.....	—	—	Levy & Carson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 563, Pretoria.
—	Gazendam, Janneke (gebore van Dyk); Eerste en Finale	—	—	Van den Berg & Bezuidenhout, Posbus 1563 Pretoria.
1399/61/38	van der Merwe, Petrus Antonie, en nagelate eggenote Cornelia Maria van der Merwe, van Rotchildweg 13, Princess, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
2074/61	Oelofse, Johanna Adriana (gebore Siegruhn), weduwee, van Fergusweg 15, Valhalla, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578 Pretoria.
8254/59/24	Marx, Georg Frederik Stephanus, boer, van Poortjie No. 6, Distrik Vereeniging, Transvaal; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beper (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Reefkantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
6814/60/36	Morton, John Sinclair, engineer, S.A.R. and H., of 10 Avondale, 229 Main Street, Muckleneuk, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executri Testamentary.
157/61/36	de Ridder, Johannes Andries, afgetrede staatsamptenaar, van Gholflaan 94, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beper (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutris Testamentêr.
3696/60/13	Deacon, Charles John Henry, pensioner, of 183 East Avenue, Arcadia, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executri Testamentary.
8816/60/38	Muller, Louis Terreblanche, hoofinstrukteur, Naturelle Mynskool, van Cambridgelaan 65, Evander, Transvaal, en nagelate eggenote Adriana Catharina Gertruida Goossens Muller (gebore Heyns); Eerste en Finale	—	Bethal.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beper (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak (Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
7370/60/3	Henderson, Robert William, retired works inspector, S.A.R., of Francistown, Bechuanaland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executo Dative.
8640/60/19	Clarkson, Frederick Andrew, engineer, of 26 Sandbourne Avenue, Merton Park, London, S.W. 19; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limite (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executo Testamentary.
6187/60/37	Marais, Doris Sarah, and surviving spouse, George Frederick Marais; First and Final	—	—	G. F. Marais, Southern Life Building, Pretoria Street, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5773/60/12	Kiesshauer, Wolfgang Lothar; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
1999/61/38	Swartz, Elsie Petronella, and surviving spouse, Willem Johannes; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Testamentary, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
5897/53/12	Martha Magdalena Carolina Erasmus (voorheen Breedt, voorheen Lee, gebore Pelser), en nagelate eggenoot Pieter Barend Elardus Erasmus (sedertdien oorlede); Aanvullende Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
6808/60/18	van Loggerenberg, Anna Elizabeth, and surviving spouse, Lukas Johannes van Loggerenberg, of 118 Milner Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, P.O. Box 2311, Johannesburg.
6100/60/38	van Zyl, Jan Willem Hermanus, mynskofbaas, van Sewe-en-dertigste Laan 2, Southdene, Blyvooruitsicht, Transvaal, en nagelate eggenote Aletha Sophia van Zyl (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
906/59/24	Mackintosh, Ian; Amended First.....	—	Johannesburg..	C. J. Ross-Spencer, P.O. Box 10269, Johannesburg.
906/59/24	Mackintosh, Ian; Second and Final.....	—	Johannesburg..	C. J. Ross-Spencer, P.O. Box 10269, Johannesburg.
2944/60/38	Venter, Willem Nicolaas, afgetrede boer, van Farraweg 6, Edenvale, Transvaal, en nagelate eggenote Aletta Sophia Venter (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
6771/60/17	Ceronio, Abraham Stephen John, and surviving spouse, Amy Agnes Ceronio; First and Final	—	Germiston.....	F. A. Hull & Company (Pty.), Limited, Agents for Executrix Testamentary, 233 President Street, Germiston.
673/61	Beckett, Roland, and surviving spouse, Edith Mary Beckett; First	—	—	Weavind & Weavind, Attorneys for Executrix, 250 Pretorius Street, Pretoria.
4823/60	Henry Edward Collins, boor voorman, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Collins (gebore Wolvaardt); Eerste en Finale	—	—	(Mevr.) W. H. Collins, Eksekutrise Testamentêr, p/a Kraut, Wagner & Hutchinson, Sesde Vloer 28, Kerkplein, Posbus 1317, Pretoria.
2694/39	van der Merwe, Barend Jacobus; Verbeterde Supplementêre	—	Potchefstroom	Vorster & Prinsloo, Prokureurs, van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
987/61	George Inglis Russell, retired; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrices, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6169/60/13	van den Berg, Jan Louis, van Louis Trichardt, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 25, Louis Trichardt.
1125/60	Philippus Lodewickus (of Lodewicus) Zaayman, boer, en nagelate eggenote Susara Maria Isabella Zaayman (gebore Swart), van Welbedacht, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	17/6/61	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
216/58	Manachen Manes Waisman (also known as Max Waisman), businessman; Second and Final	—	Johannesburg..	N. Magzamen, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executors.
8582/60/13	Booyens Johannes Ickart, van Smitstraat 91, Potchefstroom, en van sy nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Jacoba Booyens; Eerste en Finale	—	Potchefstroom	T. J. Swarts, Posbus 124, Potchefstroom.
2945/53/12	Ada Blanche Cowen Acton; Fourth and Final	—	—	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
15/61	Renton, John, water engineer, of 32 Maidencraig Crescent, Edinburg, Scotland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8149/60	Subel, Bernard; First and Final.....	—	Johannesburg..	Attorneys Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
8061/60	Sheine Mere Cohen (born Chodes); First and Final	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
8258/59	Polovin Max; First and Final.....	—	Johannesburg..	Benjamin Joseph, Jach Cooper & Partners, Attorneys for Executor Dative, 8 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
466/61	Bowman, Lilian Maud Statham; First and Final	—	Richmond.....	J. Leslie Smith & Company, Executor's Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1605/60	Jessiman, Bruce; First and Final.....	17/6/61	Dundee.....	(Mrs.) Dorothy Jessiman, P.O. Box 23, Kingsley, Natal.
2835/60	Riches, Edward Frederick; First and Final....	—	—	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, for Executors.
576/61	Johannes Daniel Fourie; Eerste en Laaste....	—	Vryheid.....	J. W. Wassermann, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Vryheid, Natal.
379/61	William Herbert Bannock; First and Final...	—	Pinetown.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
441/61	Edwin George Dexter, clerk, and surviving spouse, Hester Anna Josephine Dexter	—	—	H. A. J. Dexter, 52 Victoria Road, Pietermaritzburg.
778/61	Rennie, David Grant, and surviving spouse, Hilda Irene Rennie, of Mount Edgecombe, Natal; First and Final	—	Verulam.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
76/55	Johan Hendrik Ries, pensioner, and surviving spouse, Maria Susanna Magdalena Ries (born van Niekerk); First and Final	—	Bergville.....	Rawlinson and Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith.
288/61	Rickards, Joseph; First and Final.....	—	—	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 381 Church Street (P.O. Box 916), Pietermaritzburg.
362/61	Colborne, David William; First and Final....	—	—	Mason, Buchan & Company, P.O Box 100, Pietermaritzburg.
384/60	Augustus, James Matthew; First and Final...	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, P.O. Box 536, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
703/61	Barend Christoffel Labuschagne, boer; Eerste en Finale	—	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Testatrise Testamentêr, Posbus 18, Estcourt, Natal.
2752/60	Mackintosh, George Gregory; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Dative.
2276/61	Haycroft, John Charles, and surviving spouse, Minnie Helen Haycroft; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys to Executrix Testamentary, 810 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
3190/60	Rippon, May Barrington; First and Final....	—	Greytown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2856/60	Joseph William Thomas Robb, pensioner, and surviving spouse, Petronella Johanna Robb (born Ferreira); First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2491/60	Price, Fred; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
284/59	Msimang, Arthur Joseph; First.....	—	Ladysmith.....	G. M. F. Simpson, Executor Testamentary, P.O Box 337, Ladysmith, Natal.
368/61	Cowie, Alexander; First and Final.....	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Timber Street Pietermaritzburg.
1666/60	Thayi, Indian immigrant No. 135401, retired; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2089/60	Benjamin Mason Narbeth, retired; First and Final	—	Durban.....	Pullin & Law, Attorneys for Executors Testamentary, 1 Michaels Court, Beach Grove Durban.
2222/60	Evan-Jones, Maude Anne, of Mitchell Park Nursing Home; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1713/60	Bester, Paul Michael, en langslewende eggenote Jane Annie (of Janetta Ann); Eerste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid Natal.
3260/60	Fleming, Lilias Mary; First and Final.....	—	—	J. R. Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade Pietermaritzburg.
426/61	Beattie, Sydney St. Francis Troup, retired, of Ettrick, Private Bag 56, Franklin, E.G.; First and Final	—	Kokstad.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
335/60	Abrahams, Vincent, betaalmeester Departement van Waterwese, van Estcourt, Natal, en nagelate eggenote Daphney Minnie Abrahams (gebore Denny); Eerste en Finale	—	Estcourt.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2223/60	Farris, Thomas; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
3320/57	Narrain Naiken, and surviving spouse, Ammakanoo; Amended First and Final	—	Durban.....	N. T. Naicker & Company, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
887/61	Koblal Ramdasi, who died on the 28th January, 1961, and surviving spouse, Seepersaud Juggernath, of 310 Randles Road, Mayville, Durban; Final	30 days	Durban.....	S. Juggernath, c/o R. Balaram, 3 Lavery Crescent, Sydenham, Durban.
1548/59	Behari; First and Final.....	—	Durban.....	Geo. Singh & Company, 35 Baker Street, Durban.
1753/56	Abraham, Juan, and surviving spouse, Kamatchi; Amended First and Final	—	Durban.....	M. J. Ensor, Agent for Executor, Suite 4, Founder's House, 15/25 Parry Road, Durban.
1663/60	Gandar, Adele Vicenta; First and Final.....	—	Durban.....	Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
492/61	Richardson, Mary Baird, c/o Mitchell Park Convalescent Home, 15 Nimmo Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
2608/56	Rajavu, colonial-born Indian, Birth Register No. 1689/1915, and surviving spouse, Pachama; First	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
1191/60	Knoop, Martha Gysbertha (born Murray), of 69 Sixth Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Dative, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
2601/60	Moor, Katherine Beatrice, of Greystone, Estcourt; First and Final	—	Estcourt.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Dative.
521/61	Hunt, Albert; First and Final.....	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban
1180/60	Odendaal, Jacobus Paulus; First and Final...	—	Estcourt.....	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
790/60	Arthur Lea Williams, retired; Second and Final	—	Durban.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix, P.O. Box 6434, Johannesburg.
311/61	Charles Lionel Brice; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
886/61	Arthur Joseph Durston, of 29 Keate Street, Ladysmith, pensioner; First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson and Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
2096/56	John Jardine Bisset; First and Final.....	—	Durban.....	Roberts, Haley and Murray, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 1462, Durban.
2608/58	Abraham Alper, and surviving spouse, Tybil Alper (also known as Jane Alper) (born Sugarmann); Amended First and Final	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
1787/60	William Florence, and surviving spouse, Isabella Florence; First and Final	—	—	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
1711/60	William Henry Bournes, retired medical practitioner, of Kelso, South Coast, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3470/60	Gilbert Douglas Richmond, of 15 Moodie Street, Umkomaas, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3197/60	Gerdina Frederika Bongers, retired hospital matron, of F.O.S.A. T.B. Settlement, Newlands, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3595/60	Ada Florence Doble, of The Carlton Hotel, Durban.; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1628/59	Kok, Catherina Magdalena, pensioner, c/o 85 Mary Road, Mayville, Durban.	—	Durban.....	L. G. Jood, 15 Mercury Lane, Durban.
3027/60	Claude Victor Madgett Norman, of 507 "The Gables", Victoria Embankment, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3412/60	Alma Johanna Margareta Perkins (formerly Siemsen, born Baumgarten), widow, of 110 Eaglemont, Acutt Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2715/60	Gabriel Petrus Zietsman, of Ginginhlovu, Zululand, Natal; First and Final	—	Mtunzini.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
505/61	Mary Dent (born Underwood), pensioner, of 1 Camden, 70 Sydenham Road, Durban, and surviving spouse, Thomas Dent; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Manager), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1996/60	Alfred Groom, of Verulam, Natal, retired; First and Final	—	Eshowe.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Manager), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3150/60	Florence Alice Halstead (born Howell), of Flat 5, 39 Prince Street, Durban, Divorcee; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Manager), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
849/61	James Smith Maich, of 528 Sarnia Road, Sea View, Durban, retired; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Manager), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
290/61	Caroline Mary Stuart Stocks, of 5 Berwick Place, Durban North, spinster; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Manager), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
759/61	Katherine Williams (born Ward), widow, of 6 Botanic Mansions, Botanic Gardens Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Manager), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
254/61	van Schalkwyk, Cornelius Tobias, van Steynstraat, Steynsrus; Eerste en Finale	—	Steynsrus.....	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Steynsrus.
1648/60	Veltman, Nicolaas Alexander, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Sophia Veltman (gebore Strauss), van Kopje Alleen, Distrik Fouriesburg; Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
1237/60	Groenewald, Louis Johannes Albertus, en nagelate eggenote Maria Magdalena Groenewald (gebore Haefele), van die plaas Uitsig, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
179/60	de Beer, Johannes Jacobus, wewenaar, van Palestine, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Eksekuteur Datief, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
1181/60	du Plessis, Jacobus Andries, en nagelate eggenote Anna Elizabeth du Plessis (gebore Enslin); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Piet de Wet, Posbus 21, Koppies.
256/61	Drotskie, Tjaart Johannes, boekhouer in diens van John Roderick en Kie., en nagelate eggelate eggenote Martha Jacomina Maria Drotskie (gebore Swanepoel; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
441/61	Baillie, Andrew Thompson, pensioner, of 35 Warden Street, Bloemfontein, O.F.S., and surviving spouse Elizabeth Maria Baillie (born Wulras); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
943/60	Shough, Roy Arthur George, engineer's draughtsman, of 118 Monikana Avenue, Extension 6, Virginia; First and Final	—	Virginia.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Dative.
460/61	Grobler, Jan du Plessis, en nagelate eggenote Susanna Maria Grobler (gebore Greyling), van Iris, Distrik Viljoenskroon; Eerste en Finale	—	Viljoenskroon..	Venter, Havemann & Maré Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
568/61	Maree, Anna Susanna Elizabeth (gebore Niemann), en nagelate eggenoot Pieter Willem Maree; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem.
130/61	van Deventer, Stephanus Lourens, en nagelate eggenote Hendrina Francina Barendina van Deventer (gebore van der Walt), operateur, van Posbus 461, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Volkskas, Beperk, Posbus 323, Bloemfontein.
842/60	Massed Estate Hermanus Abraham Jacobus Wium, and surviving spouse, Elizabeth Frances Wium (born Gertenbach); First and Final	—	Philippolis.....	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
1418/59 1392/59	Aletta Margaretha Viljoen (gebore van Deventer), en sedert oorlede eggenoot Johannes Diederik Viljoen, van Rosendal, Distrik Ficksburg; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Dan P. van der Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
447/61	Klopper, Catharina Margarith (gebore Klopper); Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zastron.
1704/60	Meyer, Jacoba Catharina (gebore Ferreira), en nagelate eggenoot Izak Johannes Meyer, van Koornfontein, Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1724/60	Gray, William Edward, pensioner, formerly residing at 5 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein, and surviving spouse, Ethel Alexandra Gray (born Attree); First and Final	—	—	Davidson and Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.
1243/59	Ferreira, Cornelius Johannes, rustende boer, van Van Riebeeckstraat, Hennenman; Eerste en Finale	—	Hennenman....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
1273/60	Gesamentlike Boedel Nagel, Johannes Hendrik Christoffel, en nagelate eggenote Philippi Wilhelmina Nagel (gebore Boshoff), van Pelliseurstraat 12, Kroonstad; Eerste en Finale	17/6/61	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, O.V.S.
1729/60	Gesamentlike Boedel Fourie, Anna Magrietha (gebore Kleynhans), en nagelate eggenoot Andries Jacobus Fourie, van Prens Rusbo, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale	17/6/61	Ventersburg....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, O.V.S.
1406/60	Heydenreich, Cornelis Frederik, boer, van Vlakplaas, Pk. Warden; Eerste en Finale	10/6/61	Warden.....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekutrise Testamentêr.
1249/60	Kelman, George; First and Final.....	—	Steynsrus.....	Walter Lange, Attorney for Executrix, 172 Haasbroekstreet, Steynsrus.
1034/57	Helena Alletta (of Aletta) Louwrens (gebore Scott), onderwyseres, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Louwrens, van Welkom; Gewysigde Eerste en Finale	—	Welkom.....	J. N. C. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 202, Welkom.
293/60	Lawrence Edward Thomas Andrews, and surviving spouse, Emmy Dora Andrews; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
1787/60	Barnard, Justinus Gerhardus, boer, van Hartplaas, Distrik Odendaalsrus; Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Pieter M. Claassen, Posbus 247, Odendaalsrus, O.V.S.
1691/60	Cox, Anna Catharina (born Ferns), widow; First and Final	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Wepener.
13/61	van Aswegen, Willem Jacobus, skofbaas, van Villiersstraat 7, Dagbreek, Welkom, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Maria van Aswegen (gebore Greeff); Eerste en Laaste	—	Welkom.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1669/59	Jacobs, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Louisa Josina Jacobs (gebore Neser), van Sleutelspoort, Jagersfontein; Eerste en Laaste	—	Jagersfontein...	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
1694/60	Snyman, Hendrik Andreas, werklose, van Senekal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Snyman (gebore Claasens); Eerste en Laaste	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
1486/60	du Plessis, Jan Philippus, wewenaar, van Trompsburg; Eerste en Finale	—	Trompsburg....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
1612/60	Perold, Maria Magdalena (voorheen Visser, gebore McDonald); Eerste en Finale	—	Trompsburg....	S. G. Malherbe Jnr., Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Trompsburg, O.V.S.
1723/60	du Plessis, Susanna Petronella (gebore du Toit), van Tweesprong, Fauresmith, en nagelate eggenoot Leboeuf du Plessis; Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith.
392/61	Venter, Willem Christiaan, en nagelate eggenote Johanna Susanna Venter (gebore van Dyk); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
500/61	Blignaut, Hester Aletta Johanna (gebore Pelser); Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
501/61	Smal, Johanna Susanna (gebore Labuschagne); Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
437/61	de Meillon, Anna Cecilia (gebore Fourie), weduwee, van Voortrekkerstraat, Fauresmith; Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.
257/61	Cunningham, Rowland; First and Final.....	—	—	A. W. McHardy & De Bruyn, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein.
540/60	Lloyd, Hendrik Benjamin Boyce, meerderjarige jonkman, van V.S.A.-geboue, Bloemfontein, O.V.S.; Supplementêre	17/6/61	—	B. C. Papenfus en Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief.
96/61	Willem Petrus Gertenbach, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Gertenbach, van Philippolis; Eerste en Finale	—	Philippolis.....	I. A. J. Malherbe, Kerkstraat (Posbus 5), Philippolis, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1418/60	Schepers, Martha (gebore Naude), weduwee; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2387/60/12	Papenfus, Phyllis Claude Brookshaw; First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 38 Terminus Street, East London.
2209/60/11	Vorster, Izaak Johannes; Eerste en Finale....	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Aliwal-Noord.
719/61/3	Heunis, Johan Godfried; Eerste en Finale....	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskappen Waarborg Maatskappy Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
5/61/1	Hall, Margaret Lily (born Hart), widow; First and Final	—	Nqamakwe.....	Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Attorneys for Executor Testamentary.
1489/60	Penny, Arthur George, retired farmer, of Hollingrove, District of Bathurst; First and Final	—	Port Alfred....	Wheeldon, Rushmere and Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2212/60	Warneke, William George; First and Final...	—	Port Elizabeth..	George H. Enderby, P.O. Box 541, Port Elizabeth.
2400/60/2	Cromhout, Susanna Cornelia Johanna; First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 38 Terminus Street, East London.
1382/60/3	Croeser, Martha Wilhelmina Francina Claasina (gebore Coetzee), en oorblywende eggenoot Adriaan Petrus Croeser; Eerste en Finale	—	Barkly-Oos.....	Meintjes & Smith, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Colestraat, Barkly-Oos.
2364/60/12	Stark, Aletta Maria Willem (of Wellem) (gebore Venter), huisvrou, van Lombardstraat, Sterkstroom; Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	Barclays Bank D.CO., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1788/60/3	Hay, Gane Gibb (born Adams), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Alfred Markman Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executor, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
2453/60/13	Robertson, William Noel, and surviving spouse, Martha Magdalena Robertson (born de Beer); First and Final	—	Port Elizabeth..	S. J. Annear, Attorney for Executrix Dative, 4 Leyton House, 15 Grace Street (P.O. Box 758), Port Elizabeth.
2203/60/12	Welgemoed, David Johannes, boer, van Aandenking, Distrik Cradock; Eerste en Finale	17/6/61	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekuteur.
1848/60	Myburgh, Antonie Petrus, en nagelate eggenote Hendrika Margaretha Maria Myburg (gebore Esterhuizen); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Francois Daniel Conradie, De Mist Hof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1589/60	Kakana, Thomas, of Aapiesdraai Location, Fort Beaufort, who died at Fort Beaufort on the 20th May, 1960; First and Final	—	Fort Beaufort..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
1457/60/12	van Niekerk, Judith Susara (voorheen Bekker, gebore Coetzee), van Hudsonstraat, Pearston; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
541/60/12	Schoeman, Daniel Wilhelm; First and Final..	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, Pope Lane, Matatiele.
1179/60/12	Pullen, Rose Rebecca (born Mann); First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance, Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Stree, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
623/61/13	Molyneux, Lancelot, of Wynne's Hotel, Princes Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
285/61/2	de Klerk, Margaretha Hendrika (gebore van der Walt), weduwee; Eerste en Laaste	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 19, Burgersdorp
51/61/13	Mitchell, Charles George Albert; First and Final	—	—	E. D. Campbell, Secretary, E. P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
288/61/3	Lindhiem, Erling Anders, clerk, of 61 Seventh Avenue, Walmer, C.P.; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1874/60/3	Brushett, Maria Magdalena (born van der Watt), housewife, of Westbourne Oval, Port Elizabeth, and surviving spouse, John William Arthur Brushett; First	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2315/60/2	Ablett, Ida Emma (born Allcock); First and Final	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
727/61/13	Coleman, Johanna Maria (also known as Johanna Maria Magdeina Coleman, born Kruger), widow, of 3 Beach Crescent, Port Alfred; First and Final	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
226/61	Human, Catherine Alwine Louise (born Henning), and surviving spouse, Eric Walton Human, married in community of property; First and Final	—	East London...	David L. Russell, Attorney for Executor Testamentary, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
309/61/3	Glass, Johanna Elizabeth (born Stephenson), widow, of 7 Marshall Street, Cambridge, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
314/61	Vlok, Joan Leona; First and Final.....	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 38 Terminus Street, East London.
1331/60/13	Matthews, Reginald; First and Final.....	—	Kirkwood.....	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
2205/60/12	Minto, Alice (born Hart), housewfie, of Missionvale, Bethelsdorp, District of Port Elizabeth, who died at Bethelsdorp, District of Port Elizabeth on the 24th February, 1948, and her then surviving spouse, Frank Minto, who died at Bethelsdorp, District of Port Elizabeth on the 14th July, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Dative, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
2190/60/12	Minto, Frank, watchman, at Nelson Pearson's Port Elizabeth, who died at Bethelsdorp, District of Port Elizabeth, on the 14th July, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Dative, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
2413/60/13	Joint Estate Vincent, Harold, and surviving spouse, Florence May Vincent; First and Final	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited Agent for Executrix Testamentary.
2150/60/13	Stevens, Harriet, spinster, of 73 Beaufort Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
249/61/13	Strydom, Adriaan Johannes, wewenaar, van Sichelstraat, Sterkstroom; Eerste en Laaste	—	Sterkstroom....	Alfred Froy, Eksekuteur Testamentêr, Lombardstraat, Sterkstroom, K.P.
1806/60/13	Phillips, William, and surviving spouse, Mary Margaret; First and Final	—	East London...	Mary Margaret Phillips, c/o Whitnall and Bradfield, P.O. Box 43, East London.
2200/60/12	Visenyoue, Joseph, who died at Port Elizabeth on the 18th October, 1960, of 12 Skidow Street, Korsten, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company, Port Elizabeth Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.
489/61/13	Ochse, Laura Vera Athenault (born Thompson); Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	D. J. du Plessis, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur.
1680/60	Blom, Gesina Susanna (gebore Blom); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Arnoldus Petrus van der Wat, Bairdstraat 65, Uitenhage.
301/61	King, Ethel Marie (born Hemming); First and Final	—	—	E. D. Campbell, Secretary, E. P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
767/61/3	Cocks, William James, retired, of 16 Buller Street, East London, who died on the 13th April, 1961, and surviving spouse, Helene Augusta Johanna Cocks (born Bruessow); First and Final	—	East London...	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executor Testamentary.
2435/60/3	Cohen, Abraham; First and Final.....	17/6/61	King William's Town	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.
319/61/3	Hutton, Sarah (born Julie); First and Final...	—	Port Elizabeth..	Archibald, Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
353/61	Schröder, William John, and surviving spouse, Ethel Lily Schröder (born Reynard); First and Final	—	East London...	Paul Michael Kretzmann, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 810, East London.
1586/60/3	Fourie, Louis Peter, and surviving spouse, Martha Maria Fourie; First and Final	—	Uitenhage.....	J. F. Dolley, Executor Dative, c/o Dolley & Wink, P.O. Box 60, Uitenhage, C.P.
1649/60/13	Tubali, James Mona, and surviving spouse, Truth Alice Tubali (born Mvula), to whom he was married in community of property, of 2 Stemela Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Luntz & Lifson, Attorneys for Executor Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
539/60	Els, Petrus Jacobus Johannes Stephanus; Gewysigde Eerste en Finale	19/6/61	Pearston.....	Botha & Botha, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pearston.
2028/60/1	Ferreira, Paul Frederik Hendrik, en nagelate eggenote Martha Maria Ferreira (gebore Buchner); Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	C. W. Malan en Kie., Hoofstraat, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1330/60/1	Anderson, Stephen Sylvanus, farmer, of West Bank, Kirkwood, and surviving spouse, Hester Magdalena Anderson (born Snyman); First and Final	—	Kirkwood.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
1727/60/3	Felix, Helena (gebore Groener), en nagelate eggenoot Gert Felix, tans oorlede; Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	C. W. Malan en Kie., Hoofstraat, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
275/61/13	O'Connor, William Melville Bryan; First and Final	—	East London...	(Mrs.) M. A. O'Connor, 5 Glaston Street, Berea, East London.
585/61/3	Geswint, Louis, en later oorlede eggenote Fina Geswint (gebore le Roux); Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	C. W. Malan en Kie., Hoofstraat, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1495/60/3	Felix, Gert (ook bekend as Gert Jacobus Felix); Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	C. W. Malan en Kie., Hoofstraat, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1115/60/2	Bhana Dagee, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 16th of February, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald, Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for the Executor Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here by called upon to lodge their claims with the Executors concerned within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1764/61	Turner, Anna Jacoba Christine (born Malan), widow.....	A. T. B. Templeman, Attorney for Executors, P.O. Box 13, Durbanville. 21 days.
2005/61	Stone, Frederik Gideon, van Du Toitstraat, Montagu.....	A. F. du Plessis, Posbus 15, Montagu.
1953/61	Mostert, Petrus Johannes, afgetrede padvoorman, en oorlewende eggenote Catharina Johanna Mostert (gebore Steyn), van Jonkershoekweg 32, Stellenbosch	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
672/60	Brink, Maria Jacoba (gebore Human), van Graafwater, Afdeling Britstown	Kempen & Kempen, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes.
237/61	Pool, Jacobus Albertus, van Friersdale, Distrik Gordonia..	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes, Gemagtigde Agent.
269/61	du Plessis, Stephanus Christian, van Theronstraat 19, De Aar	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1848/61	Meyer, John Hubert, van Rooiloopsylyn, Uniondale.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
267/61	Capon, Mathilda Anna (born Lillywhite), and surviving spouse, Ernest Thistleton Capon	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.
2079	Pilling, Arnold, of "Clavadel", Paradise Road, Newlands, Cape	Harding & Company, Attorneys for Executor Testamentary, S.A.W.A.S. Hall Chambers, Main Road, Muizenberg, Cape.
1296/61	Adams, Petrus Johannes, widower, of 18 St. Bernard Road, Sunnyside, Athlone, Cape	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1938/61	Smit, Hendrik Stefanus, of 11 King Street, Durbanville, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
268/61	Nel, Anna Cecelia (gebore Faber), van Frereplek 31, Robsonvale, Beaconsfield, en haar nagelate eggenoot Frederik Johannes Hendrik Nel	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
954/61	du Toit, Roelofina Abrahamina.....	Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4765/60	Metzler, Mavis Edith.....	Harry Metzler, 45 First Avenue, Elsies River, Cape. 38 days.
516/61	Mouton, Dirk Jacobus van Niekerk.....	(Mev.) M. S. E. Mouton, „Voila", Broadweg, Wynberg, Kaap. 38 dae.
1102/61	Mary Edith Armstrong, of Stagshead Hotel, Nakuru, Kenya..	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
260/61	McDonald, John, ex De Beer's storeman, formerly of Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
1639/61	Webb, Louis Christopher, and surviving spouse, Ignasina Johanna Webb (born Janse van Rensburg)	G. O'Connell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, George. 6 weeks.
192/61	Viljoen, Johannes Jacobus.....	V. G. Holmes & Benade, Markplein (Posbus 6), Olifantshoek.
1544/61	Flint, Edward Hubert, of "Boxmore", St. Anthony's Road, Hout Bay	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
1936/61	Lombard, Johannes Willem Jacobus, en nagelate eggenote Frances Catharina Lombard (gebore Wessels), van Fonteinstraat 33, Wellington	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1788/61	Truter, Hendrik Jacobus, rustende boer, van Hermonweg, Riebeek Kasteel	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1807/61	Steyn, Susanna Magrietha.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
1918/61	Swart, Petrus Johannes, boer, van Melkbos, Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1772/61	Baskerville-Atkinson, Phyllis (born Henkel), widow, of 25 Culemborg Flats, Pinelands	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
1006/61	Cilliers, Johannes Cornelis, boer, van Tinleystraat, Barrydale	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Barrydale.
1929/61	Malherbe, Jan Hugo, en nagelate eggenote Viola Angela Malherbe	Theron, Humphrey & Fick, Posbus 1, Robertson, K.P., Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1837/61	Delvecchio, Helena Jacoba Maria, afgetreë onderwyseres, van Hoofstraat 356, Paarl, K.P.	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
274/61	Segal, Samuel, of Harmony Home, Kimberley.....	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
270/61	de Lange, Willem Jacobus.....	Whal, Lange & Carr, Prokureurs vir Boedel, Scottstraat (Posbus 6), Upington. 21 dae.
356/61	le Roux, Jacob Francois, van Heilsleër Maatskaplike Sentrum, Muldersvlei, K.P.	R. E. le Roux, Die Heuwel, Riversdal.
1277/61	Esterhuizen, Dina Carolina (voorheen de Wit, gebore Ellis), weduwee, huisvrou, van Barrydale	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel.
1826/61	Floyd, Tom Nicholas, of Petworth, Sussex, England.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrices Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
2112/61	Wallace, George Preston, of Syfret Road, Rondebosch....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
1074/61	Faro, Barend.....	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Dative, 27 Main Road, The Strand.
—	Philip Rudolph Botha, pensionaris.....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
2052/61	Lambrechts, Nicolaas Everhardus, afgetrede skoolinspekteur, en oorlewende eggenote Hilda Johanna Lambrechts (gebore Rossouw), van Noordsig, Pk. Vlottenberg	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1898/61	Bouwer, Maria (Martha) Catharina (gebore van Zyl), en langslewende eggenoot Evert Philippus Bouwer, van Barrystraat 7, Robertson	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Robertsonstraat, Robertson.
1008/61	Shuel, Rachel Leah (born Peires), of " St. Leonards ", 12 Mill Street, Cape Town, who died at Bnei Brak, Israel on the 4th March, 1961	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
851/61	Daniels, Miriam, of 82 Seventh Street, Elsies River.....	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
1932/61	Fiellies, Spasina Katrina (formerly Ruiters, born Willemse), housewife	Gordon, Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
685/61	Pincus, Jack (also known as John).....	Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Dative, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town.
1974/61	Smuts, Willem Hendrik Olivier, van Eerste Straat 21, Northcliff, Hermanus	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Hoofweg (Posbus 62), Hermanus.
1276/59	Ribeiro, Magdalena Sabena.....	(Mrs.) R. Cookson, " Dunmore ", Grandview Road, Walmer Estate, Cape Town. 38 days.
1536/61	Blake, Agnes Winifred, of " Agmour ", Disa Road, Mowbray, Cape	Seymour Richard Blake, " Agmour ", Disa Road, Mowbray, Cape, surviving spouse.
1911/61	King, Elsie Annie (born Young), widow, of 18 Hurstbourne Gardens, Barking, Essex, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
2111/61	Wills, Ernest James, crane driver, S.A.R., of " Rodwen ", Pretorius Street, Southfield, C.P., and surviving spouse, Georgina Caroline Magdaline Wills (born Loubser)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2152/61	Swanson, Elmer Phoenix, mining engineer, of Nababeep, C.P., and surviving spouse, Edith Edna Swanson (born Zabel)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
993/61	Elburg, Evelyn Sutton, van Kraaifontein.....	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
1337/60	Allie, Alishap, van Armourweg, Houtbaai.....	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
2084/61	Starkey, Sam.....	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
855/61	Filander, Willem Johannes (ook bekend as Willem Filander of Willem Philander), werktuigkundige, van Darling, en oorblywende eggenote Hendrika Fransina Filander (gebore Humphreys)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
1739/61	Marais, Helena Johanna (gebore du Plessis), huisvrou, van Barrystraat 70, Robertson, K.P., en oorlewende eggenoot Johannes Abraham Marais (ook bekend as Jan Abraham Marais)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1719/61	Nieuwoudt, Dina Catarina Martina (gebore Lochner), weduwee, van Van Riebeekstraat, Ysterplaat	S. P. Heese, Posbus 31, Laingsburg, Prokureur van Eksekutrise Testamentêr.
2042/61	du Preez, Salmina Magdalena (gebore du Plessis), en oorlewende eggenoot Nicolaas Jacobus du Preez, van De Doorns, Afdeling Mosselbaai	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
1882/61	Naude, Martha Maria (voorheen van der Merwe, gebore Naude), weduwee, van Over Hex, distrik Worcester, wat op 7 Mei 1961 oorlede is	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5445/60	Hale, Robert, of Coetzenberg Hotel, Bird Street, Stellenbosch, Cape Province	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1221, Cape Town.
258/61	Moore, Alfred John Alexander.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
273/61	Minnie, Nicolaas Jacobus, en oorblywende eggenote Margaretha Petronella Louisa Minnie (gebore Visser), van Lutzburg, Kakamas	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
3341/60	Berman, Sarah (born Waynik), widow, of " Kelso ", Hansen Road, Muizenberg	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executors Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
1916/61	Krieger, Johannes Joachim (or Joachem).....	Johannes Jacobus Krieger, Jacoba Elizabeth van Niekerk and Dorothy Maria St. Clair, c/o " Brynderwyn ", Tennant Road, Wynberg, Cape.
1372/61	Grundlingh, Elizabeth Wilhelmina (gebore Lerm), van Le Chasseur, Robertson	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
1707/61	Boonzaaier, Frank Henry, steward, S.A.R. and H., of 11A Jarison Street, Cape Town	T. C. Pauw, Branch Secretary, South African National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1376/61	Kellerman, Margaretha Johanna (gebore van Zyl), weduwee, van Hoofstraat 429, Paarl	T. C. Pauw, Taksekretaris, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1979/61	Purvis, Robert Charles William, carpenter, of 4 Bishop Road, Observatory	T. C. Pauw, Branch Secretary, South African National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
199/61	Henning, Johannes du Plessis, boer, van Delana, Pk. Modderrivier, Distrik Kimberley	B. T. C. van Zyl, Posbus 631, Kimberley.
1901/61	van Rensburg, Hendrick Hermanus Janse (also known as Hendrik Janse van Rensburg), and surviving spouse, Cornelia Johanna Magdalena Janse van Rensburg (born Willemse), of 26 Medway Road, Plumstead, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1978/61	Hindes, Lucy Mary Sophie (born de Bruyn), widow, of " Frome ", Beta Road, Bakoven, Cape Town	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
1954/61	Robb, Alexander James McClure, clerk, of 55 Ninth Avenue, Boston Estate, Bellville, and surviving spouse, Margaret Magdelen Patricia Robb	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1917/61	Lea, Ethel Maud, retired, of 1 " Heathcourt ", Main Road, Heathfield, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1336/61	Thompson, John William, widower, pensioner, of 3 Belladonna Avenue, Devils Peak, Cape Town	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2122/61	Congdon, Albert Edward, widower, retired, of Mayfair Crescent, Helena Heights, Somerset West, C.P.	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2080/61	Christie, Anna Paulowna (born Bosch), widow, housewife, of 6 Sunnyway, Pinelands, Cape	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1463/61	Wilson, Louisa Ellen (born Marshall), widow, of " Ottery Lodge ", Ottery Road, Ottery, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekureur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1833/61	Smart, Victor Albert, retired company director, of "Toddington", Muir Road, Rondebosch, Cape	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
1135/61	Persens, Sophie (born Rhodes), widow, of 141 Riebeeck Street, Vasco	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executor Dative, 1 Teddington Street (P.O. Box 1), Bellville.
2057/61	Wallach, Izaak, retired director, of "Bagatelle", Main Road, Muizenberg, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Cape Town, Executor Testamentary.
1842/61	Voegt, Andrew.....	M. H. D. Kaplan, 105 Main Road, Claremont.
2049/61	Goolam, Ismael (also known as Ismail), of 23 Wale Street, Cape Town	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
912/61	Adriaan Pieter Booysen, mill attendant, of 10 Moravian Cottages, Kensington Estate	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor Dative, 222 Voortrekker Road, Maitland.
2025/61	George Krouse, pensioner, of 10 Range Road, Lansdowne, Cape	E. Kluk & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.
5363/60	Nicholas Abel Dsinka (also known as Nicholas Abel Jinka), of 43 Seventh Avenue, Windermere, Cape	Sophia Dsinka, 43 Seventh Avenue, Windermere, Cape, Executrix Dative.
461/61	Johanna Elizabeth Steffens (born Baard), of 14 Hopkins Street, Salt River	Truter & Lombard, 601 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
122/61	Eamonn Benedict Joseph Coughlan, engineer, of "Sydenham", Grove Avenue, Claremont, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executrix Dative.
403/61	Alfred Hearn Healey, of La Profonde Rue Cottage, Trinity, Jersey, Channel Islands	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
1866/61	Friedrich Muhl, of 4 Serpentine Road, Oranjezicht, Cape Town	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executors Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
2024/61	Simon Horace Jaffe, accountant, of 20 Rosmead Avenue, Oranjezicht	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executors Testamentary, c/o 40 Burg Street, Cape Town.
1402/61	Hermann Andreas Jensen, of Wetton.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
1512/61	Ernest Richard St. John Bathe, of Kenilworth, Cape.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
1679/61	Theodora Johanna Duckitt, spinster, of Gordon's Bay, C.P...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
5126/60	Edith, Emily Kirby (formerly Strachan, born Clements), housewife, of Claremont, Cape Town	G. Peimer, Braak & Company, Attorneys for the Executor Dative, 709 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
1093/61	Abdurachman (also known as Abdurahman) Rossier, plasterer, and surviving spouse, Amiena Rossier (born Larney), of Constitution Street, Cape Town	G. Peimer, Braak & Company, Attorneys for the Executor Dative, 709 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
1873/61	Johanna Sally Christina Keet (born Pleuss), widow, of Rondebosch, Cape	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
1727/61	Victor Joseph Boudard, retired chef, of Gardens, Cape....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
59/61	Asa Valibeg, widow, of Cape Town.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
1316/61	Louis Feinstein, of Green Point, Cape.....	Fairheads Trust, Limited, Agents for the Executor Testamentary, 38 Wale Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

2555/61	Wienand, Magrietha Gertruida Sophia, of Plot No. 87, Wheatlands, Randfontein, and surviving spouse, George Albert Wienand	George Albert Wienand, P.O. Box 207, Randfontein.
1456/61	Lupke, Willem Carel.....	Marius Visser, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Van Riebeecklaan 67c, Edenvale.
4369/59	Joseph Ginsberg, of 77 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	R. A. Lyons, 409 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
2444/61	Cumming, Alfred Dawson, and surviving spouse, Mary Maria Cumming (born Esterhuizen), of 48 Twelfth Street, Springs	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 16, Springs.
2662/61	Schutte, Philippus Jacobus Wilhelmus, van Tweebosch, Distrik Delareyville	Bosman & Bosman, Kerkstraat (Posbus 23), Sannieshof. 21 dae.
1653/61	de Jager, Daniel Christiaan, kwekeling ondersoeker, Suid-Afrikaanse Spoorweë, van Derde Laan 59, Welgedacht, Springs	G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.
25/5/61	Nesbit, Alida Susanna (gebore Colyn), weduwee, van Hartbeesfontein, Distrik Klerksdorp	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartbeesfontein.
2568/61	Joubert, Alexandra (born von Geusau), widow.....	A. I. G. Joubert, c/o A. von Geusau & Joubert, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
8098/60	Smith, Cornelia Petronella Susanna, married in community of property to Benjamin Lukas Smith	Benjamin Lukas Smith.
934/61	Esterhuizen, Karel Erasmus, van S. W. Malan Tehuis, Pretoria	Kotze & Duffey, namens Eksekutrise Datief, Steenstraat 38 (Posbus 97), Rustenburg.
9923/61	Scheepers, (Frank) William Edward.....	B. de Wet, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp.
3179/61	Miller, Sarah, late of 89 Hamilton Avenue, Brakpan.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executors Testamentary, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
3160/61	William Miller, during his lifetime of Springs, and surviving spouse, Marion Miller (born Arbuckle)	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
—	du Toit, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Barbara Elizabeth Jacoba du Toit (gebore le Roux), van Perseel No. 93, Witpoort, Pk. Schapenrust, Distrik Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2582/61	de Clercq, Aletta Catharina (gebore Nieuwoudt), van Tessahof 16, Jorissenstraat, Sunnyside	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3004/61	Weber, Servaas Daniel, en nagelate eggenote Hybrecht Hester Johanna Aletta Weber (gebore de Beer), van Houtvolop, Pk. Koosfontein, oor Bloemhof	Hybrecht Hester Johanna Aletta Weber, Houtvolop, Pk. Koosfontein, oor Bloemhof.
3057/61	Coetzee, Magaretha Jacoba (gebore de Beer), en nagelate eggenoot Mathys Hendrik Coetzee, van Oosskag 14, C.M.R.-myn, Maraisburg, Distrik Roodepoort	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
—	Venter, Aletta Catharina Cornelia, en nagelate eggenoot Lourens Rasmus Venter, van Van der Lindeweg 20, Princess, Roodepoort	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2440/61	Burrough, Pauline Magdaline (Magdalena) (gebore de Villiers), weduwee, van Richardstraat 452, Hatfield, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Snyman, Christoffel Ebenhaezer, en nagelate eggenote Dina Carolina Snyman (gebore Britz), van Greylaan 82, Vereeniging	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
449/58/36	Shaw, Johannes Jacobus.....	Van der Merwe & Kruger, Lewis- en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3015/61	Day, Florence Dorothy, widow, of 205 Harley Mansions, Cranbourne Avenue, Benoni	Michael Chester Day, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni, Executor Testamentary.
—	Larney, Thomas, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Larney (gebore Blake), van Hendrik Potgieterstraat, Ventersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
5353/60	Schoonwinkel, Jacobus Rudolf.....	Chris. J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, „ Carlhof ", Hoofweg 91, Randfontein.
4161/59	Compaan, Louis Joachim, en nagelate eggenote Beatrice Winifred Nelly Compaan	Eksekutrise Datief, p/a Smith & Erasmus, Friedmangebou, Athlonelaan (Posbus 686), Witbank.
3062/61	Kirkpatrick, Andrew Clements.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
294/61	Stevens, Joseph Benjamin, van Highweg 60, Germiston, en oorlewende eggenote Susanna Elizabeth Stevens	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
1136/61	Hector de Villiers Ross-Munro, of 249 Smit Street, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1504/61	Graham, Vera Carey, of 10 Married Quarters, New State Areas, Brakpan, and surviving spouse, James Harold Graham	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3304/61	Bolus, Cedric Palmer, of 20 Hope Road, Mountainview, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5630/60	Phillips, May (born Orsmond).....	D. H. Ginsberg & Salmon, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5898, Johannesburg.
3319/61	Jackson, Louis Eric (also known as Lewis), of 56 Louw Geldenhuys Drive, Emmarentia Extension, Johannesburg	Philip Hilewitz, Attorneys for Executors Testamentary, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
7270/58	Keet, Herculina Johanna (formerly Engelbrecht).....	B. H. Berman, Century Insurance Buildings, Johannesburg.
3232/61	Butler, Marjorie Aileen Fay, of 35 Berg Street, Rosettenville Extension, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3105/61	Isaacs, Nathan, widower, retired storekeeper, of 29 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
927/61	Churcher, Mary Elizabeth (born Kruger), widow, housewife, of 55A Park Drive, Mayfair, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2959/61	Nankivell, Reginald Ashton, retired, of 11 Muir Avenue, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Isabella Martin Nankivell (born Kennedy)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3321/61	Joselis Glaser, commercial traveller.....	Witkin & Nat Bregman, Attorneys for Executor Testamentary, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2996/61	Thomson, Jean Douglas, of 12 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6827/60	Poluta, John.....	Rosemary Poluta, Executrix Dative, 65 Muirfield Road, Greenside, Johannesburg.
3315/61	Sacks, Samuel Philip.....	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
4240/60	Bantjes, Jan Gerritze, of 2 Romyrna Mansions, cor. of Garden and Lily Streets, Rosettenville, Johannesburg	(Mrs.) Anna Magdalena Bantjes, Executrix, 4 Gwen-Alan Court, 51 First Avenue, The Hill.
1550/61	Damie, Maria (also known as Damje, formerly Tattoni), medical practitioner, of Ndola, Northern Rhodesia	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppe, Johannesburg.
2857/61	Els, Frederik Christiaan, van Joubertstraat 99, Pietersburg, en van sy nagelate eggenote Aletta Catharina Els (gebore Nel)	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
2251/61	Brink, Kathleen Maud, married in community of property to Wallace Herman Roos Brink, of 207 Harrock Heights, Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.	W. H. R. Brink, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 7093, Johannesburg.
3233/61	Banks, Ronald John, van Noordstraat 6, Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3356/61	Mahomed, Abdool Gani Noor, general dealer, of Plein Street, Rustenburg	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steen Street (P.O. Box 55), Rustenburg, Agents of Executrix, Khatija Suleman, widow.
3213/61	Labuschagne, Philippina Maria Charlotte, van Wilgefontein, Pk. Greylingstad, Distrik Heldelberg, Transvaal	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29(Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1051/61	Pienaar, Andries Albertus, en nagelate eggenote Anna Susanna Ottoliene Pienaar, van Tweede Laan 48, Westdene, Johannesburg	(Mev.) A. S. O. Pienaar, Tweede Laan 48, Westdene, Johannesburg, en Z. J. Pienaar, Oppenheimerweg 51, Selectionpark, Springs.
3126/61	Pienaar, Petrus Johannes, afgetrede mynbeampte, van Kogelstraat, Middelburg, en nagelate eggenote Catharina Marie Elizabeth Pienaar	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2770/61	Dascalopulo, (Mrs.) Ekaterine.....	Philip Voutsas, c/o Capital Estates and General Agencies (Proprietary), Limited, P.O. Box 1694, Pretoria.
551/61	Monks, Amy Jane, of 113 Sidlaw House, Kerk Street, Johannesburg	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary.
2238/61	Nel, Elizabeth Maria Stoffelina, of 20 Strange Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Willem Andries Pieter Nel	Attorneys for Executor Dative, 103 Sheffreel House, Brakpan.
2307/61	Moser, Erna Ellen, of 19 Dan Pienaar Avenue, Witbank....	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
1327/61	Rietveld, Johanna Catharina, van „ Ons Tuis ", Observatorylaan 1, Observatory, Johannesburg	G. van Doorn, D.G. & L.-hof 1, Vierde Straat 17, Orange Grove, Johannesburg.
3107/61	Jacobs, Stephanus Johannes, en nagelate eggenote Gezina Wilhelmina Jacobs, van Netrestraat 20, Carletonville	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3110/61	Keet, Daniël Johannes, van Albertstraat 45, Waterkloof, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2840/61	Snyman, Daniel Belzaser, en nagelate eggenote Maria Catharina Snyman (gebore de Bruin), van Karel Trichardt-laan 464, Mountain View, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1452/61	Jacobs, Johanna Fransina, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Jacobs, van „Keith", Pk. Vetfontein, oor Waterpoort, Distrik Zoutpansberg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2888/61	de Beer, Wilhelmus Frederick, en nagelate eggenote Gertbregtha Magrietha de Beer (gebore White), van Klipdamstraat 6, Ladanna, Distrik Pietersburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3288/61	Freestone, Thomas, and surviving spouse, Constance May Freestone, of Farm Klipfontein, District of Pretoria	Schikkinger & Slatter, Attorneys for Executrix, 19 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
3211/61	Botha, Jacobus Christoffel, en nagelate eggenote Maria Susanna Frederika Botha (gebore Huysamen), van Riet-spruit, Distrik Heidelberg, Transvaal	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
3185/61	Alexander Cruickshank Thompson, pensionaris, van Lyden-burg, en nagelate eggenote Susan Cecilia Thompson (gebore van Breda), huisvrou, van dieselfde adres	Nic. Schoeman & De Villiers, Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg.
7799/60	Hendrik Joachim Kaleps Langeveldt, oorlede te Van Kraayenburgstraat, Belfast, op 9 Oktober 1960, en nagelate eggenote Maria Cornelia Langeveldt	J. E. de Villiers, Posbus 111, Belfast, Transvaal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
3369/61	Kruger, Hendrik Johannes, and surviving spouse, Petronella Johanna Kruger (born Janse van Rensburg), married in community of property, and residing at 39 Vermaak Avenue, East Lynne	Schewitz & Hurwitz, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
1885/61	Bothma, Adriaan Jacobus Jeremias, van Selbournelaan 74, Noycedale, Nigel	Johanna Susanna Hendrina Bothma, George Harriotstraat 17, Nigel.
1584/61	van Rensburg, Christoffel, van Oliveweg 31, Primrose, Germiston	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
7740/60	Southen, Thomas, of Annadale, District of Pietersburg, and surviving spouse, Magdalena Southen	D. S. du Toit, c/o Louis Gillett & Du Toit, 19c Vorster Street (P.O. Box 143), Pietersburg.
3214/61	Niksch, Henry Oostewald, en nagelate eggenote Hester Aletta Niksch (gebore Burger), van Aytonstraat 14, Sunnyside, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Reeler, Maria Johanna (gebore Rabie), van Northridgelaan 50, Sunnyridge, Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3477/61	Staats, William Charles Stewart (Stuart), van Courtstraat 181, Pretoria-Wes	(Mev.) S. J. A. Staats, Courtstraat 181, Pretoria-Wes.
3223/61	Erasmus, Willem Jacobus, ingenieur, van Dorpstraat 64, Pietersburg, en nagelate eggenote Engela Jacoba Lavina Erasmus (gebore Kruger)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3229/61	Loots, Paulus Johannes Jacobus, kroegman, van Kampstraat 87, Potchefstroom, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Gezina Loots (gebore Erasmus)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2961/61	O'Brien, Gertrude Emma Louise (born Parsons), widow, of A.C.A. Mine, Diepgezet, Private Bag, Barberton	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
3174/61	Glover, Alan Evelyn.....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
3339/61	Barfoot, Peter John, bank official, of Twickenham Court, cor. of Juta and Simmonds Streets, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
2100/61	Louw, Cecil Wallis (or Wallace) Pritchard, production supervisor, S.A. Railways, of 40 Visagie Court, Visagie Street, Pretoria, and surviving spouse, Beatrice Ida Louw	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
1606/61	Bester, Barend Frederik Andries, en nagelate eggenote Maria Margaretha Louw, voorheen van Flaminkstraat 26, Germiston, tans van Gorstlaan 53, Primrose	M. M. L. Bester, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
7171/60	Eliza Dougall (also known as Eliza Cook Dougall), of 6 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg	Simler & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1303, Johannesburg.
7234/55	Coetzee, Margaret Agnes, weduwee, van Plot No. J. 150, Marble Hall, Distrik Groblersdal	H. A. Coetzee, Posbus 221, Koster.
2580/61	Williams, Amelia Mary.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
—	Ogilvie, Dolores Anna, of "Lindhurst", Plot No. III, Section X, Mombasa, Kenya Protectorate	Duthie, Douglas, Stuart & Company, P.O. Box 1586, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2107/61	du Plessis, David Johannes, en nagelate eggenote Anna Maria du Plessis (gebore Prinsloo), van Watermeyerstraat 155, Meyerspark, Pretoria	J. J. Erasmus, Hartebeestspruit, Pk. Seringkop, oor Pretoria.
2735/61	Marucchi, Augusto, of 90 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg	Cesira Marucchi, P.O. Box 11204, Johannesburg.
2632/61	Theron, Willem Evans, en nagelate eggenote Sophia Lacea (Louisa) Petronella Theron (gebore Venter), van Sewende Laan 112, Roodepoort-Noord, Distrik Roodepoort	S. L. P. Theron, Eksekutrise Testamentêr, p/a Villagestraat 45 (Posbus 27), Randfontein, Transvaal.
3355/61	Pieterse, Marthinus Christoffel, van Kloppersstraat 216, Rustenburg, en nagelate eggenote Maria Dorothea Magdalena Pieterse (gebore Pieterse)	(Mev.) M. D. M. Pieterse, p/a Wessels & Le Roux, Barclays Bankgebou, Posbus 54, Rustenburg.
2421/61	de Villiers, Louis Philippus, van Hugenootstraat 31, Rustenburg	Maria Magdalena de Villiers, p/a Wessels & Le Roux, Barclays Bankgebou, Posbus 54, Rustenburg.
3252/61	Oberholzer, Mauritz Otto, en nagelate eggenote Susanna Maria Oberholzer	(Mev.) S. M. Oberholzer, Agtste Straat 27, Parkhurst, Johannesburg.
3210/61	Bodenstein, Petrus Lodewicus, en nagelate eggenote Isabella Johanna Bodenstein (gebore Klopper), van Middeldoorn, P/sak 10, Makeepsvlei	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3140/61	Vermaas, Cornelis Lourens, S.A.S. en H. elektrisiën, voorman konstruksie, van Alicelaan 7, Comet, Boksburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
2921/61	Currie, Mary Elizabeth, of 2 Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg	Thomas Dick Bremner, 59 Chaucer Road, Lombardy East, Transvaal.
1951/61	Michaelis, Oscar, of 55 Sixth Street, Houghton Estate, Johannesburg	H. Barton Myers, Attorney to Executrix Testamentary, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
3309/61	Gray, Isabella Leslie.....	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3248/61	Murray, Mary, of 11 Athole Avenue, Craighall, Johannesburg	Scott, Brown & Tunnell, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
2885/61	Wapenaar, Korstiaan Willem.....	J. Wapenaar and T. M. Wapenaar, Executors Testamentary, 719/720 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.
1473/61	Kotzen, Woolf.....	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Dative, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
8562/60	Peyper, Andries Johannes, and surviving spouse, Doreen Elizabeth Peyper, of 4 Kelvin Grove, 100 Regent Street, Bellevue, Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 2590, Johannesburg.
3330/61	Shapiro, Norman, of 51 Stefan Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3141/61	Viljoen, Maria Johanna Jacoba, and surviving spouse, Christoffel Jacobus Viljoen, of 4 Afrikander Road, Brakpan	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3155/61	Kok, Hendrik Marthinus of Westonaria, and surviving spouse, Petronella Kok	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3773/61	Gabriel Francois de Wet du Toit, farmer, of Rietfontein, P.O. Box 34, Trichard, District of Bethal	Nimrod, Smit & De Wet, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 47, Bethal.
2662/60	Martin, George John Stephen, of 71 Jamestown Avenue, Crosby, Johannesburg	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Dative, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2906/61	Grant, David, and surviving spouse, Annie Grant.....	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

NATAL.

861/61	Sumaria, colonial-born Indian woman No. 62125/76443, of Izotsha, Port Shepstone, Natal	Parry & Foulis, 43 Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
1588/61	Scott, Sydney Foaden, of 65 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown, Natal	O. S. Hampson, Executor Testamentary, c/o Hillier & Company, P.O. Box 1442, Durban.
78/61	Ramdayal, Indian immigrant No. 126027, of Umbango, Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Dative, Wooley Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
1127/61	Harmon, Hilda Lydia (born Tetlow), of Margate.....	Minchin & Kelly (P.O. Box 26), Mafeking, Attorneys for the Executor Testamentary.
1619/61	Brown, Harry Egerton.....	John Oswald Smythe, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.
694/61	Joubert, Francis James, of Pietermaritzburg.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg Solicitors for Executor Dative. 21 days.
1427/61	Samundari, Indian immigrant No. 105200, of 167 Alpine Road, Durban	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
1113/61	Elsey, Charles Edward.....	Beatrice Mary Elsey, Flat 26, "Nordbury", Marriott Road, Durban.
1570/61	Davison, Matthew, and surviving spouse, Marie Davison, of 3 Park Mansions, Chapel Street, Pietermaritzburg.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1134/61	Ashfield, Lionel Charles Roberts, late patient at Wentworth Hospital, Durban	Nel & Stevens, Attorneys to Executrix Dative, P.O. Box 60, Greytown.
513/61	Ryan, Thomas Oliver, of Tillietudlum, Impendhle, Natal....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Kokstad.
1357/61	Kanoldt, Curt Walter Johannes.....	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
744/61	Joyce, Dudley Ernest, of 351 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	(Miss) E. M. Joyce, 351 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
767/60	Mtshali, Mloyiswa.....	Charles Newport Saville, c/o Anderson & Edmonds, 90 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle.
859/61	Margaret Segree McIntosh, of The Gates, P.O. Hillcrest, Natal	Margaret Glorie Leslie, James Bateman McIntosh, Douglas Harvey McIntosh and Gwendoline Ruth Tuttle, c/o P.O. Box 205, Durban.
1608/61	Reginald Arthur Sinclair, retired, of Thornville Junction, Natal	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executrix Testamentary, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
972/61	Donaldson, Enoch.....	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 381 Church Street (P.O. Box 916), Pietermaritzburg.
1061/61	Perceval, Dorothea Margaret (born Vyvyan), widow, of Richmond, Natal	R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Natal.
1060/61	Sing, Oodit, colonial-born Indian No. 27167/27115, farmer, of Richmond, Natal	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Natal.
704/61	Pretorius, Andries Lodewikus (of Lodevikus), van Bloemhof, Pk. Vryheid, Natal, en nagelate eggenote Rachael Magdalena Pretorius (gebore Lombard)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1468/61	Kilpatrick, Andrew.....	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.
1220/61	Gunter, Christian Frans, van Mandolineweg, Durban, Natal	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
1536/61	Khader, Shaik Abdul.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.
2437/60	Sivagamiammah, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 4980/1920, and surviving spouse, Kisten (also known as R. K. Moodley), colonial-born Indian, Birth Register No. 2336/1937, of 31 First Avenue, Durban, Natal	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
1640/61	Evans, Elizabeth Esther, of 4A Raymood Mansions, Smith Street Durban	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
1165/61	Morton, Hiram, of 13 Stranack Street, Pietermaritzburg, Natal	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
1635/61	Leslie, Ian Durant, of Stamford Hill Hotel, Umgeni Road, Durban	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
—	Dunning, Cyril Durham James, of 41 Quantock House, cor. of Loop and Chapel Streets, Pietermaritzburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
—	Houston-McMillan, Donald David, of Silverstreams, P.O. Garden Castle	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Execut Testamentary.
—	Dubery, Robert John, of 58 Cuthbert Street, Dundee, Natal, and surviving spouse, Florence Lindsay Dubery (born Horne)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Execut Testamentary.
1613/61	Cox, Frederick.....	J. Leslie Smith & Company, Executor's Attorneys, 2 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1584/61	MacNab, Edith Margaret (born Kelly), of Mitchell Park Nursing Home, 15 Nimmo Road, Durban	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Solicitors, P.O. Box 1125, Po Elizabeth.
1343/61	Foster, John, of 345 Stella Road, Hillary, Natal.....	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentar
1070/61	Thomas, Henry William, of 50 Eureka Court, Berea Road, Durban	Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 32 Smith Street, Durban.
1510/61	Harris, Harold Vivian, of 4 Queens Terrace, Doonside, Natal, and surviving spouse, Hilda Emeline Harris	Bryan S. Porritt, 114 Netherlands Bank Building, 335 Smit Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 day
2577/60	Moodley, Florence Theodora (also known as Ralph), of 41 Mansfield Road, Durban, Natal	Edmund Cecil Ralph & Albert Theophilus Ralph, 43 Mansfiel Road, Durban, Natal.
221/61	Maharajia, colonial-born Indian woman, of Merebank, Natal, and surviving spouse, Bhukhoo	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, Madoline Building 437 Smith Street, Durban.
1078/61	Jaishunker, of 140 Silver Palm Road, Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executrix Dative, 374 Smith Stree Durban. 14 days.
277/61	de Klerk, Gert Petrus, of 20 Ardrossean Road, Redhill, Durban, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durba Natal, Attorneys for Executor Dative.
791/61	Maduray, labourer, of 89H Hollow Block, Magazine Barracks, Somtseu Road, Durban	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Bak Street, Durban.
1401/61	Whitelaw, Norman James.....	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg.
1587/61	Sander, Wilhelm Christian Heinrich, of Harborth Road, New Germany, Natal, and surviving spouse, Antonie Wilhelmine Agathe Sander	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executrix Testamentar 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal.
3269/60	McCay, Stephanus Johannes.....	F. H. Lowe & Company, Attorneys to Executor Testamentar 16 Change Lane, Pietermaritzburg.
3600/60	Sadullah.....	A. Khadir, c/o Leslie Wilmots (Proprietary), Limited, Po Shepstone. 21 days.
733/61	Charles, Findlater, retired, of Durban.....	Pullin & Law, Attorneys to Executor Testamentary, 1 Michae Court, Beach Grove, Durban.
1585/61	Makin, Harold, of 204 Hove Mansions, Marine Parade, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered con mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durba Executor Testamentary.
1650/61	Alcock, Eleanor Mary, of 122 Rushbrook Road, Sarnia, Pinetown	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1604/61	Price, Ann Elizabeth, housewife, of 14 Shirley Road, Glenwood, Durban	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Stree Durban.
1561/61	Jones, Arthur George, of 59 Maryland Avenue, Glenashley, and surviving spouse, Bertha Beatrice Jones	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executors Testa mentary, 10 Moss Street, Verulam.
624/61	Mungroo, Indian immigrant No. 45481, of Doesburg, near Stanger, and surviving spouse, Sunbarsi	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46 Stanger.
550/61	Perumal Gounden, colonial-born Indian No. 50036/50190, of Tongaat, Natal	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers P.O. Box 21, Verulam.
3348/60	Christopher, Agnes Caroline.....	J. W. Godfrey, Attorney to Estate, 37 Beatrice Street, Durba
775/60	Reddy, Lutchmanbagawath, of 76 Umkumbaan Road, Durban	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Stree Durban. 14 days.
926/61	Sylvia Cunningham, of 48 Charles Henwood Avenue, Westridge, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1520/61	Hendrik Jacobus Johannes Nel, of 21 Sycamore Road, Umbilo Road, and surviving spouse, Gertie Louise Nel	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1583/61	Mary Dickson (born Troke, formerly Goddard), widow, of 37 Prince Street, Port Shepstone	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Executor Testamentary.
1661/61	John Young Foster, retired, of Hotel Harrogate, 432 Essenwood Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Executor Testamentary.
1511/61	Walter Cecil Lonsdale, of 4 Watsonia Court, Hutchinson Road, Durban, and surviving spouse, Joyce Kathleen Lonsdale (born Barlow)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Agents for Executrix Testamentary.
1217/61	Katherine Speedy McIntyre (also known as Catherine Clark McIntyre) (born Stewart), widow, of 37 Clark Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Executor Testamentary.
1603/61	Harriet Louise Mary Paton (born Kerswill), widow, of 403 " Tenbury ", Erskine Terrace, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Agents for Executor Testamentary.
1577/61	David Rollo, pensioner, S.A.R., of 797 Bluff Road, Grosvenor, Bluff, Durban, and surviving spouse, Janet Gunn Rollo (born Currie)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Agents for Executrix Testamentary.
1346/61	Francis Codrington Williams, old age pensioner, of Centenary Home, Bartle Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Agents for Executor Testamentary.
1480/61	Albert George Wolfe, retired, of 377 Bulwer Street, Pietermaritzburg	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Agents for Executrix Testamentary.
1578/61	Lawrence Arthur Welfare, factory manager, of 15 Maryland Avenue, Northlands, Durban North	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limite (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durba Agents for Executrix Testamentary.
1174/61	Chewdigadu (Birth Register No. 2303/1910), No. 39363/39414, of 44 Gardens Road, Mayville, Durban, Natal, and surviving spouse, Govindamma, Birth Register No. 2215/1927	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building 114/116 Queen Street, Durban.
1257/61	George Cross Adendorff, of Kwambonambi, Zululand, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
714/61	Cohen, Harry, retired farmer, of Bothaville.....	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executors Testamentary.
640/61	de Beer, Hendrik Johannes, wewenaar, van Douglasstraat, Smithfield	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel.
529/61	Hattingh, Petrus Daniel, en nagelate eggenote Martha Magdalena Hattingh (gebore Bakkes), van „Lourina", Bethlehem	Brand, Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem.
210/61	Herbst, Adam Christoffel, voorman grofsmit, van Indwestraat 19, Allanridge, en nagelate eggenote Smartina Herbst (gebore van Staden)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
687/61	Nyokong, Nehemiah Molihi, farmer, of Noupoort, District of Thaba Nchu	J. P. Preiss, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 21, Thaba Nchu.
712/61	Swart, Pieter Sarel Nicolaas, gepensioeneerde mynwerker, van Lorenciagebou, Middelstraat, Parys, in gemeenskap van geodere getroud met Mary Jane Swart (gebore King)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
147/61	Bender, Christina Catharina Wilhelmina (gebore van der Merwe), weduwee, van Torontoweg 80, Welkom	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteur, Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
562/61	Norman, Magdalena Maria Christina (born Meyer).....	Dirk de Bruyn, P.O. Box 367, Bloemfontein.
579/61	Fernandes, John Domingoes, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina Fernandes, van Tanastraat 21, Welkom	D. W. Morrison & Kie., Posbus 423, Welkom.
389/61	Pretorius, Magteld Aletta.....	P. B. J. Cilliers & Company, P.O. Box 647, Welkom.
477/61	Bertram, Susanna Johanna (gebore Ferreira), weduwee, van Senekal	Visser & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 49, Senekal.
688/61	Opperman, Maria Elizabeth (gebore Dietrechsen), weduwee, van Oppermanshoogte, Heilbron	B. Simon, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
179/61	Diphare, John Ranthikane, van Dipharestraat 115, Lokasie, Heilbron	Ben Simon, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 58, Heilbron.
43/59	Anderson, Frederick Wilhelm, van Erfdeel, Pk. Modderpoort, Ladybrand	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
718/61	Saunders, Cecilia Jacoba (gebore Rabie), en nagelate eggenoot Samuel Saunders, van Fouriestraat, Boshof	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
670/61	Dawid Hermanus Senekal Krause, company director, of 645 Gawthorne Street, Naudeville, Welkom	F. Markram, P.O. Box 250, Welkom.
619/61	Langley, Sarah Elizabeth (born Stephen), widow, of Maymont, Saskatchewan, Canada	Donald Murray & Company, Agents for the Executor Dative, P.O. Box 281, Bloemfontein.
698/61	Steyn, Louis Jonas, rustende boer, van Stillewoning, Boshof, en oorlewende eggenote Gesina Maria Steyn (gebore du Plessis)	C. G. Marais & Kie., Swartstraat (Posbus 38), Boshof, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
422/61	Coetzee, Johannes Franz Jacobus, miner, of Doorn, Welkom, and surviving spouse, Nora Ilde Coetzee (born Carli)	J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 128, Kroonstad, Agent for Executor.
686/61	Nel, Dorothea Susanna Maria (gebore Botha), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Nel, boer, van Tweefontein, Pk. Oranjeville	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, O.V.S.
708/61	du Plessis, Dirk Jacobus Coetzee, en nagelate eggenote Fredrika Petronella Magdalena du Plessis (gebore van Biljon), van „Makateesfontein", Rouxville	Van Rooy en Van Rooy, Mutualgebou, Posbus 142, Aliwal-Noord.
430/61	le Roux, Hendrik Schalk, Jacobus, operateur, van Andrew Murraystraat 15, Sasolburg, en oorblywende eggenote Heila Levina le Roux	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Datief.
544/61	Nattle, Gertrude Mary, widow, of 1 Tana Street, Welkom, O.F.S.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
626/61	Karsten, Andreas Stephanus Jacobus, polisie sersant, van Senekal, O.V.S., en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Karsten (gebore Lourens of Louwrens)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
684/61	Botha, Adriana Petronella (gebore Jansen), van Blignautstraat, Kestell	Bland & Shadford, Posbus 80, Kestell.
861/60	Jackson, Sydney John, and surviving spouse, Gracie Jackson	Cecil Meltz, 106–110 Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 819), Bloemfontein. 21 days.
724/61	Oberholzer, Maria Elizabeth (gebore Wessels), weduwee, huisvrou, van Greylingstraat, Excelsior, Distrik Winburg	Steyl, Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kommissiestraat (Posbus 40), Excelsior.
695/61	Engelbrecht, Marthina Johanna (gebore Esterhuizen), getroud met Gerhardus Stephanus Christiaan Engelbrecht, van Hoopstad	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
656/61	Esterhuysen, Maria Catharina Pieters, getroud in gemeenskap van goedere met Barend Daniel Esterhuysen	H. P. van der Post & Joubert, Brandstraat 7A (Posbus 105), Jagersfontein.
701/61	Venter, Jan Hendrik, van Alma, Pk. Florisbad oor Bloemfontein, getroud in gemeenskap van goedere met nagelate eggenote Johanna Maria Margaretha Venter (gebore Ackerman)	(Mev.) J. M. M. Venter, Alma, Pk. Florisbad, oor Bloemfontein.
699/61	du Toit, Christoffel Francois, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Sophia du Toit (gebore van Aswegen), woonagtig te Edenburg, Distrik Edenburg	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 4, Trompsburg. 6 weke.
703/61	Johannes Jacobus van den Heever, wewenaar, pensionaris, van Fourieshoek, Distrik Fouriesburg	H. E. N. van den Heever, Eksekuteur Testamentêr, Fourieshoek, Sheridan Halt, Distrik Fouriesburg.
710/61	van Rooyen, Gert Helgert Cornelis, van Oranjestraat 48, Heilbron	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1045/61	Curnick, Eileen Marjorie (born Cook), widow, of Nqamakwe Hotel, Nqamakwe	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 8, Nqamakwe.
984/61	Allan, William Baillie, of Durban Street, Bedford, C.P., and Marguerite Mary King Allan	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
997/61	White, Cyril Charles, engineer, of 15 "Erin", Kestell Street, Parson's Hill, Port Elizabeth, and surviving spouse, Amy Elizabeth White (born McMaster)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1061/61	Brill, Alfred Walter.....	Parsons & Peter, North Street, Komga.
804/61	Zachariah, Olaf Axel, retired, of Dalham, Graaff-Reinet....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
910/60	Potgieter, Anna Magdalena.....	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
868/61	Vorster, Casper Jan Hendrik, pensionaris, van Rousseaustraat 13, Steynsburg, K.P.	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 7, Steynsburg, K.P.
901/61	Sandrock, Francis Vince (born Kirkham), of Sandown Hotel, Jeffreys Bay, District of Humansdorp	W. van der Walt & Company, P.O. Box 137, Humansdorp, Attorneys for the Estate.
992/61	Esther Elizabeth Moolman, teacher, of Humansdorp.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Dative.
1054/61	Murray, Walter Hugh Leslie (also known as Walter Heugh Leslie Murray), retired bookkeeper, of 10 Bushell Street, Queenstown	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
57/61	Doctor, Bernard Arthur, of 46 Caledon Street, Uitenhage..	Joseph Kitching, Attorney for Executor Dative, Pro Ecclesia Building, Church Street, Uitenhage.
1034/61	Collier, Arthur, of "London", Kabega, Port Elizabeth....	J. H. Dorfling, Astra House, Jetty Street (P.O. Box 732), Port Elizabeth.
1075/61	Schoeman, Anna Margaretha (gebore Smuts), en nagelate eggenoot Hermanus Johannes Schoeman, van Porterstraat 20, Aberdeen, K.P.	J. W. Williams, Posbus 94, Aberdeen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1024/61	Leahy, Denis Patrick, clerk, of 13 Fenwick Road, Stoneydrift, East London, and of his surviving spouse, Ada Sophia Leahy	H. J. van Houten, P.O. Box 379, East London.
1082/61	Mangold, Frantz August William (also known as Frank August William), director of companies, of 8 Linton Road, Mill Park, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
1068/61	du Randt, Stephanus Engelbertus, van Boekenhoutskloof, Somerset-Oos	G. J. du Toit & Seun, Posbus 45, Somerset-Oos, Prokureur vir Eksekuteur.
794/61	Madlwabinga, William, en nagelate eggenote Maria Madlwabinga, van Kruisfontein, Distrik Humansdorp	C. W. Malan & Kie., Hoofstraat, Humansdorp.
983/61	Massyn, Barend Daniel, pensionaris, van Hoofstraat 97, Humansdorp, wie oorlede is op 8 Mei 1961, en nablywende eggenote Magdalena Wilhelmina Massyn (gebore Mostert)	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
1009/61	Milne, Magdalena Albertha (gebore Burnett), huisvrou, en nablywende eggenoot James Mitchell Adrian Milne, van Keeromstraat 19, Despatch, K.P.	J. M. A. Milne, Keeromstraat 19, Despatch, K.P.
784/61	Ferreira, Marthinus Stephanus, en nagelate eggenote Helena Maria Susanna Ferreira (gebore van Eyk), van Fouriestraat 11, Uitenhage	Fred. G. Taute, Pro Ecclesiagebou, Posbus 16, Uitenhage.
251/61	Doctor, Anne Sophia, spinster, of 46 Caledon Street, Uitenhage	Joseph Kitching, Attorney for Executor Dative, Pro Ecclesia Building, Church Street, Uitenhage.
991/61	van Wyk, Johanna Elizabeth (gebore Henrico).....	Jan du Plessis, Greystraat 26, Tarkastad.
1031/61	van der Vyver, Agatha Gertruida (born van der Vyver, formerly Morris), widow, housewife, of Boesmansrivier-mond, District of Alexandria	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
925/61	Porter, Samuel.....	Jack Levinthal & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
914/61	Vaughan, Aidan Aloysius, and surviving spouse, Kathleen Cecilia Vaughan (born Johnson), of 47 Mowbray Street, Newton Park, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
916/61	Dettmann, Isabella Johanna Martha.....	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
1035/61	Slater, Francis (born Goliath), and surviving spouse, George Edward Slater, of 10 Davis Street, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1022/61	Timm, Ronald Burnham, farm manager, of Alexandria District	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
686/61	Fradgley, Sarah Ann (born Cooper), widow, who died at Cala, Tembuland on the 1st April, 1961, of Umtata Road, Cala, Tembuland	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1013/61	Turner, Charles Henry, of 137 Fordyce Road, Walmer, Cape Province	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
965/61	Naidoo, Janaki (also known as Janaki Soopaya), and surviving spouse, Dorasamy Soopaya Naidoo	L. J. Moffett & Reynolds, 4 Shepstone Street, Queenstown.
966/61	Naidoo, Dorasamy Janaki, spinster.....	L. J. Moffett & Reynolds.
779/61	Gelderbloem, Elizabeth Margaretha (gebore Lötter), en nagelate eggenoot Barend Herculaas Gelderbloem, van Newtonstraat 77, Newtonpark, Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of inl ikwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
X. 62/61	Adriaan Johannes Robertson, 'n blanke sakeman, van Beckstraat 3, wat handel dryf te Steynstraat 3, Hennenman, onder die naam van Ons Handelshuis	1/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Club Trading (Proprietary), Limited.
X. 61/61	Hans Jurie Moolman, 'n handelsreisiger en gewese maatskappy-direkteur, en tans woonagtig te Beukesstraat, Warden, O.V.S.	1/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Theunis Jacobus Moolman.
C.A. 25/61	Roux & Hough (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid ooreenkomstig die Maatskappywet, en handeldrywende as garage en vulstasie besigheid, onder die naam van Supreme Motors, te Frankfort, by Brandstraat 65	1/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Barend Frederick Cilliers.
C.A. 24/61	Roux & Hough (Vrede) (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid en handeldrywende as 'n garage en vulstasie, met geregistreerde Hoofkantoor, te Kerkstraat 79, Vrede, O.V.S.	1/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Barend Frederick Cilliers.
X. 60/61	Willem Hendrik van Lingen, a businessman, of 5 Ferreira Street, Hennenman, where he resides and carries on business	1/6/61, Orange Free State Provincial	Odendaal & Van Der Merwe (Proprietary), Limited.
5491	John Alexander Ager.....	3/6/61, Durban and Coast Local	D.M. Realizations, Ltd.
5430	M. S. Dockrat and Son.....	15/3/61, Natal Provincial.....	Discharged.
5431	Mahomed Suliman Dockrat.....	15/3/61, Natal Provincial.....	Discharged.
5432	Suliman Mahomed Dockrat.....	15/3/61, Natal Provincial.....	Discharged.
C.A. 26/61	Goldfields Aviation (Edms.), Beperk, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid, en ooreenkomstig die Maatskappyewet, met geregistreerde hoofkantoor te Raymond House, No. 2, Welkom, O.V.S., en handeldrywende as lugdiens kontrakteurs, by die Lughawe, Welkom, O.V.S., onder die handelsnaam Goldfields Aviation (Edms.), Beperk	5/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Gerhardus Bartholomeus Saaiman.
C. 2059	B. G. Heald (Brooklyn) (Proprietary), Limited, with registered office at c/o 516 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	7/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Clarence Leonard Heald.
C. 2060	Strand Street Motors (Proprietary), Limited, carrying on business as motor car dealers, at 74 Strand Street, Cape Town, and having its registered office, at Room No. 307, Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St. George's Street, Cape Town	7/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Motors Western Province, Limited.
11168	David Levinsohn, a motor dealer of c/o Strand Street Motors (Pty.), Limited, cor. of Loop and Strand Streets, Cape Town, Cape Province	7/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Motors Western Province, Limited.
11169	Frederica Angrisano, a dam contractor, of 75 De La Bat Street, Worcester, Cape	7/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Reunert & Lenz, Limited.
11170	Maria Jacoba le Roux (born Pitout), married out of community of property to Egbertus le Roux, presently residing at Vondeling, Willowmore, Cape	7/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Ignatius Lodewicus Willemse.
C.A. 1338	Mayville Theatre (Pty.), Ltd.....	26/5/61, Durban and Coast Local	Neon Fluorescent (S.A.), Limited.
C. 273/61	Kadija Mahomed Mangera, of 33 Park Lane, Fordsburg, Johannesburg	30/5/61, Witwatersrand Local....	Ebrahim Ismail Laher.
C. 252/61	David Williams, of 93 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	23/5/61, Witwatersrand Local....	Essop Ismail (also known as Yussuf Williams).
C. 272/61	Gert Marthinus Vogel, van Powerstraat 15A, Germiston	30/5/61, Witwatersrandse Provinsiale	Johannes Ernst Vogel.
C. 271/61	Martin Johann Marx, of Wilgespruit, District of Roodepoort, Transvaal	26/5/61, Witwatersrand Local....	Johan Pieter Heiberg.
C. 267/61	Alfred Maritz Maphanga, of Stand No. 565, Ncala Section, Natalspruit, District of Germiston	30/5/61, Witwatersrand Local....	Louise Swil, trading as Reef Produce Supply Co.
C.A. 212/61	The African Business Aid and Trust Services (Pty.), Limited	30/5/61, Transvaal Provincial.....	Goodwill Printers (Pty.), Ltd.
265/61	S. W. Roos, trading as Hoedspruit Handelaars and Garage and also as Pas Handelaars, at Hoedspruit, District of Pilgrim's Rest, Transvaal	30/5/61, Transvaal Provincial.....	Ben Richards (Pty.), Limited.
C. 247/61	Jacob Samuel Reiss, of 702 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	23/5/61, Witwatersrand Local....	Judicata Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 211/61	Mobile Tractor & Car Service Depot (Pty.), Ltd., carrying on business as a garage and service depot, at 23 Market Street, Middelburg, and having its registered office at 32A Long Street, Middelburg, Transvaal	2/6/61, Transvaal Provincial.....	Johan Bosch van Diggelen.
C. 276/61	Alvin Aarons, trading as Metro Radio, at 6 Jules Street, Jeppe, Johannesburg	2/6/61, Witwatersrand Local.....	Brogim Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 230/61	Anteaus Construction Co. (Pty.), Limited, with registered office at Borane Simone, cor. of Bok and Claim Streets, Joubert Park, Johannesburg	7/6/61, Witwatersrand Local.....	—
C. 221/61	Michael Jacobus de Lange, carrying on business as De Lange's Garage, in Schweizer-Reneke, Transvaal	10/5/61, Transvaal Provincial.....	Arthur Norman Hall, George Robert Hall and Ronald Stanley Hall, trading as Norman F. Hall.
C.A. 219/61	R. & L. Self Service Store (Pty.), Ltd., having its registered offices, at 516 Johannesburg Building Society Buildings, Church Square, Pretoria	6/6/61, Transvaal Provincial.....	Andrew Papadopulo.
C. 251/61	Johannes Hermanus Zaaiman, a farmer of the farm Fleur, in the district of Tzaneen, Transvaal	23/5/61, Transvaal Provincial.....	Finn Brothers and Lawrie, Limited.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
5447	Ismail Moosa Wadiwala	12/4/61, Natal Provincial	30/6/61, 10 a.m., Pietermaritzburg
C.A. 1319	Basel's Service Station (Pty.), Ltd.	7/4/61, Durban and Coast Local	29/6/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1323	Prudential Plumbing and Engineering Co. (Pty.), Ltd.	13/4/61, Natal Provincial	29/6/61, 9 a.m., Durban.
B. 33/61	Henrietta Olga Else Brummer (born Demasius), trading as Brummeria Cafe, in Donkin Street, Bedford	1/6/61, Eastern Cape	30/6/61, 10 a.m., Bedford.
5441	B. & B. General Contractors	26/5/61, Durban and Coast Local	29/6/61, 9 a.m., Durban.
5442	Petrus Johannes Botha	26/5/61, Durban and Coast Local	29/6/61, 9 a.m., Durban.
5443	Edward William Batchelor	26/5/61, Durban and Coast Local	29/6/61, 9 a.m., Durban.
B. 18/61	Christian Thomas Crouse, trading as a dry cleaner and launderer, at 40 Cawood Street, Cradock, under the style of Same Day Dry Cleaners	1/6/61, Eastern Cape	30/6/61, 10 a.m., Cradock.
X. 63/61	Nicolaas Johannes van Zyl, a farmer, of the farm Glen, District of Boshof, O.F.S.	1/6/61, Orange Free State Provincial	29/6/61, 10 a.m., Boshof.
5471	Mohamed Alfred Griffin	26/5/61, Durban and Coast Local	29/6/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1332	John Beith (S.A.) (Pty.), Ltd.	19/5/61, Durban and Coast Local	29/6/61, 9 a.m., Durban.
11112	Willem Adriaan Karstens, a farmer, of Gemsbokrivier-East. Grootdrift, District of Van Rhynsdorp, Cape, married in community of property to Hester Katherina Elizabeth Karstens (born Herbert)	22/2/61, Cape of Good Hope Provincial	30/6/61, 10 a.m., Van Rhynsdorp
11159	Abdurahman Hassan Anwary, trading as A.A. Trading Company, at Retreat Road, Retreat, Cape Province	6/6/61, Cape of Good Hope Provincial	30/6/61, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 167/61	Transvaal Housing Corporation (Pty.), Ltd., with registered head office, at 11 Rudick's Buildings, Klerksdorp, Transvaal	8/3/61, Transvaal Provincial	5/7/61, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 230/61	David Andrew Nicol, of 24 Bicard Street, Braamfontein, Johannesburg	9/5/61, Witwatersrand Local	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 188/61	Petrus Rhafane, of 117 Motsamai Section, Katlehong, Natalspruit, Germiston	20/4/61, Witwatersrand Local	30/6/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 167/61	Cornelius Phillipus Oosthuizen, an insurance agent, of 17 Mica Street, Carletonville, District of Oberholzer	23/5/61, Transvaal Provincial	30/6/61, 9.30 a.m., Oberholzer.
C. 201/61	Jacobus Willem Zinn, van Hartebeesfontein Enkel Kwartiere No. 74, Stilfontein, Distrik Klerksdorp	23/5/61, Transvaalse Provinsiale	5/7/61, 10 vm., Klerksdorp.
C. 189/61	Gerhardus Petrus Visagie, 'n blokman-bestuurder van die Songloed Slaghuis, te Heinestraat 177, Rothdene, Distrik Vereeniging	30/5/61, Transvaalse Provinsiale	30/6/61, 9.30 vm., Vereeniging.
C. 108/61	Manga Ramla, of First Floor, Hilliard Court, Ophirton, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 109/61	Balloo Parbhoo, of Bree Street, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 106/61	Soma Ramla, Manga Ramla and Balloo Parbhoo, trading as Handy Shoe Dyes & Adhesives Manufacturing Company, of 50 High Road, Fordsburg, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 107/61	Soma Ramla, of 29a Von Weilligh Street, Johannesburg	14/3/61, Witwatersrand Local	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 179/61	Myburgh & Kie (Eiendoms), Beperk, wat sake doen as meubelhandelaars by sy geregistreerde adres, te Andriesstraat 290, Pretoria	12/5/61, Transvaalse Provinsiale	30/6/61, 10 vm., Pretoria.
C.A. 174/61	Sherad (Pty.), Ltd., with registered office, at 6 Thames House, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg	9/5/61, Witwatersrand Local	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 169/61	Raimond Francis Verran, handeldrywende as Verran's Poultry Farms, te Negendestraat 107, Linden, Johannesburg	18/4/61, Transvaalse Provinsiale	5/7/61, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 242/61	Guenther Manfred Pruss, a director of companies, presently residing at 4 Edward Street, Waterkloof, Pretoria	16/5/61, Transvaal Provincial	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 180/61	W. J. Leith & Company (Pty.), Ltd. (under judicial management), with registered office, at 102 Pretoria Road, Silverton, District of Pretoria	16/5/61, Transvaal Provincial	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 220/61	Petrus Johannes Engelbrecht, a farmer, in his capacity as administrator of the joint estate of himself and his wife Carolina Wilhelmina Engelbrecht, of Rietfontein, P.O. Silkaatsnek, Transvaal	9/5/61, Transvaal Provincial	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 202/61	Jan Harm Albertus du Plessis, 'n vervoerkontrakteur handelende onder die naam J. A. H. du Plessis, tans van Jan van Riebeeckweg 82, Witkoppies, Klerksdorp	30/5/61, Transvaalse Provinsiale..	28/6/61, 10 vm., Klerksdorp.
C. 244/61	Colin Cameron Green, formerly carrying on business under the style of Blackheath Estates, at Mulders-drift Road, Blackheath, Johannesburg	16/5/51, Witwatersrand Local....	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 171/61	Belray General Agencies (Edms.), Bpk., met geregistreerde hoofkantoor, te Fairwaylaan 238, Clubview, Pretoria	9/5/61, Transvaalse Provinsiale...	30/6/61, 10 vm., Pretoria.
C. 256/61	Lionel Norman Crawford, of 220 Jan Smuts Avenue, Dunkeld, Johannesburg	9/5/61, Witwatersrand Local.....	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 241/61	Joosub Hassim, a general dealer, trading under the firm or style of Union Wholesale Distributors, at 81 van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	16/5/61, Transvaal Provincial.....	28/6/61, 10 a.m., Middelburg.
C. 249/61	J. H. Gouws, a farmer, of the farm Zorgvlei, P.O. Visgat, District of Vaalwater, Transvaal	23/5/61, Transvaal Provincial.....	30/6/61, 9.30 a.m., Nylstroom.
C.A. 173/61	Clark Motorhawe, Bethal (Edms.), Bpk. (onder geregtelike bestuur)	9/5/61, Transvaalse Provinsiale...	30/6/61, 2.30 nm., Bethal.
C.A. 127/61	Hygrade Dry Cleaning Works (1960) (Pty.), Ltd., with registered office at Third Floor, International House, Loveday Street, Johannesburg	4/4/61, Witwatersrand Local.....	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 163/61	Bocky Cohen (Pty.), Ltd., with registered office at 223 Commissioner Street, Johannesburg	2/5/61, Witwatersrand Local.....	28/5/61, 9.30 a.m., Johannesburg
C. 215/61	J. P. Coetzee, of 185 Bodenstein Street, District of Township, Krugersdorp, Transvaal	2/5/61, Witwatersrand Local.....	30/6/61, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 209/61	Peter Asaneng, of 870/1 Moletsone Township, Johannesburg	2/5/61, Witwatersrand Local.....	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 228/61	August Leemhuis, of 146 High Street, Mayfair West, Johannesburg	9/5/61, Witwatersrand Local.....	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 111/61	Denis Motors (Lambton) (Pty.), Ltd., with registered office at 4 Victoria Street Extension, Germiston, Transvaal	23/3/61, Witwatersrand Local....	30/6/61, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 112/61	Denis Motors (Alberton) (Pty.), Ltd., with registered office at 4 Victoria Street Extension, Germiston, Transvaal	23/3/61, Witwatersrand Local....	30/6/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 216/61	Andries Johannes Fourie, carrying on business as a general dealer under the style and firm of Hetties Stores, at 2 Lavers Street, Nigel	1/6/61, Transvaal Provincial.....	30/6/61, 2.30 p.m., Nigel.
C.A. 151/61	Opland Brothers (Proprietary), Limited, having its principal place of business, at 24 Kruger Avenue, Vereeniging, Transvaal	25/4/61, Transvaal Provincial.....	5/7/61, 9.30 a.m., Vereeniging.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 162/61	H. W. van Rhyn, c/o Orkney Hotel, District of Klerksdorp	B. J. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg	28/6/61, 10 a.m., Klerksdorp.
5390	Y. M. Timol.....	P. T. C. Thorne and J. A. Bruce, c/o P.O. Box 135, Durban	29/6/61, 9 a.m., Stanger.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
5424	Ramsamy Soobramoney Chetty, carrying on business as a tailor and outfitter, under the name and style of Reinbro Tailors & Outfitters, at 225 Grey Street, Durban	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	29/6/61, 9 a.m., Durban.
5422	Late Ebrahim Hoosen Seedat.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	29/6/61, 9 a.m., Durban
C.A. 6/61	Uncle Nicks (Pty.), Ltd., formerly of Odendaal Street, Odendaalsrus	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	28/6/61, 9.30 a.m., Odendaalsrus.
X. 35/61	Petrus Jacobus Daniel de Jager, 'n algemene handelaar, handelende in die naam van Weseinde Kafee, te Brandfort, O.V.S.	Ewald Alexander Fichardt, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein	29/6/61, 10 vm., Brandfort.
—	Frank Charles Daniels.....	Henry Owen Wiggins, Hoofstraat 323, Paarl	28/6/61, 10 vm., Wellington.
C. 1988	Bragins & Fairfields Holdings, Limited (in Liquidation)	J. M. Borton and J. R. Haddow, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	30/6/61, 10 a.m., Cape Town.
T.F.A. 33/60	J. F. Engelbrecht.....	L. Klopper, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	27/6/61, 9.30 a.m., Nylstroom.
C.A. 14/60	Le Roux en Kie (Theunissen) (Edms.), Bpk., general dealers, at Theunissen	Victor Serrurier Kotze, Brand Street 18 (P.O. Box 48), Winburg	28/6/61, 11 a.m., Theunissen.
C.A. 1316	Pinetown Funeral Services (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	F. Herbert, C.A. (S.A.), P.O. Box 2690, Durban	12/7/61, 10 a.m., Pinetown.
C.A. 1308	Lagoon Service Station (Pty.), Limited.....	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	29/6/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1312	Duncan and Slater (Pty.), Limited.....	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	29/6/61, 9 a.m., Durban.
5412	Gilkes Bonfa Niemack, trading as Mbango Trading Store and Bellevue Supply Store, of Weenen, Natal	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	30/6/61, 10 a.m., Weenen.
C.A. 66/61	Eat Rite Foods (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg
C.A. 67/61	Sidhel Confectioners (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg
C.A. 1288	Culemborg Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	G. J. Christie, 617 Volkskas Bldgs, Gardiner Street, Durban	29/6/61, 9 a.m., Durban.
C. 86/61	Margaret Meek, trading with Rowland William Meek, as National Cafe & Milk Bar, at Brakpan	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	30/6/61, 10 a.m., Brakpan.
C.A. 7752	Sphinx (Proprietary), Limited (in Liquidation).....	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria	7/7/61, 10 a.m., Brits.
C.A. 7481/3	C. & A. Stores and Furnitures (Proprietary), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief and G. H. J. Venter, P.O. Box 4680, Johannesburg	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg
C. 26830/18	M. Kalil.....	S. W. Lief and Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg
X. 40/61	Irving Solomons, a commercial traveller, of 14 Dersley Street, Bloemfontein, formerly trading at Bloemfontein, as Standard Dry Cleaners and Dyers, as Zyp Dry Cleaners and as One Day Cleaners	Alfred George Cameron Reid, P.O. Box 1105, Bloemfontein	28/6/61, 10 a.m., Bloemfontein.
11156	Erna Hirschfeldt (born Rubenstein), a widow and a boarding house keeper, residing at Main Road, Sea Point, Cape Town	C. C. G. Steytler, c/o Colonial Orphan Chamber & Trust Co., 4 Church Square, Cape Town and L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	30/6/61, 10 a.m., Cape Town.
X. 29/61	Johan Theodorus Ferreira, 'n skilder van Oslerstraat 16, Bloemfontein	Ewald Alexander Fichardt, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein	28/6/61, 10 vm., Bloemfontein.
X. 46/61	Patrick William Arthur Flynn, 'n skrynwerker, woonagtig te Plot No. 83, Grootvlei, Distrik Bloemfontein	Ewald Alexander Fichardt, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein	28/6/61, 10 vm., Bloemfontein.
X. 31/61	Jan Jacobus Diederichs, 'n bakker, van Brandfort....	Ewald Alexander Fichardt, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein	29/6/61, 10 vm., Brandfort.
C. 127/61	Johanna Wilhelmina de Wet.....	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors & Investment Co., Ltd., P.O. Box 1580, Pretoria	23/6/61, 10 a.m., Pretoria.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
X. 109/60	A. C. Botoulas, handeldrywende as Astor Kafee, te Sasolburg	5/7/61, 9.30 vm., Sasolburg.....	Bewys van eise.
X. 82/60	Gert Hendrik Jacobus Kruger.....	28/6/61, 9.30 a.m., Ficksburg.....	For further proof of claims and authority to sell a 1952 Hudson Sedan motor car by public auction or private treaty.
C.A. 7550	Royce Gifts (Pty.), Limited (in Liquidation).....	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 7583	Hillary Blumberg (Pty.), Limited (in Liquidation)....	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 27195	G. K. O. E. Hecht-Wendt.....	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 47/61	L. J. Zietsman.....	29/6/61, 10 a.m., Delmas.....	(1) To decide on offer received for fixed property. (2) Legal action against debtors.
5267	Dumbeni Store, of Greytown, the individual partners of which firm are Cassim Ahomed Docrat and Fathima Mahomed Docrat	30/6/61, 10 a.m., Greytown.....	Further proof of claims.
C. 27410	Charles Krein, of 29 Main Road, Randfontein.....	30/6/61, 9.30 a.m., Randfontein..	Proof of debt.
C.A. 7765	Diggers Medical Hall (Pty.), Limited (in Liquidation)	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
4820	Mia Mahomed Rangrage.....	30/6/61, 10 a.m., Dannhauser.....	(1) To interrogate Goolam Hoosen of G. Hoosen & Sons (Pty.), Ltd. of Nottingham Road, in connection with moneys owing by him to the estate. (2) To examine books, documents and papers in possession of the said Goolam Hoosen. (3) To give further directions to the trustee.
C.A. 7555	Gambro Wholesalers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of directors and other witnesses.
C.A. 7738	Wilson's Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
11103	Raymond Rose, who practised as an attorney under the style of Maurice Rose & Son	30/6/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
C. 27397	P. H. Jordaan, trading as Luipaard Hotel.....	7/7/61, 9.30 a.m., Krugersdorp...	Proof of claims.
T.F.A. 19/59	Philip Abe Milstein, beredder onder die Boereby-standwet	30/6/61, 9.30 vm., Nigel.....	Verdere bewys van eise.
5355	I. Frieslaar.....	29/6/61, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.

(1) Proof of claims and consideration of the attached offer of compromise to creditors by Mrs. I. Frieslaar.

The Trustee,
Insolvent Estate Mrs. I. Frieslaar,
c/o P.O. Box 135,
Durban.

INSOLVENT ESTATE MRS. I. FRIESLAAR, MASTER'S REFERENCE No. 5355.

I hereby submit an offer of composition to the creditors of the insolvent estate of Mrs. I. Frieslaar, in terms of Section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. In terms of the offer I undertake to pay:

(*a*) All costs of sequestration, including the expenses incurred by the trustee, in full.
(*b*) Preferent creditors of the estate at the rate of one hundred cents per rand and secured creditors in full up to the value of their security.
(*c*) All concurrent creditors of the estate at the rate of one hundred cents per rand.

The conditions of the offer shall be:—

(1) The amount payable in terms of the offer shall be at the rate of R40 per month from the 1st August, 1961 and such instalments shall be paid to the trustee of the insolvent estate for *pro rata* distribution to creditors.
(2) A further condition shall be that the assets of the insolvent estate shall be revested in me upon acceptance of this offer.
(3) This offer shall only be binding and operative if and when a similar offer submitted today by C. W. A. Stagman and myself to creditors of the insolvent estate Eclipse Poultry Farm, is accepted.
(4) This offer is conditional upon N. S. Adamson, the seller of the immovable property described as Lot No. 55 (of 47), of Brackenhill, Brackenhill Township, to myself under Deed of Sale dated 8th February, 1960, agreeing to ratify and adopt the sale in favour of myself as purchaser or in favour of any other person or persons as purchaser whom I might nominate, at the balance due to the seller under the agreement at the date of acceptance of this offer. For the purposes of determining the balance due to the seller at the date of acceptance of this offer, all amounts paid by the trustee of my insolvent estate to the seller in lieu of rent on the property, since the date of my sequestration, shall be deemed to be repayments of capital and interest against the purchase price.

ISABELLE FRIESLAAR,
1/5/61.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
X. 10/61	Pieter Hendrik Marx, wie handel gedryf het as Floradale Melkery, te Don'sgebou, Akademiestraat, Dan Pienaar, Bloemfontein	28/6/61, 10 vm., Bloemfontein....	Bewys van eise.
C. 27222	H. P. J. Maree, of 3 Naude Street, Alberton, Transvaal	5/7/61, 9.30 a.m., Alberton.....	Examination of insolvent and others.
C. 26968	Joseph Joffe, trading as Jays, at cor. of Plein and King George Streets and at 316 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
C. 27231	Charles Andries Stone, a building contractor, residing at 12 Ballentine Street, Freemanville, Klerksdorp, Transvaal	28/6/61, 10 a.m., Klerksdorp.....	Examination of the insolvent and others.
5325	Partnership estate of Shallcross Trading Company, the individual partners of which are Abdullah Khan and Aisha Bibi, carrying on business as general dealers, at Shallcross in the Province of Natal	29/6/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5366	Janraj Venget Redhi, of 14 Raleigh Street, Durban, Natal	29/6/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
11002	Aboobaker Hassan, a general dealer trading as Sunrise Café, at Walmer Estate, Cape Town	30/6/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 1866	D. T. Irish (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/6/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 2007	Ideal Fisheries (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/6/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 27254	C. J. de W. Raath, a builder, of Pretoria.....	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 26810/22	E. B. Sayed, trading as Pakistan Cash Store.....	21/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 7523	Erasmus Manganese (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 7446	Geotours (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	1/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of former director and certain other persons.
C. 27073	Stephanus Petrus van Staden, a building contractor, of 42 Ben Viljoen Street, Pretoria North	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
4796	Iosuf Ebrahim (also known as Yusuf Mahomed Ebrahim)	29/6/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C. 27296	Allen Alfes, formerly trading as A. Allen & Co., of 141 Main Street, Johannesburg	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7733	Randburg Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	28/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
K.I. 10/60	Jan Petrus Freeman, a market agent, of Kimberley...	28/6/61, 10 a.m., Kimberley.....	Special meeting for further proof of claims.
5354	Eclipse Poultry Farm.....	29/6/61, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.

(1) Proof of claims and consideration of the attached offer of compromise to creditors by C. W. A. Stagman and Mrs. I. Frieslaar.

INSOLVENT ESTATE ECLIPSE POULTRY FARM, MASTER'S REFERENCE No. 5354.

The Trustee,
Insolvent Estate Eclipse Poultry Farm,
c/o P.O. Box 135,
Durban.

We hereby submit an offer of composition to the creditors of the above estate, in terms of Section 119 of the Insolvency Act No. 24 of 1936. We offer to pay:—

(*a*) All costs and expenses of sequestration including the costs and disbursements incurred by the trustee, during the period of sequestration to the date of acceptance of the offer and the fees of the trustee.

(*b*) Preferent creditors in full at one hundred cents per rand and secured creditors in full up to the value of their security.

(*c*) Concurrent creditors in full at one hundred cents per rand.

The following shall be the terms and conditions of the offer:—

(i) The total amounts payable to creditors under the offer shall be at the rate of R400 per month from the 1st August, 1961 until the 1st October, 1961 inclusive, and thereafter at the rate of R500 per month from the 1st November, 1961. Each instalment shall be paid to the trustee who shall first pay the amounts due under (*a*) above, thereafter those under (*b*) and thereafter the amounts due under (*c*).

(ii) As a suitable safeguard to creditors we undertake to open a bank account in the name of Eclipse Poultry Farm which will only be operated on with the joint signatures of Mr. Stagman and Mr. Lester E. Hall and/or Mr. O. D. Hart of the firm Lester E. Hall and Company.

(iii) We agree to pass a notarial bond over all the movable assets of the Eclipse Poultry Farm in favour of the trustee as security for the amount due under the compromise. This bond shall be registered within thirty (30) days after acceptance of the offer by the creditors.

(iv) All the assets of the Eclipse Poultry Farm shall be revested in us immediately after the registration of the notarial bond in favour of the trustee.

(v) During the currency of this offer we shall not be entitled to draw from the partnerships by way of salary more than R240 to be divided between us as we think fit but in any case from such salary an amount of R40 per month shall be paid to the trustee of the insolvent estate of Mrs. I. Frieslaar to enable her to discharge her obligation under a similar offer of compromise to her private creditors. Further, Mrs. Stagman shall not be entitled to draw any salary from the partnership.

(vi) The trustee shall be entitled to such fee as is allowed by the Master of the Supreme Court for his services in collecting and distributing amounts payable in terms of this offer.

(vii) This offer shall only be binding and operative if and when a similar offer submitted today by Mrs. I. Frieslaar to creditors of her private estate, is accepted, with or without amendment.

C. W. A. STAGMAN,
ISABELLE FRIESLAAR,
1/5/61.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
5299	R. Lachman, trading as Laxmani Garage, at Main Road, Edendale, Pietermaritzburg	30/6/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
A. 1284	Daskon Investments (Pty.), Ltd., trading as Hits, at Field Street, Durban	29/6/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
A. 7620	Capital Earth Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
A. 7732/ 24	Park Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/6/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
11025	James Henry Cooper, a garage proprietor and general dealer trading at Riebeeck West	30/6/61, 10 a.m., Cape Town.....	(1) See footnote.
5066	J. F. Labuschagne.....	29/6/61, 9 a.m., Durban.....	(2) See footnote.
K. 18/61	Wynand Johannes van der Westhuizen, 'n boukontrakteur, van Plot No. 43, Grootvlei, Distrik Bloemfontein	28/6/61, 10 vm., Bloemfontein....	(3) See footnote.

(1) For proof of claims and to pass the following resolutions:—

That the trustee be authorised to accept an offer of R13,000 for the immovable property being Erf No. 268, a section of Erf No. 204, Riebeeck West, which amount includes an amount of R250 in respect of the refrigerated room and accessories.

(2) To submit resolution authorising the trustee to cancel the existing agreement of sale of 19 Ibsen Road, Durban, to W. J. Cornish, and to resell the property by private treaty or public auction at his discretion.

(3) Bewys van verdere eise en om die kurator opdrag te gee in verband met die verkoop van die volgende bates:—

(1) 'n Eis teen H. J. Muller, synde balans koopprys R1,086.
(2) J. H. du Toit, balans kontrakprys R400.
(3) P. Smit, Sessie R320.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd-vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
5294	John Ellie Marks.....	G. E. Taylor, 20/10/60.....	20/4/61	Six months.
10958	Ismail Cassiem Parker, a landed proprietor, of Tenth Avenue and Third Street, Windemere, Cape	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 3/8/60	3/2/61	Six months, Cape Town.
10937	Vivian Klem Peach, a motor garage proprietor, of c/o Winbeck Motors, at Constantia Road, Wynberg, Cape	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 1/6/60	1/12/60	Nine months, Cape Town.
C. 27323	R. A. Kruger, trading as Richard's Motors, at Lichtenburg	J. D. W. H. van der Vijver, 23/12/60...	23/6/61	Six months, Pretoria.
5044	Manilal Parshotam.....	G. E. Taylor, 17/7/59.....	17/1/61	Six months, Pietermaritzburg.
10998	Ahmed Abdullah, a general dealer, of 62 Pontac Street, Cape Town	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 7/10/60	7/4/61	Six months, Cape Town.
A. 7642	Benoni Hotel (Proprietary), Limited.....	Morris Louis Itzikowitz, 2/8/60.....	14/7/60	Six months, Pretoria.
5306	Essop Omarjee, a general dealer, of P.O. Newark, Lower Tugela	G. E. Taylor, 3/10/60.....	3/4/61	Six months.
5272	Indersingh (also known as Inder Sohen Singh), a wattle and timber contractor, of 695 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg	G. E. Taylor, 21/9/60.....	21/3/61	Six months.
5323	Moonian Chetty, a wattle contractor, of 668 Greytown Road, Raisethorpe	G. E. Taylor, 18/11/60.....	18/6/61	Six months.
A. 7142	Wire Crafts (Proprietary), Limited.....	B. Ellis and J. Wilkov, 14/5/59.....	15/6/61	Six months, Pretoria.
A. 7239	B.K. Importing & Trading Company (Pty.), Ltd.	B. Ellis and J. Wilkov, 23/7/59.....	23/6/61	Six months, Pretoria.
A. 1242	Mongoma Mines (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. W. G. Cox, 26/8/60.....	25/5/61	Two months, Pietermaritzburg.
5348	A. Gafoor.....	P. T. C. Thorne, 22/12/60.....	22/6/61	Six months, Pietermaritzburg.
X. 75/60	Petrus Benjamin Wiese, a farmer, of Boshof	Daniel de Witt and E. A. Nel, 10/11/60	10/5/61	Three months, Bloemfontein.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
11009	John Wallace Reed (un-married).....	L. Maister, 13/9/60.....	13/3/61	Nine months, Cape Town.
11008	John William Reed (married without community of property to Anna Margaretha Reed, born Viviers)	L. Maister, 13/9/60.....	13/3/61	Nine months, Cape Town.
10993	Ella Rosen (born Raffon).....	Joseph Gordon, 15/9/60.....	15/3/61	Six months, Cape Town.
10830	Mohamed Sarif Mohamood, who traded under the style or firm of Janjira Bazaar, at 306 Klipfontein Road, Elsies River, Cape Province	W. Hancke, L. Maister, 14/12/59.....	24/5/61	Six months, Cape Town.
C.A. 7649	Kinemas, Limited (in voluntary Liquidation)	D. Hayden, S. Hayden, G. H. Dickson and E. J. Donaldson, 26/7/60	28/6/61	Three months, Pretoria.
C.A. 7637	Premilla Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	G. W. Lampert and Julius K. Stern, 30/8/60	28/2/61	Nine months, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C.A. 7488	Stanger Sales (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7236/26	O. C. Jooma & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, Transvaal.
C. 27057/32	Carl Otto Helmuth Ulrich, trading as Ulrich Transport and Daveyton Coal, at 104 Rhodes Avenue, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan.
C. 26237	Jan Hendrik Nel, a general dealer and auctioneer, of Murray Avenue, Brits	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits.
C.A. 1229	Dagwood Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
5192	Samuel Reddy, a building contractor, of Raisethorpe, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Durban, Pietermaritzburg.
5347	Abdool Rakim.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5346	Abdool Rakim & Company.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
X. 6417	Johannes Frederik Cronje van Rensburg and Marthinus Philippus van Rensburg, trading in partnership as Tweeling Garage, at Tweeling, and President Motors, at Reitz	Third and final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Frankfort, O.F.S.
C. 23850	J. D. Herholdt.....	Eighth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27138	P. Michaletos, trading as Metropole Hotel, at 225 Bree Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
5332	Badats Wholesalers.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5293	M. E. Meek.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
C.A. 1278	S. J. Fourie (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26381/35	J. H. van der Westhuizen, formerly trading as Lincar Motors, at Roodepoort	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
C.A. 7177	Bader & Co. Leslie Mills (Pty.), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26601/24	Ismail Omar, trading as California Fashions, at 40 Boom Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26626	J. C. Mills.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria.
T.F.A. 87/60/33	I. F. Redelinghuys.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Messina.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
B. 8/60/11	G. L. L. van Straaten, algemene handelaar, van Middelburg, Kaap	Eerste en Finale.....	Grahamstown, Middelburg, Cape.
4235	Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather, under the firm of S. P. Vather and Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	Fifth Liquidation and Fourth Distribution	Pietermaritzburg.
5175	Joint Estate of John Anthony Marchesi and Sheila Therese Marchesi, both of Nottingham Road, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Mooi River.
5220	A. S. Joosub.....	First and Final Liquidation and Contribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 10018	Albertus Johannes Myburgh Louw, earthmoving contractor, of Hofmeyr	Second and Final.....	Cape Town, Hofmeyr.
C.A. 6519/35	Veld Building Material (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/6/61.
C. 27068	Joseph Rifkind, carrying on business as a general dealer and butchery and trading under the style of Economic Cash Store and Butchery, at Daleside, in the district of Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
—	I. J. van Zyl (Eiendoms), Beperk (in vrywillige Likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	Kimberley, de Aar, K.P.
C.A. 7595	Arcadia Babywear (Proprietary), Limited, of Pretoria (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26796/18	G. L. van Gelder.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.
C. 26990	R. Kaplan, of 49 High Street, Berea.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 24937/3	Jan Arnoldus Hendrikus van Dyk, a farmer, of the Ventersburg district	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Springs.
C. 26830/18	M. Kalil.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7623/5	Aqua Plumbing Services (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 77/60	Leonard Louis Lutge, trading as Wells & Len Lutge, a market agent, of 28 Buffalo Street, East London	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
F.A.A.	Hendrik Bastiaan van Riebeek de Wet, 'n boer, van Langspruit, Distrik Reitz	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
C.A. 7613/12	Exchange Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
F.A.A. 84/1960	Johannes Jurie Kasselman, 'n boer van die plaas Karroolaagte, Distrik Brandfort, wie se boedel beredder word onder Artikel 15 van Wet No. 48 van 1955	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Brandfort.
C.A. 7394	E. M. Ebrahim (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Contribution	Rustenburg, Pretoria.
C. 27000	Cecil Thomas Bond, of 67 Twelfth Avenue, Edenvale, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Germiston, Pretoria.
C. 26728	Nicholaas Johannes Christoffel Rosslee, of 35 Delport Street, Elsburg	First Liquidation and Distribution	Germiston, Pretoria.
C. 26266/15	M. A. Dapses.....	First and Final Liquidation and Contribution	Johannesburg, Pretoria.
X. 6579	Frederik Jacobus van Straaten, a building contractor, of Kroonstad	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
C.A. 7275	European Investment Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Contribution.....	Johannesburg.
C.A. 6707/3	African Tractors & Implements (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
10483	Ahmed Omar, a general dealer and fresh produce dealer, of 31 Market Street, The Strand, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Strand.
C. 25841/25	John Mahlange, of Mooiplaas, Pretoria.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 1199	P. Muller (Proprietary), Limited.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 7806/17	Fassbender & Evens (S.A.) (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6589/13	Benpin Investments (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Fourteen days.
C.A. 7262/26	Paris House Wholesalers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Amended First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 283	Canaris Bazaars (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
C. 26673/12	John Theodosiou Constantinides, trading as Royal Café, at 22 Fourth Street, Krugersdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp.
C. 26665/18	J. K. Eeftinck-Schattenkerk, an architect, of Parkview, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section 2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 7183/24	Saratoga Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/5/61	Neither.....	R. I. C. Scott-Hayward, c/o J. D. W. H. van de Vivver P.O. Box 7171, Johannesburg.
T.F.A. 32/60/23	Daniel Frederik Smit, beredder kragtens Boerebystandswet	30/5/61	Dividend betaalbaar	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Mnre. Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus.
C.A. 1092	Unified Construction & Building Contractors (Pty.), Limited	8/4/61	Dividend to secured and preferent creditors only	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 1838, Durban.
10909	Manfred Juliens Mullord (also described as Mandred Juliens Mullord), a farmer of Stellenbosch, Cape	27/5/61	Dividend being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
F.T.A. 43/56	S. von Wolff, 'n boer, van Malelane.....	29/5/61	Dividend word uitgekeer	L. de Villiers, Posbus 12, Malelane.
X. 6888	Lourens Barend Daniel Douglas, 'n boer van Uitsoek, Kroonstad	29/5/61	Dividend word betaal	Peter van der Merwe (Posbus 23), Steynstraat, Hennenman.
C.A. 7629/22	Novelina (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	23/5/61	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
C.A. 7617/15	Capital Earth Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	27/5/61	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
C.A. 7617/15	Pretoria Asphalte Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	27/5/61	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
C.A. 7732/24	Park Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	22/5/61	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
F.A.A. 463	Jacobus Frederik Pretorius, of Welbedacht, Marseilles, who has made application in terms of the Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935	2/6/61	Dividends being paid	Peter Andre du Preez, P.O. Box 106, Ladybrand.
10924	Richard Nyoka, a general dealer of 267 Nyange West Location, Phillipi, Cape Province	5/6/61	Contribution being collected and preferent dividend being paid	Willie Hancke, of The Albany Board of Executors & Trust Co., Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.
4895	Stanley Hackner.....	23/5/61	Dividend being paid	H. P. Strachan, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
C.A. 1022	Narandas and Company (Pty.), Limited.....	29/5/61	Equalising dividend only	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban and G. E. Taylor, Traduna House, Old Well Court, Durban.
C. 26349/26	D. L. Wassyng and F. Wassyng.....	16/5/61	Dividend being paid	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg and A. Ruskin, 101/5 Empire Buildings, Market Street, Johannesburg.
C. 26207/26	H. W. Scop, trading as M. Barris.....	4/5/61	Dividend being paid	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesbrg.
C.A. 7365/3	Extension Filling Station (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/5/61	Neither.....	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C.A. 6462/3	Kruger Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	29/5/61	Dividend being paid	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C. 26577/22	Bennes de Wet.....	17/5/61	Dividend being paid	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C. 26849/19	Henry Losper, formerly of 27 Church Street, Elsburg, District of Germiston	25/5/61	Contribution payable	Messrs. S. W. Lief and H. Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 26691	Sonny Lipschitz (also known as Samuel Lipschitz), trading in partnership with Johannes Josaphus Freeze, under the style or firm of Freeze and Lipschitz, of 2 A.T.K.V. Buildings, Braamfontein, Johannesburg	27/5/61	Contribution levied	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T.F.A. 15/59/36	J. J. Oosthuizen.....	2/6/61	Dividend being paid	L. Klopper, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 840, Pretoria.
5057/C	W. S. Carter.....	12/5/60	Dividend of 90c in R2 to concurrent creditors	E. C. Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
C. 1917B	Liquidator's Liquidation and Distribution Account in the Voluntary Winding-up of The Shangri la Nature Reserve	23/5/61	Neither.....	Kenneth Cyril Simon, P.O. Box 3730, Johannesburg.
F.A.A. 63/60	Jurie Johannes Human, 'n boer, van Grootkraal, Warden, O.V.S.	30/5/61	Dividend word betaal	R. ver Loren van Themaat, Posbus 182, Harrismith, O.V.S.
6828/24	Milan Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/5/61	Awards to certain preferent creditors only	C. M. de Beer, c/o C. M. de Beer & Associates, 211 Dunwell, 35 Jorissen Street, Braamfontein (P.O. Box 3990), Johannesburg.
C. 1857	H. S. Fenn & Co. (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	8/5/61	Dividend being paid	N. Grusd, P.O. Box 2563, Cape Town.
C.A. 7426/3	H. Goldman & Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/5/61	Preferent award.....	S. W. Lief and Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 25707/22	B. C. Theron.....	24/5/61	Contribution payable	S. W. Lief and Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.

No. van Boedel/Maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
.A.A. 423	Francois Louis van den Berg, Omnibus, Westminster, who has made application in terms of the Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935	7/6/61	Dividends being paid	Peter Andre du Preez, P.O. Box 106, Ladybrand and Jacobus Nicolaas van Soelen, P.O. Box 108, Ladybrand.
. 25235/16	Samuel James Davis.....	27/5/61	Dividend being paid	E. Magid, P.O. Box 8170, Johannesburg.
C. 1937	Worcester Auctioneers (1959) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/6/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 1922	Weiner's Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	2/6/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 7612/24	Sound Advertising Facilities (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/5/61	Dividend being paid	C. A. Bruyns, P.O. Box 7093, Johannesburg and G. L. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
. 26472/3	J. M. Edelman, formerly of 4 Main Street, Bramley, Johannesburg	27/4/61	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o P.O. Box 7093, Johannesburg and M. E. Rubinstein, c/o P.O. Box 7112, Johannesburg.
. 26427/25	P. W. Nell, formerly trading as The Tavern Beer Hall, at Kruger Street, Vereeniging	25/4/61	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns, Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C. 1920	Parow Seed Merchants (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/6/61	Dividend being paid	W. Hancke, c/o Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town and L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. Goerge's Street, Cape Town.
C. 26890	Joseph Frenkiel, of 44 Urania Street, Observatory, Johannesburg	27/5/61	Contribution levied	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
10546	Omar Essop, trading as Bray Brothers, at Military Road, Steenberg, Cape	5/6/61	Dividend being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee of Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
10671	Gordon Brothers, a business carried on in copartnership by G. S. Gordon and James Gordon, as electrical and building contractors, at Koeberg Road, Brooklyn, Cape	3/6/61	Dividend being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee of Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
10259	Christian Henry Loubser, married in community of property to Beaulah Loubser, a Sheet Metal Worker, of Voortrekker Hotel, Maitland, and formerly a general dealer of Grahams Cash Store, Totness Avenue, Camps Bay	5/6/61	Dividend being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee of Kenneth White Trust Company, Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 1756	Union Mutual Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	25/4/61	Dividend being paid	Isaac Karro, Cape Town and Pieter Johannes Daniel de Villiers, of Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. Joint Liquidators.
X. 6726A	G. R. Bergman.....	7/6/61	Dividend payable...	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 4680, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjointed Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 27190	Francois Gysbertus Gerhardus Joubert, 'n skilder, p/a Menere Kruger en du Plessis, van Sannieshof	2/8/60	8/8/61, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Geen eise bewys en geen kurator aangestel nie.
C. 25270	Morris Shaw, a sales manager, of 52 Twelth Avenue, Sydenham, Johannesburg	6/6/57	8/8/61, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended. First Liquidation and Distribution account confirmed on 6/6/58.
C. 24560	Louis Lowett, shop assistant, of Zeerust Afrikaner Handelshuis, P.O. Box 215, Zeerust	29/11/55	1/8/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Ground of application. Account confirmed on the 4/12/58.
C. 26500	Jack Goldberg, tans 'n hotel bestuurder van Kingsborough Hotel, te Winkelspruit, Natal, en voorheen 'n handelaar van Tweedelaan 20, Lambton, Germiston	17/7/59	18/7/61, 10 vm., Witwatersrandse Plaaslike	Kragtens Artikel 124 (1) van Wet No. 24 van 1936. Meester se sertifikaat verkry, Artikel 119 van gemelde wet.
10678	Hermanus Stanford, werknemer as verkoopsagent te Hartenbos Motorhawe, en woonagtig te Hoër Kerkstraat, Mosselbaai	15/10/58	2/8/61, 10.30 vm., Kaapse Provinsiale	Die eerste en finale Likwidasierekening bekragtig deur die meester op 7/4/60.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en ingevolge Artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and pursuant to Section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 9.—FORM No. 9.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum van Order van Sekwestrasie. *Date of Sequestration Order.*	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Court or Division of the Court by which Order made.*	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Trustee's or Assignee's Name and Address.*
4209/1031 F	David Abbas, carrying on business as Dominion and Continental Agencies	(Surrender) 4/1/55	Natal Provincial.....	8/8/59	Ronald Walker, P.O. Box 1849, Durban.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949 for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Sviridov, Petr Sergeevich.....	Siviele Ingenieur/*Civil Engineer*.....	812 Avonal Court, 7 Van der Merwestraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Sviridov, Zinaida Ivanovna.....	Huisvrou/*Housewife*.....	812 Avonal Court 7 Van der Merwestraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Jan Willem Kobus.....	Lektor/*Lecturer*.....	13 Oranjelaan/*Avenue*, Pinelands, Die Kaap/*The Cape*.
Michael Nikiforakis.....	Winkelbediende/*Shop Assistant*.....	660 Umbiloweg/*Road*, Durban, Natal.
Elza Florintina Augustyn.....	Huisvrou/*Housewife*.....	421 Eloffstraat/*Street*, Eloffsdal, Pretoria, Transvaal.
Freerk van den Bos.....	Voorman Elektrisiën/*Foreman Electrician*	12 Flora Court, Boomstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Jaroslaw Banach.....	Klerk/*Clerk*.....	33 Perkinstraat/*Street*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.
Elsbeth Louise Johanna Edith Penning	Huishoudster/*Housekeeper*.....	505 Charlesstraat/*Street*, Menlo Park, Pretoria, Transvaal.
Renate Germishuizen (gebore/*born* Meier)	Huisvrou/*Housewife*.....	Emeraldene Hotel, Aliwalweg/*Road*, Wynberg, Kaap/*Cape*.
Kaethe Helene Deim.....	Huisvrou/*Housewife*.....	Sesde Laan/*Sixth Avenue*, E. 7, Oranjemund, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Rudolf Fritz Deim.....	Passer/*Fitter*.....	Sesde Laan/*Sixth Avenue*, E. 7, Oranjemund, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Salvatore Furnarello.....	Mynwerker/*Miner*.....	61 Agste Straat/*Eighth Street*, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal.
Fritz Hinsche.....	Handelaar/*Commercial Traveller*.....	303 Seswickhof/*Court*, 7 Soperpad/*Road*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Heinz-Ludwig Rohlwink.....	Messelaar/*Bricklayer*.....	Bismarckstraat/*Street* (Posbus/*P.O. Box* 5290), Aussp. Platz, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Jacob van der Pers.....	Weerkundige Assistent/*Meteorological Assistant*	Windhoek Weerkantoor/*Weather Station*, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Ascia Bloom.....	Huisvrou/*Housewife*.....	Brookland Plaas/*Farm*, Skoongesig, Distrik/*District of* Vereeniging, Transvaal.
Lorenz Michael Hesse.....	Tuinboukundige/*Horticulturist*.....	Floridawoonstelle/*Court* No. 3, Voortrekkerweg/*Road*, Vasco, Kaapprovinsie/*Cape Province*.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
599260	1/2/55	R6,000	Erwin Willy Wronsky.....	Erwin Willy Wronsky.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited.
338506	27/11/50	£75/£250	Petrus Jacobus van Wyk.....	Petrus Jacobus van Wyk.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
283549	1/4/47	£110	Michiel Heyns.....	Michiel Heyns.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
666558	1/1/52	R1,000	Hedley Reginald Horne.....	Hedley Reginald Horne.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
15151	1/6/55	£300	Cecil Studdard.....	Cecil Studdard.....	Standard General Insurance Company, Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
395577	1/5/49	R1,000	Albertus Adriaan Verster.....	Albertus Adriaan Verster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
734018	1/2/58	R3,000	Petrus Johannes Chandler.....	Petrus Johannes Chandler.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
735779	1/2/58	R2,000	Jan Hendrik van Zyl.....	Jan Hendrik van Zyl.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
762179	1/9/58	R2,000	Cecil Sing Gen.....	Cecil Sing Gen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
830592	1/3/60	R1,000	Hendrik Marthinus Pieterse.....	Die boedel wyle Hendrik Marthinus Pieterse	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
249059	1/8/42	R400	Daniel Petrus Johannes de Villiers	Daniel Petrus Johannes de Villiers	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
571634	1/7/54	R1,000	Martina Stoffellina Duvenage...	Die boedel wyle Martina Stoffellina Duvenage	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
737566	1/4/58	R1,000	Marthinus Andries Enslin.....	Marthinus Andries Enslin.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
778068	1/9/58	R2,000	Marthinus Christoffel Cornelius Barnard	Marthinus Christoffel Cornelius Barnard	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
814115	1/6/59	R4,000	Johannes Coenraad Dormehl...	Andries Bazil Dormehl.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
50231	11/12/47	R1,000	David Immanuel Gordon.....	David Immanuel Gordon.....	South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
245431	1/6/42	R2,000	Lourens Johannes de Jongh.....	Lourens Johannes de Jongh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
249806	1/9/42	R2,000	Lourens Johannes de Jongh.....	Lourens Johannes de Jongh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
249807	1/9/42	R2,000	Lourens Johannes de Jongh.....	Lourens Johannes de Jongh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
292299	1/11/44	R1,000	Carl Bernhard Paul.....	Carl Bernhard Paul.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
409416	1/11/49	R2,704	Carl Bernhard Paul.....	Carl Bernhard Paul.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
549406	1/2/54	R500	Jan Johannes Trollip.....	Jan Johannes Trollip.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
565717	1/5/54	R1,000	Jacobus Willem Johannes de Meyer	Jacobus Willem Johannes de Meyer	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
696320	1/4/57	R1,000	Huibrecht Elizabeth Johanna Coetzee	Huibrecht Elizabeth Johanna Coetzee	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
468684	1/10/51	R1,000	Hendrik Christoffel Naudé.....	Hendrik Christoffel Naudé.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
604706	1/5/55	R290	Richard John Rautenbach.....	Richard John Rautenbach.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
643428	1/5/56	R2,572	Jan Johannes de Jager.....	Jan Johannes de Jager.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
643429	1/5/56	R2,704	Jan Johannes de Jager.....	Jan Johannes de Jager.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
682196	1/1/57	R3,000	Wilfred Stewart van Zyl.....	Wilfred Stewart van Zyl.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
704148	1/7/57	R2,000	Jacobus Johannes Kruger en Johanna Fransina Kruger (gebore Swart)	Jacobus Johannes Kruger en Johanna Fransina Kruger (gebore Swart)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
376293	1/8/48	R1,000	Louis Vern.....	Louis Vern.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
394403	1/5/49	R1,000	Adriaan Jacobus van der Colff..	Adriaan Jacobus van der Colff..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
564194	1/6/54	R10,000	Willem Hendrik Delport.....	Sarel Jacobus van der Walt.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
566936	1/6/54	R2,000	Johannes Henrik Hough.....	Johannes Hendrik Hough.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
664646	1/9/56	R1,000	Pieter de Wit.....	Pieter de Wit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
448087	1/4/51	R4,000	Daniel Hertzog van den Berg....	Daniel Hertzog van den Berg....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
654421	1/8/56	R2,000	Anton Machael Meyer Koen....	Anton Machael Meyer Koen....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
690680	1/3/57	R1,000	Johannes Petrus Nel.....	Johannes Petrus Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
730067	1/2/58	R1,200	Gideon Johannes Petrus Truter	Gideon Johannes Petrus Truter	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
805135	1/9/59	R1,000	Adriaan Jacobus Swart.....	Adriaan Jacobus Swart.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
829587	1/3/60	R1,000	Adriaan Jacobus Swart.....	Adriaan Jacobus Swart.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
77292	20/5/57	R10,000	Joseph Hairman.....	Rosalind Reve Hairman.....	The Yorkshire Insurance Co., Limited.
580501876	1/5/59	£200	C. Jaftha.....	C. Jaftha.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, incorporating the assurance business of The United Provident and Assurance Association of South Africa, Limited, P.O. Box 2965, Johannesburg.
60695	20/5/22	R500	The late Christiaan Petrus Bekker	The estate of the late Christiaan Petrus Bekker	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
243719	6/7/49	R1,200	Hermanus Bernardus Jacobus van Rooyen	Hermanus Bernardus Jacobus van Rooyen	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
263939	10/7/51	R1,500	William Douglas Morgan.....	William Douglas Morgan.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
278173	5/12/52	R2,000	Isaac Sandler.....	Isaac Sandler.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
517346	27/9/54	R2,000	Hermanus Bernardus Jacobus van Rooyen	Hermanus Bernardus Jacobus van Rooyen	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
538312	23/7/56	R3,000	William Douglas Morgan.....	William Douglas Morgan.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
16480	1/3/47	R1,000	Frank Wilfred Ashdown.....	Cicelean Maria Aletta Ashdown	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
57825	1/5/54	£600	Phillip George Palm.....	Phillip George Palm.....	Standard General Insurance Company, Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
5941637	13/6/57	R5,000	John Derek Williamson.....	John Derek Williamson.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
315661	1/6/49	£500/£500	Louis Kaarl and Nellie Elizabeth Calasse	Louis Kaarl and Nellie Elizabeth Calasse	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
3367043	22/2/44	R1,000	George Lennox Becker.....	Mrs. Hester Helena Hoole.....	Sun Life Assurance Company of Canada, United House, Lower Adderley Street, Cape Town.
283979	1/5/47	£794	Gladwin David Malcolm Bradfield	Gladwin David Malcolm Bradfield	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
383582	1/4/54	£2,000	Hans Theodor Hattenbach.....	Hans Theodor Hattenbach.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
580502190	1/5/58	£1,700	R. W. A. J. van der Westerhuizen	R. W. A. J. van der Westerhuizen	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, incorporating the assurance business of The United Provident and Assurance Association of South Africa, Limited, P.O. Box 2965, Johannesburg.
5111056	1/11/51	£100	A. Benjamin.....	A. Benjamin.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, incorporating the assurance business of The United Provident and Assurance Association of South Africa, Limited, P.O. Box 2965, Johannesburg.
540096	1/1/54	R1,000	Johannes Jochemus Prinsloo...	Johannes Jochemus Prinsloo...	The Atlantic & Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
531238	1/6/53	R1,000	Johannes Jochemus Prinsloo...	Johannes Jochemus Prinsloo...	The Atlantic & Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
529077	1/8/53	R2,000	Charlie Kalamer.....	Charlie Kalamer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
596118	1/3/55	R12,000	Johannes Hendrikus Lambertus Lampen	Johannes Hendrikus Lambertus Lampen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
605985	1/7/55	R1,000	Edward James Berry.....	Edward James Berry.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
742373	1/4/58	R4,000	Siegfried Schnetler.....	Siegfried Schnetler.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
828436	1/12/59	R20,000	Philip Daniel Kuhn.....	Philip Daniel Kuhn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
77385	1/6/36	R500	Stephanus Diederick Saaiman...	Babette Anna Saaiman.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
94465	1/1/38	R1,000	Johannes Schoeman.....	Letitia Jones Schoeman (gebore Naude)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
297113	1/3/45	R2,920	Johann Christiaan Lamprecht Coetzee	Johann Christiaan Lamprecht Coetzee	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
319511	1/4/46	R2,576	David William Jeffree.....	David William Jeffree.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
2205158	7/2/27	R1,000	Robert Jackson.....	Edith Jeanetta Jackson (voorheen Hayes, gebore George)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1143346	3/10/55	£3,000	Jacobus Retief van Schalkwyk and Christoffel Johannes van Schalkwyk	Jacobus Retief van Schalkwyk and Christoffel Johannes van Schalkwyk	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1463682	20/1/59	£2,967	Deon Kim Lübbe.....	Barend Frederick Lübbe.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
321578	20/2/36	£370	Pieter Gideon Hermanus Kotze	Pieter Gideon Hermanus Kotze	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1221490	4/7/56	£2,576	Jan Gerhard de Lange.....	Adriaan Michael de Lange.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1439138	30/9/58	£1,000	Thomas George McManis.....	Thomas George McManis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
909250	7/1/53	£1,000	Johannes Frederik Janse van Rensburg	Johannes Frederik Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
963891	13/9/53	£2,908	Shirley Lesley Goldblatt.....	Israel Goldblatt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1503841	19/6/59	£1,590 (Basic)	Pieter Johannes Erasmus.....	Pieter Johannes Erasmus.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1500652	10/6/59	£1,000	Petrus Johannes Hermanus van der Merwe	Petrus Johannes Hermanus van der Merwe.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
684255	27/5/49	£1,200	Leonard Cecil Ledeboer.....	Leonard Cecil Ledeboer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
514644	29/3/45	£300	Keneth Stanton Edward Welch	Keneth Stanton Edward Welch	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
820029	5/9/51	£1,000	Frederick Andrew Ryk Mylne	Jemima Albertina Nesbitt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1026499	28/6/54	£1,000	Frederick Andrew Ryk Mylne	Jemima Albertina Nesbitt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1333129	21/8/57	£2,890 (basic)	Philippus Rudolph Dowling....	Philippus Rudolph Dowling....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1507216	1/7/59	£2,563	Lesetha Nompezulu Lubanga...	Tod Mfecane Lubanga.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1586196	1/6/60	£2,500	Joan Brown.....	Joan Brown.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
5909887	27/4/56	R5,000	Peter Angelopulo.....	Peter Angelopulo.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
5941704	20/6/57	R5,000	Peter Angelopulo.....	Peter Angelopulo.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
5956976	17/6/59	R5,000	Peter Angelopulo.....	Peter Angelopulo.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
5956977	17/6/59	R5,000	Peter Angelopulo.....	Peter Angelopulo.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
5505045	1/2/56	R1,000	Anna Barbara Ahrens (born du Toit)	Anna Barbara Ahrens (born du Toit)	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, P.O. Box 31, Observatory, C.P.
1157755	30/11/55	£500	David John Nigel Paterson.....	David John Nigel Paterson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
588835	29/5/47	£1,216	Gerald Theodore Schumann....	Friedrich Theodor Schumann...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
923689	23/3/53	£1,454	Desmond Trevor Killassy.....	Milon James Killassy.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 666, Cape Town.
1385122	31/3/58	£2,000	Abdul Rashid Hoosen.....	Abdul Rashid Hoosen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1191586	5/4/56	£2,000	Pieter Willem Labuschagne.....	Pieter Willem Labuschagne.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
G. S. Maritz.....	26/3/60, Arrarat Street, Welkom, O.F.S.	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
B. Close (Addington Hospital).....	6/4/61.....	Phoenix Assurance Co., Ltd., 376 Smith Street, Durban.
S. Morake.....	31/3/60, Odendaalsrus/Wesselbron Road	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
S. J. Pretorius.....	8/10/60, McCabe Street, Ficksburg, O.F.S.	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
J. Nyebelli (Livingstone Hospital).....	4/9/60, cor. of Mount Road and Adderley Street	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Fareed Bibi Dawood (King Edward VIIIth Hospital)	10/1/61, Soobrum Street, Overport, Durban, Natal	Caledonian Insurance Company, Fourth Floor, Allied Building, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban. (Claim No. 2MA/61.)
David Hermanus du Preez (Provincial Hospital, Port Elizabeth)	10/12/60, cor. of Taylor Avenue and Harrower Road, Port Elizabeth	Royal Exchange Assurance, Perseverance Buildings, 79 Main Street, Port Elizabeth.
Mrs. Maria Cathrina Gertryda Botha (injured), and Johannes Stephanus Cornelius Botha (killed) (Far East Rand Hospital, Springs)	9/7/59, on the Springs/Delmas Road, Transvaal	The South British Insurance Company, Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 87885.)

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Gunther Martin Eisenberg (General Hospital, Johannesburg and Brenthurst Clinic, Johannesburg)	28/3/60, Empire Road, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, P.O. Bo 135, Johannesburg. (Claim No. 93359.)
Andries Rudolph Carelse (Wolmaransstad Hospital)	27/5/60, Kruger Street, Wolmaranstad	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limitec P.O. Box 1667, Johannesburg. (Claim No. V. 60168.)
Robert Msilei.....	19/8/59.....	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou Kommissarisstraat, Johannesburg.
Mrs. M. Diggenden (Hospital Hanover)	6/11/60, Hanover, C.P.....	African Guarantee & Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 53 Port Elizabeth.
Mrs. O. Hofmann (treated by Dr. at Piketberg)	3/12/60, National Road near Piketberg	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.C Box 106, Johannesburg.
Doris Els.....	7/11/59, at cor. of Beaumont and Webb Streets, Booysens, Johannesburg	Bastion Insurance Co., Limited, Vorenberg House, 8 Ne Street South, Johannesburg.
Anne Simcock, Shirley Anne Simcock, Wendy Simcock and Ralph Stewart Simcock (Germiston Hospital and Robinson Hospital, Randfontein)	7/5/60, cor. of President Street and the Primrose/Boksburg Main Road	Royal Insurance Company, Limited, Natal Buildin Society Building, Rissik Street, Johannesburg. (Clai No. CMA. 6023.)
Frank Dumas, Gladys Dumas and Elizabeth Dumas (Pretoria Hospital)	26/1/58, on the Pretoria–Rustenburg Road	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Clai No. 78927.)
Frederik Coenraad Dawid Janse van Rensburg and Mrs. Sarah Elisabeth Christina van Rensburg (Krugersdorp Hospital)	3/7/60 cor. of Quinten Street and Potchefstroom Main Road, Protea	The Ocean Accident & Guarantee Corporation, Limitec Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. (M.V.A Claim No. 47/60 and Comprehensive Claim Nc 156/60.)
Robert Mtshali (Non-European Hospital, Hospital Hill, Johannesburg)	13/7/60, cor. of Milner Crescent and Marathon Street, Johannesburg	Eagle Star Insurance Company, Ltd., Eagle Star Hous 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. J. 60/M.V.A 5034.)
Wilhelm Arp (Woodstock Hospital, Cape Town and Hottentots Holland Hospital, Somerset West, Cape)	20/12/57.....	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protectio House, Commissioner Street, Johannesburg and Th Provident Insurance Corp. of Africa, Ltd., 57/5 Commissioner Street, Johannesburg.
Gert Cross (Wolmaransstad Hospital)..	23/4/60, on the Delareyville–Schweizer Reneke Road	The South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 13 Johannesburg. (Claim No. 2598.)
W. F. Hahn (Karl Bremmer Hospital)..	2/3/60, Voortrekker Road, Bellville..	Provincial Insurance Company, Limited, Court Chamber 24 Wale Street, Cape Town.
Dorothy Henrietta van Buuren.....	7/11/59, at cor. of Beaumont and Webb Streets, Booysens, Johannesburg	Bastion Insurance Co., Limited, Vorenberg House, 8 Ne Street South, Johannesburg.
Kelina Tshabalala.....	5/9/59.....	The Liverpool and London and Globe Insurance Com pany, Limited, Permanent Buildings, 23 Simmond Street, Johannesburg.
Archibald James Millar (Germiston Hospital)	1/6/57, President Street, Germiston..	African Guarantee & Indemnity Co., Limited, P.O. Bo 4562, Johannesburg.
Dr. Lola Gamsu, Colin Gamsu and Valerie Gamsu (Pretoria Hospital and Brenthurst Clinic)	20/9/59, Church Street, Pretoria.....	The Northern Assoc. Co., Ltd., P.O. Box 7166, Johannes burg (Claim No. 006CN1087.)
Blom Ndendwa (Settler's Hospital, Grahamstown)	3/5/60, on the Southwell Road, Port Alfred	The Eagle Star Insurance Company, Limited, Home Trust Building, cor. of Donkin and Chapel Streets, Por Elizabeth.
Gopal Naidoo.....	1/1/60, Pietermaritzburg.....	Atlas Assurance Company, Ltd., P.O. Box 314, Johannes burg. (Claim No. MVA. 202/60.)
G. Odendaal.....	13/5/60, Loop Street, Cape Town.....	Phoenix Assurance Company, Limited, 42 Burg Street Cape Town.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETSONTWERP.

VW. 76—'61: Drankwysigingswetsontwerp (*B.S.* No. 12).

PROKLAMASIES.

3. Uitsluiting van Sekere Persone van die Bepalings van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, soos Gewysig 1
4. Aanwysing van die Afdelingsraad van Oudtshoorn as 'n Stedelike Plaaslike Bestuur vir sy Regsgebied 1
5. Aanwysing van die Afdelingsraad van Riversdal as 'n Stedelike Plaaslike Bestuur vir sy Regsgebied 2

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

45. Herroeping van Verbod op Samekoms van Byeenkomste (*B.S.* No. 6).
73. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Justisie 2

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

25. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 51 23
37. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 41 42

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

67. Beheerkomitee, Bucklandsnedersetting, Afdeling Herbert: Aanstelling van Lede 2
68. Aanstelling van Landmeters-generaal ... 3

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

15. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 22
32. Besproeiingsnedersetting Kopjes: Vergadering 38

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

52. Skatkisontvangste en -uitbetalings: 1 April 1961 tot 31 Mei 1961 55
59. Aanstellings in die Staatstenderraad 3
74. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 3

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

26. Kwartaalstate van Handelsbanke 24
30. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 31 Mei 1961 36
31. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 2 Junie 1961 37

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 34. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/104) (*B.S.* No. 10).
R. 35. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 17) (*B.S.* No. 10).
R. 36. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/92) (*B.S.* No. 10).
R. 37. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/51) (*B.S.* No. 10).

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

BILL.

A.B. 76—'61: Liquor Amendment Bill (*G.G.E.* No. 12)

PROCLAMATIONS.

3. Exclusion of Certain Persons from the Provisions of the Population Registration Act, 1950, as Amended 1
4. Designation of the Divisional Council of Oudtshoorn as an Urban Local Authority for its Area of Jurisdiction 1
5. Designation of the Divisional Council of Riversdale as an Urban Local Authority for its Area of Jurisdiction 2

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

45. Rescission of the Prohibition of Assembly of Gatherings (*G.G.E.* No. 6).
73. Appointment of Acting Secretary for Justice 2

GENERAL NOTICES.

25. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 51 23
37. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41 42

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

67. Committee of Management, Bucklands Settlement, Division of Herbert: Appointment of Members 2
68. Appointment of Surveyors-General 3

GENERAL NOTICES.

15. Survey of Unregistered State Land (Cape) 22
32. Kopjes Irrigation Settlement: Meeting ... 38

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

52. Exchequer Receipts and Issues: 1st April, 1961, to 31st May, 1961 55
59. Appointments to the State Tender Board 3
74. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks 3

GENERAL NOTICES.

26. Quarterly Statements of Commercial Banks 24
30. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 31st May, 1961 37
31. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 2nd June, 1961 37

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 34. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/104) (*G.G.E.* No. 10).
R. 35. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 17) (*G.G.E.* No. 10).
R. 36. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/92) (*G.G.E.* No. 10).
R. 37. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/51) (*G.G.E.* No. 10).

No. BLADSY

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

69. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag 4
76. Wysigings van die Regulasies vir die Staande Mag 5

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

53. Wet op Vervoerdienste vir Naturelle, 1957: Stedelike Plaaslike Bestuur van Kroonstad 5

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 41. Personeelregulasies: Wysiging (*B.S.* No. 10).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

327. Voordele Betaalbaar uit die Nuwe Superannuasiefonds 21
328. Voordele Betaalbaar uit die Nuwe Superannuasiefonds 22

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

70. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Afkortings Geregistreer 6

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

27. Geregistreerde Maatskappye: Verbetering 36
28. S.A. Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad: Permitgelde: Verbetering ... 36
33. Yk van Mate en Gewigte: Addo, ens. ... 38
34. Yk van Mate en Gewigte: Koppies, ens. 39
35. Yk van Mate en Gewigte: Hopetown, ens. 39

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

46. Bounywerheid, Durban: Hoofooreenkoms (*B.S.* No. 8).
47. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Bounywerheid, Durban (*B.S.* No. 8).
48. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Bounywerheid, Durban (*B.S.* No. 8).
49. Bounywerheid, Natalse Middellande: Hoofooreenkoms (*B.S.* No. 9).
50. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Bounywerheid, Natalse Middellande (*B.S.* No. 9).
51. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Bounywerheid, Natalse Middellande (*B.S.* No. 9).
65. Loonraadondersoek: Wolwasserybedryf: Sekere Gebiede 6
75. Naturellehandel, Witwatersrand en Heidelberg: Ooreenkoms 7

ALGEMENE KENNISGEWING.

36. Aansoek om Registrasie van 'n Werkgewersorganisasie 40

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

54. Afpenning van Kleims 10
63. Afpenning van Kleims 12

ALGEMENE KENNISGEWING.

5. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 22

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

55. Naturelle-appèlhowe: Wysiging van Reëls 12
56. Naturelle-egskeidingshowe: Wysiging van Reëls 14
58. Naturellekommissarishowe: Wysiging van Reëls 14
61. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Stedelike Plaaslike Bestuur van die Afdelingsraad van Riversdal 18
62. Plaaslike Arbeidsburo: Verklaring tot Voorgeskrewe Gebied: Afdelingsraad van Riversdal 18
66. Extra-Territoriale en Noordelike Inboorlinge Kontrole-Proklamasie, 1935 (Suidwes-Afrika-Proklamasie No. 29 van 1935): Verdere Wysiging van die Duur van Kontrakte 19
77. Binnegaan van Verbode Gebiede in die Transkei: Intrekking van Goewermentskennisgewing 19

No. PAGE

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

69. Amendment to the Regulations for the Permanent Force 4
76. Amendment to the Regulations for the Permanent Force 5

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

53. Native Transport Services Act, 1957: Urban Local Authority of Kroonstad 5

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 41. Staff Regulations: Amendment (*G.G.E.* No. 10).

GENERAL NOTICES.

327. Benefits Payable from the New Superannuation Fund 21
328. Benefits Payable from the New Superannuation Fund 22

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICE.

70. Newspaper and Imprint Act, 1934: Abbreviations Registered 6

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

27. Registered Companies: Correction 36
28. S.A. Council for Scientific and Industrial Research: Permit Fees: Correction ... 36
33. Assizing of Weights and Measures: Addo, etc. 38
34. Assizing of Weights and Measures: Koppies, etc. 39
35. Assizing of Weights and Measures: Hopetown, etc. 39

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

46. Building Industry, Durban: Main Agreement (*G.G.E.* No. 8).
47. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Building Industry, Durban (*G.G.E.* No. 8).
48. War Measures Act, 1940: Building Industry, Durban (*G.G.E.* No. 8).
49. Building Industry, Natal Midlands: Main Agreement (*G.G.E.* No. 9).
50. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Building Industry, Natal Midlands (*G.G.E.* No. 9).
51. War Measures Act, 1940: Building Industry, Natal Midlands (*G.G.E.* No. 9).
65. Wage Board Investigation: Woolwashing Trade: Certain Areas 6
75. Native Trade, Witwatersrand and Heidelberg: Agreement 7

GENERAL NOTICE.

36. Application for Registration of an Employer's Organisation 40

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

54. Pegging of Claims 10
63. Pegging of Claims 12

GENERAL NOTICE.

5. Application for the Reservation of Land as a Trading Site 22

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

55. Native Appeal Courts: Amendment of Rules 12
56. Native Divorce Courts: Amendment of Rules 14
58. Courts of Native Commissioner: Amendment of Rules 14
61. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Urban Local Authority of the Divisional Council of Riversdale 18
62. Local Labour Bureau: Declaration of Prescribed Area: Divisional Council of Riversdale 18
66. Extra-Territorial and Northern Natives Control Proclamataion, 1935 (South West Africa Proclamation, No. 29 of 1935): Further Amendment of the Duration of Contracts 19
77. Entry Into Prohibited Areas in the Transkei: Withdrawal of Government Notice 19

No. BLADSY

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWING.

29. Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings 36

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

71. Wysiging van Waterhofregulasies 20

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

64. Die S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Reëls Betreffende die Behandeling van die Sake van die Raad en Ander Aangeleenthede: Wysiging ... 20

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

44. Die Verkoop van Slagvee, Vleis en Vleisprodukte deur Produsente in Beheerde Gebiede: Wysiging (*B.S.* No. 11).

Tenders 42

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 54

Offisiële Publikasies Gedurende April 1961 Uitgegee 57

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 57
Maatskappykennisgewings 62
Verlore Dokumente 73
Orders van Hof, ens. 76
Geregtelike Verkope 85
Naamsveranderings 94
Algemeen 96
Boedelkennisgewings 105
Naturalisasiekennisgewings 145
Verlore Lewensversekeringspolisse 146
Derde Party Assuransie 148

No. PAGE

Department of Bantu Administration and Development (continued).

GENERAL NOTICE.

29. Southern Native Divorce Court: Sessions 36

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

71. Amendment of Water Court Regulations 20

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

64. The S.A. Medical and Dental Council: Rules Relating to the Conduct of Business of the Council and Other Matters: Amendment 20

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICE.

44. The Sale of Slaughter Animals, Meat and By-products by Producers in Controlled Areas: Amendment (*G.G.E.* No. 11).

Tenders 42

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 54

Official Publications Issued During April, 1961 57

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 57
Company Notices 62
Lost Documents 73
Orders of the Court, etc. 76
Sale in Execution 85
Change of Name 94
General 96
Estate Notices 105
Naturalization Notices 145
Lost Life Insurance Policies 146
Third Party Insurance 148

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

6—13